IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

FONDATO NEL 1881

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74 TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

MICRA 25th ANNIVERSARY 2 ANNI DI MANUTENZIONE GRATUITA 5 ANNI DI FINANZIAMENTO A TASSO ZERO

> ANNO 127 - NUMERO 227 MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE 2008

POSTE ITALIANE S.D.A. - SPED.ABB.POST.DL 353/2003 (CONV. L. 46-27/02/2004), ART, LCOM. 1, DCB TS

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Meraviglie del FVG» € 4,90 (con cofanetto € 6,90); «Bicicletta per tutti» € 6,90; «Itinerari Grande Guerra» € 6,90; «Carosello» € 8,90

AUTOSTRADA ANCHE IERI CHIUSA AL TRAFFICO PER ORE

Altro groviglio di Tir blocca la A4: un morto

Tamponamento a San Donà, vittima un ungherese. Riccardi: autovelox fissi

TRASPORTI

UNA REGIONE ISOLATA

di BRUNO TELLIA

E tragico doverlo am-mettere, ma inci-denti, morti, feriti, code, interruzioni sulla Venezia-Trieste non fanno più notizia. Rientrano nella condizione "normale" di questa autostrada. Fa più notizia se la si percorre senza intoppi, se si riesce ad arrivare per tempo e sani a destinazione. Non commentiamo quindi l'ennesima disgrazia. Facciamo piuttosto il punto sui collegamenti da e verso la nostra regione. Per quanto riguarda l'autostrada c'è solo da constatare che è estremamente precaria e a continuo rischio di interruzione. La ferrovia è a dir poco scadente, sia per i tempi di percorrenza sia per la qualità e il confort dei treni. La crisi dell'Alitalia pone seri interrogativi sulla conservazione dei voli su Milano (già diminuiti) e su Roma. Un quadro, quindi, tutt'altro

che rassicurante. Mentre l'economia richiede infrastrutture di trasporto sempre più efficienti e la gente si muove con crescente frequenza, per lavoro o per turismo o per relazioni, il Friuli Venezia Giulia si trova senza una rete di trasporto appena accettabile. Altro che regione aperta, ponte, ombelico dell'Europa; questa è una regione isolata. Purtroppo le prospettive non sono incoraggianti. Per la terza corsia, a parte gli inevitabili disagi causati dai lavori, si parla di un decennio prima di vederla realizzata. L'alta velocità/alta capacità su Trieste esiste solo nei sogni. In un interessante convegno sulle infrastrutture in Italia svoltosi nell'ambito del Meeting di Rimini con tutti i responsabili delle varie modalità di trasporto del nostro Paese, nessuno ha menzionato la Tav da Venezia a Trieste. Sono stati citati come indispensabili i trafori del Frejus e del Brennero e l'alta velocità da Milano a Padova. Do-

vrebbe essere chiaro che non ci sono le risorse per realizzare un'opera che, oltre a non essere prioritaria e strategica per l'Italia, presenta una tratta, la Ronchi-Trieste, di difficilissima realizzazione e di costi proibitivi non giustificati da ritorni eco-

Nessuno ha la bacchet-

ta magica per risolvere i problemi delle infrastrutture di trasporto. Non si chiede quindi al governo nazionale e regionale di fare miracoli. Si può chiedere, però, di impe-gnarsi a fondo per la loro soluzione, garantendo le risorse necessarie e impostando in modo deciso ed efficiente la gestione di opere complesse. Per quanto riguarda la terza corsia dell'autostrada bisogna che le risorse non siano diluite in tempi lunghissimi, prolungan-done così la realizzazione all'infinito, e che la struttura che sovrintende ad essa sappia agire con professionalità e rapidità: i tempi italiani per completare un'opera sono incredibilmente più lunghi di quelli necessa-ri in un qualsiasi paese civile. Per quanto riguarda l'alta velocità, non è più accettabile sentirsi dire che si farà e che arriverà a Trieste. Bisogna riconoscere che non sarà così e quindi cercare soluzioni alternative, di lungo e di medio periodo, per sciogliere il nodo del trasporto ferroviario, all'interno e con l'esterno. Per la Tav ci sono soluzioni meno costose e più facilmente attuabili. Occorre essere consapevoli che il porto di Trieste non può aspettare opere che non si faranno. Lo scalo di Cervignano era stato pensato pro-prio in funzione del porto giuliano, e ancora non ha espresso tutte le sue potenzialità. La linea Pontebbana da Udine a Tarvisio è sotto utilizzata. In breve, non è semplice, ma si può liberare il Fvg dal rischio isolamenE VELTRONI OFFRE «TRE SOLUZIONI» PER ALITALIA

Premier: ci sarà una compagnia di bandiera



Veltroni ha scritto a Berlusconi: tre proposte per trattare. Servizi a pagina 3

LA PARTITA È TUTTA POLITICA

di FRANCESCO MOROSINI

a vicenda Alitalia sembra voler sfuggire al proprio epilogo. Pe-→rò i tempi sono stretti. Ed il rischio di soluzioni pasticciate è alto. E lo stesso vale per i rischi di fallimento di Alitalia medesima. Per questo il mondo della politica si agita. Il governo perché, avendo puntato su Cai (la cordata tricolore), vi insiste temendo altrimenti di perdervi la faccia. L'opposizione fa altrettanto paventando, dinnanzi ad un epilogo

negativo per la compagnia, di trovarsi imputata, per il "no" di Cgil (invero solo un onesto escludere a nome di dipendenti - piloti ed assistenti di volo - rappresentati da altri sindacati) all'accordo che avrebbe fatto partire Cai. In definitiva, la "questione Alitalia" resta molto politico/partitica; e questo, da sempre, ne condiziona la politica industriale.

Segue a pagina 9

VENEZIA Un altro schianto, un altro morto. E un'altra croce va ad aggiungersi alle centinaia che già costeggiano l'A4, l'autostrada della morte. Ieri ha perso la vita un camionista ungherese di 35 anni. Si è schiantato con il suo Tir contro un camion che trasportava colla. Un altro morto 24 ore dopo l'ennesima giornata nera lungo l'A4 do-ve, sulla Udine-Trieste, ci sono stati tre incidenti, un morto e otto feriti. Le croci, dall'inizio dell' anno, tra Venezia e Trieste sono salite a quota 16.

A pagina 2

L'AZIENDA INFORMATICA Insiel, trovato l'accordo: 85 esodi incentivati

TRIESTE Non sarà più «una» Insiel Mercato ma due società differenti, specializzate la prima nel settore della pubblica amministrazione, e la seconda nella sanità. Gli 85 esuberi ci saranno tutti, ma volontari e scatteranno da marzo.

Orsi a pagina 11

COLPO DI SCENA IN PORTO

Luka Koper via dalla gara per lo Scalo Legnami Pacorini e soci rilanciano

Riassunti in 24 ore i 41 dipendenti licenziati dall'Impresa portuale



La protesta dei dipendenti dell'Impresa portuale

TRIESTE Luka Koper si ritira clamorosamente dalla corsa allo Scalo Legnami. «A Trieste i tempi non sono ancora maturi - afferma in modo perentorio per una collaborazione imprenditoriale tra Italia e Slovenia». Intanto sono stati «riassunti» poche ore dopo il licenziamento i dipendenti dell'Impresa portuale.

• Alle pagine 18 e 19



Volume 12

A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ (con cofanetto € 6,90)

Cultura

Una biografia la racconta

Sonnabend, la regina dell'arte che con Leo Castelli cambiò il 900

di ALESSANDRO MEZZENA LONA

otto anni, Ileana preferiva i musei alle noiosissime boutique alla moda di



Quando, poi, si trovò in luna di miele sempre da quelle parti, tra il Kunsthistorisches Museum e la Cattedrale di Santo Stefano, convinse il marito Leo Castelli a non regalarle il tradizionale anello di diamanti.Chiese, invece, uno splendido acquarello di Henri Matisse che aveva

visto in una vetrina.

Segue a pagina 14

LA RIFORMA DEL COMMERCIO

Menia: a Trieste negozi aperti la domenica

Il sottosegretario interviene in contrasto con la linea Tondo-Ciriani: sì alla deroga

LA SLOVENIA DOPO IL VOTO

Lubiana, ora Pahor cerca i Popolari

dall'inviato MAURO MANZIN

LUBIANA Non solo Partito dei pensionati (Desus). La coalizione che il vincitore delle elezioni politiche slovene, il socialdemocratico Borut Pahor, sta cercando di assemblare sarebbe la più ampia possibile. Ecco allora spuntare, dopo la lapalis-

siana avance a Desus con i suoi 7 seggi, la possibilità di allargare il gruppo di governo anche ai popo-lari (Sls). Il «Terzetto» di centrosinistra (Sd, Lds e Zares) vuole un esecutivo stabile, che possa contare su numeri certi.

Segue a pagina 5



Roberto Menia

TRIESTE «La spesa, a casa mia, si fa di domenica. E, francamente, non credo di essere un'eccezione: Trieste deve avere una deroga». Roberto Menia, nonostante rischi di compli-care la vita a Renzo Tondo e alla sua giunta, non usa giri di parole. E ri-dà fiato alla battaglia di chi ritiene che Trieste non possa perdere il «diritto» alle aperture do-menicali illimitate dei suoi negozi e dei suoi centri commerciali.

Giani α paginα 6

Droga facile a scuola: 10 euro un grammo

Giù i prezzi, cresce il consumo: i ragazzi degli istituti triestini raccontano



Telefono 040.351528

Siamo presenti anche a Portogruaro

Borgo S. Nicolò, 60 - Tel. 348 8902270

INDICE ATTUALITA' REGIONE ISTRIA/DALMAZIA ECONOMIA & PORTO 11/13 CULTURA/SPETTACOLI 14/16

PROGRAMMI TV CRONACA DI TRIESTE 18/27 TRIESTE AGENDA 28/32 SPORT 34/37 METEO

zione e l'altra, fumano spinelli. Per non parlare di quello che succede nei bagni delle ragazze». Istituto Nordio, ore 12,20. Basta poco per superare le resistenze iniziali degli adolescenti che sciamano fuori dal-

l'edificio al termine delle lezioni. Lì, così come al Carducci e al Petrarca quaranta minuti più tardi, è sufficiente mettere le cose in chiaro - niente nomi e cognomi, solo informazioni sulla vita d'istituto -, per riuscire a raccogliere confi-

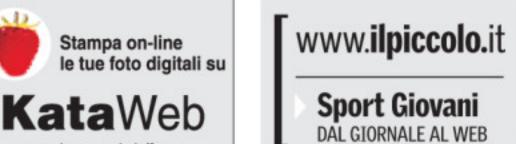
denze che portano dritte a una conclusione: a Trieste, scambiarsi droga e farne uso a scuola si può.

TRIESTE «Vuoi sapere se qui a scuola gira

droga? Vai a dare un'occhiata nel giardino interno. È pieno di "choccati" che, tra una le-

Rebecca a pagina 23

"PRONT" L'inglese maccheronico ti abbatte? Chiamaci: 800-81.80.80. www.wallstreet.it SPEAK ENGLISH! IL MONDO TI PARLA. Wall Street TRIESTE Via delle Zudecche 1 SCHOOL OF ENGLISH



www.kataweb.it/foto

SERIE B

Una grande Triestina batte la capolista a Salerno: gol di Figoli

dall'inviato MAURIZIO CATTARUZZA

SALERNO Per fermare un treno in corsa come la capolista Salernitana senza esserne

travolti ci voleva un'impresa eccezionale. E l'Unione l'ha tirata fuori. Pratica, cinica e sanguigna al punto giusto. All' Arechi l'uruguaiano Figoli ha azionato il freno d'emergenza trasformando al 40' del primo tempo un rigore procurato da Antonelli e così il convoglio lo- Mateo Figoli cale è deragliato. E



ora la Triestina può godersi il secondo posto. Un'Alabarda forse meno fascinososa di quella di sabato scorso ma concretissima, tosta, battagliera. In porta prodigiosdo Agazzi.

Nello Sport

La Lega Nord:

«Blocchiamoli

alla frontiera»

VENEZIA «Troppo traffico e troppi sinistri sulle autostrade del Nordest. Se succede l'incidente, bloc-

chiamo i tir in entrata dall'Est Europa»: è la proposta che Daniele Stival, consigliere regionale veneto della Lega Nord, ha inviato al presidente Berlusconi, a Castelli, Matteoli e
ai presidenti di Friuli Venezia Giulia e Veneto. «Quando un incidente
blocca l'autostrada, camion e automobili si riversano sulle strade urba-

mobili si riversano sulle strade urbane creando enormi problemi di viabilità nei paesi e, dunque, aumentando il rischio di incidenti. Ho quindi
deciso di rivolgermi al Governo, sottoponendo le proposte che giungono
dagli operatori del settore. Soluzioni già adottate in altri Paesi».

Vietare a tutti i mezzi pesanti l'uso
della corsia sinistra della A4: questa, invece, la proposta del consiglie-

sta, invece, la proposta del consigliere regionale Roberto Asquini (Grup-

po misto). In un'interpellanza al pre-sidente della Regione, Renzo Tondo

(anche commissario straordinario

per la A4), Asquini ha ricordato i re-

centi «drammatici incidenti» e ha af-fermato che «l'utilizzo della corsia si-nistra da parte di tutti i mezzi pesan-ti - anche su tutto il resto della rete

stradale del Friuli Venezia Giulia -

è causa evidente di intralcio e peri-

colo». Asquini ha ricordato che «so-no stati progressivamente introdotti

parziali divieti di sorpasso per il traffico pesante, ma tali interventi

non appaiono ancora sufficienti».



Dopo i tre incidenti di lunedì, anche ieri l'autostrada è rimasta bloccata per ore Sarà necessario riasfaltare il tratto interessato a causa della fuoriuscita di colla

A4 ancora in tilt. Schianto fra Tir: un morto

Incidente fra Venezia Est e San Donà: 5 km di coda. Dall'inizio dell'anno sono sedici le vittime

VENEZIA Un altro schianto, un altro morto. E un'altra croce va ad aggiungersi alle cen-tinaia che già costeg-giano l'A4, l'autostrada della morte.

un camionista ungherese di 35 anni. Si è rò disperate. Solo un schiantato con il suo piccolo soffio di vita tir contro un camion anima ancora il suo che trasportava colla. Incastrato tra le lamiere, è morto nonostante per quasi un'ora i medici del Suem abbiano



Il mezzo coinvolto

Paralizzata anche la statale Triestina e le viabili locali a causa delle deviazioni

> cercato di tenerlo in vita. Un altro morto 24 ore dopo l'ennesima giornata nera lungo l'A4 dove, sulla Udine-Trieste, ci sono stati tre incidenti, un morto e otto feriti. Le croci, dall'inizio dell'anno, tra Venezia a Trieste sono salite a quota 16.

> Ieri l'incidente è avvenuto poco dopo le 15.30 in carreggiata est, a cinque chilometri dal casello di Venezia Est in direzione San Donà. In quel momento c'era un forte rallentamento dovuto al grande traffico. Sulla corsia di marcia nord, una lunga fila di camion sta lentamente marciando verso Trieste. All'improvviso, sull'ultimo autoarticolato piomba un tir ungherese. Il primo trasporta fusti pieni di colla, l'altro collettame vario. L'autista non fa in tempo a frenare: quasi sicuramente, non si accorge della colonna e sbatte violentemente. Un botto tremendo. La cabina si spacca in due, il camionista rimane incastrato e privo di sensi. Sul camion che trasporta colla, alcuni fusti si rompono e il liquido inizia a uscire coprendo il manto stradale della sostanza visci-

> L'autostrada si intasa immediatamente (la coda raggiungerà i cinque chilometri) ma i primi soccorritori riescono ad arrivare prima che tutto si paraliz-

zi. Sul posto due squadre dei vigili del fuoco di Mestre e i sanitari del Suem. Non serve far alzare in volo l'elicottero e i soccorritori arrivano lo stesso. Le Ieri ha perso la vita condizioni del camionista incastrato sono pecorpo. I pompieri han-no difficoltà ad estrarlo dalle lamiere e la parte inferiore del corpo è dilaniata. Servi-

ranno quasi quaranta minuti per strapparlo da quella morsa inferna-

Un lavoro inutile. Infatti, poco dopo l'uomo muore. La polizia stradale del Coa di Udine, nel frattempo, ha provveduto a chiudere l'autostrada e, in pochi minuti, un enorme ingorgo si forma all'esterno dell'autostrada. Si paralizzano la tangenziale, la statale Triestina e le strade che conducono alla stessa A4. Marcon, Quarto San D'Altino, Donà di Piave, Noventa di Piave, Mogliano e Monastier

risentono dell'ingorgo e diventano una distesa di auto immobili.

Ci vogliono ore per rimuovere i mezzi e sistemare il manto stradale, ripulendolo dalla colla anche se dovrà essere riasfaltato. Nello scontro sono rimasti coinvolti complessivamente tre camion e l'autotreno che trasportava colla, in seguito alla collisione, finisce addosso al camion che lo precede. Gli autisti di questi due mezzi, tuttavia, escono illesi dallo

Solo verso le 20.30 la carreggiata est dell'A4 è stata riaperta ma è stata necessaria un'altra ora e mezza perché ritornasse la normalità in questo angolo del Nordest. Spicchio di un territorio che ha la capacità, quasi ogni giorno, di paralizzare la «locomotiva d'Ita-

Nella tarda serata non era ancora stato identificato con certezza il camionista morto. È stato interessato anche il consolato ungherese che, a sua volta, ha avvertito le autorità di Budapest.

L'incidente è avvenuto il giorno dopo un'altra tragedia. Lunedì mattina, infatti, un pullman di turisti romeni aveva tamponato un tir, sulla carreggiata ovest, tra San Giorgio di Nogaro e Latisana. Nello scontro era morta una ragazza di 19 anni.



Il tamponamento fra i due Tir ieri sull'A4 fra San Donà e Venezia Est, dove ha perso la vita un camionista

LE MOSSE DELLA REGIONE «Autovelox fissi e camion sui treni»

Riccardi: «Entro un anno ne metteremo 57mila su rotaia»



CODA INFINITA: L'A4 IERI POMERIGGIO

Ancora code sull'A4 per l'ennesimo incidente, che ha fatto registrare una nuova



LA REGIONE: SUBITO AUTOVELOX FISSI

L'assessore ai Trasporti Riccardo Riccardi, che è anche vicecommissario per la terza

TRIESTE Si parte con il trasferimento dei camion su rotaia. Non tutti indiscriminatamente, ma quelli che oggi affollano la direttrice autostradale da Trieste e Venezia. Quelli che quotidianamente - il bollettino di ieri non fa eccezione - portano i riflettori delle cronache sulla A 4, sugli incidenti, troppo spesso mortali. «Nei prossimi giorni - conferma l'assessore regionale alle Infrastrutture, Riccardo Riccardi -, il presidente della Regione e commissario per l'emergenza sulla A4, Renzo Tondo, intende presentare il cosiddetto crono-programma per la soluzione di quest' emergenza autostradale, ma già nella seduta di giunta di giovedì prossiaffrontiamo, per quanto oggi possibile e con gli strumenti a disposizione, questo stato di

Dando il via a una prima misura che sarà incrementata con il tempo. «Il governo del Friuli Venezia Giulia approverà due distinte delibere, con un

significativo impegno di risorse da parte della Regione - prosegue Riccardi - per "portare" nel corso di un anno sulla rete ferroviaria oltre 57 mila tir, andando così a sgravare in parte la rete autostradale». L'azione dell'esecutivo privilegerà «Il trasporto pesante su tratte che interessano per la gran parte la rete autostradale regionale e quella dell'Alta Italia specifica Riccardi – mentre non saranno finanziate quelle direttrici che solo parzialmente incidono sui traffici delle nostre strade». Oltre al progressivo trasferimento delle merci da strada a rotaia, che diventa una scelta strategica più che di emergenza per la Regione, si studiano anche a misure che possano dare dei benefici nel breve termine. La prima è l'introduzione del tutor, «un sistema di rilevazione della velocità media, già utilizzato su molte reti autostradali - spiega Riccardi – che permette di verificare se i mezzi compiono il percorso da un ca-

sello all'altro rispettando i limiti. Diversamente si provvede con la contravvenzione». Questa tecnologia, che dovrebbe fungere da deterrente, andrebbe ad integrare la videosorveglianza e il sorpassometro, ovvero il sistema telematico introdotto per far rispettare il divieto di sorpasso ai tir. Se il coinvolgimento dei mezzi pesanti è un fattore sempre più legato al tasso di incidentalità lungo la A4, è altrettanto vero che alla base dei tamponamenti o degli scontri c'è quasi sempre il mancato rispetto dei limiti di velocità e delle distanze di sicurezza. Tra i provvedimenti allo studio dello staff del commissario c'è poi l'acquisizione di aree di sosta dei camion per poter attuare eventuali blocchi del traffico pesante. «Alcune le abbiamo già

individuate» si limita a dire Riccardi. Una delle aree possibili è quella situata a Udine sud e segnalata più volte come zona di interesse dagli stessi autotrasportatori. Fin

qui le procedure per rendere più sopportabile lo stato dell'autostrada, ma la volontà del commissario e dei suoi vice è di accelerare anche sul fronte dei progetti e dei cantieri. «Ormai è uno stillicidio. Dopo l'incidente di ieri, tra San Giorgio di Nogaro e Latisana, oggi un altro morto ha funestato la A4, nel tratto tra Venezia Est e San Donà, in Veneto. La soluzione, l'unica vera soluzione, accanto ad una maggiore re-sponsabilità di chi guida in autostrada, è quella della realizzazione della terza corsia, come andiamo ripetendo da mesi». Riccardi, insieme al se-

condo soggetto attuatore, il subocommissario Silvano Vernizzi, sta lavorando in modo da presentare al commissario già la settimana prossima una mappa dettagliata dei tempi e degli impegni sfruttando il più possibile le deroghe previste dall'ordinanza di protezione civile. Un lavoro che si avvale della collaborazione di Autovie Venete.

Martina Milia

Autostrada paralizzata: Trieste rischia l'isolamento

Dipiazza: applicare il divieto di sorpasso dei Tir. Samer: anche la rete ferroviaria troppo intasata

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci, Adal-TRIESTE Misure drastiche per evitare gli inciberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentindenti quotidiani e solucic, Luca Vidoni. zioni tampone per sgrava-re il flusso dei Tir. Sono ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque nume ri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITAle prime reazioni che ar-LIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). rivano dal capoluogo re-gionale dopo l'ennesima tragedia sull'autostrada Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste. Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6) A4. Un incidente capace di bloccare il flusso vei-Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948 PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A. colare in direzione Trie-

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046

IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile),

LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 23 settembre 2008 è stata di 45.150 copie.





Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) SERGIO BARALDI ste. Un isolamento forza-

«Le azioni che si spera inizieranno a breve per la realizzazione della ter-

za corsia - dice Enrico Sa-

mer, agente e terminali-

to, durato alcune ore.

sta del Porto di Trieste -Nord, mentre sulla Ovest-Est questo non avviene devono essere accompaanche per la mancanza gnate da soluzioni volte a tutelare la sicurezza e i di un numero adeguato traffici che da Trieste si di vagoni e l'intasamento muovono verso Ovest». Il lungo la rete ferrovia-

problema non è la diret-

trice Nord-Sud, insom-ma, ma quella Est-Ovest.

«Il Porto può contare sul-la Nord-Sud che funzio-

na - spiega Samer - an-

che grazie allo sviluppo

del trasporto dei mezzi

pesanti su rotaia (35mila

l'anno scorso sulla Trie-

ste-Salisburgo, ndr). Allo

studio ci sono altri due

treni per la direttrice

Ma gli studi a riguardo ci sono, adesso bisogna metterli in pratica. Assieme a una drastica politica sulla sicurezza auspicata da Roberto Dipiazza: «Altro che isolamento, qui ogni giorno ci sono 140mila passaggi. Bisogna tassativamente applicare il divieto di sorpasso dei Tir - dice il sinda-

co di Trieste - a costo di farli scortare dalla safety car». Nelle parole del primo cittadino c'è anche lo spazio per le polemiche contro chi «qualche anno fa non voleva realizzare la terza corsia e rideva davanti alla mia proposta - ricorda - di inserire una tassa di scopo di un euro per costruirla».

Preferisce non rilasciare commenti Claudio Boniciolli, presidente dell'Autorità portuale di Trieste, perché si tratta di «valutazioni troppo delicate e importanti, che è



Roberto Dipiazza

meglio non fare sull'onda dell'emotività». La presidente della Provincia, Maria Teresa Bassa Poropat, insiste invece sulle priorità di quella che «vuole essere la capi-tale dell'Euroregione». E allora ben venga il trasporto su rotaia, ma attenzione ai sacrifici a cui bisognerà sottostare per i prossimi 10 anni per la realizzazione della terza corsia. «Quando partiranno i lavori si andrà su una corsia sola. Paghiamo i ritardi dei governi nazionali - dice - che si sono succeduti negli ultimi anni. Servono decisioni drastiche, le priorità sono l'Alta velocità e il Corridoio 5». (p.c.)

TRASPORTI **PRIVATIZZAZIONI**



Convocati dal sottosegretario alla Presidenza del Consiglio Letta i protagonisti della trattativa. Tutti confermano le proprie posizioni

Berlusconi: «Ci sarà una compagnia di bandiera»

Premier in campo per il salvataggio Alitalia. Colaninno a Palazzo Chigi: l'offerta Cai non cambia

ROMA Nel gergo del volo si chiama «stallo», quando accade l'aereo cade. Con i sindacati autono-mi fermi sulle proprie posizioni e la Compagnia ae-rea italiana determinata a imporre il piano Fenice, l'ultima drammatica fase di privatizzazione Alitalia è in stallo. Nessuno fa un passo di conciliazione nonostante il pressing sia forte e tutte le forze siano scese in campo. L'agenda di ieri registra, nell'ordine: una lettera del leader del Pd Walter Veltroni al governo affin-ché riprenda l'iniziativa e trovi la soluzione magari con benedizione bipartisan; la convocazione del presidente della Cai Roberto Colaninno a Palazzo Chigi con il suo ammi-nistratore delegato Rocco Sabelli, e conseguente riunione con il sottosegre-tario alla presidenza del Consiglio Gianni Letta («Restiamo in attesa ma il piano Cai non cambia»); l'offerta di piloti e assistenti di volo al commissario Augusto Fantozzi (in serata a palazzo Chigi) di autoridursi lo sti-

pendio. E, in serata, il premier Silvio Berlusconi, categorico: «Serve una compagnia di bandiera, ci sarà». Dimenticando che la compagnia di bandiera, nel senso letterale, è stata cancellata dalla privatizzazione del 1997 e che Alitalia, semmai è una compagnia di Stato, essendo ancora il Tesoro il maggiore azionista.

Per il resto, la giornata si è chiusa alle solite. Liti politiche come piovesse, autorità preoccupate che si rispetti la legge nelle delicate fasi della vendita. Il presidente dell'Antitrust Antonio Catricalà promette di vigilare su eventuali conflitti d'inte-





Roberto Colaninno, Gianni Letta e Rocco Sabelli. A lato, una hostess di terra dell'Alitalia legge il bando su un quotidiano

Veltroni offre al Cavaliere «tre soluzioni»

Il leader del Pd apre al governo: «Pronti a collaborare per salvare la compagnia»

di ricorrere alla licitazio-

ne privata secondo quan-

to concesso dalle modifi-

che alla legge Marzano.

E' materia controversa

per giuristi ma è l'appi-

glio per riportare al tavo-

lo la cordata di Roberto

Colaninno e Corrado Pas-



resse ma ammette la cor-

retteza di quanto fin qui

fatto. Il consiglio d'ammi-

nistrazione dell'Enac ap-

prova la posizione del pre-

sidente Vito Riggio e ri-

corda che la revoca delle

licenze è imposta dalle

norme europee quando i

Walter Veltroni

ROMA Walter Veltroni scende direttamente in campo nella vicenda Alitalia. Il leader del Pd ribadisce punto per punto la «durissima critica» alle scelte fatte fin qui da Berlusconi, avverte che non farà «sconti» sulle responsabilità politiche, ma tende una mano al governo. Offre tutta la collaborazione del Pd per tentare di salvare Alitalia e fa tre proposte, chiedendo ad ognuno dei protagonisti di fare un passo avanti. E al governo di non stare solo a guardare. Le risposte per ora non sono incoraggianti. Dal governo e

que si faccia in fretta.

E il futuro di Alitalia?

Bandita la gara per la ven-

dita della compagnia, il

commissario aspetta una

risposta prima del 30 set-

tembre. Il che non signifi-

ca, secondo l'autorità anti-

trust, che non possa sfrut-

dal Pdl si è alzata infatti solo una raffica di commenti irridenti che bocciano offerta e disponibilità. Applaude invece Di Pietro, che chiede di smettere di «ricattare i lavoratori con lo spettro del fallimento». «Signor Presidente - scrive Veltroni la vicenda Alitalia rischia di giungere rapidamente ad un esito tragico». Ed ecco le tre proposte. La prima: «La Cai faccia un passo avanti verso le richieste dei sindacati», le condizioni di vantaggio che gli sono state garantite con il decreto del governo glielo permettono. La secon-

> gato di Intesa SanPaolo, autore del piano Fenice. Il punto è un altro. E

cioè che né Colaninno né Passera, che ieri sera si sono consultati, intendono cedere alle richieste dei sindacati ribelli. Cosë come le rappresentanze autonome di piloti e assi-

poi a Cai e/o a compagnie aeree straniere di acquisire Alitalia, garantendone la sopravvivenza». stenti di volo (Anpav esclusa) intendono rinunciare ad alcune prerogative fin qui godute. Anzi, vorrebbero che fossero ratificate magari da un po-

sto in consiglio d'ammini-

strazione. Per questo so-

no disposti a metterci sol-

da: ci si attivi subito per riprendere

il filo del negoziato con quei sogget-

ti esteri che «da soli o con Cai» po-

trebbero avere un ruolo decisivo

nella salvezza e nel rilancio di Alita-

lia. Rispondendo così al bando «tar-

divamente pubblicato dal commissa-

rio». Terza proposta, ma non ultima

in ordine di importanza: il commis-

sario, su mandato del governo, con-

cluda immediatamente una intesa

con i sindacati «consentendo così

I piloti: fraintesi, i passeggeri non corrono alcun pericolo

Rassicurazione da parte dell'Anpac: «Il riferimento ai rischi da stress riguarda ipotetici futuri contratti»

ROMA È sicuro per i passeggeri volare Alitalia. Rettifica così il presidente dell'Anpac Fabio Berti la dichiarazione a proposito dello stress e della preoccu-pazione che dovrebbe essere di tutti. «Mai detto che i piloti di Alitalia - ha precisato Berti - so-

no stressati e che i passeggeri devono per questo temere, come riportato da molte testagiornalistiche». Aggiunge il presidente:

«Il riferimento ai pericoli legati alla sicurezza era legato esclusivamente a ipotetici futuri contratti che non tengano sufficientemente in considerazione i livelli di fatica e stress degli equipaggi, e non al contratto attualmente in vigore».

Il dubbio però che la situazione di un fallimento possa far saltare i nervi a qualcuno si è insinuato. E il presidente dell'Enac Vito Riggio ha messo in campo due ispettori. «Già da stamattina (ieri mattina, ndr) - ha annunciato due ispettori di volo del-

l'Enac controlleranno lo stato dei piloti per quello che è possibile». Ha commentato: «Io penso che Berti abbia fatto riferimento ad un'eventuale accettazione di un contratto sotto stress ma escludo che questa dichiarazione riguardi la situazione in

Il presidente dell'Enac Riggio ha inviato due ispettori «per controllare gli equipaggi»

> atto, per altro sarebbe in contraddizione con quello che risulta a noi: in questo momento tutte le operazioni di Alitalia si svolgono con regolarità e sicurezza». L'amministratore delegato Jonathan Breeze della compagnia Jet Republic, che debutterà lunedì con una flotta di 110 aerei privati solo per vip, ha dichiarato che i piloti italiani «sono i migliori del mondo e se saranno sul mercato noi li assumeremo. Se alcuni dovessero decidere di spostarsi nel settore dei jet privati, sicuramente proveremo a portarli da noi».



Presentata in Consiglio dei ministri una nota di aggiornamento al Dpef che rivede le previsioni tenendo conto della crisi economica in atto

Finanziaria, il governo taglia le stime sul Pil

Nel 2008 la crescita passa dallo 0,8% allo 0,1%. Il pareggio di bilancio confermato al 2011

ROMA Crescita 2008 prossima allo zero (+0,1%). Il governo, alla fine, tiene conto della crisi economica internazionale e, approvando oggi la Finanziaria, abbassa l'asticella della crescita. Nella nota di variazione, in linea con il «sentiment» dei principali istituti di previsione internazionali l'esecutivo abbassa il valore della crescita per l'anno in corso (appunto +0.1% rispetto al precedente +0,5%) e per l'anno prossimo: +0,5% contro una previsione nel Dpef dello 0,9%. Questo - secondo quanto spiegato dal ministro dell' Economia, Giulio Tremonti, dopo il Cdm che ha varato il «pacchetto» Finanziaria - non avrebbe sostanzialmente impatto sull'indebitamento netto che resterebbe al 2,5% quest'anno e crescerebbe di appena uno 0,1% l'anno prossimo (dal 2 previsto nel Dpef al 2,1%). La revisione, sostiene una nota del Tesoro, «non comporta uno slittamento dell'impegno preso con l'Europa» e il pareggio di bilancio «viene pertanto confermato per il 2011». Al TG1 il ministro ribadisce la conferma degli obiettivi di finanza pubblica spiegando che in Europa viene chiesto il close to balance, ovvero di essere vici-

La rettifica Le nuove stime del Governo sulla crescita del Pil correggono quelle di giugno 1,5 0,9 0,5 0,5 0,1 2007 2008 DATO STIMA ATTUALE cifre in % ANSA-CENTIMETRI

Resterebbero sostanzialmente invariate le altre grandezze macro: il rapporto tra debito e Pil nel 2008 scenderà al 103.7% (era invece al 103,9% nel Dpef). Nel 2009 il debito si attesterà poi al 102,9%, nel 2010 al 101,3% mentre scenderà sotto il 100% nel 2011. Leggera revisione anche per l'avanzo primario: re-

sta confermato al 2,6% per quest'anno mentre peggiorerà lievemente nel 2009: 3% anzichè 3.1% come invece stimato in precedenza. La manovra infine stanzia circa 3 miliardi di euro, tra le risorse per i rinnovi del contratto del pubblico impiego (2,8) e quelle per gli incentivi economici ai dipendenti pubblici



Il ministro dell'Economia Giulio Tremonti durante la conferenza

stampa

Soddisfatto il ministro Tremonti: «Sono stati rispettati gli impegni presi ed evitato l'assalto alla diligenza»

più meritevoli (circa 200 milioni).

«La nota di aggiornamento - ha spiegato Palazzo Chigi in una nota riflette gli effetti della crisi economica in atto nel mondo, in Europa, in Italia e conseguentemente rettifica il Pil 2008 da 0,5 a 0,1%; il Pil 2009 da 0,9 a 0,5%». Il governo quindi taglia le stime del

Pil per il 2008 e il 2009 mentre «l'indebitamento, corretto per il ciclo in base ai criteri europei, resta invece sostanzialmente invariato».

Il ministro Tremonti appare comunque soddisfatto, certo non per la contrazione della crescita, ma per il «battesimo» del nuovo iter della Finanziaria: quella di oggi è infatti la prima decisa-

mente «light» con appena tre articoli e una manciata di tabelle, cioè la «traduzione in tabelle delle norme contenute nel decreto» varato pri-ma dell'estate. L'ipotesi di riduzione del Pil - ha spiegato il titolare di via XX Settembre - è «coerente con i dati di consenso internazionale e senza alcun effetto sull'indebitamento netto che resta al 2,5% nel 2008 e al 2,1% per il 2009». «Sono stati rispettati gli impegni presi», spiega, e così sarà «evitato l'assalto alla diligenza». Insomma Tremonti punta ad una Fi-nanziaria «blindata» e spiega: «Prevediamo in Parlamento una discuspositiva ma sui principi e non sui dettagli», annunciando che, «se necessario», la fiducia è stata già autorizzata. Dal punto di vista politico quindi il ministro rivendica un ruolo di semplificazione dell'iter della manovra: «La finanziaria varata quest'anno - dice - non ha precedenti e marca una discontinuità positiva». Tremonti poi ringrazia i ministri e in particolare «il presidente del Consiglio per il suo lavoro di coordinamento senza il quale non sarebbe stato possibile fare una Finanziaria già a luglio e stabilizzata nei tre anni». Il ministro evidenzia infatti come «in tutti i Paesi europei la

tendenza è fare bilanci

triennali».

STATO DI AGITAZIONE

Contratti, pubblico impiego pronto allo sciopero generale

«I 3 miliardi previsti non bastano» Contestata la norma che consente l'anticipo degli aumenti: «Un golpe»

ROMA Lo sciopero ge-nerale nel pubblico im-piego a sostegno del rin-novo contrattuale sembra avvicinarsi. Almeno su questo fronte Cgil, Ci-sl e Uil per il momento marciano unite: i sinda-cati di categoria giudica-no insufficienti i tre miliardi previsti, conferma-no la mobilitazione già in corso, minacciando azioni di lotta più dure se non sarà aumentato lo stanziamento previsto in Finanzia-

ria. Ma ad alzare la tensione c'è stata la norma del- Podda: «L'attuale esecutivo la Finanziavuole demolire il sistema ria varata dal governo che preve- di relazioni sindacali de la possibilità per il facendo un salto ministro all'indietro di 25 anni» della Pubblica Amministrazione, in atte-

novo contrattuale, di anticipare gli aumenti. L'importo non potrà andare oftre il 90% dell'inflazione programmata e al momento della stipula dei contratti è previsto un congua-

sa del rin-

Disposizione, questa, fortemente criticata dalla Cgil che si è spinta a parlare «quasi di un golpe» sulle regole contrattuali. «Siamo in presenza di una grave rottura dell'unicità contrattuale tra settore pubblico e settore privato: lo dimostra ha detto il coordinatore settori pubblici, Mi-chele Gentile - il riferimento a regime del para-metro dell'inflazione programmata per i contratti pubblici abbandonato dalla stessa Confindustria» (proprio oggi è previsto per il nuovo round sulla riforma del contrattuale, ndr). «Così si demolisce il sistema di relazioni sindacali e si fa un salto di 25 anni a prima della quadro dell'83. Nemmeno il modello contrattuale predisposto da Confindustria si spinge fino a tanto», ha affer-

Fp-Cgil, Carlo Podda. La norma - secondo quanto fanno rilevare gli stessi sindacati - rievoca la decisione di Sergio Marchionne del 2007 di dare ai dipendenti Fiat trenta euro come anticipo sul contratto dei metalmeccanici. E anche allora l'amministratore delegato venne accusato di voler scavalcare i sindacati. Secondo Cgil, Cisl e Uil, dunque, i tre miliar-

di previsti per i contrat-200 milioni per premiare i più bravi, non bastano. Da qui la decisione di confermare il calendario di iniziative di mobilitazione in corso e il cui appun-tamento principale sarà quello del 17 otto-

semblea a cui prenderanno parte 5 mila persone tra quadri e delegati che valuterà lo stato della vertenza e le conseguenti iniziative di lotta da assumere. «Siamo affascinati dai conti annunciati dal ministro Brunetta», ha detto ironicamente il segretario ge-nerale della Fps-Cisl, Rino Tarelli, il quale poi aggiunto: «Faremo successivamente le nostre verifiche sui conti. Io non so di che parla, ma vedremo quando sarà il momento che speriamo prima o poi arrivi. La po-litica degli annunci ha

bre: un'as-

fatto il suo tempo». Il segretario della Uil-pa, Salvatore Bosco, si attende dal governo un impegno forte per reperire in Finanziaria le risorse aggiuntive e ha chiesto al ministro l'apertura del confronto sui provve-dimenti per migliorare l'efficienza e la qualità dei servizi pubblici. «In mancanza di segnali positivi - ha concluso Bosco - non possiamo che confermare le azioni di mobilitazione in atto ed il ricorso a più incisive mato il segretario della azioni di lotta».

IL MINISTRO LA RUSSA: NESSUN CONTRASTO CON MARONI

Camorra, altri 500 militari in Campania Dieci centri per identificare i clandestini

NAPOLI Cinquecento militari nel regno dei Casalesi. Affiancheranno carabinieri, polizia e guardia di finanza nel controllo del territorio casertano, in particolare nei posti di blocco e nella caccia ai latitanti. Il via libera è stato dato ieri dal Consiglio dei ministri a pochi giorni dalla strage di Castelvolturno in sui sono stati ammazzati in un agguato sei immigrati. Il loro impiego durerà tre mesi e per una eventuale proroga sarà necessario un nuovo provvedimento.

ni allo zero di bilancio e

«0,3% vuol dire zero».

Il Cdm ha stabilito inoltre l'apertura di dieci nuovi centri accoglienza in altrettante regioni per gli immigrati.

Il provvedimento sul-

stato approvato di comune accordo tra il ministro degli Interni Roberto Maroni e quello alla Difesa Ignazio La Russa. Nessuno dei soldati che pattugliano le città o che sono destinati ai controlli nei punti sensibili sarà spostato per essere utilizzato in Campania. E i cinquecento decisi dal Consiglio dei ministri saranno dunque in più rispetto ai tremila che già operano in varie regioni. «La copertura finanziaria c'è e si basa sul risparmio effettuato nell'utilizzo dei tremila militari nelle città» ha precisato La Russa. che ha inoltre sottolineato come non ci sia stato «nessun contrasto» con il

ministro Maroni.

go dei 500 uomini dell'esercito i due ministri si incontreranno nuovamente nei prossimi gior-

Quanto alla strage di Castelvolturno e alle polemiche che si sono accese come riflettori puntati su una provincia in passato ignorata dalle istituzioni, Roberto Maroni riferirà in aula al Senato questa mattina alle 10.

Ieri intanto il ministro è stato al centro di una nuova polemica con l'opposizione. «Sono rimasto sconcertato dalle polemiche sull'arresto di uno dei presunti autori della strage di Castelvolturno da parte della sinistra e dal segretario del Pd - sono state le sue parole -

no dei motivi per cui sono stati concessi gli arrești domiciliari all'uomo. E evidente a tutti che gli arresti domiciliari non li concede il governo, ma la magistratura». La risposta è arrivata dal ministro ombra Minniti. «Maroni non ha capito o finge di non capire, la riflessione che Veltroni richiedeva riguardava esplicitamente sia la magistratura, sia il governo, sia il Parlamento. Se un detenuto agli arresti domiciliari esce alle dieci di sera da casa partecipa ad una strage terroristica e poi ritorna agli arresti domiciliari senza che nessuno se ne accorga è evidente che qualcosa non ha funzionato. Chiederlo al Sulle modalità d'impie- che chiede conto al gover- ministro dell'Interno, re- l'humus



Il ministro della Difesa, Ignazio La Russa, e il ministro degli Interni Roberto Maroni con la tuta da volo

sponsabile della sicurezza nazionale, è un preciso dovere della opposizio-

La politica comunque, quasi in coro, plaude all'utilizzo dei militari in terra di camorra. Con qualche eccezione.

Come l'assessore campano all'Istruzione Corrado Gabriele, convinto che la scuola sia più utile dei militari per combattere

OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

«Non credo che l'enorme massa di capitali gestiti dalle cosche, alla base delle guerre di camorra, possa essere bloccata solo dalle camionette dell'esercito italiano», affer-

ma Gabriele. «Sicuramente servirebbe un impiego più effica-ce di intelligence e forze di polizia. La vera priorità è mandare a Castelvolturno e nel casertano 500

insegnanti in più». Ferruccio Fabrizio

IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



ORDINARE E' SEMPLICE

su internet

www.ilpiccolo.it

Trinvo Traduttore Vocale Multilingua Silver

Traduttore simultaneo vocale: parla e scrive in 12 lingue!

Traduttore testuale e vocale in 12 lingue. Ha in memoria circa 750 frasi e 2500 parole divise per campi d'interesse (ristoranti, trasporti, pernottamento, salute etc) che possono essere lette nel display LCD e contemporaneamente ascoltate tramite altoparlante integrato o tramite cuffie. Legge con la corretta pronuncia sia nella lingua di origine impostata sia nella traduzione scelta (funzione valida solo per le frasi), permettendoti di farti capire all'istante dalla persona con cui stai parlando o di esercitarti per acquisire rapidamente la pronuncia corretta. Lingue incluse: inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano, portoghese, olandese, russo, turco, arabo, cinese, giapponese. Funzioni aggiuntive: orologio con diversi fusi orari, sveglia, giochi, convertitore di valute e misure. Funziona con 2 batterie mini-stilo AAA. Cuffie e batterie incluse nella confezione. Garanzia 12 mesi.



€ 49,90

Trinvo Traduttore Vocale Multilingua Silver per l'acquisto comunica il codice prodotto PI - 39996



in contrassegno (contanti alla consegna) o con carta di credito

Contributo spese di spedizione: contrassegno € 8,80 carta di credito € 6,90

gestito da bow.it

INFORMATIVA Privacy D. LEG. 196/2003 - E' possibile prendere visione dell'informativa completa per il trattamento dei suoi dati dal Gruppo Editoriale L'Espresso SpA e Bow.it alla pagina http://www.bow.it/privacy-gele.html

PRIMI CONTROLLI A MILANO E A FIRENZE

Latte cinese, sequestri anche in Italia

Il Nas in negozi etnici e ristoranti orientali. Più attenzione alle frontiere

ROMA Giro di vite, in Italia, sui prodotti alimentari «made in China». Dopo lo scandalo del latte contaminato alla melamina che in Oriente ha provocato la morte di 4 neonati e oltre 50mila bambini intossicati, l'Italia annuncia una stretta con controlli a tappeto su distributori e negozi di prodotti cinesi. Ma anche misure di controllo alle frontiere e una nuova certificazione «ad hoc» su una vasta gamma di alimenti provenienti dalla Cina. Inoltre, anche se i prodotti del latte distribuiti legalmente in Italia sono «assolutamente sicuri», ha affermato il sottosegretario alla Salute, Francesca Martini, resta il rischio delle importazioni illegali o legate ad altri canali.

Intanto, primi sequestri di alimenti provenienti dalla Cina (come yogurt e biscotti) sono stati effettuati a Milano e Firenze mentre si attendono i risultati delle analisi chimiche per accertare l'even-tuale presenza di melami-na nelle merci. Una cosa però è certa: «Per il made in china alimentare - ha detto il sottosegretario dopo un vertice con il comandante dei Carabinieri della sanità Nas, Saverio Cotticelli - in Italia saranno tempi duri». Tuttavia, il latte e i prodotti derivati dal latte «della distribuzione legale nel nostro Pa-



I carabinieri dei Nas mentre sequestrano confezioni di biscotti cinesi in un negozio di Prato

ANALISI

Anche yogurt e biscotti tra i generi requisiti ieri in Toscana e in Lombardia

ese non hanno origine cinese e sono dunque assolutamente sicuri. Da anni - ha sottolineato la Martini - in Italia è vietata l'importazione di latte e deri-vati dalla Cina. I prodotti del canale legale sono si-

Sono oltre mille, comun-que, i carabinieri dei Nas che saranno impegnati in tutta Italia in controlli a tappeto su negozi alimentari cinesi e etnici ma anche sui distributori (anche legati ai ristoranti cinesi) di alimenti prove-nienti dalla Cina. D'ora in avanti, comunque, viene introdotta una nuova certificazione, una sorta di «bollino» di qualità, che gli importatori saranno tenuti a presentare. I pro-

SANITÀ

L'Italia chiederà all'Europa di adeguarsi alle sue misure contro le «triangolazioni»

dotti, ha spiegato la Martini, «saranno bloccati alla dogana fino al completamento dei controlli; il tempo massimo di permanenFERITE ALTRE TRE PERSONE

Roma: «Sono l'Anticristo» Folle accoltella il parroco ispirato dal Codice da Vinci

ROMA Il sangue, la chiesa, l'esoterismo e il simbolismo. Un giovane che si impersona nell'Anticristo e compie l'atto a cui è stato destinato. Potrebbero sembrare i cardini di un film o quelli del romanzo più celebre di Dan Brown, il «Codice da Vinci». Ma è, in-vece, il filo conduttore della follia che ieri mattina, a Roma, ha armato la mano di un giovane squilibrato di 25 anni che, entrato nella chiesa di Santa Marcella, ha quasi fatto una strage ferendo al collo il parroco e altre tre persone. Uno dei feriti, lievemente, è uno dei poliziotti che hanno arrestato il giovane aggressore e che, per primo, ha sentito la sua voce mentre nel delirio diceva di essere l'Anticristo.

Teatro della vicenda è stata una stanza accanto alla sagrestia di Santa Marcella, in via Girolamo Dandini nel tranquillo ed elegante quartiere di San Saba. È lì che Marco Luzi è entra-San Saba. È lì che Marco Luzi è entrato e, dopo aver urlato cose incomprensibili, sì è scagliato contro Don Canio (68 anni) e poi contro un parrocchiano che aveva tentato di fermarlo (un ex prefetto di 77 anni). La folle azione, tuttavia, è proseguita anche nei giardini dove a essere ferita è stata una baby sitter peruviana di 37 anni, a passeggio con una bimba. Quindi, la furia di Luzi si è indirizzata anche verso uno dei poliziotti dei «falchi», ferito durante l'arresto. È stato lo stesso aggressore a dare una chiave di lettura al gesto: in tasca aveva tre biglietti con la scritta «questo è solo l'inizio 666» e nel suo appartamento la polizia ha trovato decine di scritti che accennano al «Codice da Vinci» nonchè riproduzioni dell'Ultima cena e un doriproduzioni dell'Ultima cena e un documento con altri quattro: «Le verità nascoste», «Io l'Anticristo», «Predizioni» e «L'apocalisse».

Il parroco e l'ex prefetto sono stati ricoverati in gravi condizioni al Cto. Il religioso, operato per sei ore, è in coma farmacologico. Non è grave, invece, la donna ferita di striscio.

GRAVE L'AUTOMOBILISTA Travolti da neopatentato, due morti nel Vicentino

VICENZA Una passeggiata per portare al nipote un libro di scuola è costata la vita a una coppia vicentina, travolta da un'auto sul ciglio della strada. La tragedia è avvenuta poco prima delle 19 di ieri tra Torri e Pia-nezze nel Comune di Arcugnano. I destini di Cecilia Calcara (operaia ora-fa di 35 anni) e del suo convivente Alessandro Bianchini (40 anni, anch' egli operaio) si sono incrociati con quello di Diego Michelazzo, 18enne di Pianezze. Il giovane, neo patenta-to, affrontando una curva non è riu-scito a controllare la sua Ford Focus nera sull'asfalto reso viscido dalla pioggia: l'auto si è messa di traverso e ha travolto la coppia, uccidendola sul colpo. Il giovane non sarebbe in gravi condizioni, nè sarebbero state riscontrate anomalie causate da alcol, droga o psicofarmaci.

A MILANO Folla alla veglia funebre per il 19enne italo-africano

MILANO Il dolore sobrio dei familiari, la rabbia degli amici, la commozione del giovane sindaco di Cernusco sul Naviglio e dei suoi concit-tadini. Svariate le immagini regala-te dalla veglia per Abdoul Guibre, il 19enne italo-africano ucciso 11 gior-ni fa a Milano perché ritenuto colpe-vole del furto di un pacco di biscotti. Circa 400 le persone in coda per sa-lutare la bara del ragazzo, prima del viaggio verso il Burkina Faso (la sua terra natale dove sarà sepolto). Sul terra natale dove sarà sepolto). Sul palco del teatro Auditorium il feretro sul quale gli amici hanno posato rose, la maglietta della squadra di calcio del paese e una fotografia del giovane in un momento gaio. Il pa-pà, le sorelle e il fratello intonano una preghiera: «Grazie a tutti, perché ho sentito tanto affetto», mormora Assane, il papà di Abdoul.

comunicazione a pagamento

Ai figli il cognome della madre

La Cassazione conferma la possibilità ma entrambi i genitori devono essere d'accordo

ROMA In un futuro forse più vicino di quanto si potrebbe pensare, anche alle mamme potrebbe essere riconosciuto il dirit-to di dare il proprio co-gnome ai figli legittimi. A stabilirlo, compiendo così un importante passo in avanti nell'eguaglianza di diritti tra uomo e donna, è stata la Corte di Cassazione stabilendo, per l'appunto, la possibilità di sostituire il cognome paterno dei figli con quello materno. A patto che entrambi i coniugi siano d'accordo.

Con l'ordinanza numero 23.934, infatti, la prima sezione ha accolto le motivazioni presentate da una coppia di genitori milanesi che da anni si battono per il riconoscimento di questo diritto, rinviando l'intera questione al primo presidente al quale è stato chiesto di poter decidere direttamente. Dietro le motivazioni della Suprema corte ci sono alcune precedenti prese di posizione della Corte costituzionale, ma anche le nuove norme dell'Unione europea (particolarmente attenta al riconoscimento dei diritti). In particola-re, i giudici di piazza Cavour fanno riferimento all'approvazione, avvenuta il 13 dicembre del 2007, del Trattato di Lisbona stando al quale anche l'Italia, come tutti gli al-tri 26 paesi membri, è tenuta al rispetto della vita



La Corte suprema è a favore del cognome materno ai figli

privata e familiare. E, quindi, anche della parità tra uomini e donne, oltre alla condanna di ogni discriminazione fondata

sul sesso. Sul caso, nato dal ricorso presentato da due coniugi milanesi (Alessandra Cusan e Luigi Fazzo), decisi a sostituire sull'atto di nascita dei proprio figlio il cognome della madre a quello del pa-dre, si era già pronuncia-to il tribunale del capo-luogo lombardo, respin-gendo la richiesta. Ma anche la stessa Corte di Cassazione che, nel 2006, re-

spinse la richiesta chiedendo però al Parlamento di legiferare al più presto in materia. Cosa che non è avvenuta, come del resto accade da ormai trent'anni (il primo disegno di legge in cui si chiedeva il riconoscimento del cognome materno risale infatti al 30 ottobre 1979). E, già all'epoca, i giudici del Palazzaccio definirono la tradizione di attribuire il cognome paterno ai bambini come il «retaggio di una conce-zione patriarcale della fa-miglia» e «non in sintonia con le finti sovrannazionali».

ci tornano perciò sulla questione, affondando ancora di più il piede sull'acceleratore dei diritti. Forti dell'approvazione del trattato di Lisbona, avvenuta nel frattempo. Proprio in base al Trattato - dicono i giudici - «si dovrebbe aprire la stra-da all'applicazione diretta delle norme del Trattato stesso e di quelle alle quali il Trattato fa rinvio. E, comunque, al controllo di costituzionalità che, anche nei rapporti tra diritto interno e diritto comunitario, non può essere escluso». Un riferimento diretto alla Consulta, come ultimo giudice al quale poter fare ricorso.

Due anni dopo i giudi-

Svariate le reazioni suscitate dalla decisione della Cassazione. Per il vicepresidente dell'Udc, Rocco Buttiglione, «gli ermellini della Cassazione farebbero meglio a oc-cuparsi della giusta, cor-retta e rapida applicazione della legge vigente invece di arrogarsi la prerogativa di fare lei una nuova legge, usurpando i diritti del Parlamento». Opposto il parere espresso invece dalla senatrice radicale Donatella Poretti: «I costumi sono cam-biati - ha detto la parla-mentare, eletta nelle li-ste del Pd - Perciò, è necessaria anche una modifica che parta dal presupposto di uguaglianza uomo-donna».

Carlo Rosso

Lettera aperta all'Assessore regionale al commercio dott. Luca Ciriani

Egregio Assessore,

za sarà di 60 giorni, poi la merce verrà distrutta. La stessa cosa accadrà se gli alimenti analizzati risulte-

ranno contenere latte ci-

nese». La certificazione ri-guarderà una vasta gam-ma di merci: integratori alimentari, bevande ai ce-

reali, salse piccanti di so-ia, biscotti e dolci, alimen-

ti dietetici, caramelle, cioccolato, zuppe e lieviti. Controlli rinforzati anche su tutti i container provenienti dalla Cina, i pacchi postali non dichiaranti il contenuto e i bagagli dei passeggeri provenienti da questo. Paese L'objettivo

questo Paese. L'obiettivo è prevenire l'importazio-

Intanto, è stato già effet-tuato il sequestro di un centinaio di confezioni di latte e yogurt cinesi in due negozi a Milano, oltre a sei quintali di biscotti a Firenze. «Oggi - ha avverti-to la Martini - la Cina è un Paese a forte rischio, per-ché non attua controlli previsti in Europa. Saran-

previsti in Europa. Saran-no tempi duri per tutti i prodotti dalla Cina che

possono contenere tracce di latte». L'Italia chiede-rà all'Europa di «adeguar-si a controlli e misure pre-

viste dall'Italia» per pre-

venire «triangolazioni di

prodotti provenienti dalla

Cina e importati da Paesi terzi». Intanto, la Nestlè Italiana assicura che i

suoi prodotti «sono sicu-

ri» e «che nessuno dei

suoi latti per l'infanzia è

coinvolto nella vicenda».

ne clandestina.

nell'edizione di lunedì 15 settembre del quotidiano "Il Piccolo" leggiamo un interessante articolo in merito alle modifiche alla legge regionale 29/2005.

Premesso che di questo singolare piano di modifica avevamo avuto precedenti sentori ci permettiamo formulare alcune osservazioni.

La prima.

Ove il suddetto piano trovasse il consenso regionale ci vedremo ridotti alla paradossale situazione di dover tenere chiuso in una particolare domenica perché la nostra Azienda - che si avvale della collaborazione di novantacinque dipendenti - ubicata da oltre cinque decenni in via Carducci (lato destro

scendendo verso piazza Oberdan) non fa parte del centro storico mentre i nostri concorrenti situati sul marciapiede opposto avrebbero il privilegio di poter aprire a loro piacimento.

Dato che si parla tanto di Trieste città turistica è facile immaginare lo sconcerto dell'eventuale turista desideroso di shopping che verrebbe obbligato a rimanere in una certa zona ben delimitata mentre il resto del territorio resterebbe per lui off-limits.

La seconda.

La questione saldi.

Si sostiene che il periodo dei saldi o delle vendite speciali dovrebbe essere sempre predefinito per non alimentare un gioco al massacro.

Spiacenti ma non possiamo concordare! Fissare rigidi periodi di possibilità di effettuare saldi o promozioni favorisce soltanto i soliti

furbetti che, in piena stagione, pur di fare cassa perché i fatturati non sono quelli attesi, si inventano fittizie ristrutturazioni - spesso con immissione di prodotto anche dopo l'inizio - bloccando di fatto la vendita di tutto il mercato di riferimento che non ha alcuna possibilità di difesa per i vincoli imposti.

Ci si spieghi perché a noi come ad altri non è consentito di proporre una merceologia ad un prezzo più favorevole rispetto a quello di cartellino in ogni momento dell'anno o non ci è consentito di proporre perennemente degli articoli di fine serie in cui sia riportato il prezzo iniziale e il prezzo ridotto nel rispetto della trasparenza.

Basta quindi con lacci e lacciuoli!

Si lasci il mercato libero di agire come ritiene. Sarà esso stesso a premiare le aziende più competitive e credibili e a condannare quelle marginali o poco corrette. Di una libera competizione il primo ad avvantaggiarsi sarà il consumatore.

La ringraziamo per l'attenzione che vorrà dedicare a queste nostre puntualizzazioni.

Trieste, 24 settembre 2008 GIUSEPPE GODINA S.r.I. Il Presidente del C.d.A. dott. Sergio Godina







Concessionario unico per Trieste e provincia

VIA FLAVIA, 47 - TRIESTE TEL. 040 - 637373 FAX 040 - 637545

Finlandia: sparatoria a scuola, 11 morti

Il killer di 22 anni dopo aver compiuto la strage si è tolto la vita

ROMA Una nuova strage insanguina una scuola: questa volta è toccato ad un istituto professionale di Kauhajoki in Finlandia. Dieci gli studenti uccisi, diversi i feriti, per il folle ge-sto di un ragazzo di 22 anni, Matti Juhani Saari, anch' egli morto dopo essersi sparato alla testa. Solo lunedì era stato interrogato dalla polizia per i video che ave-va pubblicato su Youtube. Nei filmati, messi online giorni fa, il ragazzo esplode diversi colpi con una pisto-la: «Il prossimo a morire sa-rai tu», dice in una delle clip prima di fare fuoco contro la telecamera. Le autorità non avevano rilevato nessuna infrazione della legge, lasciandolo andare senza provvedimenti prendere nei suoi confronti. Lo studente aveva un regolare porto d'armi per una pistola ca-libro 22 acquistata in ago-

Il killer aveva fornito un profilo di sè su Youtube: il nickname era Wumpscut86, dal gruppo musicale tedesco Wumpscut, fondato dal dj Rudy Ratzinger il cui brano «War» (guerra) accompagnava il profilo di Saari. Il giovane si diceva amante



I mezzi della polizia e dell'esercito intervenuti nel liceo dove un giovane ha ucciso undici studenti

dei «computer, delle armi da fuoco, del sesso, delle dark metal. Tra film preferiti la serie horror «Saw», «Shining», «The Grudge».

Allievo dell'istituto professionale, iscritto al secondo anno del corso alberghiero, Saari è entrato nella scuola

vestito di nero, con un pas- ficio durante la sparatoria samontagna e una grande birre» e di alcuni gruppi di borsa, poi ha fatto fuoco sui re. Dopo il massacro, almesuoi compagni, uccidendone direttamente nove, mentre la decima vittima accertata potrebbe aver respirato il monossido di carbonio liberatosi nell'aria per un incendio sviluppatosi nell'edi-

per cause ancora da accertano una dozzina i colpi esplosi, si è sparato alla testa, rimanendo però in vita. E deceduto dopo qualche ora nell'ospedale di Tampere dove era stato ricoverato.

«Ho sentito una raffica di

colpi e ho capito che si trat-tava di una pistola automati-ca», racconta Jukka Forsberg, il custode della scuo-la, alla tv Yle. «Alcune ra-gazze gridavano, due di loro sono venute nel mio ufficio per dirmi che quel bizzarro individuo era entrato nella scuola», ha spiegato il custo-de alla Bcc, dicendosi con-vinto che il giovane «aveva pianificato tutto, era vestito di nero e aveva uno stile militare. Si muoveva con calma». La strage ricorda mol-to da vicino quella avvenuta nel novembre dello scorso anno sempre in Finlandia, in un liceo di Tuusula: un ragazzo di 18 anni uccise otto persone, sette studenti e la preside. Anche in quel ca-so, il killer aveva utilizzato internet come manifesto della strage, portata a termine con una pistola calibro 22. Dopo le vittime di ieri, il governo finlandese potreb-

be rivedere la propria legge sul possesso di armi: il ministro della Giustizia, Tuija

Brax, ha annunciato alla tv Yle una revisione del testo «il più presto possibile». Il primo ministro Matti Vanhanen ha promesso nuove misure, senza tuttavia precisa-

ricognizione nella zona del

rapimento. Sul fronte dei negoziati, il Cairo ha negato di avere contatti diretti con i sequestratori sostenendo che è «Berlino che tratta» e che, ha precisato il ministro Garana, il governo tedesco «è responsabile per tutto ciò che riguarda il riscatto». Come ha confermato l'ambasciatore egiziano a Roma, Mohamed Ashraf, i rapitori «non sono terroristi», ma perseguono «l'illecito arricchimento». Resta però, in questo clima di annunci e retromarce, l'incertezza sul riscatto preteso: smentita la notizia dei 15 milioni di dollari chiesti per tutti i rapiti, pare che di milioni ne siano stati richiesti 6, ma qualcuno sale fino a otto.

SLOVENIA DOPO IL VOTO

Per Pahor anche i popolari possibili partner di governo



La soddisfazione di Borut Pahor dopo la vittoria alle elezioni politiche

dalla prima pagina

dall'inviato MAURO MANZIN

Quindi porte aperte, come det-to, anche al Partito popolare (Sls) alleatosi con il Partito dei giovani, e quindi con maggior linfa progressista nel suo Dna politico, dopo 4 anni passati al governo con il partito di Janez Jansa e che comunque alle ultime elezioni ha guadagnato 5 deputati.

Pahor non conferma e non smentisce. L'unica notizia ufficiale è che oggi il futuro incaricato di dare vita al nuovo governo si incontrerà con i leader di Zares, Gregor Golobic e della Lds, Katarina Kersal, per cercare di fare il punto della situazione e delineare una strategia condivisa nella formazione delle futuribili alleanze di governo.

Intanto il leader dei popolari Bojan Srot afferma ufficialmente di non aver avuto alcun contatto con i socialdemocratici per entrare a far parte del prossimo governo. Ma fonti interne al partito sostengono che la Sls potrebbe effettivamente entrare a far parte della coalizione guidata dai socialdemocratici (Sd) di Pahor. La Sls, sempre secondo le stesse fonti, chiederebbe due ministeri, e più precisamente quello per l'agricoltura e dello sviluppo regionale che verrebbe così staccato dal ministero dello Sviluppo. In effetti Pahor non vorrebbe questa divisione e preferirebbe affidare il dicastero unico a Andrej Horvat.

Quello che appare certo è che il leader socialdemocrati-

co non ha intenzione di barattare alcuni miniteri da lui considerati strategici come quello delle Finanze, destinato a Franc Krizanic, quello dei Trasporti che sarebbe guidato da Patrick Vlacic, quello della Funzione pubblica al cui vertice andrebbe Bojana Bugaric e quello dell'Istruzione predestinato a Igor Luksia. C'à poi un nato a Igor Luksic. C'è poi un altro nodo: il «Terzetto» dovrà quanto prima decidere chi sarà il presidente del Parlamento visto che la prima seduta della nuova Camera di Stato è stata convocata già per la prossima settimana. Sui nomi dei papabili silenzio assoluto ma prassi vuole che la carica spetti alla seconda forza della coalizione di governo, nel nostro caso Zares.

I popolari pensano altresì di andare a occupare quello spazio politico cristiano-democratico fin qui rappresentatao da Nuova Slovenia, formazione apertamete clericale e vaticanista che non è riuscita a entrare in Parlamento. Un simile ruolo difficilmente però, dicono gli analisti a Lubiana, sarebbe compatibile con un ingresso in una coalizione di centrosinistra. Ma in politica si sa, «mai dire mai». Visto e considerato che il vincitore Pahor non ha escluso neppure un apertura di dialogo con l'estrema destra (Sns) di Zmago Jelincic. Un'operazione impossibile, ma che non ha ricevuto un «no» a priori dal leader. Senza contare poi che Pahor cercherà di opzionare anche i due rappresentati delle minoranze, tra cui l'italiano Roberto

Battelli.

Italiani rapiti, localizzata la prigione

È in un'area tra Sudan e Libia. Escluso un blitz militare. Berlino tratta la liberazione

ROMA La prigione è stata localizzata al confine tra Sudan e Libia e l'area è stata circondata, ma al momento sono esclusi blitz per non mettere a rischio l'incolumità degli ostaggi, che comunque «sono illesi e in buone condizioni di salute». Si tratta ancora per il rilascio degli 11 turisti europei (5 torinesi, altrettanti tedeschi e una romena) e i loro 8 accompagnatori egiziani rapiti venerdì scorso nella Valle delle Acacie, nel deserto sahariano tra Sudan, Libano e Egitto. Intanto dopo il «giallo» della liberazione

annunciata e poi smentita lunedì, la Farnesina chiede il silenzio stampa.

«Si trovano nella terra di nessuno tra il confine sudanese, egiziano e libico - ha detto ieri il sottosegretario sudanese agli Esteri, Boutros Sadiq - nell'area di Jebel Uweinat. La loro posizione è stata individuata, ma la sicurezza degli ostaggi è una priorità assoluta: non vogliamo un'operazione in cui si corra il rischio che rimangano feriti». E su questo aspetto premono anche i governi italiano, tedesco e romeno. Escluso il bli-

tz, le forze sudanesi hanno comunque ieri circondato un'area vicina alla montagna di Gebel Uwainat, circa 25 chilometri all'interno del territorio sudanese, dove hanno localizzato la carovana. «Si muovono zig-zagando - ha spiegato un alto funzionario del ministero degli Esteri sudanese - al confine più vicino al versante libico che a quello sudanese».

E mentre i rappresentanti dei due principali movimenti di ribelli del Darfur hanno negato di aver alcuna responsabilità nel rapimento, il ministro del Turismo egi-

ziano, Zuhair Garana, ha inminacciato di uccidere gli venti armati per liberarli o se saranno inviati aerei in

tanto assicurato che «gli ostaggi sono illesi, in condizioni di salute molto buone, con cibo e acqua a sufficienza» e che «non sono stati trattati male e non risulta che la loro vita subisca alcuna minaccia». In precedenza fonti di stampa avevano invece riferito che durante una telefonata alla moglie di uno dei rapiti (l'organizzatore della spedizione Ibrahim AbdelRaĥim) uno dei sequestratori avrebbe ostaggi se ci saranno inter-

DELUSIONE PER L'ESCLUSIONE DI HILLARY DAL DREAM TEAM

Presidenziali Usa: Bill Clinton tradisce Obama ed elogia la vicepresidente scelta da McCain

NEW YORK Tradimenti a sorpresa per Barack Obama: Bill Clinton si è lanciato in un elogio di Sarah Palin, la governatrice dell'Alaska scelta come vice dal rivale repubblicano John McCain. Mentre dal suo vice Joe Biden sono arrivate gaffe e retromarcia su uno spot e l'economia: «Farebbe meglio a aspettare prima di parlare», ha detto il candidato democratico del suo compagno di corsa famoso per la sua lingua sciolta. Clinton non ha ancora digerito la sconfitta della moglie Hillary alle primarie e

poi il fatto che Obama non ha chiamata a far parte del «dream team». Sarà per questo che ha detto di capire l'America a cui piace Sarah Palin? «Vengo dall'Arkansas. Capisco perchè lei lì scotta. Perchè riscuote tanto successo»: così l'ex presidente democratico in una conferenza stampa.

Bill fa il mattatore delle tv in questi giorni per presentare la Clinton Glo-bal Initiative 2008, annuale vertice mondiale della filantropia organizzato dalla sua Fondazione. Certo che Hillary «non voleva farlo», ma sareb-



Bill Clinton

be stata una brava vicepresidente: «La scelta migliore dal punto di vista politico», ha osservato Clinton con la Abc. Quanto a McCain, ha fatto bene a scegliere la Palin: «La gente la guarda e di-ce: tutti quei figli. Ecco una famiglia normale. So-no felice che la Palin ami la figlia, che non si sia vergognata di lei. Che la ragazza vada in giro con il boyfriend, che si sposino», ha osservato Bill lanciandosi in elogi sperticati del clan venu-to dall'Alaska: dal quintogenito Down al marito Todd, campione di moto-

CHIUDE ANCHE IL CELEBRE «LA DURÉE»

Francia: 3mila ristoranti ko in 6 mesi

È l'effetto della crisi economica e della nuova legge antifumo

PARIGI Nel primo semestre 2008 quasi 3.000 tra bar, caffè e ristoranti hanno chiuso i battenti in Francia: è l'effetto della crisi del potere d'acquisto, della logica del fast-food, ma anche della legge anti-fumo. I ristoranti medi, con pasti da 15 e 30 euro, sono i primi a soffrirne: «a mezzogiorno i clienti vengono di corsa, pren-

dono un piatto solo e poi tornano in ufficio, alla macchina del caffè», spie-ga il direttore della catena Hippopotamus, che propone piatti a base di carne e per far tornare i clienti promette sconti progressivi: 10% la seconda volta, poi 15%, e 20% la quarta. Dopo il piatto unico, al massimo si divide in due il dessert. Il vino non

si ordina più. Se si chiede solo il secondo, i camerieri spesso invitano i clienti ad andare da un'altra parte. E insistono per gli antipasti: «Il piatto ci mette un po' di tempo...» Con una frequentazione in diminuzione, a seconda delle regioni, dal 10 al 30 %, i ristoranti chiudono spesso a pranzo. Come è successo con il celebre salo-

ne da tè parigino La Durée, la tendenza, per i ristoranti gastronomici (1.782 hanno chiuso tra gennaio e giugno), è di aprire a fianco un locale di ristorazione rapida. Ma per incrementare la clientela nascono anche cafètricot (dove si lavora a maglia) o cafè-garderie (dove si tengono i bambini). Da-niele Deleval, vicepresi-dente dell'Unione dell'industria alberghiera, spiega il fenomeno: «La gente mangia sempre meno spesso a casa per pranzo, ma preferisce le paninoteche e i fast-food».



* Polo 1.2 United 6oCV/ 44kW € 8.900 inclusi aria condizionata e cinque porte (+ 313,51 € di messa su strada) con ecoincentivo statale alla rottamazione. Decreto Legge n. 248 del 31/12/2007. Nell'immagine Polo Comfortline. Alcuni equipaggiamenti presenti nell'immagine potrebbero essere disponibili a richiesta.

EUROCAR

TRIESTE - Via Flavia 27 - TEL. 040/2440900 GORIZIA - Str. della Mainizza - TEL. 0481/391381



IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE 2008

E-mail: regione@ilpiccolo.it

PROMEMORIA

Urbanistica e referendum saranno al centro della riunione del Consiglio delle Autonomie locali in programma domani. Il parlamentino dovrà esprimere un parere sulla proposta di

legge di riforma dell'urbanistica e sulle modalità di riparto del Fondo per l'abbattimento delle rette a carico delle famiglie per l'accesso ai nidi d'infanzia.

Oggi alle 11, in via Rittmeyer 6 a Trieste, il Wwf tiene una conferenza stampa sul progetto di rigassificatore di Gas Natural di

Trieste. Tema dell'incontro promosso dagli ambientalisti: «Le forzature e le omissioni della Commissione Via».

LA RIFORMA DEL COMMERCIO

NUOVE DIVISIONI NEL CENTRODESTRA

di ROBERTA GIANI

TRIESTE «La spesa, a casa mia, si fa di domenica. E, francamente, non credo di essere un'eccezione: Trieste deve avere una deroga». Roberto Me-nia, nonostante rischi di complicare la vita a Renzo Tondo e alla sua giunta, non usa giri di parole. E ridà fiato alla battaglia di chi ritiene che Trieste non possa perdere il «di-ritto» alle aperture domenicali illimitate dei suoi negozi e dei suoi centri commerciali.

Il sottosegretario all'Ambiente, l'unico che il Friuli Venezia Giulia può vantare nel governo di Silvio Berlusconi, interviene all'indomani del vertice del Popolo della libertà che ha certificato il mancato accordo sulla riforma del commercio: il pre-sidente della Regione Renzo Tondo e l'assessore alle Attività produttive Luca Ciriani continuano infatti a ripetere che il tet-to massimo delle 29 aper-ture domenicali annue debba valere dappertutto, con l'unica eccezione dei comuni turistici e dei centri storici dei capoluoghi di provincia, e che una deroga su misura di Trieste o Gorizia non sia possibile: «A quel punto chiunque si sentirebbe in diritto di reclamare a sua volta...» ha ripetuto, nel corso del vertice, Ciriani.

Ma Menia, nonostante l'assessore alle Attività produttive sia un amico e appartenga al suo partito, non ci sta. E dà man forte ai consiglieri regionali

IL DISEGNO DI LEGGE SUL COMMERCIO

LE APERTURE FESTIVE

- tetto massimo di 29 aperture domenicali all'anno nei comuni non turistici nessun tetto nei comuni
- non turistici e nei centri storici di Trieste, Udine, Gorizia e Pordenone

IBAR

niente più limiti

all'apertura

sono sufficienti

dei comuni

le autorizzazioni

numerici

dei bar

I COMUNI TURISTICI

sono decisi dai singoli

negozianti all'interno

dal 2 gennaio

e dal 1∞luglio

al 30 settembre

al 31 marzo

di due finestre temporali:

SALDI

forte riduzione dei comuni turistici: vi rientrano Grado e Lignano



I PICCOLI NEGOZI nessun tetto massimo alle aperture domenicali

- nei negozi con superficie di vendita inferiore ai 400 metri quadri purché non inseriti in centri commerciali
- proposta della giunta di alzare la superficie di vendita a 800 metri quadri ma la Lega è contraria

LE SANZIONI

raddoppiate le sanzioni per chi viola le norme in materia di orari: da un minimo di 3 mila euro per i piccoli negozi a un massimo di 30 mila per i centri commerciali





Menia: negozi, sì alla deroga per Trieste

«Chiusure domenicali sbagliate». La Lega boccia la deregulation sino a 800 metri

Piero Camber, Bruno Marini, Maurizio Bucci e Piero Tononi che, in pressing da giorni per strappare una deroga che tolga il tetto delle 29 aperture massime all'intero territorio comunale di Trieste (e non solo al suo centro storico), rischiavano l'isolamento: «Sto con i consiglieri trie-

stini. Ne ho parlato con Ciriani, so le difficoltà in cui si muove, ma Trieste è il capoluogo regionale, è una città turistica da dodici anni, ha caratteristiche uniche in Friuli Venezia Giulia, e quindi merita un discorso a sé» afferma il sottosegretario che, per di più, è coordinatore regionale del Popolo della libertà.

I motivi pro-deroga? Molteplici: «Molti triestini lavorano nel terziario e nel pubblico impiego e quindi hanno orari di lavoro sostanzialmente coincidenti con quelli dei negozi. Non solo: le chiusure domenicali non sono com-

patibili con la vocazione turistica. Eppoi, vogliamo forse che tutti i triestini vadano a fare la spesa a Capodistria, tanto più che adesso il confine è caduto?». Menia, pertanto, sollecita il centrodestra a trovare una soluzione «che vada bene a tutti ma non penalizzi Trieste».

Non facile, anzi difficile: la Lega - ma commercianti, sindacati e sindaci dell'Anci sono sulla stessa linea - diffida dal concedere deroghe a chicchessia. Invitando Ciriani a tenere duro: «L'assessore - afferma Federico Razzini - sta facendo un buon lavoro, attento alle esigenze concrete della maggior parte dei commercianti e non alle lobby della grande di-stribuzione». E bocciando la proposta di mediazione avanzata nel vertice del Popolo della libertà che prevede di portare da 400 a 800 metri quadri la superficie dei negozi in cui rimane la deregulation de-

contraddizione in quanto
- aggiunge Razzini - si rivelerebbe un escamotage
per tenere aperti i grandi
centri mentre bisogna ridare ossigeno ai piccoli negozi e limitare le aper-ture a 20 domeniche o po-co più». Menia, però, non si fa intimidire: «La Lega dimostri di essere un valo-re aggiunto della coalizio-ne, come dichiara spesso, e non una palla al piede». Risultato: la battaglia del-le aperture domenicali, in le aperture domenicali, in casa del centrodestra, continua.

gli orari: «Sarebbe una

Addio ai ballottaggi, Lega e Udc contro il Pdl

Ma Galasso insiste: doppio turno inutile. Dipiazza e Romoli favorevoli. Il Pd: le urgenze sono altre

TRIESTE Pdl isolato sul fronte della nuova legge elettorale per le amministrative. L'ipotesi di tornare al turno unico, rinunciando al ballottaggio, su-scita una levata di scudi che vede in prima linea gli alleati. «Udc, Lega e Pensionati non sono affatto d'accordo sul turno unico alle amministrative proposto in modo unilaterale e piuttosto ultimativo dal Pdl nella sua ultima riunione di gruppo e reso noto attraverso la stampa, senza una preventiva di-scussione di maggioranza» commentano, facendo fronte comune, i capigruppo Danilo Narduzzi (Lega), Edoardo Sasco (Udc) e Luigi Ferone (Pensionati). «Le regole del gioco -aggiungono - vanno discusse tra tutte le forze politiche presenti in Consiglio regionale, perché devono essere ampiamente condivise». Dà man forte il segretario regionale della Lega, Pietro Fontanini, parlando di «fuga in avanti» e dicendosi «assoluta-



mente perplesso sul turno unico». Ma anche tra gli alleati non mancano le sfumature: il segretario regionale dell'Udc Angelo Compagnon, favorevole all'eliminazione del voto disgiunto e dell'obbligo di tre donne in giunta, annoDaniele Galasso, capogruppo del Popolo libertà,

con Bruno

Marini

ta che «non abbiamo mai valutato il turno unico ma potremmo anche essere d'accordo».

Il Pdl, in ogni caso, va avanti. Il capogruppo Daniele Galasso - dopo aver precisato che la questione è «in una fase prelimi-

nare» ed è stata discussa solo l'altro ieri all'interno del partito - garantisce incontri successivi con alleati e opposizione. Al contempo, però, conferma che «i tempi sono maturi per questa scelta»: «La si-tuazione attuale rappresenta un dispendio di energie e risorse, anche economiche, che non portano ad alcun risultato visto che i voti raccolti al secondo turno di ballottaggio non superano i consen-si che sarebbero necessari al primo turno per rag-giungere il 51% delle preferenze». Danno man forte i sindaci di centrodestra. Il triestino Roberto Dipiazza considera il turno unico «una cosa intelligente che garantisce risparmi e toglie ai politicanti l'opportunità di apparentamenti per raccat-tare voti in qualsiasi modo». Il goriziano Ettore Romoli sottolinea come, «essendo ormai entrati in un'ottica di bipartitismo, non ha senso pensare ad un secondo turno per co-

struire nuove alleanze».

Decisamente contrario il pordenonese Sergio Bolzonello che considera il doppio turno «una forma di democrazia superiore». Scettico il Pd che, con il segretario regionale Bru-no Zvech, sottolinea come «a livello nazionale e regionale ci sia la volontà di ridurre la capacità di inci-dere dei cittadini nonché il tentativo di fare le regole del gioco da soli». Il capogruppo Gianfranco Mo-retton si stupisce «che, mentre tutti gli interventi utili alla crescita della nostra regione camminano a rilento, emerga tanta fret-ta per modificare la legge elettorale».

Intanto, all'interno della maggioranza, Roberto Asquini boccia la possibile nomina di Adriano Biasutti alla paritetica Stato-Regione, definita «un grande passo indietro. Questa proposta eviden-zia il "terrore" che qualcu-no ha del ricambio politico, ma con operazioni di questo tipo non si fa altro che aumentarne la necessità». (r.u.)

NOMINE

Basaglia in arrivo all'Arpa Parte il valzer della sanità

TRIESTE Indiscrezioni tante, certezze nessuna. Non con un assessore come Vladimir Kosic che, commentano i partiti un po' infastiditi, si muove «in assoluta autonomia».



Paolo Basaglia

Bisognerà dunque aspettare domani, segiunta, per le ufficializzazioni dei nuovi vertici della sanità regionale, quelli in scadenza, con l'aggiunta delre un mana-

ger per l'Ar-pa. Tra i posti da coprire c'è infatti l'Agenzia per l'ambiente, lì dove la giunta Tondo ha deciso di mettere un commissario per procedere poi alla riforma della struttura. Da settimane quel posto è prenotato da

Paolo Basaglia, l'attuale direttore dell'Ass 4. Basaglia - nessuna smentita sinora dall'assessore competente, Vanni Lenna - è un nome sostanzialmente certo. Ma sulle altre caselle la maggioranza trasmet-te prudenza: «Nulla è sicuro finché Kosic non presenterà la delibera in giunta». Le voci danno comunque Giorgio Ros, direttore centrale in Regione, al posto di Basaglia a capo dell'Azienda del Medio Friuli e Lionello Barbina, in uscita dall'Agenzia, a sostituire Ros. E in Agenzia, quell'Agenzia che dovrà pure accorpare il Csc? L'ipotesi che circo-la porta al direttore dell'Ass 2 Isontina, Manuela Baccarin: una soluzione, si dice, che potrebbe essere «a tempo». E ancora, a completare il valzer, al po-sto di Piero Pullini, si fa il nome, per la direzione dell'Ass 3 Alto Friuli, di Luciano Zanelli, direttore dell'Ufficio speciale per il nuovo ospedale di Udi-

La giunta chiede autonomia fiscale a Berlusconi

La Savino formalizza l'istanza al premier e ai ministri. Oggi il bis in Conferenza Stato-Regioni

TRIESTE Il pressing di Sandra Savino sul federalismo di vantaggio per il Friuli Venezia Giulia è iniziato ieri, in Consiglio dei ministri presieduto da Silvio Ber-Iusconi, e prosegue oggi, in Conferenza Stato-Regioni.

> Abbassare le aliquote e modulare le addizionali. consentire alla imprese di essere più competitive e ai cittadini di pagare meno tasse: nei giorni in cui si accelera l'iter sul federalismo fiscale, la Regione ci prova.

L'assessore regionale alle Risorse finanziarie, ieri

mattina, con le altre Regioni speciali a dare un primo parere sulla bozza di ddl della Finanziaria statale, ha posto la questione dell'autonomia fiscale a Silvio Berlusconi, Giulio Tremonti, Roberto Calderoli. «È prematuro dire che la nostra istanza verrà accolta, ma c'è stata molta attenzione», riassume la Savino. Quello che conta in questo momento, aggiunge, «non sono le cifre ma il

principio». La Regione, se davvero il federalismo di vantaggio

(con l'accordo delle altre speciali, Sardegna e Sicilia in testa, non è mancato ieri un incontro della Savino con il governatore siciliano Raffaele Lombardo) otterrà il via libera, punterebbe a ridurre la tassazione sulle imprese - che è passata da pochi mesi dal 33% al 27,5% - al livello della Slovenia (22%), tre punti sotto l'Austria (25%).

L'incontro di ieri è servito anche a portare all'attenzione del governo la questione ancora irrisolta compartecipazione

sulle pensioni Inps (il rischio, fanno sapere i parlamentari del Pdl, è che le risorse, dopo il 2010, arrivino solo in cambio della gestione di nuove competenze) e l'opportunità che si chiarisca la controversia sul Punto franco nel porto di Trieste.

Sulle politiche internazionali e il rafforzamento della «specialità» lavora anche la maggioranza in Regione. A firma Colautti, Galasso, Baritussio, Narduzzi, Sasco, Asquini e Ferone, il centrodestra ha de-

positato una mozione che verrà discussa la prossima settimana in aula con la richiesta a Renzo Tondo «di illustrare le iniziative istituzionali che intende assumere nell'ambito delle politiche internazionali» e «di mettere nelle condizioni le forze politiche di fornire il proprio contributo nella costruzione del nuovo Friuli Venezia Giulia di fronte alla sfida dei cambiamenti istituzionali e delle grandi trasformazioni globali».

Marco Ballico

DOPO LE AUDIZIONI

La commissione vota la legge sull'urbanistica

TRIESTE Passa oggi al vaglio della quarta commissione consiliare la proposta di legge del centrodestra che modifica la legge sull'urbanistica approvata ai tempi di Riccardo Illy. Il testo prevede di ridare mar-gine di manovra ai Comuni che, in assenza del piano territoriale regionale, si ritrovano con le mani legate. Con la proposta di legge si ripristina infatti, in via transitoria, la precedente normativa consentendo quindi agli enti locali di procedere con l'attività urbanistica. Ieri la commissione ha ascoltato la Direzione regionale per i beni culturali, la Soprintendenza per i beni architettonici, le associazioni ambientaliste, l'Anci e gli ordini professionali. Sostanziale favore rispetto al progetto di legge, che dovrebbe approdare in aula nella prossima sessione, da parte di tutti i soggetti interessati con l'auspicio unanime che la norma sia effettivamente transitoria e che si giunga presto ad una riforma organica della materia.

TORNA LO SHOPPING DI PORTATA INTERNAZIONALE.



IMPOSSIBILE RESTARE A BOCCA ASCIUTTA.



26 - 29 SETTEMBRE IN CENTRO A TRIESTE.

26 - 29 SEPTEMBER IN TRIESTE CITY CENTRE.

Le bancarelle d'Europa tornano a condire il lungo weekend di fine estate. Per le vie del centro di Trieste, tra centinaia di espositori con i loro prodotti di artigianato ed enogastronomia, incontrerete i sapori, i colori e le tradizioni più internazionali.

Godetevi il grande shopping di Piazza Europa. Ce ne sarà davvero per tutti i gusti.

















UniCredit Banca



L'ACCUSA

Violati i principi della libera circolazione



L'ingresso di un'autostrada slovena: in primo piano, la corsia riservata ai veicoli con l'apposito bollino fissato al parabrezza che sostituisce il pagamento del pedaggio; a fianco, lo specifico accesso riservato a Tir e camion

Bollino sloveno, pronta l'infrazione Ue

Bruxelles sta per spedire la lettera che contesta il «pedaggio»

TRIESTE La procedura di infrazione contro la Slovenia per il bollino autostradale è stata aperta. Le indiscrezioni che davano per imminente un'azione della Commissione europea nei confronti di Lubiana hanno trovato conferma e non solo. Nei corridoi di Bruxelles, infatti, circola sempre più insistentemente la voce che a breve partirà la formale lettera di contestazione da parte del commissario europeo Antonio Tajani. Lettera che sarebbe già sulla scrivania del commissario e che, si dà ormai per scontato, sarà presto recapitata a Lubia-

La contestazione riguarda il sistema adottato dalla Slovenia per il pagamento del pedaggio per le autostrade e le strade a scorrimento veloce; insomma, non è in discussione l'introduzione di

SPALATO Un incubo.

È stato definito così il ro-

go che da venerdì a dome-

nica pomeriggio ha terro-

rizzato la cittadina turisti-

ca di Makarska, nella re-

gione di Spalato (Dalma-

zia), riducendo in fumo

circa 800 ettari di pineta

e svariati oliveti.

una forma di pedaggio quanto le sue modalità, ritenute discriminatorie nei confronti dei non residenti e lesive del principio di libera circolazione all'interno dei Paesi dell'Unione europea. Una volta ricevuta la

contestazione da parte della Commissione europea, la Slovenia sarà costretta a rivedere il proprio sistema. Magari prendendo come riferimento l'Austria dove la vignetta esiste da anni ma viene consentito agli automobilisti di acquistarla anche per un solo giorno. Il bollino introdotto dalla Slovenia e operativo dal 1.0 luglio di quest'anno, invece, è disponibile soltanto in due modalità: semestrale da 35 euro e annuale al prezzo di 55 euro. Con tanto di multe salate per chi viene sorpreso a viaggiare sulle autostrade slovene senza il bolli-



Il commissario Ue Tajani

no: da 300 a 800 euro. Una decisione che non aveva mancato di suscitare le reazioni da parte delle organizzazioni automobilistiche e dei consumatori di mezza Europa, i quali avevano segnalato il caso alla Commissione europea. E. l'intervento dell'organismo internazionale non si è fatto attendere, chiedendo chiarimenma la sua applicazione. Ipotizzati risarcimenti per alcuni automobilisti

ti al governo di Lubiana già nel corso dell'estate. Ora, però, la Slovenia non potrà più mantenere l'atteggiamento fermo che l'aveva contraddistinta in quella prima fase e sarà costretta a rivedere i suoi bollini. Ma non solo. Nel momento in cui l'Unione europea contesta un provvedimento, infatti, scatta automatica-

A essere messa sotto

accusa non è la norma

ri solo per un passaggio di pochi chilometri. Soddisfazione per l'intenzione della Commissio-

mente anche il diritto di

risarcimento per chi in questi mesi ha pagato il

bollino per sei mesi maga-

ne europea di aprire un procedimento di infrazio-ne nei confronti della Slovenia è stata espressa ie-ri dall'Unione degli istria-ni attraverso il suo presidente, Massimiliano Lacota. «Avevamo ricevuto un documento della Commissione in cui veniva precisato che le nostre argomentazioni sarebbero state prese in considerazione proprio perchè considerate pertinenti. - ha detto Lacota - Siamo soddi-sfatti. Ora, però, chiediamo che il tratto di autostrada da Rabuiese a Capodistria, e poi anche quello di Isola, vengano esclusi dal pagamento del pedaggio».

Roberto Urizio

IL ROGO DURATO TRE GIORNI

Makarska, è un elettrodotto la causa del maxi-incendio

te originate dalle scintil-Si è trattato del più le sprigionatesi da un grande incendio boschielettrodotto, a loro volta vo del 2008 nella regione causate dal vento di bora adriatica e, solo grazie che ha spazzato l'area di agli sforzi sovrumani di Makarska. È stato pro-450 vigili del fuoco, non prio il vento, con raffiche ha provocato vittime o fefino a 150 chilometri orariti tra la popolazione ciri, a complicare terribilvile. Nessun ferito neanmente l'operato dei vigili che tra le centinaia di del fuoco, impedendo ansoccorritori, che hanno che il decollo dei velivoli avuto il supporto degli ap-partenenti alle forze arantincendio. Sabato, non appena la bora è calata, mate e degli abitanti del si sono levati in volo un posto, che hanno rifiutacanadair, tre elicotteri e to di essere evacuati per cinque air tractor, scondifendere i loro averi. figgendo le fiamme che Secondo il comandante dei pompieri della Regiostavano minacciando la ne di Spalato, Drazen Glacittadina dalmata di 15mi-

la abitanti.

Venerdi sera, temendo il peggio, le autorità locali avevano fatto intanto evacuare gli abitanti di Veliko Brdo, sobborgo di Makarska, e anche un gruppo di 200 turisti (in prevalenza polacchi), i bungalow dei quali erano ormai lambiti dalle lingue di fuoco. I villeggianti sono stati sistemati in un ostello della Croce rossa, ma anche in quella struttura - nonostante fosse in pieno centro - hanno esternato ansia e paura, temendo che il rogo potesse arrivare fino a lì. inoltre, sono fuggiti a bordo di auto, camper e mo-

to, ma anche su natanti salpati verso attracchi più sicuri. Solo domenica pomeriggio tutti gli evacuati hanno potuto fare ritorno alle loro case, mentre nella zona è stata ripristinata l'erogazione elettrica e idrica.

Intanto, mentre si va facendo la stima dei danni (ridotta in cenere una splendida pineta e alcuni oliveti), il comandante nazionale dei vigili del fuoco, Mladen Jurin, ha parlato del più complicato incendio degli ultimi anni in Croazia: «Abbiamo avu-Non pochi i vacanzieri, to a che fare con una bora impetuosa - ha detto e le fiamme si sono riversate come dei rivoli in zone abitate, rendendo particolarmente complessa l'opera di spegnimento, portata comunque a buon fine e senza feriti. Ora vanno stabilite le cause, anche se tutto lascia supporre che siano state pro-vocate dalle scintille dell'elettrodotto Kraljevac-Makarska».

Nonostante il fuoco sia stato completamente do-mato, circa 140 pompieri sono rimasti a vigilare attorno alla vasta superficie bruciata, per impedi-re che le fiamme possano riprendere vigore. Il sindaco della località dalmata, Marko Ozic Bebek, ha voluto ringraziare tutti coloro che hanno partecipa-to alle operazioni di spegnimento. «Hanno letteralmente salvato Makarska da una situazione che stava diventando catastrofica, allontanando morte e distruzione».

DALLA PRIMA

vina, le fiamme sono sta-

La partita è tutta politica

altronde, nei "casi cruciali" la separazione mercato e politica è vaga. In questo quadro va valutata la lettera di Veltroni al presidente del Consiglio. Ovviamente te-sa a ribadire, se Alitalia affonda, le responsabili-tà della Destra: prima, all'opposizione, per la guerra all'accordo con Air France; poi, al governo, per avere puntato "troppo" su Cai. Ma pure a riaprire canali di diplomazia politica per scon-giurare la fine della Freccia alata. Insomma, è la classe politica nel suo insieme à temere le conseguenze su di sé del falli-mento di Alitalia. E cerca di porvi rimedio.

Ed è altrettanto logico che tutto ruoti ancora su

Cai. Per due ordini di ragioni. La prima è che il governo la considera un po' la sua "linea del Piave". Anche perché ad es-sa in campagna elettorale ci si è, con un po' di masochismo, ammanettato. E a ciò va aggiunta un' altra ragione, peraltro a essa consequenziale. Ed è che "i fili di quei nego-ziati con soggetti esteri" (così auspicati dalla lettere di Veltroni) sono oggi difficili da tessere per ra-gioni di convenienza economica. Nel senso che, permanendo il ritiro dalle trattative di Cai, quindi correndo Alitalia verso il fallimento, i suoi as-set (la polpa della compa-gnia) perderebbero valore. Ed è facile che oltralpe ci si chieda perché comprare oggi ciò che si può pagare meno domani? In qualche modo, quindi, il governo a ragione a dire che allo stato delle cose i compratori stranieri latitano. Ma è

bando di ieri ("tardiva-mente pubblicato", per Veltroni) del commissario Fantozzi appare "de-bole" - dati generici sulle opportunità di business per smuovere eventuali Cavalieri Bianchi in soccorso di Alitalia. E così il rischio di fallimento cresce, aggravato dalle mi-nacce che l'Enac ritiri le sue "licenze di volo". Strano, visto che è proprio la legge sulla "procedura Alitalia" a garantirle fino al febbraio 2009 anche in caso di insolvenza della compagnia. Si vorrebbe che il Commissario qui rompesse il suo silenzio. E lo stesso vale sul tema della liquidità, garanzia di quella "continuità aziendale" necessaria

per il ben alienare Alita-

lia. Anche perché, a tute-la di creditori e mae-

stranze, l'azienda malata

può accendere nuovi de-

biti (prioritari sui prece-

necessaria

aziendale"

un po' un autogol. Perché fino a oggi la volontà poli-

tica era tutta su Cai. E il

denti nell'estinzione) per quella sopravvivenza utile alla sua stessa cessio-

Che poi Cai torni in gioco, ora pare in stand-by, è altro discorso. L'importante è uscire al meglio dall'attuale air crash italico. Ma senza raccontarci la favola che così avremmo ancora una avremmo ancora una compagnia di bandiera. Essa è già sparita. Perché Alitalia ormai da tempo era in fuga dalle rotte globali. Anzi, è proprio la follia di puntare troppo alle rotte interne (con i competitor a fare l'opposto) ad aver creato, molto più del costo e la produttività del lavoro, l'attuale crash. La posta in gioco ora è semplice: in gioco ora è semplice: collocare al meglio il "buono" di Alitalia: marchio; aerei (in parte); por-tafoglio di slot (permessi di decollo). La palla passa al Commissario. Se il Palazzo (bipartisan) lo lascerà agire. Francesco Morosini

fonte: Ina

Andrea Marsanich

BENZINA E CAMBI **SLOVENIA**

EUROSUPER euro 1,163

SUPERPLUS euro 1,141

PRIMADIESEL euro 1,173 fonte: Petrol

kune/litro 9,50

1,30 €/litro

EURODIESEL

1,36 €/litro

kune/litro 9,72



VES CASTRO IURCEV, i nipoti IURCEV e GALLOPIN e BENZINA SUPER 98 i parenti tutti.

Un ringraziamento particolare alle signore LINA e SVETLA-NA che, con tanto amore, l'hanno accudita.

I funerali seguiranno venerdì 26 alle 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 2008

MIRELLA e MARTINO, con

PAOLA, MARCO, BEATRI-

CE e FERDINANDO, annun-

ciano la scomparsa della dol-

Piedad Chiriboga

ved.

Coppola di Canzano

Si ringraziano per la professio-

nalità ed il calore umano tutti

coloro che le sono stati vicini

in questi ultimi anni, in partico-

lar modo: il Professor GIAN-

FRANCO SINAGRA, il Pro-

fessor NICOLO' de MANZI-

NI, il Professor LUIGI CAT-

TIN, il Professor GIORGIO

MUSTACCHI, la dottoressa

ANNA AGOSTI, le dottoresse

RITA CECCHERINI e SIL-

Trieste, la dottoressa MICHE-

LA PASQUA e tutti i medici,

infermieri ed il personale della

Un ringraziamento particolare

va a Don PAOLO RAKIC per

I funerali avranno luogo vener-

dì 26 settembre, alle ore 11.15

presso la Parrocchia di Nostra

Signora della PROVVIDEN-

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 24 settembre 2008

Trieste, 24 settembre 2008

VALENTINA e DIDI.

Trieste, 24 settembre 2008

Alessandra Senizza

in Favento

Ne danno il doloroso annuncio

il marito GIUSEPPE, i cognati

I funerali si svolgeranno giove-

di' alle ore 11 dalla cappella di

via Costalunga per la Chiesa

Trieste, 24 settembre 2008

Trieste, 24 settembre 2008

Trieste, 24 settembre 2008

E' mancata improvvisamente

Enrica Castro

ved. Punter

Lo annunciano la cugina NI-

«Chi crede in me,

anche se morto,

(Giovanni XI-25)

vivrà»

Partecipa al dolore:

- famiglia JERIAN

Si associano le famiglie VIDA

ZA in via Besenghi 8.

Un forte abbraccio:

Un abbraccio:

E' mancata

di Roiano.

LI e CONTI

ILARIA e MARCO.

Casa di Cura SALUS.

il conforto spirituale.

cissima mamma e nonna

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Umberto Lombardi

Con dolore lo annunciano la moglie MIRELLA, i figli PI-NO ed ELISA, la nuora SIL-VIA, i nipoti CHIARA e ALAN, la sorella JOLE. I funerali avranno luogo venerdì 26 settembre alle ore 12.20 nella Cappella via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 2008

Berto

per sempre nei nostri cuori: MAX, BARBARA, FRAN-CESCA, ANDREA, LORIS

Trieste, 24 settembre 2008

Vicini a MIRELLA e famiglia: - DINA, MARIO

Trieste, 24 settembre 2008

Ciao amico: - SERGIO, BRUNA, FRAN-CESCA

Trieste, 24 settembre 2008

Partecipano al dolore della famiglia: ELIGIO, DIEGO e CRISTIA-NA MUSIZZA.

Trieste, 24 settembre 2008

VIA FOLADORE del CSO di eri un punto di riferimento per tutti noi. Non ti dimenticheremo mai:

> tuoi nipoti ANTONELLA. LAURA, MAURO, FEDERI-CO e nipotini

Trieste, 24 settembre 2008

Sono vicini alla famiglia per la perdita del caro congiunto: - ANGELO e FRANCESCA MASE'.

Trieste, 24 settembre 2008

DIANA e GIULIANO ricordano il caro amico.

Trieste, 24 settembre 2008

Si è spenta serenamente

Livia Rossetti ved. Angi

La ricordano i figli, le nuore, i nipoti e il fratello. I funerali seguirano giovedì 25 alle ore 10 dalla Cappella di Costalunga.

Trieste, 24 settembre 2008

Partecipano addolorati:

- ETTA, ANNAMARIA e SERGIO

Trieste, 24 settembre 2008

Ciao

Zia Lilì

- ARRIGO, TANIA, CATERI-NA

Trieste, 24 settembre 2008



Improvvisamente è mancata

Daniela Krmac ved. Fontanot

lo annunciano i figli, le nuo-

re, i nipoti, parenti e amici tut-Ciao

Nonna

SUSY, VALENTINA, JESSI-CA, FRANCESCA e ALES-SANDRO. I funerali seguiranno venerdì

26 alle 10.40 in via Costalun-

Trieste, 24 settembre 2008

XIII ANNIVERSARIO 24/09/2008 24/09/1995

DOTTOR Sergio Semacchi

Con immutato dolore.

I tuoi familiari.

Trieste, 24 settembre 2008

II ANNIVERSARIO Marco Fait

Con amore,

tua moglie ERICA.

Trieste, 24 settembre 2008

E' mancato all'affetto dei suoi

Mario Giorgini

CAV. UFF. GEOMETRA

ne danno il triste annuncio la moglie GIULIANA, il filgio FABIO con STELLA e PAO-LA, la sorella NEVE con VIR-GILIO, ROSSANA e MARIO, ANNA, SESTO, GRAZIELLA e nipoti tutti.

I funerali seguiranno sabato 27 settembre con la S. Messa in Piazzale Rosmini alle ore 11.00.

Trieste, 24 settembre 2008

Parteciapno con affetto LETI-ZIA, GIUSEPPE, ANTONEL-LA e MARGHERITA.

Trieste, 24 settembre 2008

La Federazione A.N.C.R. partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del caro amico

CAV. UFF.

Presidente dell'Associazione

Mutilati e Invalidi di Guerra Sezione di Trieste.

Mario Giorgini

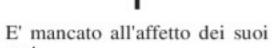
Trieste, 24 settembre 2008

Ciao Zio Mario

Gentiluomo, maestro di vita. - Famiglie WEBER

Trieste, 24 settembre 2008 La Federazione Grigioverde

partecipa al cordoglio. Trieste, 24 settembre 2008



Carlo Michelazzi

Ne danno il triste annuncio la sorella MARIA con LUCIO ed ADRIANO, la nipote CRISTI-NA con GIANNI e MARTI-NA, la cognata VERA unitamente ai parenti tutti.

I funerali partiranno venerdì 26 alle ore 13 dalla Cappella di Costalunga per la Chiesa di Servola.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 24 settembre 2008

ti voglio bene: CRISTINA.

Trieste, 24 settembre 2008

Lo salutano con affetto: ADRIANA con IRINA.

Trieste, 24 settembre 2008

Sentitamente partecipa al dolo-

famiglia PECCHIAR

Trieste, 24 settembre 2008



Ci ha lasciati

Luigina Cameli ved. Scocchi

Ne danno l'annuncio, a tumulazione avvenuta, i figli PIERO e PAOLO unitamente alle nuore ed ai nipoti.

Trieste, 24 settembre 2008

Partecipano al lutto di PAOLO e famiglia gli amici di Studio COGEFIN.

Trieste, 24 settembre 2008

Ci ha lasciati

Giuseppe Ceglar (Pino)

Ne da l'annuncio il figlio MAURIZIO. I funerali seguiranno venerdì 26 alle ore 09:40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 2008

III ANNIVERSARIO Leone Ambrosi

Trieste, 24 settembre 2008

Un ricordo, una preghiera.

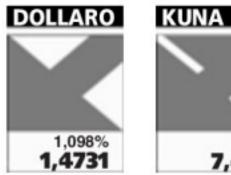
I tuoi cari

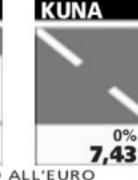


ORO E MONETE (Valori in Euro)					
Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	19,160	19,420	Marengo Svizzero	96,580	118,270
Argento (per Kg.)	258,230	293,350	Marengo Francese		118,270
Sterlina (v.C)	128,600		Marengo Belga		118,270
Sterlina (n.C)	128,600		Marengo Austriaco 20 Marchi	96,580	116,720
Sterlina (post.74)	128,600	147,190	20 Dollari St.Gaude		
Marengo Italiano	97,610	121,370	Krugerrand	573,270	

	Indici	Var. %		Indici	Var. %		Indici	Var. %
Atene (ind. Gen)	3062,72		Londra	5136,10	-1,914	Singapore Straits T	N.R.	0,000
Bruxelles -bel 20	2892,93		Madrid Ibex 35	11176,5	-1,342	Stoccolma	251,76	-1,844
Dj Euro Stoxx		-1,710	Nasdaq Comp (prov.)	2165,44	-0.713	Tokio Nikkey		0,000
Dj Euro Stoxx 50 Francoforte	3139,83 6068,53		New York (prov.)	10902,4		Toronto (prov.)	12473,9	
Helsinki	7398,41		Oslo-top25	315,06	-1,673	Vienna Atx	3109,90	-3,430
Johannesburg	24573,8		Seul Kospi 200	191,58	1,279	Zurigo Smi	6805,53	-1,189

Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€ur
Dollaro USA	1,4731	Corona Danese	7,4599	Corona Estone	15,6466	Lat Lettone	0,708
Yen Giapponese	155,420	Dollaro Canadese	1,5233	Dollaro Neozeland.	2,1393	Leu Rumeno	3,662
Sterlina Inglese	0,7951	Dollaro Australiano	1.7511	Rand Sudafricano	11,8953	Dollaro Singapore	2,081
Franco Svizzero	1,5926	Fiorino Ungherese	240,700	Lev Bulgaro	1,9558	Corona Slovacca	30,285
				Dollaro Hong Kong	11,4339	Lira Turca	1,829
Corona Svedese	9,5924	Corona Ceca	24,1430	Corona Islandese	139,350	Real Brasiliano	2,670
Corona Norvegese	8,2150	Zloty Polacco	3,3116	Lita Lituano	3,4528	Peso Messicano	15,718





	100											ANDA	MENTO DELLE VAI	LUTE RISPETTO	ALL'EURO
BORSA VA	LORI ITALIANA	- Trattazione	e continua - Val	lori in Euro										rapporto Lire	e/Euro 1936,27
Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var%	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %
A2a	1,831 1,840 -0,49	B. Sard. R No	13,737 13,906 -1,22	Cent. Latte To	2,164 2,164 0,00	Ergo Previdenza	4,351 4,351 0,00	Ifil R No	2,476 2,572 -3,73	Lottomatica	18,743 19,225 -2,51	Piaggio	1,556 1,564 -0,51	Sias	5,772 6,063 -4,80
Acea	10,521 10,696 -1,64	B.P. Etruria E L.	6,312 6,517 -3,15	Chl	0,2417 0,2518 -4,01	Esprinet	3,233 3,314 -2,44	Il Sole 24 Ore	3,338 3,386 -1,42	Luxottica	17,434 18,056 -3,44	Pininfarina	6,670 6,934 -3,81	Snai	2,990 3,037 -1,55
Acegas-aps	5,061 5,108 -0,92	B.P. Intra	14,582 14,672 -0,61	Ciccolella	1,072 1,145 -6,38	Eurofly	0,6421 0,6975 -7,94	Ima	14,038 14,094 -0,40	Maffei	2,388 2,314 3,20	Pirelli & C R Nc	0,3930 0,4057 -3,13	Snam Rete Gas	4,138 4,128 0,24
Acotel	67,07 68,41 -1,96	B.P. Milano	6,050 6,479 -6,62	Cir	1,387 1,465 -5,32	Eurotech	3,614 3,790 -4,64	Imm. Grande Dis.	1,806 1,856 -2,69	Maire Tecnimont	2,581 2,700 -4,41	Pirelli & C R.E.	10,712 11,379 -5,86	Snia	0,3830 0,3891 -1,57
Acq. Potab.	1,881 1,926 -2,34	B.P. Spoleto	5,911 6,069 -2,60	Class	0,8379 0,8754 -4,28	Eutelia	0,5818 0,5557 4,70	Immsi	0,6786 0,6992 -2,95	Management E C	0,6629 0,6863 -3,41	Pirelli & C.	0,4363 0,4604 -5,23	Snia 10 W	0,0163 0,0176 -7,39
Acsm	1,290 1,304 -1,07	Basicnet	1,478 1,525 -3,08	Cobra	3,365 3,458 -2,69	Everel Group	0,1897 0,1926 -1,51	Impregilo	3,056 3,176 -3,78	Marcolin	1,502 1,542 -2,59	Poligr. Ed.	0,6310 0,6318 -0,13	Socotherm	3,104 3,260 -4,79
Actelios	4,930 5,107 -3,47	Bastogi	0,0601 0,0628 -4,30	Cofide	0,5886 0,6258 -5,94	Exprivia	0,9828 1,029 -4,49	Impregilo R No	8,373 8,600 -2,64	Mariella Burani	14,644 14,864 -1,48	Poligrafica S.F.	13,359 13,686 -2,39	Sogefi	2,288 2,336 -2,05
Aedes	0,7018 0,7979 -12,04	Bb Biotech	53,57 53,89 -0,59	Cr. Valtellin.09 **	1,242 1,250 -0,64	Fastweb	18,081 18,635 -2,97	Indesit Comp.	8,393 8,584 -2,23	Marr	5,430 5,545 -2,07	Poltrona Frau	1,028 1,055 -2,56	Sol	3,734 3,725 0,24
Aeffe	1,234 1,260 -2,06	Beghelli	0,6222 0,6455 -3,61	Credem	6,294 6,557 -4,01	Fiat	10,615 10,721 -0,99	Indesit R No	6,947 6,900 0,68	Mediacontech	3,978 3,997 -0,48	Premafin	1,142 1,206 -5,31	Sopaf	0,2927 0,3247 -9,86
Aerop. Firenze	17,972 18,075 -0,57	Benetton	7,390 7,721 -4,29	Crespi	0,7044 0,6853 2,79	Fiat Priv	5,646 5,741 -1,65	Intek	0,5183 0,5310 -2,39	Mediaset	4,678 4,771 -1,95	Premuda	1,230 1,306 -5,82	Sorin	0,7665 0,7624 0,54
Aicon	0,6406 0,6769 -5,36	Beni Stabili	0,6835 0,7140 -4,27	Csp	1,027 1,038 -1,06	Fiat R Nc	5,782 5,862 -1,36	Intek 05-08 W	0,0780 0,0845 -7,69	Mediobanca	9,782 9,953 -1,72	Prima Ind.	14,913 14,987 -0,49	Stefanel	0,5719 0,5371 6,48
Alerion	0,5984 0,6147 -2,65	Bialetti	0,5079 0,5102 -0,45	D'amico	2,059 2,146 -4,05	Fidia	4,999 5,195 -3,77	Intek R Nc	0,8307 0,8307 0,00	Mediolanum	3,229 3,289 -1,82	Prysmian	13,624 14,346 -5,03	Stefanel R	3,600 3,600 0,00
Alitalia	0,4450 0,4450 0,00	Biesse	7,261 7,513 -3,35	Dada	9,725 10,197 -4,63	Fiera Milano	6,005 5,977 0,47	Interpump	4,994 5,108 -2,23	Mediterr. Acque	2,938 3,065 -4,14	R. Ginori 1735	0,4004 0,4004 0,00	Stmicroelectr.	7,688 8,264 -6,97
Alleanza	6,484 6,591 -1,62	Boero	22,90 22,90 0,00	Damiani	1,731 1,746 -0,86	Fil. Pollone	0,4980 0,5067 -1,72	Intesa Sanp. R No	3,421 3,561 -3,93	Meliorbanca	3,019 3,052 -1,08	Hatti	0,3616 0,3765 -3,96	Tal I Maria D Ma	18,474 19,217 -3,87
Amplifon	2,306 2,333 -1,16	Bolzoni	2,387 2,415 -1,16	Danieli Danieli D. No.	15,460 15,209 1,65	Finante C.Aste	0,2510 0,2648 -5,21	Intesa Sanpaolo	3,790 3,953 -4,12	Mid Industry 10 W	0,5980 0,5200 15,00	Rcs Mediag. R No	1,139 1,159 -1,73	Tel. I. Media R No	0,1043 0,1037 0,58
Anima Annalda Cha	1,361 1,347 1,04	Bon. Ferraresi	32,86 33,41 -1,65	Danieli R No	9,980 10,317 -3,27	Finmecc.	15,992 15,972 0,13	Inv E Sviluppo Med	0,9643 0,9525 1,24	Mid Industry Cap	19,000 19,000 0,00	Rcs Mediagroup	1,415 1,455 -2,75	Telecom I. Media	0,1116 0,1114 0,18
Ansaldo Sts	9,550 9,616 -0,69	Brembo	7,263 7,385 -1,65	Data Service	1,779 1,940 -8,30	Fmr Art'e'	6,300 6,384 -1,32	Inv. E Svil.Med.11	0,0414 0,0470 -11,91	Milano Ass	3,238 3,293 -1,67	Rdb	2,882 2,935 -1,81	Telecom Italia	1,073 1,098 -2,28
Arena	0,0516 0,0573 -9,95	Brioschi	0,2758 0,2847 -3,13	Datalogic Del Longhi	6,184 6,172 0,19	Fondiaria-sai	17,385 17,729 -1,94	Inv. E Svilup. 09 W	0,0144 0,0160 -10,00	Milano Ass R No	3,171 3,264 -2,85	Recordati Reno De Medici	4,311 4,319 -0,19	Telecom Italia R	0,8110 0,8376 -3,18
Ascopiave	1,427 1,425 0,14	Bulgari Bunnaiama Cna	6,603 6,919 -4,57	De' Longhi	2,554 2,641 -3,29	Fondiaria-sai R No	11,971 12,251 -2,29	Invest E Svil.	0,1178 0,1241 -5,08	Mirato	7,247 7,197 0,69		0,2293 0,2338 -1,92	Tenaris	16,389 16,561 -1,04
Astaldi Atlantia	4,936 5,041 -2,08 15,381 15,913 -3,34	Buongiomo Spa Buzzi Unicem	0,7384 0,7852 -5,96 11,929 12,344 -3,36	Dea Capital Diasorin	1,757 1,770 -0,73 13,582 13,720 -1,01	Fullsix Gabetti Prop. S.	2,259 2,253 0,27 1,461 1,516 -3,63	Ipi Spa	1,886 1,993 -5,37 2,223 2,295 -3,14	Molmed	3,805 3,999 -4,85 1,840 1,877 -1,97	Reply Retelit	20,09 20,85 -3,65 0,4618 0,4773 -3,25	Tiscali	2,552 2,518 1,35 1,350 1,409 -4,19
Auto To-mi	8,300 8,627 -3,79	Buzzi Unicem R Nc	7,726 8,054 -4,07	Digital Bros	3,596 3,570 0,73	Gasplus		Irce Iride	1,544 1,560 -1,03	Mondadori	3,636 3,741 -2,81	Retelit 11 W	0,2015 0,2256 -10,68		37,45 38,31 -2,24
	8,276 8,775 -5,69	C. Artigiano	2,489 2,546 -2,24	Digital M. Techn.	20,01 20,39 -1,86	Gefran	6,931 6,972 -0,59 4,085 4,099 -0,34	learm	3,960 4,075 -2,82	Mondo Tv	4,450 4,531 -1,79	Ricchetti	1,514 1,504 0,66	Tod's Travi	11,910 12,293 -3,12
Autogrill Azimut H.	5,695 5,970 -4,61	C. Bergam.	25,28 25,68 -1,56	Dmail Gr.	5,389 5,636 -4,38	Gemina	0,6360 0,6620 -3,93	It Holding	0,3884 0,4075 -4,69	Monrif	0,6324 0,6301 0,37	Risanamento	0,9494 1,073 -11,52	Trevisan Comet.	1,549 1,629 -4,91
B. Bilbao Viz.	11,138 10,246 8,71	C. Valtellinese	6,031 6,292 -4,15	Ducati	1,680 1,680 0,00	Gemina R Nc	0,7260 0,7512 -3,35	It Way	4,623 4,715 -1,95	Monte Paschi Si	1,875 1,969 -4,77	Roma A.S.	0,7612 0,7897 -3,61	Txt E-solutions	7,908 8,224 -3,84
B. Carige	2,392 2,522 -5,15	Cad It	6,188 6,303 -1,82	Ed. Espresso	1,832 1,957 -6,39	Generali	22,58 22,96 -1,66	Italcementi	9,837 10,142 -3,01	Montefibre	0,3808 0,4051 -6,00	Sabaf	17,631 17,778 -0,83	Ubi Banca	15,237 15,387 -0,97
B. Carige Risp	2,404 2,522 -4,68	Cairo Comm.	2,353 2,376 -0,97	Edison	1,173 1,186 -1,10	Geox	7,126 7,379 -3,43	Italcementi R No	7,288 7,567 -3,69	Montefibre R No	0,3820 0,4035 -5,33	Sadi Serv.Ind.	1,244 1,230 1,14	Uni Land	1,120 1,171 -4,36
B. Desio	4,824 5,033 -4,15	Caltagirone	4,442 4,532 -1,99	Edison R	1,345 1,386 -2,96	Gewiss	3,901 4,028 -3,15	Italmobiliare	40,27 42,25 -4,69	Mutuionline	3,879 3,935 -1,42	Saes G.	13,950 14,505 -3,83	Unicredito	3,411 3,615 -5,64
B. Desio R No	4,889 5,040 -3,00	Caltagirone Ed.	3,401 3,549 -4,17	Eems	1,748 1,856 -5,82	Grandi Viaggi	0,9877 0,9752 1,28	Italmobiliare R No	32,81 32,51 0,92	Nav. Montanari	3,082 3,095 -0,42	Saes G. R No	11,477 12,059 -4,83	Unicredito R	3,855 3,959 -2,63
B. Finnat	0,7437 0,7612 -2,30	Cam-fin.	0,5858 0,6295 -6,94	El.En	23,81 24,88 -4,30	Granitifiandre	6,269 6,400 -2,05	Juventus Fc	0,9918 1,005 -1,31	Negri Bossi	0,5910 0,5918 -0,14	Safilo Group	1,058 1,110 -4,68	Unipol	1,580 1,598 -1,13
B. Generali	4,369 4,484 -2,56	Campari	5,698 5,802 -1,79	Elica	1,959 2,009 -2,49	Greenergy Capital	0,5742 0,6064 -5,31	Kaitech	0,3018 0,3081 -2,04	Negri Bossi 10 W	0,0491 0,1464 -66,46	Saipem	23,85 23,95 -0,42	Unipol Priv	1,158 1,190 -2,69
B. Ifis	7,666 7,680 -0,18	Cape Live	0,6381 0,6240 2,26	Emak	4,304 4,349 -1,03	Greenergycap 11 W	0,1747 0,1778 -1,74	Kme Group	0,6981 0,7358 -5,12	Nice	3,008 3,034 -0,86	Saipem R	22,91 22,91 0,00	V.D. Ventaglio	0,3408 0,3521 -3,21
B. Intermobiliare	3,862 3,961 -2,50	Carraro	4,235 4,402 -3,79	Enel	5,912 5,987 -1,25	Gruppo Coin	2,563 2,752 -6,87	Kme Group 09 W	0,1100 0,1100 0,00	Olidata	0,5972 0,6211 -3,85	Saras	3,098 3,178 -2,52	Vianini I.	2,562 2,670 -4,04
B. Italease	5,006 5,134 -2,49	Cattolica Ass.	32,79 33,20 -1,23	Engineering I.I.	20,91 21,95 -4,74	Guala Closures	4,240 4,219 0,50	Kme Group Rsp	1,048 1,098 -4,55	Omnia Network	0,6846 0,7126 -3,93	Sat	10,850 11,155 -2,73	Vianini L.	7,769 8,129 -4,43
B. Popolare	11,767 12,454 -5,52	Cdc	1,821 1,907 -4,51	Eni	19,528 19,757 -1,16	Hera	2,137 2,158 -0,97	La Doria	1,330 1,330 0,00	Panariagroup I.C.	2,766 2,834 -2,40	Save	6,766 6,852 -1,26	Vittoria	10,535 10,908 -3,42
B. Popolare 10 W	0,2471 0,2583 -4,34	Cell Therapeutics	0,6954 0,6796 2,32	Enia	6,566 6,753 -2,77	I. Lombarda	0,1651 0,1652 -0,06	Landi Renzo	3,981 3,820 4,21	Parmalat	1,640 1,685 -2,67	Schiapp.	0,0420 0,0431 -2,55	Zignago Vetro	4,053 4,090 -0,90
B. Profilo	1,027 1,047 -1,91	Cembre	4,307 4,308 -0,02	Erg	12,242 12,564 -2,56	Ifi Priv	9,098 9,427 -3,49	Lavorwash	1,650 1,650 0,00	Parmalat 15 W	0,8903 0,9264 -3,90	Seat P. G.	0,0794 0,0826 -3,87	Zucchi	1,751 1,766 -0,85
B. Santander	10,548 10,937 -3,56	Cementir Hold	3,696 3,952 -6,48	Erg Renew	2,076 2,123 -2,21	Ifi	3,753 3,946 -4,89	Lazio	0,3532 0,3667 -3,68	Permasteelisa	13,526 13,993 -3,34	Seat P. G. R	0,0795 0,0825 -3,64	Zucchi R Nc	2,503 2,503 0,00
74	1/2			17,22		9		19		72		52	18	100	
FONDI CO	MUNI D'INVES	TIMENTO												TITO	LI DI STATO
Fondi	€ v.% Fondi	6	v.% Fondi	€ v.%	Fondi	v.%			Fondi	•	v.% Fondi	€ v.%	Fondi	€ v.% Titoli	Ultimo Prec.
	Alfana A	- 4 1 10 500				001 000			Vanagasi	Ob Dani Fare 0.00	2 0 07 Furine F Teese Dell	* 40.700 0.0		OOC OOL DID ACIDADO	

B. Popolare 10 W	0,2471	
B. Profilo B. Santander	1,027	
b. Garianoei	10,540	
FONDI COM	IUNI	
Fondi	€	
AZ. ITALIANI		
Abn Amro Master Az It.	15,646	
Albaino Re	6,316	
Allianz Az.lt. L	23,171	
Allianz Az.lt. T	22,811	
Allianz Az.lta. All Star	4,334	_
Arca Az.lt.	21,359	-
Aureo Az.lt.	19,612	-
Bim Az.lt.	7,537	
Bim Az.Small Cap It.	7,390	
Bipiemme It. Bnl Az It. Pmi	16,807	
	5,652	
Bnl Az.lt.	19,053	
Bpvi Az.It.	5,130	-
Carige Az.lt. A	5,569	
Carismi Dynamic It. CLA	3,551	
Carismi Dynamic It. Cl.B	3,542	
Ducato Geo It. A Ducato Geo It. Y	14,674	
Eurizon Az.lt. 130/30	18,555	
Eurizon Az.Pmi lt.	4,942	
Eurizon F.Az.lt.	13,155	
Euromob. Az.lt.	21,531	
Fondersel It.	20,768	
Fondersel P.M.I.	15,262	_
Fondit. Eq. It.	11,642	
Generali Capital	50,668	
Gestielle It. Cl.A		-
Gestielle It. Cl.B	13,898	-
Gestnord Az.lt.	11,299	
lmi lt.	22,922	
Interf.Equity It.	9.034	
Italfor. It.N Equities	92,730	
Leonardo Ita Opportunity	9,261	
Mediolanum R. I. Cre.		
Nextam Part. Az.lt.	5,024	+
Optima Az.lt.	6.067	
Optima Small Caps It.	5,918	
Pioneer Az. Crescita	15,144	
Sai It.	20.045	
Symph.S Az.lt.	11,700	
Symphonia Sc. Az.E. Nm	3,915	
Systema Az.It.	11,708	_
Ubi Pra. Az.lt.	5,374	
Ubi Pra. Small Cap	5,268	
Vegagest Az.lt. Cl.A	6,786	
Vegagest Az.lt. Cl.B	6,786	
Zenit Az.Cl.I	10,148	
Zenit Az.Cl.R	10,127	
AZ. AREA EURO		ī
8a+ Eiger	4,129	
Alto Az.	16,490	
Aureo Az.Euro	10,687	
Banco Posta Az Euro	4,522	
Bipiemme Euroland	4,836	
Caam Az.Qeuro	13,600	
Ducato Geo Euro Bluec. A	6,540	-
Ducato Geo Euro Bluec. Y	6,598	
Epsilon Qequity	4,857	
Eurizon Az Alto Div.Euro	27.192	

Mc G.Fdf Europa A

Mc G.Fdf Europa B

Optima Az.Europa

Pioneer Az.Europa

Sai Europa

Mediolanum Europa 2000

Nextam Part. Az.Europa

Pioneer Az. Val. Europa D

Ras Lux Equity Europe

Sopramo Dj Eu Stx 50

Symphonia Ms Europa

Systema Az.Europa

Talento Comp.Europa

Unibanca Az.Europa

AZ. AMERICA

Vegagest Az.Europa Cl.A

Vegagest Az.Europa Cl.B 4,718 -1,54

Abn Amro Master Az Am 4,674 -3,73

Mediolanum Amerigo Vesp 5,860 -1,

Fondi	-	v.%	Fondi	€ v.%	Fondi	€ v.%
AZ. ITALIANI			Allianz Az Amer. L	12,596 -4,25	Bancoposta Az.Int.	3,276 -3,79
Abn Amro Master Az It. Alboino Re	15,646 -		Allianz Az.Amer. T Allianz Multiamer.	12,398 -4,21 4,903 -0,59	Bds Arcobaleno Crescita Bim Az.Glob.	5,457 0,42 3,738 -1,71
Allianz Az.lt. L	23,171 -	-	Alto Amer. Az.	4,064 -3,74	Bipiemme Glob.	18,426 -2,73
Allianz Az.lt. T	22,811 -		Anima Amer. Arca Az Amer.	4,229 -5,14 15,337 -4,05	Bipiemme Piu' Com. Az. Bipiemme Valore	4,609 4,65 4,517 -3,17
Allianz Az.lta. All Star Arca Az.lt.	4,334 -		Bim Az.Usa	5,222 -2,86	Bipiemme&co. Comp.90	3,905 -2,69
Aureo Az.lt.	19,612	-0,8	Bipiemme Americhe	8,001 -3,85	Bpvi Az.Int.	3,370 -2,35
Birn Az.lt. Birn Az.Small Cap lt.	7,537 7,390 -	-0,5	Bnl Az.Amer. Caam Usa Equity	13,840 -4,47 4,677 0,8	Caam Global Equity Capital It.	3,954 0,18 71,810 -1,97
Bipiemme It.	16,807 -		Carige Az. Amer. A	2,340 -4,76	Carige Az.Int. A	5,677 -3,91
Bnl Az It. Pmi	5,652 -	0,72	Ducato Geo Amer. A Ducato Geo Amer. Y	4,140 -4,26 4,177 -4,26	Civ. Forum Iulii Az.Cl.A Civ. Forum Iulii Az.Cl.B	4,684 -2,05 4,699 -2,14
Bnl Az.lt. Bpvi Az.lt.	19,053 -	-	Eurizon Az.Pmi Amer.	17,549 -0,52	Consultinvest Global	3,984 -1,73
Carige Az.lt. A		-0,5	Eurizon F.Az.Amer.	8,008 -4,51	Ducato Geo Glob. A	21,453 -2,32
Carismi Dynamic It. CI.A	3,551 -		Euromob. Amer. E. F. Fms-equity Usa	13,057 -0,75 7,859 -0,64	Ducato Geo Glob. Y Ducato Mul.Gl. Eq. A	21,645 -2,32 3,440 0,35
Carismi Dynamic It. Cl.B Ducato Geo It. A	3,542 -		Fondersel Amer.	8,883 0,03	Ducato Mul.Gl. Eq. Y	3,462 0,38
Ducato Geo It. Y	14,808 -	0,82	Fondit. Eq. Usa Blue Ch.	8,501 -4,29	Eurizon Az Mondomult	3,151 0,51
Eurizon Az.lt. 130/30 Eurizon Az.Pmi lt.	18,555 -		Generali Amer. Value Gestielle Amer. Cl.A	15,408 -2,68 7,162 -3,84	Eurizon F.Az.Int.Ionali Fideuram Az.	7,161 -2,65 12,483 -2,68
Eurizon F.Az.lt.	13,155		Gestielle Amer. Cl.B	7,192 -3,81	Fondit. Global	105,904 -1,73
Euromob. Az.lt.	21,531 -		Gestnord Az Amer. Imi West	10,721 -3,37 16,642 -4,36	Generali Global Gestielle Int. Cl.A	11,340 -2,28 15,790 -1,61
Fondersel It. Fondersel P.M.I.	20,768 -		Interf.Eq. Usa H	5,252 -3,47	Gestielle Int. Cl.B	15,833 -1,6
Fondit. Eq. It.	11,642 -		Interf.Eq.Usa	4,740 -4,61	Gestnord Az Trend Set	2,629 -2,19
Generali Capital	50,668 -		Investitori Amer. Kairos M-manageramer	3,376 -4,28 894,326 -	Groupama I.Eq.Sel.Funds Interf.Global	6,119 5,05 53,462 -1,79
Gestielle It. Cl.A Gestielle It. Cl.B	13,844 -	-0,7	Mc G.Fdf Amer. A	5,313 0,51	Intra Az.Int.	5,136 -2,58
Gestnord Az.lt.	11,299		Mc G.Fdf Amer. B	4,232 0,52	Italfor. Global Equities	19,740 1,81
lmi It. Interf.Equity It.	9.034 -		Mediolanum Amer. 2000 Mediolanum Cristoforo Co	8,997 -2,87 11,577 -3,43	Kairos M-manager Glob Mc G.Fdf Megatr. Wide A	1085,045 - 6,923 1,11
Intern.Equity It. Italfor. It.N Equities	92,730 -		Nextam Part. Az Amer.	3,154 -4,51	Mc G.Fdf Megatr. Wide B	3,978 1,02
Leonardo Ita Opportunity	9,261 -	0,15	Optima Az Amer. Pioneer Az Am.	3,932 -4,03 6,787 -4,19	Med. Elite 95 L Med. Elite 95 S	4,956 -0,78 9,660 -0,83
Mediolanum R. I. Cre. Nextam Part. Az.lt.	17,275 - 5.024 -	STATE OF THE PARTY	Pioneer Cim Us Quaneq Ah		Mediolanum Borse Int.	14,223 -0,41
Optima Az.lt.		-0,8	Pioneer Cim Us Quanteq A	14,542 -4,69	Mediolanum Top 100	11,383 -1,4
Optima Small Caps It.		-0,7	Sai Amer. Sopramo S&p 500	10,942 -5,21 4,100 -3,21	Nextam Part. Az.Int. Nextam Part. S. Priv. Eq	4,143 -3,16 3,706 -2,65
Pioneer Az. Crescita Sai It.	15,144	-0,9 0.58	Symphonia Ms Amer.	3,904 -0,28	Optima Az.Int.	4,403 -2,59
Symph.S Az.lt.	11,700 -	0,62	Systema Az.Usa	3,827 -3,33	Pepite Perita Foodi	3,688 -1,44
Symphonia Sc. Az.E. Nm Systema Az.It.	3,915 -		Talento Comp.Amer. Ubi Pra. Az.Usa	88,501 0,49 3,670 -4,5	Pepite Fondi Pioneer Cim Glob.Quity	4,046 0,67 32,189 -2,48
Ubi Pra. Az.It.	5,374 -		Vegagest Az. Amer. Cl.A	3,602 -3,41	Sai Glob.	8,525 -3,66
Ubi Pra. Small Cap		-0,9	Vegagest Az. Amer. Cl.B Zenit S&p 100 Plus Cl.I	3,618 -3,55 3,443 -4,12	Sai Linea Aggressiva Symph.S Az. Inter	4,082 0,74 5,965 -1,67
Vegagest Az.lt. Cl.A Vegagest Az.lt. Cl.B	6,786 6,786	-0,7 -0.7	Zenit S&p 100 Plus Cl.R	3,439 -4,15	Symphonia Ms Vivace	4,805 1,37
Zenit Az.Cl.I	10,148 -		AZ. PACIFICO		Ubi Pra. Az.Globali	4,238 -2,49
Zenit Az.CI.R	10,127 -	1,35	Allianz Az.Pacif. L Allianz Az.Pacif. T	4,887 0,56	Ubi Pra. Privilege 5 Valori Resp. Az.	5,520 2,01 4,262 -2,09
AZ. AREA EURO 884 Eiger	4,129 -	1.64	Allianz Multipacif.	4,808 0,56 6,074 1,81	AZ. PAESE	1,202 2,00
Alto Az.	16,490 -		Alto Pacif. Az.	4,737 0,3	Euromob, Jap. Equity F.	2,658 0,91
Aureo Az.Euro	10,687 -		Anima Asia Arca Az.Far East	5,332 -0,54 5,222 1,32	Generali Jap. Gestielle Cina Cl.A	2,399 -1.4 7,711 0,67
Banco Posta Az.Euro Bipiemme Euroland	4,522 - 4,836 -		Bipiemme Pacif.	4,173 0,58	Gestielle Cina Cl.B	7,734 0,68
Caam Az.Qeuro	13,600 -	1,56	Caam Pacific Equity	4,043 0,35	Gestielle East Europe Cl	13,287 -1,03
Ducato Geo Euro Bluec. A Ducato Geo Euro Bluec. Y	6,540 - 6,598 -	-	Ducato Geo Asia A Ducato Geo Asia Y	5,591 2,38 5,647 2,39	Gestielle East Europe Cl Gestielle India Cl.A	13,239 -1,02 4,746 -0,84
Epsilon Qequity	4,857 -		Ducato Geo Giap. A	2,712 0,3	Gestielle India Cl.B	
Eurizon Az.Alto Div.Euro	27,192 -		Ducato Geo Giap. Y Eurizon Az, Asia Nuove Ec	2,736 0,29 8,052 -0,22	Pioneer Cim India Equity AZ. ALTRE SPECIAL	5,523 -1,52
Eurizon F.Az.Euro Intra Az.Area Euro	14,938 5,937 -		Eurizon F.Az.Pacif.	3,501 0,29	Ducato Etico Geo A	3,141 -1,84
Leonardo Euro	5,751 -	1,54	Euromob. Tiger Far East	10,774 0,46	Ducato Etico Geo Y	3,167 -1,86
Symph.S C.Az.Euro Systema Az.Euro	5,753 - 5,182 -		Fms-equity Asia Fondersel Oriente	7,671 1,24 5,309 0,44	Eurizon Az.Int. Etico Evolution Eq Gl	5,644 -2,71 41,771 -
Ubi Pra. Az Etico	4,996 -		Fondit. Eq. Jap.	2,506 0,48	Evolution Equity	40,949 -
Ubi Pra. Az Euro	5,647 -		Fondit. Eq. Pacif.Ex Jap Generali Pacif.	3,069 2,44 10,834 -0,9	Gestielle Etico Az.Cl.A	4,894 -2,04
Ubi Pra. Eurosect. Vegagest Az.Area Euro Cl	5,019 : 7.558 -		Gestielle Giap. Cl.A	4,025 0,27	Gestielle Etico Az.Cl.B Pioneer Cim Globalgold&m	4,906 -2,02 8,669 1,88
Vegagest Az.Area Euro Cl	7,581 -	-	Gestielle Giap. Cl.B	4,039 0,3	AZ. ENERG. E MAT.	
Zenit Eurostoxx 50 Plus	5,206	-2,	Gestielle Pacif. Cl.A Gestielle Pacif. Cl.B	11,799 2,77 11,846 2,78	Eurizon Az. Enmatprime	9,060 -0,91
Zenit Eurostoxx 50 Plus AZ. EUROPA	5,201	-2,	Gestnord Az.Pacif.	6,056 0,65	Interf.Eq.Eu Materials Italfor. Raw Mat.&en.	11,514 -0,27 6,490 -0,61
Abis Europa	4,038 -		Imi East	5,842 1,18	AZ. INDUSTRIA	4, 100 3/01
Abn Amro Master Az Eu Allianz Az.Europa L	5,614 - 15,600 -		Interf.Eq. Jap. H Interf.Eq. Pacif. Ex Jap	2,866 1,85 4,428 2,64	Interf.Euro Industrials	13,134 -1,72
Allianz Az.Europa T	15,360 -		Interf.Eq. Pacif. Ex Jap	4,539 2,51	AZ. BENI DI CONSU Interf.Eq Cons. Staples	MO 12,790 -2,3
Allianz Multieuropa	7,283		Interf.Equity Jap. Investitori Far East	2,564 0,63	Interf.Eq Euro Cons Disc	10,437 -1,3
Anima Europa Arca Az.Europa	4,104 - 9,495 -			4,613 1,25 1077,332 -	AZ. SALUTE	
Bim Az. Europa	9,638 -		Mc G.Fdf Asia A	6,779 1,92	Eurizon Az.Salute E Amb. Euromob. Green E. F.	13,286 -2,85 7,401 -0,22
Bipiemme Europa	12,621 -	1,66	Mc G.Fdf Asia B Mediolanum Fer.Magellano	3,862 1,93 4,915 2,1	Gestielle Pharma Cl.A	2,596 -2,37
Bipiemme Iniziativa Euro Bnl Az.Euro Crescita	6,644 -		Mediolanum Oriente 2000	7,060 2,13	Gestielle Pharma Cl.B	2,603 -2,36
Bnl Az.Europa Div	3,189 -	1,79	Optima Az.Far East	3,147 1,32	Interf.Eq.Eu Healthc. Italfor, Healthcare	9,887 -1,1 3,480 -2,52
Bpvi Az.Europa Caam Europe Equity	3,870 -		Pioneer Az.Area Pacif Pioneer Cim Jap.Quanteq	3,865 0,6 0,442 0,68	AZ. FINANZA	S, rev ElvE
Caam Europe Equity Carige Az.Europa A	4,012 5,588 -	1,06 1,39	Sai Fdf Pacif.	3,373 0,78	Eurizon Az. Finanza	19,861 -4,15
Carismi Dynamic Europe C	3,966 -	0,53	Sopramo Nikkei 225 Symphonia Me Asia	3,725 1,42	Fondit. Euro Financials Gestielle World Finan. C	7,580 -2,53 3,531 -3,97
Carismi Dynamic Europe C Consultinvest Az.	3,960 - 9,364 -		Symphonia Ms Asia Talento Comp.Asia	4,638 -1,49 89,662 0,83	Gestielle World Finan. C	3,520 -3,98
Ducato Geo Euro Pmi A	18,163 -	1,41	Ubi Pra. Az.Pacif.	5,638 1,	Interf.Eq.Eu Financials	7,424 -2,61
Ducato Geo Euro Pmi Y	18,336 -		Vegagest Az. Asia Cl.A Vegagest Az. Asia Cl.B	4,867 0,02 4,876 0,04	Italfor. Banks & Ins. C. AZ. INFORMATICA	5,220 -3,69
Ducato Geo Europa A Ducato Geo Europa Y	10,339 -		AZ. PAESI EMERGEN		Eurizon Az. Tecn. Avanz	3,549 -3,77
Epsilon Qvalue	5,553 -	1,51	Allianz Az Paesi Emer L	7,953 -0,23	Euromob. Hi-tech E. F.	10,086 -0,03
Eurizon Az Europamult	5,554		Allianz Az Paesi Emer T Anima Emerging Markets	7,828 -0,23 6,862 -1,45	Gestielle Tecnologia Cl. Gestielle Tecnologia Cl.	1,632 -3,37
Eurizon Az.Pmi Europa Eurizon F.Az.Europa	7,090 - 7,972 -		Arca Az.Paesi Emerg.	7,715 -0,61	AZ. SERV. TELECOI	
Euromob. Europe E. F.	14,553	-1,5	Bipiemme Emerg. Mkequity	5,391 -0,65	Gestielle World Comm. Cl	5,691 -2,8
Fms-equity Europe Fondaco Eu Srieg Beta	8,913 88,024 -		Bnl Az.Emerg. Caam Global Emerging Eq	7,754 -1,1 3,973 2,4	Gestielle World Comm. Cl Italfor. Tmt	5,707 -2,81 3,430 -3,38
Fondaco Eu Sneq.Beta Fondersel Europa	13,197 -		Ducato Geo Paesiem. A	4,917 -0,73	AZ. ALTRI SETTORI	
Fondit. Eq. Europe	9,411 -	2,23	Ducato Geo Paesiem. Y	4,966 -0,72	Alpi Risorse Naturali	6,372 -
Generali Europa Value Gestielle Europa Cl.A	24,844 - 6,890 -		Eurizon F.Az.Paesi Emer Euromob. Em. Mkt E. F.	7,039 -0,79 7,003 0,76	Ducato Immobiliare A Ducato Immobiliare Y	8,991 -2,95 9,075 -2,94
Gestielle Europa Cl.B	6,917 -		Fms-equity GI Em Mkt	9,686 1,71	Euromob. Real Estate Eq.	5,583 -1,57
Gestnord Az.Europa	8,484 -	1,37	Fms-equity New World	10,000 -	Fms-eq.Glob.Resources	10,000 -
Imi Europe Interf.Equity Europe	18,631 6,260 -		Fondit. Eq. Glb Em Mkt Gestielle Em. Markets Cl	8,572 -0,78 11,803 -0,96	Fondit. Euro Cyclicals Fondit. Euro Defensive	10,362 -0,92 10,850 -1,42
Investitori Europa	5,089 -		Gestielle Em. Markets Cl	11,751 -0,97	Fondit. Euro T.M.T.	5,465 -1,85
Kairos P.Europe Fund	5,225 -	0,97	Gestnord Az.Paesi Em.	7,265 -0,62	Fondit. U.S. T.M.T.	2,333 -4,39
Laurin Eurostock	3,685 -	1,34	Interf.Eq. Glb Em Mkt	7,584 -0,62	Gestielle World Utilitie	5,242 -1,6

Pioneer Az.Paesi Em.

Sai Fdf Paesi Emerg.

Symphonia Ms P. Emer.

Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.

Abn Amro Master Az Int.

Allianz Az. Glob L

Allianz Az. Glob T

Anima Fondo Trading

Arca Cinquest.-comp.E

Arca Multimanag Val Cop

Allianz Multi90

Arca 27 Az. Est.

Aureo Az. Glob.

Alto Int. Az.

AZ. INTERNAZIONALI

Pepite Bric

Mc G.Fdf Paesi Emerg. A

Mc G.Fdf Paesi Emerg. B

Pioneer Cim Latinamereq

6,597 1,95

3,786 1,97

15,427 0,29

4,753 -0,98

3,003 -1,7

14,960 -1,53

6,786 -1,54

39,942 -1,62

10,500 -1,27

4,046 -1,77

5,355 2,66

3,799 -1,38

119,269 2,8

4.702 -1.47

5,598 -1,32

Fondi Igm Fdf Bil.Az.Cl.A	€ v.% 4,861 -0,39	
Igm Fdf Bil.Az.Cl.B Imindustria	4,862 -0,39 12,191 -1,55	
Ubi Pra. Port. Aggressiv	4,840 -1,91	€XG
Ubi Pra. Privilege 4 Ubs Strategy Xtra Growth	5,495 1,38 8,600 -1,14	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
BILANCIATI BILANCI Abn Amro Master Bil.	17,067 -1,01	PAX NAN THE GRIL MAR STA MAR STA
Allianz Multi50	4,622 1,07	
Alto Bil. Arca Bb	15,174 -1, 29,922 -1,14	
Arca Cinquestcomp.C Arca Multimanag Val Cop	4,309 -1,71 4,331 -0,98	
Aureo Ff 1cl. Dinamico Azimut Bil.	3,852 -0,34 23,086 -0,78	
Bancoposta Mix 2	5,620 -0,58	
Bds Arcobaleno Equil. Bim Bil.	5,510 0,25 20,734 -0,77	La B
Bipiemme Int. Bipiemme&co. Comp.50	11,451 -1,78 4,730 -1,23	
Carige Bil.Euro A	5,660 -0,82	dei t
Consultinvest Bil. Ducato Mix 30-70 A	5,003 -1,09 4,172 2,13	uci t
Ducato Mix 30-70 Y Ducato Mul. Equity30-70 A	4,191 2,12 4,257 0,52	inves
Ducato Mul.Equity30-70 Y	4,275 0,52	111100
Epsilon Diongrun Eurizon Bil.Euro Multi.	5,971 -0,32 33,801 0,84	
Eurizon Soluzione 40 Eurizon Soluzione 60	5,778 -1,4 23,288 -1,85	
Euromob. Capitalfit	26,918 -0,85	
Evolution Balanc Fideuram Performance	45,669 - 10,821 -1,81	
Fondersel Fondit. Core 1	43,513 1,53 9,732 0,1	
Fondit. Core 2	9,569 0,54	bonoo
Fondit. Core 3 Generali Rend	9,358 0,71 24,766 -1,38	www.banca
Gestielle Global Asset 3 Gestnord Bil.Euro	10,686 -1,94 14,136 -0,72	
lmi Capital	29,946 -1,02	Eand
Mc G.Fdf BiLA Mc G.Fdf BiLB	6,038 0,45 4,526 0,44	Fondi Nordfondo Obb.Euro B.T.
Med. Elite 60 L Med. Elite 60 S	4,969 -0,56 9,573 -0,59	Optima Redd. Bt Optima Riserva Euro
Nextam Part. Bil.	5,444 -1,04	Passadore Mon. Pioneer Monet. Euro
Sai Bil. Sai Linea Dinamica	3,491 -2,57 4,483 0,16	Sopramo Pronti Termine
Symph.S Pat.Glob. Symphonia Ms Largo	4,806 -0,87 5,155 0,82	Systema Obb.Euro Bt Teodorico Mon.
Systema Bil. Ubi Pra. Port. Dinamico	3,506 1,36	Ubi Pra. Euro Bt Unibanca Mon.
Ubi Pra. Privilege 3	4,969 -1,58 5,402 0,58	Valori Resp. Mon.
Ubs Strategy Xtra Balanc Valori Resp. Bil.	8,969 -1,39 5,837 -1,57	Vegagest Obb.Euro Bt Cl. Vegagest Obb.Euro Bt Cl.
Vegagest Sintesidinamico BILANCIATI OBBLIG	5,403 1,45	Zenit Mon. Cl.I Zenit Mon. Cl.R
Abn Amro Master Bil Obb	9,048 -0,43	OBBL. EURO GOV.
Allianz Multi20 Arca Cinquestcomp.A	5,385 0.2 5,006 -0,93	Abn Amro Master Ob Mlt Allianz Redd, Euro L
Arca Cinquestcomp.B	4,655 -1,34	Allianz Redd. Euro T Anima Obb.Euro
Arca Multimanag Val Cop Arca Multimanag Val Cop	4,519 -0,72 4,834 -0,49	Arca Rr
Arca Te Aureo Ff 1cl. Valore	14,858 -1,14 4,763 -0,13	Azimut Redd. Euro Bancoposta Obb. Euro
Azimut Protezione Bancoposta Inv Pr 90	7,229 0,31	Bim Obb.Euro Bipiemme Europe Bond
Bds Arcobaleno Etico	5,416 -0,17 4,839 1,21	Bipiemme Piu' Com. Obbl
Bds Arcobaleno Opport. Bipiemme Mix	5,425 0,22 5,631 -0,28	Bnl Obb.Euro M/L T Bpvi Obb.Euro
Bipiemme Piu' Com.Bil30 Bipiemme Visconteo	4,735 1,72 31,050 -0,7	Carige Obb.Euro A Carige Obb.Euro Lt A
Bipiemme&co. Comp.30	4,923 -0,95	Carismi Bond Euro Cl.A
Bnl Protezione Caam Qbalanced	20,621 -0,02 8,481 -0,09	Carismi Bond Euro Cl.B Ducato Fix Euro Mt A
Carige Mosaico 30 Carismi Dynamic Mix 15	4,926 0,8 3,828 -0,42	Ducato Fix Euro Mt Y Epsilon Qincome
Carismi Dynamic Mix 30	3,835 -0,34	Eurizon F.Ob. Euro
Ducato Mix 10-50 A Ducato Mix 10-50 Y	4,617 1,18 4,638 1,18	Euromob. Redd. Fondaco Eurogov Beta
Ducato Mul.Equity10-50 A	4,428 -0,16	Fondersel Euro Fondit, Euro B, Long T
Ducato Mul.Equity10-50 Y Euromob. Multibal. Def.	4,441 -0,16 6,151 -0,1	Fondit, Euro B. Med. T
Gestielle Global Asset 2 Med. Elite 30 L	11,233 -1,35 4,963 0,1	Generali Bond Euro Gestielle Etico Obb.Cl.A
Med. Elite 30 S Symph. S Bil.Eq.Ital.	9,618 0,1 5,217 -0,29	Gestielle Etico Obb.Cl.B Gestielle Lt Euro Cl.A
Symphonia Ms Adagio	5,371 0,17	Gestielle Lt Euro Cl.B
Systema Bil.Obb. Ubi Pra. B. Euro Ris. Co	5,064 0,52 5,587 -0,16	Gestielle Mt Cedola Gestielle Mt Euro Cl.A
Ubi Pra. Port. Moderato Ubi Pra. Privilege 1	5,278 -0,99 5,307 0,02	Gestielle Mt Euro Cl.B Imi Rend
Ubi Pra. Privilege 2	5,385 0,37	Interf. Euro Bond Long T
Ubs Strategy Xtra Yield Vegagest Sintesiaudace	9,370 -1,26 5,264 0,52	Interf.Euro Bond Med. T Interf.Euro Short Term 1
OBBL. EURO GOV. E	3.T.	Interf. Euro Short Term 3 Intra Obb.Euro
Abn Amro Master Mon. Allianz Mon.	9,670 -0,02 14,994 0,06	Italfor. Euro Bond
Alto Mon. Arca Mm	6,758 -0,03 13,777 0,01	Itf Gov. Euro 1/3 Anni Leonardo Obb.
Bancoposta Mon. Bim Obb.Breve Term.	5,892 -0,02	Mediolanum Euromoney Mediolanum Italmoney
Bipiemme Mon.	6,178 - 11,582 0,01	Nordfondo Obb.Euro M.T.
Bipiemme Tesoreria Bnl Obbl Euro Bt	6,653 0,02 6,989 -0,03	Optima Obb.Euro Pioneer Cim Eurofixincom
Bpvi Breve Termine Caam Breve Termine	6,002 - 7,037 -	Ras Lux B. Europe Sai Eurobb.
Carige Mon. Euro A	11,119 -	Systema Ob. Euro M/L Ter
Civ. Forum Iulii Prud A Civ. Forum Iulii Prud B	5,226 -0,15 5,232 -0,15	Ubi Pra. Euro M/L Term. Unibanca Obb.Euro
Consultinvest Mon. Cr Cento Valore	5,129 -0,1 6,662 -0,03	Vegagest Obb.Euro Cl.A Vegagest Obb.Euro Cl.B
Cr. Cento Mon. Plus	5,507 -0,05	Vegagest Obb.Euro Lt Cl.
Cs Monb Cs Moni	7,520 -0,07 7,533 -0,07	Vegagest Obb.Euro Lt Cl. Vrg Coro Redd.
Ducato Fix Euro Bt A Ducato Fix Euro Bt Y	5,981 0,02	OBBL. EURO CORP Arca Bond Corporate
Eurizon F.Ob. Euro B/T	5,995 0,02 14,805 -0,01	Bipiemme Corp. Bond
Euromob. Rendifit Fideuram Security	8,035 -0,01 9,333 0,02	Carige Corporate Euro A Ducato Etico Fix A
Fondersel Redd. Fondit, Euro Bnd Short T	13,504 -0,07 7,325 -0,04	Ducato Etico Fix Y Ducato Fix Imprese A
Fondit. Euro Currency	7,688 0,01	Ducato Fix Imprese Y
Generali Mon. Euro Gestielle Bt Euro Cl.A	15,659 0,12 7,250 -0,03	Eurizon F.Ob. Euro Corp. Eurizon Obb.Euro Corp. B
Gestielle Bt Euro Cl.B	7,260 -0,01	Fondit. Euro Corpor. Bnd Generali Corp. Bond Euro
lmi 2000	16,567 0,01	LEBROTON COMP. COMP. C. LINK.

5,225 -1,6

29,486 -3,61

7,074 -1,91

2,415 -3,44

4,201 -0,26

3,963 -1,32

3,726 -0,45

5,601 0,86

4,195 -2,33

4,543 1,52

3,866 3,2

3,880 3,19

3,988 1,09

4,007 1,11

4,571 -1,93

34,746 -0,35

Intra Obb.Euro Bt

Laurinmoney

Leonardo Mon.

Mediolanum Ri. Co.

5,357 -0,09

6,657 -0,05

13,006 -0,17

5,670

Gestielle World Utilitie

Inter.Int.Sec.New Ec

Interf.Eq.Eu T.T.

Optima Tecnologia

Vegagest Mobiliare Re Cl

Arca Cinquest.-comp.D

Aureo Ff 1cl. Crescita

Arca Multimanag Val Cop

Bds Arcobaleno Energia

Bipiemme&co. Comp.70

Carige Mosaico 75

Ducato Mix 50-100 A

Ducato Mix 50-100 Y

Ducato Mul.Equity50-100

Ducato Mul.Equity50-100

Euromob. Multibal. Risk

Gestielle Gl. Asset 4

Vegagest Mobiliare Re Cl 4,201 -0,26

BILANCIATI AZIONARI

8,896 5,

3,881 0,47

9,409 -1,83

5,495 -2,42

4,960 2,02

10,158 0,56

8,147 -1,04

8,827 -2,13

3,103 -2,85

3,051 -2,83

3,646 2,24

4,070 -2,26

12,050 -2,32

10,863 -2,58

3,367 -2,77

3,670 -1,63

9,324 -1,69

4,178 4,95

SJ≅ BANCA BENERALI

La Banca dei tuoi investimenti

www.bancagenerali.it



Fondi	€	v.%	Fondi	€	v.%
Nordfondo Obb.Euro B.T.			Sai Obb.Corporate		
Optima Redd. Bt	6,253		Ubi Pra. Euro Corp.		
Optima Riserva Euro			OBBL. EURO HIGH YI		
Passadore Mon.	6,802		Ducato Fix High Yeld Y		
	12,541			6,260	
Sopramo Pronti Termine	5,085		Eurizon F.Ob. Euro Hy	5,642	
Systema Obb.Euro Bt	8,428		Fondit, Bond Eur High Yi		
Teodorico Mon.	7,061		Gestielle High Risk Bond		
Ubi Pra. Euro Bt	6,278		Interf.Bond Eu High Yiel		0,35
Unibanca Mon.	5,443		OBBL. DOLL.GOV. B.		
Valori Resp. Mon.	5,557		Generali Cash Doll.	5,527	
Vegagest Obb.Euro Bt Cl			Gestielle Cash \$ Cl.A	5,197	
Vegagest Obb.Euro Bt Cl. Zenit Mon. Cl.I			Gestielle Cash \$ CLB		-1,05
Zenit Mon. Cl.R	7,000		OBBL. DOLL.GOV. M.		
OBBL. EURO GOV. N			Arca Bond Doll.	7,632	
Abn Amro Master Ob Mit	5,432		Azimut Redd. Usa	5,274	
		man for Management	Bnl Obb.Doll. M/L T	5,357	
Alianz Redd, Euro L	29,314		Ducato Fix Doll. A		
Alianz Redd. Euro T			Ducato Fix Doll. Y		
Anima Obb.Euro Arca Rr	6,184 8,074		Fondersel Doll.	7,695	
Azimut Redd. Euro			Fondit, Bond Usa	7,290	
			Gestielle Bond Dollar Cl	7,793	
Bancoposta Obb. Euro Bim Obb. Euro	6,251			7,777	
	6,172		Interf.Bond Usa	6,389	
Bipiemme Europe Bond Bipiemme Piul Com Ohbl	6,601		Nordfondo Obb.Doll.		
Biplemme Plu' Com. Obbl	4,987		OBBL. INTERNAZ.GO		
Bnl Obb.Euro M/L T Bpvi Obb.Euro	6,202			7,840	
Carige Obb.Euro A	9,956		Allianz Redd. Glob L	13,412	
Carige Obb.Euro Lt A		-0.08	Allianz Redd. Glob T	13,211	
Carismi Bond Euro Cl.A		-0.08	Alpi Obb.Int.	7,120	
Carismi Bond Euro Cl.A Carismi Bond Euro Cl.B	5,108		Alto Int.Obb.	5,388	
Ducato Fix Euro Mt A	6,696		Arca Bond	10,868	
Ducato Fix Euro Mt Y	6,722		Aureo Obb.Glob.	7,446	
Epsilon Qincome			Bim Obb.Glob.	5,371	
11.	6,558		Bipiemme Planeta	8,051	
Eurizon F.Ob. Euro Euromob. Redd.	12,459		Bpvi Obb.Int.	5,112	
	13,980		Carige Obb.Int. A	4,938	
Fondaco Eurogov Beta Fondersel Euro	105,913		Carismi Bond Int.Cl.A	5,198	
Fondit. Euro B. Long T		-0,14	Carismi Bond Int.Cl.B	5,121	
Fondit, Euro B. Med. T	6,335		Ducato Fix Glob. A	7,402	
Generali Bond Euro	9,795		Ducato Fix Glob. Y Ducato Mul.Gl. Bond A	7,426	
Gestielle Etico Obb.Cl.A	9,110		Ducato Mul.Gl. Bond Y	4,889	
Gestielle Etico Obb.Cl.A	5,760		Eurizon Ob. Int.	4,898	
Gestielle Lt Euro Cl.A	5,766		Euromob. Int. Ation. B.	7,496	
Gestielle Lt Euro Cl.B	7,225		Fondersel Int.	8,095 11,445	
Gestielle Mt Cedola	6,277		Generali Bond Int.	12,595	
Gestielle Mt Euro Cl.A	13,685		Gestielle Obb.Int. Cl.A	5,580	
Gestielle Mt Euro Cl.B	13,709		Gestielle Obb.Int. Cl.B	5,592	
Imi Rend	8,857		Imi Bond	13,675	
Interf. Euro Bond Long T	7,203		Italfor, Global Bond	12,450	
Interf. Euro Bond Med. T	7,361		Laurin Bond	5,174	
Interf. Euro Short Term 1	6,487		Leonardo Bond	5,324	
Interf. Euro Short Term 3	10,430		Mc G.Fdf Global Bond A	4,975	
Intra Obb.Euro	5,312		Mc G.Fdf Global Bond B	4,942	
Italfor, Euro Bond	7,780		Mediolanum Intermoney	5,935	
Itf Gov. Euro 1/3 Anni	10,667		Optima Obb.Euro Global	6,487	
Leonardo Obb.	6,828		Sai Obb.Int.	7,651	
Mediolanum Euromoney	6,228		Systema Obb.Glob.	6,350	
Mediolanum Italmoney	6,332		Ubi Pra. Obb.Globali	4,939	
Nordfondo Obb.Euro M.T.	15,849		Vegagest Obb.Int.Cl.A	4,987	
Optima Obb.Euro	6,346		Vegagest Obb.Int.Cl.B	4,994	
Pioneer Cim Eurofixincom	14,178		OBBL. INT.CORP.INV.		
Ras Lux B. Europe	52,517		Arca Corporate Bt	5,258	2 10
Sai Eurobb.	11,927		Italfor. Corporate Bond	13,730	
Systema Ob. Euro M/L Ter	5,543		Ubi Pra. Obb.Glob. Corp.	5,794	
Ubi Pra. Euro M/L Term.	6,074		OBBL. INT. HIGH YIEL		
Unibanca Obb.Euro	5,397		Ubi Pra. Obb.Gl. Alto Re		-0.03
Vegagest Obb.Euro CLA			OBBL. YEN	1,440	V,V
Vegagest Obb.Euro Cl.B	5,930		Ducato Fix Yen A	3,887	.1 00
Vegagest Obb.Euro Lt Cl.	5,614			7,524	
Vegagest Obb.Euro Lt Cl.	5,614		Fondit, Bond Jap. Interf.Bond Jap.	4,463	
Vrg Coro Redd.	5,101		OBBL. PAESI EMERG		-1,20
OBBL. EURO CORP.			Arca Bond Paesi Em.	11,913	0.08
Arca Bond Corporate	6,156				
Bipiemme Corp. Bond	6,463		Bipiemme Emerg. Mktsbond Bol Obbl Emerg	5,215	
Carige Corporate Euro A	5,731		Bnl Obbl Emerg.	17,709	
Ducato Etico Fix A	4,924		Ducato Fix Emerg. A	11,733	
Ducato Etico Fix Y	4,942	Name and Address of	Ducato Fix Emerg. Y	11,807	
Ducato Fix Imprese A	5,882	0,04	Eurizon F.Ob. Emerg.	9,871	
	5,904	-	Euromob. Emerg Mkt Bond Fondit. Bond Glb Em Mkt	5,778	
Ducato Fix Improce V		0.12		9,664	
	50 Table 100		Gestielle Em. Markets B.	8,569	
Eurizon F.Ob. Euro Corp.		0.34	Gestielle Em. Markets B.	8,588	
Eurizon F.Ob. Euro Corp. Eurizon Obb.Euro Corp. B	7,449		Interf Dend Oily E- 1814	0.000	
Eurizon F.Ob. Euro Corp. Eurizon Obb.Euro Corp. B Fondit. Euro Corpor. Bnd	7,449 7,362	-0,11	Interf.Bond Glb Em Mkt	9,985	
Eurizon F.Ob. Euro Corp. Eurizon Obb.Euro Corp. B Fondit. Euro Corpor. Bnd Generali Corp. Bond Euro	7,449 7,362 6,045	-0,11 -0,08	Mc G.Fdf High Yield A	6,282	1,22
Eurizon F.Ob. Euro Corp. Eurizon Obb.Euro Corp. B Fondt. Euro Corpor. Bnd Generali Corp. Bond Euro Gestielle Corp. Bond Cl.	7,449 7,362 6,045 5,848	-0,11 -0,08 -0,09	Mc G.Fdf High Yield A Mc G.Fdf High Yield B	6,282 4,574	1,2
Eurizon F.Ob. Euro Corp. Eurizon Obb.Euro Corp. B Fondit. Euro Corpor. Bnd Generali Corp. Bond Euro Gestielle Corp. Bond Cl. Gestielle Corp. Bond Cl.	7,449 7,362 6,045 5,848 5,836	-0,11 -0,08 -0,09 -0,09	Mc G.Fdf High Yield A Mc G.Fdf High Yield B Nordfondo Obb.Paesi Em.	6,282 4,574 6,872	1,22 1,22 -0,87
Ducato Fix Imprese Y Eurizon F.Ob. Euro Corp. Eurizon Obb.Euro Corp. B Fondit. Euro Corpor. Bnd Generali Corp. Bond Euro Gestielle Corp. Bond Cl. Gestielle Corp. Bond Cl. Interf.Euro Corporate Bd Nordfondo Obb.Euro Corp.	7,449 7,362 6,045 5,848	-0,11 -0,08 -0,09 -0,09 -0,09	Mc G.Fdf High Yield A Mc G.Fdf High Yield B	6,282 4,574	1,22 1,22 -0,87 -1,15

Fondit. Inflation Linked Gestielle Global Conv. Groupama Ibondselfunds	4,990	
Groupama Ibondselfunds	13,047	
	5,643	-0.6
HARDING BURNESS OF THE PARTY OF	5,352 12,828	
Interf.Inflation Linked Mediolanum Ri. Re.	12,828	
Mediolanum V. Degama	9,690	-0,2
Nordfondo Obb.Conv.	4,697	-1,6
Pioneer Cim Eurocytbbnds	5,124	-0,5
Pioneer Obb.Euro Distr Ras Lux Short T. Dollar	6,052 143,034	
Ras Lux Short T. Dollar Ras Lux Short T. Eur.	143,034 65,152	
Ras Lux Short T. Eur. Symph.S Ob.A.Europ	65,152 8,453	
Ubi Pra. Obb.Doll.	4,094	
OBBL. MISTI ITALIA	NI	
Alleanza Obb.	5,349	
Alto Obb.	8,099	-0,2
Anima Fondimpiego Arca Obb.Europa	17,457 7,718	
Arca Obb.Europa Azimut Contofondo	7,718 5,143	
Azimut Solidity	7,507	0,45
Bancoposta Mix 1	5,415	-0,29
Bim Corporate Mix	5,070	-0,16
Bipiemme Piu' Com.Bil15	4,873	0,6
Bipiemme Sforzesco Bnl Per Telethon	8,809 5,207	
Bnl Per Telethon Caam Protez. Dinamica 1	5,207 5,342	-0,70
Caam Protez, Dinamica 2	5,382	
Carige Mosaico 10	5,135	0,23
Civ. Forum Iulii Rend. C	4,975	-0,4
Civ. Forum Iulii Rend. C	4,987	-0,
Cr. Cento Misto Best Eurizon Diversetico	5,352 7,259	
Eurizon Diversetico Eurizon Rend.	7,259 5,961	
Eurizon Soluzione 10	6,636	
Evolution Bo Enh	47,190	pdi
Evolution Bond	48,175	
Fondo Fucino Dynamic	4,714	
Generali Cash	6,230	-0,2
Gestielle Global Asset 1 Intesa Cc Prot.Dinamica	8,139 5,377	
Intesa Cc Prot.Dinamica Leonardo 80/20	5,377 5,749	
Nextam Part. Obb.Misto	5,516	-0,0
Nordfondo Etico Obmisto	6,058	-0,4
Pioneer Ob. Piu' A Distr	8,061	-0,48
Sai Linea Prudente	4,700	-0,17
Sai Performance Symph.S Pat.Gl.Red	16,087	-0,29
Symph.S Pat.GI.Red Systema Obb.Dinamico	6,741 6,663	
Total Return Obb.	6,663 4,742	
Ubi Pra. Port. Prudente	5,592	-0,45
Valori Resp. Ob. Misto	5,466	-0,5
Vegagest Sintesimoderato	5,258	0,08
Zenit Obb.Cl.I	7,401	-0,19
Zenit Obb.CI.R OBBL. FLESSIBILI	7,406	1,19
OBBL. FLESSIBILI III Bipiemme Premium	6,224	.0.0
Bipiemme Premium Bipiemme Risparmio	6,224 7,506	
Bnl Target Return Liquid	9,736	
Caam Liquidita'	8,780	
Civ. Forum Iulii Strat A	4,790	1 8
Civ. Forum Iulii Strat B Consultinyest High Vield	4,799 5,077	۸-
Consultinvest High Yield Consultinvest Redd.	5,077 6,925	
Ducato Fix Rend. A	17,178	-
Ducato Fix Rend. Y	17,265	0,0
Euromob. Total Ret Bond	6,215	0,0
Gest. Cpi Tot. Ret. Obb.	5,243	-0,0
Gestielle Tr Obb. Ritomi Reali	5,038 5,176	
Ritomi Reali Symph.S Bond Fless.	5,176 5,133	
Ubi Pra. Active Duration	5,059	-0,0
Ubi Pra. Tot Ret Pr	9,659	0,0
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo Ced	5,023	0,0
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo.Ced	5,032	-0.24
UDI MES TOTAL	4,990 5,119	-0,2
	4,945	-0.04
Ubi Pra. Tot.Ret.Moderat Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb.	URO	-10(
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb.		0,11
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA E Agora Cash	5,261	
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA E l Agora Cash Allianz Liquidita' A	5,469	0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B	5,469 5,557	0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità	5,469 5,557 6,339	0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term.	5,469 5,557 6,339 8,537	0,0
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria	5,469 5,557 6,339	0,0
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604	0,0
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662	0,0
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000	0,00 0,00 -0,00 0,00 -0,00
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134	0,00 0,00 0,00 0,00 -0,00
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185	0,00 0,00 0,00 0,00 -0,00
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188	0,00 0,00 0,00 0,00 -0,00 -0,00
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,0
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,0
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità Arca Bt. Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110	0,02 0,04 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Cash Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473	0,02 0,04 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480	-0,02 -0,02 -0,02 -0,02 -0,02 -0,02 -0,02 -0,02 -0,02 -0,02 -0,02 -0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152	0,02 0,04 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,244 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292	0,02 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03 -0,03
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Cash Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152	0,02 0,04 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357	0,02 0,04 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942	0,02 0,04 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866	0,02 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondo Liquidità	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301	0,02 0,04 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondorsel Liquidità Generali Liquidità	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306	0,02 0,04 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondersel Cash Fondersel Cash Cedola Gestielle Cash Cedola	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301	0,02 0,04 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondo Liquidità Generali Liquidità Generali Liquidità Gestielle Cash Cedola Gestielle Cash Euro CI.A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189	0,02 0,04 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb. Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondo Liquidità Gestielle Cash Cedola Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.B Mediolanum Ri. Mo.	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,985 6,993 5,508	0,02 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondorsel Cash Fondor Liquidità Gestielle Cash Cedola Gestielle Cash Euro CI.B Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Gestielle Cash Euro CI.B	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,993 5,508 5,508 5,595	0,02 0,04 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondersel Cash Fondo Liquidità Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.B Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Nordfondo Liquidità Nordfondo Liquidità Nordfondo Liquidità Nordfondo Liquidità	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,985 6,993 5,508 5,595 6,011	0,02 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondo Liquidità Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.B Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Optima Money	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,985 6,993 5,595 6,011 6,004	0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità CI.A Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondo Liquidità Generali Liquidità Generali Liquidità Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Nordfondo Liquidità Optima Money Ploneer Liquidità Optima Money Ploneer Liquidità	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,993 5,508 5,595 6,011 6,004 6,085	0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità CI.A Carismi Liquidità CI.A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondo Liquidità Gestielle Cash Cedola Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.B Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Nordfondo Liquidità Optima Money Pioneer Liquidità Sai Liquidità Sai Liquidità	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,985 6,993 5,595 6,011 6,004	0,02 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondo Liquidità Gestielle Cash Cedola Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.B Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Optima Money	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,985 6,993 5,508 5,595 6,011 6,004 6,064 6,065 11,155	0,02 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03 0,03
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,985 6,993 5,595 6,011 6,004 6,085 11,155 7,232 7,106 5,788	0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Anima Liquidità B Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carige Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Generali Liquidità Generali Liquidità Generali Liquidità Generali Liquidità Gestielle Cash Euro CI.A Gestielle Cash Euro CI.A Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Nordfondo Liquidità Optima Money Ploneer Liquidità Sai Liquidità Symph. S Monetaria Ubi Pra. Euro Cash Vegagest Mon. CI.A Vegagest Mon. CI.A	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,985 6,993 5,508 5,595 6,011 6,004 6,085 11,155 7,232 7,106 5,788 5,792	0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02
Vegagest Obb. Flessibile Volterra Tr Obb. LIQUIDITA' AREA El Agora Cash Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B Anima Liquidità B Anima Liquidità Arca Bt Breve Term. Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità Azimut Garanzia Bnl Cash Caam Eonia Carismi Liquidita' Euro A Carismi Liquidita' CI.A Carismi Liquidita' CI.B Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I Ducato Fix Mon. Y Epsilon Cash Eurizon F.Tesor.Euro A Eurizon F.Tesor.Euro B Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. A Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo Euromob. Tesoreria Fideuram Moneta Fondaco Euro Cash Fondersel Cash Fondor Liquidità Gestielle Cash Euro CI.B Mediolanum Ri. Mo. Nextam Part. Liquidità Optima Money Pioner Liquidità Symph. S Monetaria Symph. S Monetaria	5,469 5,557 6,339 8,537 5,604 5,595 12,087 21,662 100,000 6,134 5,185 5,188 8,215 8,264 8,239 6,110 7,473 7,480 7,152 7,292 11,648 10,909 14,357 109,942 8,866 7,301 6,306 9,189 6,965 6,9	0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02 0,02

Vegagest Ob Paesi Emer.

Aureo Cash Dynamic

Azimut Trend Tassi

Ducato Fix Convertibili

Eurizon F.Ob. Cedola

Caam Obb.Euro

OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.

5,058

8,472 0,06

4,949 -0,08

4,952 -0,26 7,953 -0,58

7,991 -0,57

5,683 -0,02

Fondi Eurizon F.Tesor.Doll. \$	16,738	% Fondi 2 Fondit. Flexible Growth	€ 8,996	
LIQUIDITA' AREA YE Ducato Fix Yen Y	N 3,902 -1,		8,606 7,963	
FONDI FLESSIBILI 8a+ Cerro Torre	4,338 -1,	Fondo Iride (quot.16/4) Formula 1 Balanced	6,909	-0,5
8a+ Latemar Abis Flessibile	4,845 -0, 5,540	Enganta 4 Camanagan	6,744 7,020	
Abn Amro Expert A-rt100	5,131 -0,	Formula 4 Levi Diels	6,760 6,964	
Abn Amro Expert A-rt200 Abn Amro Expert A-rt400	4,955 4,753	Generali Medium Risk Generali Risk	5,469 5,489	
Abn Amro Expert A-rt50 Adb Glob. Quantitativo	16,167 4,296 0,	Gestielle Ga Plus 1	4,973	
Agora Risk Agora Selection	4,048 -1, 4,717 0,	Gestielle Ga Plus 3	4,888 4,769	
Agora Valore Prot. Agorafiex	5,848 0, 6,556 0,	Gestielle Harmonia Dinam	4,977 5,011	
Alarico Re	4,211 -0,	Gestielle Harmonia V.v.	4,959 5,195	
Alianz F100 L Alianz F100 T	4,107 -1, 4,046 -1,	Gestielle Tr Glob.	13,104 5,155	0,1
Alianz F15 L Alianz F15 T	5,104 -0, 5,052 -0,	Igm Fdf Flessibile Cl.A	4,968 4,970	-0,1
Alianz F30 L Alianz F30 T	5,078 -0, 5,028 -0,	Interfund System 100	9,928	-0,5
Alianz F70 L Alianz F70 T	25,476 -0, 25,066 -0,	Interfund System 80	10,684 10,214	0,2
Alpi Absolute Return Anima Fondattivo	8,890 0, 12,844 -1,	2 Interfund System Flex Inters Premium Power	10,282 4,972	
Arca Cap. Gar. Dic 2013	5,005 0,	2 Intra Assouto	5,274 5,360	
Arca Cap.Gar. Giu 2013 Arca Rendimento Assol T3	5,000 -0 5,023 -0,	Investigati Fiessipile	6,128	-0,0
Arca Rendimento Assol T5 Aureo Defensive	4,855 4,929 -0,	Kairos P Income Fund	6,548 9,357	0,0
Aureo Ff 1cl. Flessibile Aureo Finanza Etica	5,217 0, 5,947 0,	M.Gestion Trend Global	4,952	0,8
Aureo Flex Opportunity Aureo Plus	4,715 -0, 5,777 -0,	Mc G.Fdf FIX Low Vol B	5,095 5,088	0,0
Aureo Rendimento Assolut Azimut Str. Trend	5,775 -0,	Mc G.Fdf Flx.Highvol. A	5,001 4,272	
Azimut Trend	19,927 -2	Mc G Edf Fly Med Vol. R	6,657 4,450	
Azimut Trend Amer. Azimut Trend Europa	9,029 -3, 14,262 -1,	Nextam Part Flessibile	4,394 4,590	
Azimut Trend It. Azimut Trend Pacif.	17,749 -0, 6,252 0,	Open Fund Rit. Ass. Var2	4,262	- 0
Banco Posta Extra Bancoposta Centopiu'	4,952 -0, 5,092 0,	Parit. Orchestra	3,579 72,966	-0,5
Bancoposta Centopiu' 07	5,000 0,	4 Pioneer Target Controllo Pioneer Target Equilibri	5,012 5,058	
Bim Flessibile Bipiemme Flessibile	3,934 -0, 2,793 -1,	Profile Best Funds	22,799 5,479	
Bipiemme Ob. Rendimento Biver Obiettivo Rendim.	5,249 0, 5,191 0,	- PIODO E DE FIESSIONE	4,849 0,828	-0,2
Bnl Target Return Cons. Bnl Target Return Dinam	5,022 -0,	Sopramo 0 Rit. Ass 6 A	5,059	0,2
Bnpp 100% E Piu' Gr Asia Bnpp 100% E Piu' Gr Eur	4,971 0, 4,734 -0.	Soprarno 1 Rit. Ass 5 A	5,074 5,081	0,0
Bnpp Equipe Attacco	4,517 2,	Soprarno Contrarian A	5,093 3,901	-0,8
Bnpp Equipe Centrocampo Bnpp Equipe Difesa	4,776 1, 5,141 -0,	- Sobranio Compania	3,907 4,959	
Caam Absolute Caam Dyn. Allocation	5,049 4,939 -0,	Soprarno Global Macro B Soprarno Inflaz. 1,5% B	4,970 5,187	
Caam Equipe 1 Caam Equipe 2	5,054 0, 4,990 0	Soprarno Inflaz 1,5% A Soprarno Relat Value A	5,181 4,998	0,2
Caam Equipe 3 Caam Equipe 4	4,894 0, 4,614 0,	Sopramo Relat. Value B	5,008	0,
Caam Foeureqop2 2013	4,488	Symph.S Fortissimo	5,802 2,774	-2,1
Caam Fogaemegre 2014 Caam Fogaemegre 2013	4,408	Symph.S It. Fles Tank Flessibile	5,288 5,290	
Caam Fogaeqre2 2013 Caam For Eu Eq.Op 2013	4,675 4,444	Total Return Ubi Pra. Active Beta	3,360 5,038	
Caam For Gar Due 2013 Caam For. Gar. Mer. Emer	4,510 5,230	Ubi Pra. Alpha Equity Ubi Pra. Flex Free	5,051 5,031	-0,1
Caam For. Priv. Div. Opp Caam Forgaegre 13	4,557 4,586	Ubi Pra. Flex Free 2	4,782	-0,8
Caam Forgaeqre 14 Caam Forgarhidiv 14	4,790 4,551	Ubi Pra. Flex Free 4 Ubi Pra. Redd. Più	4,217 5,794	-1,1
Caam Formula Gar.2012	4,674	Ubi Pra. Tot. Ret. Aggr.	5,219 4,726	-0,5
Caam Formula Gar.2013 Caam Piu'	4,505 5,342 0,	Ubi Pra. Tot Ret. Aggr. Unibanca Plus	4,757 5,031	
Caam Private Alfa Caam Qretum	4,740 5,401 -0,	 Vegagest Flessibile Vegagest Rendimento 	6,715 4,894	
Carige Flessibile Carige Flessibile Piu'	4,995 4,775	Volterra Tr Glob. Vrg Coro Rendimento	5,196 5,241	0,1
Carismi Absolute Perf.Cl Carismi Absolute Perf.Cl	4,867 4,875 0,	Zenit Absolute Return Cl	5,822	-1,4
Carismi Pratico CLA	5,537 1,	Zenit Hightrend 0-100fdf	5,825 1,375	-1,8
Carismi Pratico CLB Consultinvest Alto Div.	5,558 0, 3,577 -1,	22 ALTRI	4,800	0,0
Consultinvest Mercati Em Consultinvest Multi Flex	4,695 -0 4,943 -0,	DDII OII I UIUI	2,880 4,960	
Cr. Cento Premium Ducato Etico Flex Civita	4,501 0, 4,225 -0,	9 Cu Vita Allegro	4,320 5,710	-3,1
Ducato Etico Flex Civita Ducato Geo Eu Pmi Alpo A	4,193 -0 13,201 -0,	8 Cu Vita Balanced	5,000	1,4
Ducato Geo Eu Pmi Alpo Y Ducato Geo Eur. Altopoten	13,334 -0, 2,067 -0,	Cu Vita Eb \$ Bond	5,450 4,440	1,3
Ducato Geo Eur. Altopoten	2,044 -0,	8 Cu Vita Eb Emu Bond	3,550 6,220	-0,4
Ducato Geo Ita Altopoten Ducato Geo Ita Altopoten	4,617 -0, 4,559 -0,	9 Cu Vita Eb I.T.Fund	3,830 1,120	
Ducato Mul.Cash Prem Y Ducato Mul.Cashprem A	4,774 0, 4,754 0,	Ou the Eo ouplied	2,580 2,790	
Ducato Mul.Cashprempl A Ducato Mul.Cashprempl Y	4,327 -0, 4,354		4,330 29,580	8,7
Epsilon Qreturn Eurizon F.Gar. 03/13	6,153 -0, 4,903 0.	08 Cu Vita Global Bond	4,800	0,2
Eurizon F.Gar. 2sem06	5,004 0,	8 Cu Vita Jap. Cf	4,640 27,100	-0,5
Eurizon F.Gar. 2tri07 Eurizon F.Gar. 3tri07	4,843 0, 4,861 0,		4,820 10,996	_
Eurizon F.Gar. 4tri07 Eurizon F.Gar. Isem06	4,938 0, 4,917 -0		4,230 6,090	
Eurizon F.Gar. Itri07 Eurizon F.Garant. 06/12	4,890 0, 4,771 0,	2 Cu Vita Pro. 80	5,990	1,
Eurizon F.Garant. 09/12	4,763 0,	6 Cu Vita Pro. Eq	5,890 10,960	-1,1
Eurizon F.Garant. 12/12 Eurizon F.Profilo Din.	4,794 0, 5,076 -0,	2 Cu Vita Tech.Eq	1,980	3,6
Eurizon F.Profilo Moder. Eurizon F.Profilo Prud.	5,188 0, 5,250 -0,		3,994 1,018	
Eurizon F.Rend.Ass 2anni Eurizon F.Rend.Ass 3anni	5,044 0,		27,890 7,101	-0,7
Eurizon F.Rend.Ass 5anni Eurizon Obiettivo Rend	4,833 7,879	- Rea Cap Eu	11,928	-0,8
Eurizon Team 1	5,732 -0,	PRODUCTION TO THE PRODUCTION OF THE PRODUCTION O	12,971 8,310	-1,8
Eurizon Team 2 Eurizon Team 3	5,267 -0, 4,532 -0,	 Reale Bil.Aggres. 	7,268 6,619	
Eurizon Team 4 Eurizon Team 5	3,956 0 3,932 0,	,1 Reale Bil.Attiva	8,421 10,475	-0,6
Euromob. Flex Dividend Euromob. Strategic	12,916 -0, 3,169 2,	2 Reale L.Garantita	9,020	-0,7
Euromob. Tot. Ret. Flex	6,470 0,	Reale Linea Futuro	7,932	-4,0
Euromob. Tot. Ret. Flex Fms-absolute Return	4,441 0, 9,108 0,	Reale Trasformaz.	11,050 8,866	-0,6
Fondaco Absolutretum	94,041	- Sai Alfa2000	4,550	
Fondersel Duemila Fondit. Flex Multi	97,287 9,264 0,	- Sai Beta2000 14 Sai Omeg2000	4,290 6,710	

0,0795 0,0825	-3,64 Zucchi R	Nc
		T
Fondi Fondit, Flexible Growth	€ v.% 8,996 -0,31	Titoli
Fondit. Flexible Income	8,606 -	BTP
Fondit, Flexible Opp. Fondo Iride (quot. 16/4)	7,963 -0,01	BTP BTP
Formula 1 Balanced Formula 1 Conservative	6,909 -0,59 6,744 -0,4	BTP
Formula 1 High Risk Formula 1 Low Risk	7,020 -0,96 6,760 -0,21	BTP BTP
Formula 1 Risk Generali Medium Risk	6,964 -0,74 5,469 -	BTP
Generali Risk	5,489 -0,09	BTP
Gestielle Ga Plus 1 Gestielle Ga Plus 2	4,973 - 4,888 -	BTP
Gestielle Ga Plus 3 Gestielle Harmonia Dinar	4,769 - n 4,977 0,08	BTP
Gestielle Harmonia Mod. Gestielle Harmonia Viv.	5,011 - 4,959 0,1	BTP
Gestielle Tr Alto Div. Gestielle Tr Glob.	5,195 0,1 13,104 0,13	BTP
Gestnord Asset Allocatio	5,155 -0,48	BTP BTP
Igm Fdf Flessibile Cl.A Igm Fdf Flessibile Cl.B	4,968 -0,16 4,970 -0,16	BTP
Interfund System 100 Interfund System 40	9,928 -0,53 10,684 0,1	BTP
Interfund System 80 Interfund System Flex	10,214 0,23 10,282 0,01	BTP
Intesa Premium Power	4,972 1,47	BTP
Intra Assoluto Intra Flessibile	5,274 1,07 5,360 1,04	BTP
Investitori Flessibile Kairos P.Fund	6,128 -0,03 6,030 -0,35	BTP
Kairos P.Income Fund Kairos P.Small Cap Fund	6,548 0,03 9,357 -0,45	BTP
M.Gestion Trend Global Mc G.Fdf Flx Low Vol A	4,952 0,88 5,095 0,02	BTP
Mc G.Fdf Flx Low Vol B	5,088 0,04	BTP
Mc G.Fdf Flx.Highvol. A Mc G.Fdf Flx.Highvol. B	5,001 -0,28 4,272 -0,28	BTP
Mc G.Fdf Flx.Med.Vol. A Mc G.Fdf Flx.Med.Vol. B	6,657 -0,19 4,450 -0,2	BTP
Nextam Part. Flessibile Nordest Sic	4,394 -	BTP
Open Fund Rit. Ass. Var.	2 4,262 -	BTP
Open Fund Rit.Ass Var4 Parit. Orchestra	3,579 - 72,966 -0,58	BTP
Pioneer Target Controllo Pioneer Target Equilibri	5,012 0,14 5,058 -0,2	BTP
Profilo Best Funds	22,799 -0,55 5,479 0,55	BTP
Profilo Elite Flessibile	4,849 -0,29	BTP
Sofia Flex Sopramo 0 Rit. Ass 6 A	0,828 -1,08 5,059 0,24	BTP
Soprarno 0 Rit. Ass. 6 B Soprarno 1 Rit. Ass 5 A	5,074 0,22 5,081 0,08	CCT
Soprarno 1 Rit. Ass. 5 B Soprarno Contrarian A	5,093 0,06 3,901 -0,89	CCT
Soprarno Contrarian B	3,907 -0,86	CCT
Soprarno Global Macro A Soprarno Global Macro B		CCT
Sopramo Inflaz. 1,5% B Sopramo Inflaz. 1,5% A	5,187 0,25 5,181 0,23	CCT
Soprarno Relat Value A Soprarno Relat. Value B	4,998 0,3 5,008 0,3	CCT
Symph.S Asia Fless.	5,802 -0,6	CCT
Symph.S Fortissimo Symph.S It. Fles	2,774 -2,12 5,288 -0,17	CCT
Tank Flessibile Total Return	5,290 -0,15 3,360 0,81	CTZ
Ubi Pra. Active Beta Ubi Pra. Alpha Equity	5,038 -0,26 5,051 -0,14	CTZ
Ubi Pra. Flex Free	5,031 -0,42	CTZ
Ubi Pra. Flex Free 2 Ubi Pra. Flex Free 4	4,782 -0,87 4,217 -1,49	0
Ubi Pra. Redd. Più Ubi Pra. Tot. Ret. Din.	5,794 -1,13 5,219 -0,34	O Tito
Ubi Pra. Tot.Ret. Aggr. Ubi Pra. Tot.Ret. Aggr.	4,726 -0,55 4,757 -0,56	Alita
Unibanca Plus Vegagest Flessibile	5.031 0.42	Arkir B.P.
Vegagest Rendimento	6,715 0,7 4,894 0,33	B.P.
Volterra Tr Glob. Vrg Coro Rendimento	5,196 0,13 5,241 -0,1	B.P. Bca
Zenit Absolute Return Cl Zenit Absolute Return Cl		Bca Beni
Zenit Hightrend 0-100fdf Zenit Zerocento Fdf		Bim
ALTRI		Com
Bpn Un Futur Bpn Un Overl	2,880 -5,57 4,960 -0,8	Snia Sopa
Cu Vita Allegro Cu Vita Andante	4,320 -3,14 5,710 -1,72	Tele
Cu Vita Balanced Cu Vita E. Equity	5,000 1,42 5,450 1,49	Vitt.
Cu Vita Eb \$ Bond	4,440 1,37	N
Cu Vita Eb Dutch Eq Cu Vita Eb Emu Bond	3,550 7,9 6,220 -0,48	Tito
Cu Vita Eb Eur Eq Cu Vita Eb I.T.Fund	3,830 9,12 1,120 6,67	Apul
Cu Vita Eb Jap.Eq Cu Vita Eb N.A. Eq	2,580 4,45 2,790 4,89	Arkin
Cu Vita Eurof.Eq	4,330 8,79	B&c Best
Cu Vita Europe Cf Cu Vita Global Bond		Bian
Cu Vita Global Eq Cu Vita Jap. Cf	4,640 3,57 27,100 -0,55	Borg
Cu Vita Mosso Cu Vita Plus	4,820 -2,43 10,996 -1,16	Bout
Cu Vita Pres. Eq	4,230 4,96	Cia
Cu Vita Pro. 70 Cu Vita Pro. 80	6,090 2,53 5,990 1,7	Con
Cu Vita Pro. 90 Cu Vita Pro. Eq	5,890 0,86 10,960 -1,17	Ener Fnm Gree
Cu Vita Safe Eq Cu Vita Tech.Eq	10,070 0,1 1,980 3,66	Gree lw B
Ina Val Att	3,994 0,15	Mon
Ina Val Est Nis Strategic 1	1,018 -0,68 27,890 -0,71	Mon
Nv Ina Va At Rea Cap Eu	7,101 -0,17 11,928 -0,86	Nova Pierr
Rea Imp Em Rea Imp It	12,971 0,29 8,310 -1,88	Pien
Rea Imp Mon	7,268 -0,79	Pop.
Reale Bil.Aggres. Reale Bil.Attiva	6,619 -0,59 8,421 -0,65	Pran Rcf
Reale Dinam. Prot. Reale L.Garantita	10,475 -3,53 9,020 -0,76	Real
Reale Linea Equilib. Reale Linea Futuro	9,184 -2,37 7,932 -4,01	Rgi Ross
Reale Obb.	11,050 -0,81	Scre
Reale Trasformaz. Sai Alfa2000	8,866 -0,63 4,550 1,34	Tam Tem
Sai Beta2000	4,290 - 6,710 -0.45	Toso

	1,053 4,090 -0,90
Nc :	1,751 1,766 -0,85 2,503 2,503 0,00
	1990 0,000
TITOLLE	I STATO
Titoli BTP 15/04/09 3%	Ultimo Prec.
BTP 01/02/09 3%	99,310 99,300 99,530 99,540
BTP 15/06/09 3,75%	
	99,920 99,880
	100,100 100,100
	97,250 97,120
	97,520 97,420
BTP 15/01/10 3%	98,420 98,340
	99,620 99,570
BTP 01/08/10 4,5%	
BTP 01/11/10 5,5%	102,320 102,160
BTP 01/11/11 1,9%	
BTP 15/03/11 3,5%	
	98,140 97,990
	98,670 98,500
	99,460 99,270
	102,220 102,020
BTP 15/09/12 1,85%	98,430 98,140 98,410 98,270
	98,940 98,780
RTP 01/02/12 4,23/6	101,560 101,410
BTP 01/08/13 4 25%	98 590 98 490
RTD 15/00/13 4,23%	08 550 08 410
BTP 01/02/13 4 759	98,590 98,490 98,550 98,410 100,810 100,650
BTP 15/09/14 2 15%	99,080 98,800
BTP 01/08/14 4 25%	98,280 98,150
BTP 01/08/15 3 75%	94,830 94,630
	97,880 97,790
	93,960 93,860
BTP 15/09/17 2.1%	96,750 96,430
BTP 01/02/17 4%	96,750 96,430 95,060 94,890
BTP 01/08/17 5,25%	103,700 103,680
BTP 01/02/18 4%	97,870 97,730 97,230 97,210 97,190 96,960 95,310 95,210
BTP 01/08/18 4,5%	97,230 97,210
BTP 15/09/19 2,35%	97,190 96,960
BTP 01/02/19 4,25%	95,310 95,210
017 01/02/20 4,3%	30,000 30,310
BTP 01/08/21 3,75%	88,020 87,880
BTP 01/08/23 4,75%	95,660 95,520
BTP 15/09/23 5,2%	98,310 98,020
BTP 22/12/23 8,5%	154,000 154,000
BTP 01/11/23 9%	140,080 140,090
BTP 01/11/26 7,25%	123,290 123,200
BTP 01/11/27 6,5%	123,290 123,200 114,720 114,510 99,540 99,500 108,640 108,830 105,550 105,490
BTP 01/11/29 5,25%	99,540 99,500
DTD 04/00/20 5 750/	108,040 108,830
DTP 01/02/33 5,73%	06,000 100,400
RTP 01/00/37 4%	95,510 95,400 80,690 80,580
BTP 15/09/35 2 35%	93,590 93,580
RTP 01/08/39 5%	94,610 94,590
CCT 01/07/09 TV	100,050 100,050
CCT 01/04/09 T.V.	100,030 100,030
CCT 01/09/09 TV	100.060 100.060
CCT 01/10/09 T.V.	100,040 100,030
CCT 01/07/09 T.V.	100,090 100,080
CCT 01/06/10 T.V.	100,040 100,030 100,090 100,080 99,920 99,930 99,880 99,880 100,090 100,090
CCT 01/12/10 T.V.	99,880 99,880
CCT 01/02/10 T.V.	100,090 100,090
CCT 01/05/11 T.V.	99,480 99,510
CCT 01/11/11 T.V.	99,280 99,300
CCT 01/03/12 T.V.	99,340 99,370
OCT 01/11/12 T.V.	99,020 99,040 99,220 99,280
CCT 01/07/13 T.V.	99,220 99,280
CCT 01/03/14 T.V.	98,740 98,780
	98,720 98,760
CCT 01/09/15 T.V.	98,680 98,720
CTZ 31/12/08 Z.C.	98,880 98,870
CTZ 30/06/09 Z.C.	96,810 96,790 94,770 94,720
CTZ 31/12/09 Z.C.	
CTZ 30/04/10 Z.C.	93,430 93,380
OPPLICA	ZIONI CONV.
Titoli	Ultimo v. %
Alitalia 02-10 7,59	
Arkimedica 07-12	
B.P.E.Rom. 03-08	
B.P.E.Rom. 06-12	
B.P.Italiana 00-10	4,7 98,58 -0,12
Bca Carige 03-13	
Bca Ifis 04-09 Cv	98,87 -0,14
Beni Stabili 06-11	
Bim 05-15	74,89 -1,85
Com. Mi 04-09 2,	
Sias 05-17 2,6259	
Snia 05-17 2,0257	92,00 -0,07
Sopaf 07-12 3.87	
Telecom lt. 2010	
Vitt. Ass. 01-16 5,	
viu. nos. VI*10 3.	200,00 0,00

ORRIGATION	II COI	CONV.		
Titoli	Ultimo	v. %		
Alitalia 02-10 7,5%	65,00	0,00		
Arkimedica 07-12 5%	96,00	0,00		
B.P.E.Rom. 03-08 4%	100,25	-0.37		
B.P.E.Rom. 06-12 3,7%	102,00	0,44		
B.P.Italiana 00-10 4,7	98,58	-0,12		
Bca Carige 03-13 1,5%	108,68	-2,09		
Bca Ifis 04-09 Cv	98,87	-0,14		
Beni Stabili 06-11 2,5	88,55	0,15		
Bim 05-15	74,89	-1,85		
Com. Mi 04-09 2,25% Ae	101,00	1,18		
Sias 05-17 2,625%	79,93	-2,05		
Snia 05-10 3%	92,00	-0,07		
Sopaf 07-12 3.875%	87,00	-0,12		
Telecom lt. 2010 1,5%	110,04	-0,76		
Vitt. Ass. 01-16 5,5%	268,00	0,00		
MERCATO E	KPAN	DI		
Titoli U	ltimo	Prec.		

Antichi Pel	5,020 5,000
Apulia Pront	0,4191 0,4372
Arkimedica	1,270 1,270
Autostrade Mer.	12,000 12,050
B&c Speakers	3,250 3,235
Best Union Co.	3,200 3,200
Biancamano	2,475 2,475
Bioera	6,650 6,650
Borgosesia	1,277 1,280
Borgosesia Rnc	1,341 1,350
Bouty Health	0.8800 0.8800
Caleffi	1,786 1,819
Cia	0,2540 0,2510
Cogeme Set	3,750 3,730
Conafi Prestito'	1,569 1,651
Enervit	1,591 1,570
Fnm	0,7000 0,7271
Greenvision	19,700 19,700
lw Bank	2,520 2,543
Kerself	11,092 11,246
Mondo He	0,5999 0,6069
Monti Ascensori	2,278 2,280
Noemalife	5,959 6,000
Novare	1,700 1,700
Pierrel	4,875 4,890
Pierrel 2008/2012 W	0,2100 0,2100
Piquadro	1,590 1,648
Pop.Emilia Romagna	10,670 11,160
Pop.Sondrio	7,520 7,550
Pramac	2,960 2,960
Rcf	1,120 1,180
Realty Vailog	2,425 2,470
Rgi	1,848 1,849
Rosss	1,893 1,880
Screen Service Bt	0,4400 0,4890
Servizi Italia	4,610 4,828
Tamburi	1,731 1,739
Ternienergia	1,650 1,690
Toscana Fin	1,090 1,090
Valsoia	4,700 4,710
Yorkville Bhn	0,7490 0,7170

Economia & Porto

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE 2008 E-mail: economia@ilpiccolo.it

IN ARRIVO

DILARA KALKAVAN

EROL SENKAYA da rada a orm. 45 da rada a Molo VII

L'INTESA FRANCIA-ITALIA

ROMA «Fortemente

Italia e Francia per la

Fremm, le unità navali

soddisfatta» la Uilm per il

realizzazione delle fregate

multi-missione realizzate in

italia dalla orizzonte sistemi navali (51% Fincantieri, 49%

Finmeccanica). «Nell'ambito

segretario di Genova Antonio

rimodulazione delle risorse si

della legge finanziaria del 2009 - dice in una nota il

registra il raddoppio delle

Apa - attraverso una

l'accordo intergovernativo tra

da Istanbul a orm. 32 da Cesme a orm. 47 da Gioia Tauro a Molo VII da Venezia a Molo VII da Corpus Christi a orm. 44 da rada a Scalo legnami A

Fincantieri, accordo sulle Fremm

Uilm: «Positivo per le commesse»

ore 14.00 ore 06.00 ore 08.00

commesse dello stesso

rilancio economico e

Finmeccanica: Selex

nelle aziende di

completamento di una unità, l'anticipo di ulteriori tre

fregate e l'ulteriore consolidamento di un lotto di

oltre 100 veicoli blindati Oto

Melara». Tutto ciò, spiega la Uilm, si tradurrà in un forte

occupazionale con ricadute positive nei confronti dei siti produttivi di Fincantieri e

communications, Selex sistemi integrati e Oto Melara.

programma con il

LADA 2005 ALKMAN **EROL SENKAYA** UND ATILIM MSC GIOVANNA UN MARMARA SAFFET BEY

per Durres da orm .15 per Grecia da Scalo legn. B attesa ordini da Af Servola per Tunisia da orm. 45 per Ambarli da orm. 39 per Venezia da Molo VII per Istanbul da orm. 22 per Cesme da om. 47

IN PARTENZA

ore 13.30 ore 14.00 ore 15.00 ore 18.00 ore 19.00 ore 19.00 ore 20.00

ore 20.00

VIA LIBERA DEI SINDACATI AL PIANO INDUSTRIALE DELL'AZIENDA INFORMATICA

Insiel, intesa su scorporo e 85 esodi incentivati

Bonus di 3mila euro. Due società sul mercato: una per la pubblica amministrazione e l'altra per la sanità

Telit: ricavi a +32%, cala la redditività Perdite operative per 2,6 milioni. Cats: nuove sedi in Brasile

TRIESTE Ricavi e utile lordo in crescita rispettivamente del 32% e del 41%, in aumento il margine lordo (43%), ma anche una perdita operativa di 2,6 milioni, un Ebitda (indice di redditività dell'azienda) negativa per 1,1 milioni e una perdita per vo per 1,1 milioni e una perdita net-ta finale di 3,2 milioni. Un panora-ma variegato e complesso quello del primo semestre della Telit Commu-nications, l'azienda che ha sede anche a Trieste e che è leader globale nelle comunicazioni machine to machine e che annuncia pure l'apertura di nuove sedi sudamericane in Brasile e l'assunzione di dirigenti brasiliani rinomati nel settore wire-

primi sei mesi dell'anno sono stati molto positivi per Telit – ha detto commentando i risultati il capo esecutivo di Telit Oozi Cats - siamo soddisfatti di aver raggiunto questa performance, ancora più significati-va se considerata alla luce degli scenari macroeconomici mondiali e degli effetti delle fluttuazioni del cambio e delle monete estere».

Ma ecco in dettaglio i risultati fi-nanziari. I ricavi si attestano a 30,1 milioni di euro (+32%), l'utile lordo a 12,9 milioni (+41%). La perdita operativa nel periodo si attesta a 2,6 milioni, la perdita prima delle imposte a 3,5 milioni mentre quella netta è pari a 3,2 milioni. Secondo Cats la domanda globale di soluzioni cellu-lari machine to machine continua ad essere forte e le ricerche di mercato evidenziano che il numero di moduli venduti è aumentato dal 38 al 40% portando il tasso di crescita complessivo del mercato dal 21 al 23%. «Durante la prima metà del 2008 Telit ha continuato a investire – conclude Cats – aprendo nuove se-di in Sud Africa e in Brasile dove la produzione locale è iniziata lo scorso luglio. Abbiamo anche aumentato l'organico nelle aree strategiche, principalmente in Cina e negli Usa».

TRIESTE Non sarà più «una» Insiel Mercato ma due società differenti, specializzate la prima nel set-tore della pubblica ammi-nistrazione, e la seconda nella sanità. Gli 85 esuberi ci saranno tutti, ma volontari e scatteranno da marzo. Per i 135 dipenden-ti spostati da Insiel Fvg al-la nuova società (adesso doppia), invece, ci sarà un bonus di 3mila euro e la rassicurazione che, nel caso in cui le nuove realtà dovessero fallire entro due anni dalla vendita, saranno riassunti da Insiel

Questi i termini princi-pali dell'accordo che per l'intera giornata di ieri, una giornata quanto mai concitata, ha tenuto occupati nella contrattazione azienda e sigle sindacali. Solo alle sette di sera avviene l'agognata firma su documento che trova parole di lodi sia nell'azienda che nelle Rsu. «E' un documento positivo perchè prevede anche per gli esuberi garanzie che ci soddisfano pienamente» spiega Sergio Drescig (Fim). «Siamo riusciti a ottenere garanzie e tutele importantissime per i lavoratori» fa eco Maurizio Balzarini (Fiom). E anche l'azienda si dice soddisfatta. «Siamo partiti dal riconoscimento, da parte delle sigle sindacali, dell'ineluttabilità dello scorporo» spiega l'amministratore delegato, Dino Cozzi.

Ma cosa prevede nel det-taglio l'accordo? Prima di tutto, la divisione di Insiel Mercato in due società. «Abbiamo valutato questa ipotesi nella mattinata, e visto che i sindacati si sono dichiarati d'accordo, la sottoporremo al cda – spiega Cozzi -. E' un'idea nata da una semplice constatazione: le precedenti gare di Insiel avevano avuto come possibili interessati società molto grandi. C'è il rischio che, preve-



Dino Cozzi

dendo un'acquisizione di questo tipo, nella futura gestione venga privilegiato il settore di cui si occupa la società acquirente e tralasciato l'altro». In pratica, essendo Insiel Mercato impegnata nei settori di sanità e amministrazione locale, se verrà acquisita da una società che si oc-

MILANO Sono attualmente 400 le

aziende italiane presenti in India, con-

tro le 330 dell'inizio dell'anno.Il boom

dunque prosegue, con il settore tessile

e dell'auto a trainare l'espansione del

Lo afferma uno studio del gruppo di

consulenza Pantheon, emerso nel cor-

so di un seminario organizzato da Asso-

lombarda, l'associazione delle imprese

industriali di Milano e provincia, e dal-

lo studio legale Gianni, Origoni, Grippo

& partners. Secondo la ricerca, il 13%

delle società italiane che lavorano in

India sono del settore tessile e abbiglia-

Made in Italy nel gigante asiatico.

cupa di sanità vedrà penalizzato il settore amministrazione, viceversa potrebbe accadere in caso contrario. Prevedendo invece due società distinte e più piccole ognuna incentrata su un campo specifico, potranno essere acquisite da altre realtà non così grandi ma più specia-

Sono 400 le imprese italiane presenti in India:

lizzate. Per quanto riguarda poi gli esuberi, si attueranno da marzo e, cosa ritenuta fondamentale da parte sindacale, vedranno il principio di non opposizione. «In pratica, vedranno i lavoratori scegliere la mobilità anche grazie alla presenza di incentivi» spiega ancora Drescig.

l'espansione è trainata dai settori tessile e auto mento, l'8% dell «automotivè e dei servizi professionali, il 7% dell'elettronica o associazioni economico-istituzionali, il 6% della logistica o per la fornitura di

servizi alle imprese. Da notare che ben più della metà delle aziende Made in İtaly in India sono concentrate nel Sud-Ovest del Paese: il 35% nello stato di Mumbai, il Maharashtra, il 14% in Tamil Nadu, l'11% nel Karnataka. A Nuova Delhi sono il 19% del totale, sotto il 5% la presenza negli altri Stati indiani. Il 37% delle attività italiane in India si traduce in una joint venture, il 22% con il varo di società direttamente controllate.

E anche il fatto che se discuterà a marzo è un'ottima notizia: nel frattempo, più di qualcuno maturerà il diritto alla quiescenza. Infine, terzo punto all'ordine del giorno sono stati i 135 dipendenti che an-dranno da Insiel Fvg a In-siel Mercato (o alle due società che ne prenderanno il posto). In questo caso, è stato previsto un bonus di 3mila euro per chi farà questa scelta. «E non solo - specifica ancora Drescig - .Abbiamo anche ottenuto che i lavoratori affluiti in Insiel Mercato, nel caso in cui le due società vendute falliscano entro due anni, vengano riassunti da Insiel Fvg».

Il secondo round di colloqui si terrà stamattina. E probabilmente già il giorno 30 è stato convocato il cda aziendale che porterà al via ufficiale della procedura di scorporo, prevista in conclusione il 2 febbraio con la nascita ufficiale delle due società che prenderanno il posto dell'ipotizzata Insiel Mercato.

Elena Orsi

Arriva da Google Dream: sarà il rivale di iPhone

san francisco L'iPhone targato Apple ha un nuovo super-concorrente: Google ha lanciato il suo gioiello di ultima generazione, il telefonino «Dream». Il più celebre motore di ricerca, che quest'anno ha festeggiato il decimo compleanno, ha voluto regalarsi un «sogno» e dare agli utenti la possibilità di essere in rete sempre e comunque. La carta vincente per conquistare il mercato è «Android», una piattaforma per cellulari che rende la navigazione internet più semplice e veloce. Tra i programmi in dotazione al cellulare ci saranno «BreadCrums», un sistema di navigazione all'avanguardia dotato anche di foto di incroci e strade per migliorare l'orientamento, e «TuneWiki», un karaoke portatile che riproduce video e musica scaricabile da Youtube. I contenuti e i servizi del cellulare SAN FRANCISCO L'iPhone targadel cellulare

tuiti. «Dream», il primo telefonino con software Google e prodotto dalla Htc, arriverà mercato americano 22 ottobre, al prezzo di 179 dollari (circa euro). L'Europa dovrà attendere: in Gran Bretagna sarà disponibile a novembre e nel resto del Vecchio continente solo agli ini-

saranno gra-



Dream di Google

zi del 2009. Secondo «Time» con il progetto targato Google è possibile il 'copia e incollà nelle mail, una funzione assente nel tecnologico Ipho-

Amazon.com venderà musica per Dream. Lo ha annunciato la stessa Amazon, spiegando che i possessori di Dream, il gphone prodotto dalla taiwanese Htc, potranno accedere al-la sua libreria musicale e scaricare ciò che desiderano. Android è la piattaforma sviluppata da Google, in-sieme a 33 società high-tech e della telefonia mobile, che hanno dato vi-ta all'Open Handset Alliance. La piattaforma è basata sul sistema operativo open source Linux e sul lin-guaggio Java, che integrerà un'inter-faccia personalizzabile, un servizio di messaggeria e tutte le applicazio-ni attualmente fornite da Google, come Google Earth, Google Maps.

CENTRARE GLI OBIETTIVI PIÙ AMBIZIOSI. Chiara Cainero Oro Olimpico Tiro a volo Pechino 2008.

UNA PASSIONE CHE CI ACCOMUNA A CHIARA.

Chiara Cainero, nei quattro anni che hanno preceduto le Olimpiadi, si è impegnata con passione e costanza per centrare il traguardo sportivo più importante della sua vita: la medaglia d'oro. E ce l'ha fatta. Oggi è la prima e la sola donna italiana ad essere salita sul podio più alto nella specialità olimpica del tiro a volo femminile. Le Banche di Credito Cooperativo sono con lei, perché è con il suo stesso impegno ed entusiasmo che ogni giorno promuovono lo sviluppo economico, culturale e morale del territorio.



DIFFERENTE PER FORZA



Gamma Hyundai i30. Da 12.990 euro*.

Prestazioni superiori, consumi ridotti.

Hyundai i30 e i30 CW mostrano un carattere scattante e dinamico grazie ai loro motori benzina (1.4 e 1.6) e diesel 1.6 CRDi VGT. Fino a 126 CV consumi ridotti e basse emissioni di CO₂.

Comfort di classe.

Tutte le comodità di serie per chi sceglie di viaggiare a bordo della gamma i30: climatizzatore, sistema audio integrato con lettore CD/MP3, prese AUX e USB per iPod®/MP3, comandi audio al volante.

Affidabilità e carattere.

Poggiatesta attivi, airbag frontali, laterali e a tendina anteriori e posteriori, ESP + TCS, ABS + EBD.

Qualità Conta

B HYUNDAI

www.hyundai-auto.it

www.hyundai-i30.it Hyundai Automobili Italia - Società del Gruppo "Koelliker SpA"

*Prezzo comprensivo di sconto incondizionato, chiavi in mano esclusa IPT. Offerta dei Concessionari che aderiscono all'iniziativa, non cumulabile con altre in corso, valida fino al 15/10/2008 per auto disponibili in rete. Versioni fotografate con allestimenti speciali. Consumi ciclo medio combinato da 4,7 a 6,2 (litri/100 km). Emissioni Co, da 125 a 159 (g/km). Euro NCAP solo su versione 5 porte.









ECONOMICI Avvisi

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDI-

NE: via dei Rizzani 9, tel.

0432/246611, 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750.

fax La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; ri- te.

chieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazion\e dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinen**MMOBILI VENDITE** Feriali 1,60 Festivi 2,30

A. CASABELLA XXX Ottobre 60 mg soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, ampio servizio, ascensore, climatizzazione, videocitofono: euro 135.000, 040309166. (A00)

A. CASABELLA XXX Ottobre esclusiva mansarda, ampio soggiorno, angolo cottura, due stanze, doppi servizi, terrazzino vista tetti; climatizzazione, ascensore, videocitofono 040309166.

A. CASABELLA XXX Ottobre mq 80, ampio salone, angolo cottura, due stanze, servizi, climatizzazione, ascensore, videocitofono. 040309166.

A. CERCHIAMO vista mare per dirigente referenziato, arredato, salone, 2-3 stanze, cucina, terrazzo, posto auto, massimo euro 1500. Massima serietà. Studio Benedetti 0403476251. (A00)

A. L'IGLOO largo Sonnino luminosissima mansarda con ampia terrazza a vasca. Integralmente ristrutturata e arredata, termoautonomo, aria condizionata. Euro 145.000 trattabili. 040661777.

A. L'IGLOO Ponziana luminosissimo con vista mare: ingresso, soggiorno con poggiolo, cucina abitabile con balcone, matrimoniale, bagno, ripostiglio e cantina. Termoautonomo. 92.000. Telefono 0407600243.

A. L'IGLOO Porta-Rossetti luminoso ultimo piano con ascensore: ingresso, soggiorno con terrazza, cucinotto arredato, matrimoniale e bagno. Ottime condizioni. Posto auto. Tel. 040661777. (A00)

(A00)

Continua in 33.a pagina

Conto Famiglia.

Piccolo prezzo. Grandi prestazioni.

Solo 3€ al mese

Desideri tutto e subito, il massimo senza dover aspettare e soprattutto una grandissima convenienza. Per te esiste Conto Famiglia, il conto che ti offre la carta Bancomat e un plafond di operazioni gratuite, ogni mese, a soli 3 Euro. Così semplice, così chiaro, così completo, ideale per la famiglia, ideale per te che sei sempre un passo avanti ai tempi, come il tuo Conto Famiglia.



I MERCATI FINANZIARI TEMONO LA RECESSIONE

Bernanke: economia Usa a rischio. Borse giù

Al Congresso Usa scetticismo sul maxipiano di salvataggio. Bush: «Agiamo in modo decisivo»



Ancora una chiusura in rosso per le Borse europee.

Lehman, via alla class action Il Codacons: sono 40mila gli italiani coinvolti nel crac

ROMA «Sono 40.000 i risparmiatori italiani coinvolti nel crac Lehman Brothers, che rischiano seriamente di perdere le somme investite». E «di veder bruciati oltre un miliardo di euro».

Lo dichiara il Codacons, annunciando una denuncia penale e una class action contro le banche e le società di rating.

«A preoccupare non è solo l'esposizione diretta di banche e assicurazioni italiane che hanno acquistato azioni e obbligazioni del colosso americano - spiega il Codacons - ma è soprattutto il numero dei clienti che hanno nei portafogli bond, prodotti strutturati e polizze index linked legati alla banca americana. Quarantamila cittadini che rischiano di veder bruciati oltre un miliardo di euro investiti». Il Codacons «ha deciso di presentare una denuncia penale e preparare una class action contro banche e società di rating, in favore dei risparmiatori coinvolti nel crac Lehman».

«La banca americana infatti - prosegue l'associazione - era da tempo considerata a rischio, nonostante il rating. Vogliamo capire allora se ci sono responsabilità da parte degli istituti di credito italiani, degli intermediari finanziari e delle stesse società di rating»,

MILANO Nuovo ribasso per le Borse mondiali, da Si-dney a Wall Street, con To-kyo chiusa per festività na-zionale, mentre in Europa so-no stati bruciati altri 118 miliardi, a seguito dell'allarme recessione lanciato dal presidente della Federal Reserve Ben Bernanke. Sottolineando la situazione di «tensione straordinaria» in cui si trovano i mercati finanziari, il numero uno della Fed ha sollecitato il Congresso Usa invocando «un'azione urgente per stabilizzare la situazio-

Per i listini europei è stata una nuova doccia fredda, dopo il calo della vigilia, che ha afflitto il morale di chi, a seguito del recupero di venerdì scorso, aveva scommesso su un definitivo cambio di tendenza, ritenendo il peggio ormai passato. Più irregolare l'andamento di Wall Street, partita positiva, che ha perso progressivamente lo smalto fino a cedere oltre l'1,5%, nonostante le quota-zioni a forte sconto di molti titoli. A New York pesa il ti-tolo di General Electric (-4%) dopo che Goldman Sa-chs ha tagliato l'outlook sui profitti del comparto mani-fatturiero della conglomera-

La furia delle vendite si è abbattuta prima sull'Asia e poi sul Vecchio Continente,

LE CHIUSURE DELLE BORSE fariazioni giornaliere rispetto al giorno precedente (in %) in nove important VARIAZIONE 5 AMSTERDAM ZURIGO LONDRA NY Dow Jones NY Nasdaq

colpendo soprattutto il comparto delle materie prime, insieme ad auto, banche ed assicurazioni, in un panora-ma contrassegnato da un pre-valere del segno meno a fronte di pochissime eccezioni. A poco sono valsi i dati sugli ordini industriali europei, saliti a luglio, secondo Eurostat dell'1%, a fronte di un calo dello 0,5% registrato in giugno. L'indice dei listini è infatti sceso sotto la parità fin dall'apertura, riducendo solo temporaneamente il calo con l'avvio di Wall Street, per poi chiudere in rosso di oltre l'1%.In campo bancario vendite su Ubs (-7,93%), il colosso svizzero piegato dalle svalutazioni dovute alla crisi

dei mutui Usa, Rbs (-5,9%) e Lloyds (-4,82%), che ha lanciato giorni fa un'offerta sul colosso britannico dei mutui Hbos (-13,68%). Difficoltà in campo assicu-

rativo-finanziario per Ing (-4,36%), Axa (-3,56%) e Societè Generale (-3,38%), mentre hanno sofferto sia il lusso con Lvmh (-4,27%) e L'Oreal (-2,84%), sia le costruzioni con Saint Gobain (-3,74%).

Bernanke: economia a rischio. I mercati restano sotto forte stress, l'economia americana rischia di contrarsi. È per questo che il piano di salvataggio messo a punto dall'amministrazione Bush dovrebbe esse approvato il prima possibile. Ben Ber-

In Argentina il governo argina la crisi con un piano da 6 miliardi di dollari

BUENOS AIRES Porre fine alle pressioni e alle polemiche per risolvere il tema dei bond in default. Far entrare nelle casse dello Stato almeno sei miliardi di dollari cash. Recuperare la possibilità di collocare nuovi titoli nel mercato internazionale. Sono questi i tre potenziali obiettivi legati all'an-

nuncio, ieri a New York, del presidente argentino Cristina Fernandez de Kirchner di un progetto ricevuto da tre banche d'affari (Barclays, Deutsche Bank e Citybank), che include la ristrutturazione di bond in default per 18 miliardi di dollari e di prestiti garantiti per altri 8.7 miliardi.

nanke, presidente della Fed, invita a far in fretta perchè senza il piano e se i mercati non si stabilizzeranno l'econon si stabilizzeranno l'eco-nomia rischia di contrarsi. Pressing sul Congresso an-che da parte del segretario al Tesoro Henry Paulson: il maxipiano per fronteggiare la crisi dei mercati attraver-so il riacquisto degli asset fortemente svalutati era «la sola cosa che effettivamente potevamo fare L'approvaziosola cosa che effettivamente potevamo fare. L'approvazione entro la settimana è un imperativo». E mentre il presidente americano, George W. Bush, rassicura all'Onu i leader mondiali sulla bontà e sulla rapidità dell'azione per far fronte alla crisi, i senatori affamati di dettagli e in ascolto dell'audizione Paulson e Bernanke restano Paulson e Bernanke restano scettici: «Non abbiamo alcuna assicurazione che il pia-no funzionerà. Potremmo sborsare 700 miliardi di dollari o 700.000 miliardi senza risolvere la crisi», spiega il senatore Richard Shelby, fa-cendosi portavoce dei mal-contenti di molti. La situazio-ne dei mercati finanziari indica tuttora un «severo stress», di conseguenza le mi-sure straordinarie varate nei giorni scorsi dalle autorità statunitensi devono essere approvate urgentemente, per evitare «serie conseguenze: se i mercati non si riprenderanno, l'economia si contrarrà», replica Bernanke.

«La prima e principale preoccupazione delle banche centrali nel mondo è che gli Stati Uniti stabilizzino il mercato», ha detto il se-gretario Usa al Tesono Henry Paulson nel corso della sua audizione davanti alla commissione bancaria del Senato. Secondo Paulson il grosso degli sforzi del Tesoro Usa devono «puntare sui titoli legati ai mutui e devono essere flessibili».

Le Borse. Di seguito, gli indici dei titoli guida delle

principali Borse mondiali. Tokyo chiusa per festività; Hong Kong -3,87%; Shanghai -1,56%; Sidney -1,93%; Londra -1,62%; Parigi -1,98%; Francoforte -0,64%; Madrid -1,34%; Milano -1,35%; Amsterdam -2,01%. Anche Wall Street chiude, per il secondo giorno consecutivo, in terreno negativo. Il Dow Jones no negativo. Il Dow Jones perde l'1,53% a 10.846,63 punti, il Nasdaq cede l'1,18% a 2.153,34 punti.

Calligaris partner di Maserati e Lancia

L'azienda friulana fornirà supporto logistico e arredi

UDINE Il gruppo Fiat ha confermato la Calligaris di Manzano fra i suoi partner tecnici. In particolare l'azienda friulana fornirà supporto logistico ai due marchi del gruppo torinese, Maserati e Lancia. La prima fornitura è prevista per oggi all'autodromo di Monza dove si svolge il Maserati Track Day 2008, l'evento con il quale la casa del Tridente raduna tutti i clienti e molti ospiti vip per la presentazione in anteprima della nuova concept-car Trofeo.

A Monza, dove saranno presenti anche i massimi vertici del gruppo Fiat, la Calligaris ha fornito 20 tavolini Dub da bar; 40 sgabelli Jam bianchi e blu; 20 sedie modello Alchemia; 6 tavoli Play rotondi di colore bianco; 3 tavolini fronte divano; 1 divano e 2 coloratissimi pouf. L'altro evento della partnership fra il gruppo automobilistico e quello dell'arredo avrà luogo dal 2 al 19 ottobre a Parigi, per il Salone internazionale dell'automobile. Per questo appuntamento, che richiama migliaia di appassionati e addetti ai lavori da tutto il mondo, la Calligaris ha fornito gli arredi per lo stand del marchio Lancia «Per noi essere partner di Maserati e Lancia – ha affermato presidente del gruppo friulano, Alessandro Calligaris -, è un significativo riconoscimento. Il mondo dell'auto, come quello dell'arredo-casa e della moda, rappresenta una parte importante della nostra economia e semmoda, rappresenta una parte importante della nostra economia e sempre di più il design, la ricerca e l'innovazione fanno da filo conduttore e da stimolo per affermare i prodotti made in Italy nel mondo». (c.t.p.)

ENERGIA Multiutility: Iride, Enia ed Era verso la fusione

GENOVA Una settimana per dare la stretta finale all'ipotesi di fusione fra Iride, Enia ed Era: secondo i sindaci di Genova, Marta Vincenzi, e di Torino, Sergio Chiamparino, che si sono incontrati a Genova, «ci sono i margini per l'accordo». Chiamparino e Vincenzi hanno espresso un ragionevole ottimismo e hanno poi precisato che non esiste alcuna divergenza fra Genova e Torino e nessun disaccordo. «Crediamo piuttosto che si debba fare in fretta - hanno aggiunto i due primi cittadini. Il patto di riservatezza scade il 30 settembre e ci sono le condizioni perchè si lavori ancora questa settimana per arrivare alla fusione».

SI ALLARGA LA SOCIETA' PARTNER DI MICROSOFT

Teorema, acquisizioni a Trieste

Trattative per una nuova società. Espansione a Milano e Padova

TRIESTE Teorema, la società triestina di information technology partner di Microsoft che lavora all'Area di ricerca si espande aprendo a Milano una nuova sede, annuncia la prossima assunzione di una quindicina di persone ma soprattutto punta al raddoppio con l'obiettivo di acquisire una società informatica a Trieste. Stretto il riserbo sul nome dell'azienda, si tratterebbe di una società con un ruolo primario nel settore e pare che le trattative siano ancora in uno stato embrionale.

Un piano di ampliamento che l'azienda che lavora all'Area sta preparando in dettaglio da tempo e che ora vede un'avvio importante. Il primo atto è stato avviato proprio in questi giorni, la sede a Milano è stata già aperta e il progetto proseguirà all' inizio di gennaio, con l'acquisizione di un'altra società, sempre del settore, con sede nel capolouogo lombardo.

«Si tratta solo di una prima tappa – conferma il presidente, il triestino Michele Balbi – Teorema ha avviato un processo che porterà a una ulteriore serie di acquisizioni e potenziamenti. Vogliamo infatti acquisire una socie-

tà di information technology a Trieste e una anche a Padova, raddoppiare la sede di Trieste e assumere a stretto giro una quindicina di dipenden-

Con un giro d'affari a quota 8 milioni di euro e 60 dipendenti, commesse a livello nazionale e internazionale (non ultimo, assieme a Microsoft, ilprogetto pilota per la digita-lizzazione della pubblica amministrazione voluto dal ministro Brunetta, che si realizzerà in Friuli Venezia Giulia) il Gruppo Teorema punta infatti nel breve periodo anche a Nord Est e al Veneto.

dova, un punto di riferimento per lo sviluppo di una serie di tecnologie e attività specifiche - aggiunge il presidente – la crescita a livello nazionale sarà accompagnata an-che dallo sviluppo delle attività a Trieste. Una espansione a Nord Ovest e Nord Est presuppone anche la crescita della casa madre. Puntiamo infatti a potenziare la sede di Trieste, ma non è semplice. Per quanto si dica che in questa città manca lavoro, io mi trovo nella condizione opposta, non abbiamo individuato ancora le professionalità

«Ci serve una base a Pa-

adatte. Abbiamo bisogno di 15 persone, tra commerciali e tecnici, che servono a completare l'organico, anche per raggiunge-re l'obiettivo di budget, ovvero triplicare il fatturato nel giro di cinque anni. Stiamo anche iniziando a cercare una nuova sede: attualmente l'Area di ricerca non è in grado di metterci a disposizione nuovi spazi».

Poi su Trieste: «Un progetto ambizioso - conclude Balbi restando nel vago - siamo ancora ai primi passi che andrebbe a coronare la crescita e gli investimenti in corso».

VIA LIBERA DAI CDA

Ifi e Ifil si fondono: nasce Exor

Concentrate tutte le attività di investimento degli Agnelli

TORINO Approvato all'unanimità dai cda di Ifi e Ifil il progetto di fusione per incorporazione della controllata Ifil nella controllante Ifi. Nascerà Exor. I cda hanno dato mandato di convocare le rispettive assemblee straordinarie per l'approvazione del dell'attività di investiprogetto di fusione. Le mento che fa capo al due assemblee sono previste per novembre ed il completamento della fusione è previsto l'inizio del 2009. I cda hanno, inoltre, confermato il rapporto di cambio. Il cambio di nome è un'ulteriore semplificazione nel processo che ha inte-

ressato in questi anni le società di investimento controllate dalla famiglia Agnelli e che ha il suo culmine nella fusione per incorporazione di Ifil in Ifi. Il nome Exor indica che proprio lo sviluppo internaziona-le sarà l'asse portante

gruppo. Tra le società controllate dalla famiglia Agnelli, infatti, Exor è quella che ha avuto più marcata vocazione internazionale. A partire dagli anni '70 (dapprima con il nome di Ifint, poi dal 1992 con la denomi-

nazione Exor), sotto la guida di Gianluigi Gabetti, ha realizzato circa 40 operazioni (tra acquisizioni, cessioni e fusioni), prevalentemente negli Usa, ma anche in Francia e in Estremo Oriente. Avviata con una dotazione di circa 100 milioni di dollari (oltre alle partecipazioni estere dell'Ifi) l'attività di investimento internazionale è proseguita per circa 30 anni (fino al 1999), garantendo un ritorno annuo medio di circa il 20%. Tra gli investimenti più significativi quelli in Club Med, Chateau Margaux, Distacom, Riverwood.

IRCCS-ISTITUTO PER L'INFANZIA **BURLO GAROFOLO DI TRIESTE AVVISO ESITO GARA D'APPALTO**

Appalto Lavori: : Intervento di ristrutturazione del Dipartimento di Chirurgia sito al II piano del Corpo Centrale dell'Istituto e del Servizio di Neonatologia e Terapia Intensiva Neonatale sito al primo piano del Corpo Centrale dell'Istituto.

Pubblicazione bando gara: G.U. n°50 sezione V serie speciale dd. 30/04/08.

Data aggiudicazione: 06/08/2008.

Ribasso offerto: 13,93%

N° di offerte ricevute: 108

Soggetto aggiudicatario: Protecno impianti S.r.l. - Via Cinthia 41 Parco San Paolo - 80126 Napoli.

Importo di aggiudicazione: 1.832.165,28 EURO (IVA esclusa)

SOCIETÀ INTERPORTO CERVIGNANO DEL FRIULI S.P.A. Viale Venezia, 22 - 33052 Cervignano del Friuli (UD) - ITALIA - Telefono 0431-373334 Fax 0431-370406 BANDO DI GARA A PROCEDURA APERTA

L'intestataria Società indice una gara a procedura aperta per la realizzazione del nuovo ampliamento tettoie carroponte e ricovero merci nel piazzale intermodale dell'Interporto di Cervignano del Friuli. Categoria prevalente: OS18 — Componenti strutturali in acciaio o metallo (Euro 2.404.056,38) Categorie scorporabili: OS30 (Euro 189.226,04) SUBAPPALTABILE.

PER ESTRATTO

Importo complessivo dei lavori Euro 2.593.282,42 di cui Euro 2.521.753,78 soggetti a ribasso d'asta ed Euro 71.528,64 per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso. Codice identificativo dell'Autorità per la Vigilanza sui Lavori Pubblici — CIG 02068856E5.

Luogo di esecuzione: Cervignano dei Friuli (UD) - Italia Il bando di gara è stato inviato per la pubblicazione sulla GUCE il giorno 12.09.2008. La relativa offerta, nelle forme e con i documenti indicati nel bando di gara, dovranno pervenire alla Società, entro le ore 12,00 del giorno 05.11.2008 Copia del bando di gara e tutte le informazioni necessarie per la formulazione dell'offerta potranno essere

Agenzia di Gorizia

richieste per iscritto all'intestata società al medesimo indirizzo o reperite sul sito www.interportocervignano.it Il Direttore dott. Aldo Scagnol

CENTRO SERVIZI CONDIVISI VIA MANZONI, 5 - 33100 UDINE

OGGETTO: Gara a procedura aperta per l'affidamento del servizio di logistica e delle attività amministrative ad esso correlate presso l'area attrezzata dell'Interporto Centro Ingrosso di Pordenone. Proroga dei termini di presentazione delle offerte.

Il Centro Servizi Condivisi comunica che sul sito www. csc.sanita.fvg.it sono stati pubblicati i documenti a parziale modifica del bando per la gara in oggetto, scaricabili dalla sezione bandi e avvisi. Pertanto sono stati prorogati i termini per l'invio delle offerte. Il nuovo termine di presentazione è fissato per le ore 12.00 del giorno 20/10/2008. La seduta pubblica di apertura dei plichi pervenuti è fissata per le ore 10.00 del giorno successivo alla scadenza summenzionata presso la sede del C.S.C. in via Uccellis, 12/f a Udine.

Il Bando di proroga dei termini è stato spedito all'Ufficio delle Pubblicazioni Ufficiali della Commissione il giorno 18/09/2008 e ricevuto nella stessa data.

L'Amministratore Unico - dott. Paolo Bordon

AUTORITÀ PORTUALE DI TRIESTE Servizio Gare e Contratti - Via Karl Ludwig von Bruck, 3 - 34143 Trieste

tel. 040.6731 - fax 040.6732406 E-mail: protocollo@porto.trieste.it - sito Internet: www.porto.trieste.it

AVVISO DI GARA D'APPALTO PROCEDURA APERTA

Servizio per l'esecuzione di analisi ambientali a mare ed analisi di laboratorio chimico su campioni di sedimento marino propedeutiche alla realizzazione della Piattaforma Logistica in area portuale com-presa tra lo Scalo Legnami e l'ex Italsider. Progetto A.P.T. N. 1665.

Descrizione	Importi
Servizio Analisi (a misura)	€ 659.600,00
Lavori per sondaggi (a misura) (OS21 – cls II)	€ 309.820,00
Totale servizio e lavori a base d'asta	€ 969.420,00
Oneri di sicurezza quota lavori (non soggetti a ribas	so d'asta)€ 12.000,00
Importo totale appalto	€ 081 420 00

Termine ultimo per la presentazione delle offerte assieme alla documentazione richiesta nel disciplinare di gara e suoi allegati: ore 12,00 del 29 ottobre 2008.

Il Bando viene pubblicato sul Supplemento alla G.U.C.E., sul Foglio Inserzioni della G.U.R.I., all'Albo dell'A.P.T., all'Albo Pretorio del Comune di Trieste e sul sito informatico del Ministero delle infrastrutture. Il bando, il disciplinare di gara (completo di allegati) ed il Capitolato speciale d'appalto (con allegati un disegno, il computo metrico estimativo e l'elenco prezzi unitari) sono disponibili sul sito Internet www. porto.trieste.it, sezione "Avvisi e bandi"

Data d'invio del bando all'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità

europee: 18 settembre 2008. AUTORITÀ PORTUALE DI TRIESTE

Il Segretario Generale: dott. Martino Conticelli

uesti gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia Filiale di Trieste

Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311 Filiale di Udine Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. 0432.246611

Filiale di Pordenone Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432 Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291 Agenzia di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

con l'arte, la letteratura, la grafica, cinema, I fumetti, I cartoni animati, E l'idea

PROMEMORIA

Raccontare il jazz, come arte decisiva del 20mo secolo, e tutte le sue connessioni

da cui è partito Daniel Soutif per «Il secolo del jazz», una mostra che sarà allestita al Mart di Rovereto dal 15 novembre al 15 febbraio e che sarà a Parigi e a Barcellona.

Con 19 opere tra oli e acquerelli, il segno provocatorio di Georg Baselitz arriva a Roma, nella grande sala ovale

della Gagosian Gallery, per la mostra La grande notte in bianco, che sarà inaugurata stasera dall'artista.

Figlia di una ricca famiglia ebrea di Bucarest in luna di miele si era fatta regalare un Matisse



Da sinistra e in senso orario: Leo Castelli con 'artista americano James Rosenquist; leana Sonnabend in un bel ritratto di quando aveva 17 anni; l'anima della Pop Art, Andy Warhol: la siognora dell'arte in un'immagine più recente; il ritratto pop che le dedicò proprio Warhol

Talent scout e gallerista tra le più influenti ha messo assieme una collezione straordinaria



UNA BIOGRAFIA LARACCONTA

Segue dalla prima

non stupisce che, molto tem-po dopo, Andy Warhol fosse solito rispondere «Se l'ha detto Ileana Sonnabend, allora è vero» a chi lo interrogava su qualche questione relativa all'arte contemporanea.

Per lei, Ileana Schapira, che diventerà «The Queen of Art», la regina dell'arte, con il cognome del secondo marito, Michael Sonnabend, guardare un quadro voleva dire spalancare la porta su un mondo. Scoprire la storia di persone sconosciute, immergersi in paesaggi sospesi tra la realtà e la fantasia. Ed è per questo che, nella sua lunga vita, non ha mai smesso di appassionarsi alla pittura, alla scultura. Perfino alle performance di artisti come Vito Acconci, che nella ricerca dell'estremo riuscivano a catturare la sua attenzione.

Riservatissima, disposta a rilasciare interviste solo quando non ne poteva fare a meno, Ileana Sonnabend sul finire della vita ha iniziato una lunga serie di conversazioni con Manuela Gandini, critico e curatrice di mostre, che ha realizzato con Raffaello Siniscalco per la Rai il film sulla vita di Leo Castelli «Il Signore dell'arte». Da quelle ore e ore di dialogo registrato, in cui rientravano i ricordi della finis Austriae ma anche quelli della Pop Art, il terrore per l'avanzata del nazismo sull'Europa, della Shoah, e l'entusiasmante scoperta di artisti del calibro di Bob Rauschenberg e Andy Warhol, Jannis Kounellis e Jeff Koons, è nata una corposa biografia: «Ileana Sonnabend. The Queen of Art», con l'introduzione di Achille Bonito Oliva, che l'editore Castelvecchi (pagg. 362, pagg. 25) manderà in libreria

C'è una fotografia di Ileana Schapira Sonnabend che vale più di un puntiglioso ritratto psicologico. L'immagine porta in primo piano tutto il fascino acerbo dei suoi 17 anni. Il vestito la fascia come una seconda pelle, secondo la moda di allora, una mano è appoggiata delicatamente al volto mentre l'altra è messa lì a trattenere un libro che



lleana Sonnabend, la silenziosa regina dell'arte che con Leo Castelli ha cambiato il '900

di ALESSANDRO MEZZENA LONA

si intravvede appena. Lo sguardo profondo, malinconico eppure fermo, è lo specchio più veritiero della sua personalità. Perchè, in realtà, Ileana è stata una donna fragile nei sentimenti e al tempo stesso carismatica, estremamente concreta nel suo lavoro di talent scout e di gallerista.

Figlia di una ricca famiglia ebrea, nata a Bucarest il 28 ottobre del 1913, quattro mesi dopo l'attentato a Sarajevo dell'anarchico serbo Gavrilo Princip, che uccise l'arciduca Francesco Ferdinando e sua moglie Sofia, e diede il la alla prima guerra mondiale, al crollo dell'Impero austroungarico, Ileana era cresciuta in un mondo di privilegi e salotti eleganti. Viziata dal padre, che l'appoggerà economicamente fino a quando gli sarà possibile, educata rigidamente dalla madre, di origine viennese, aveva ereditato da quel mondo una straordinaria determinazione e una completa autonomia di pensiero. Quando conobbe l'affasci-

nante triestino Leo Castelli, lui era in Romania perchè il padre, Ernesto Krauss, lo aveva mandato a farsi le ossa in una compagnia di assicurazioni. Prima di accontentarlo e permettergli di dedicarsi agli studi di letteratura compara-

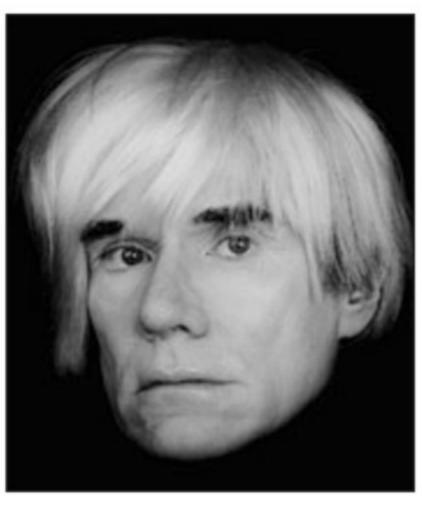
Laureato in Giurisprudenza lui, che allora aveva 25 anni, bella, intelligente e viziata lei, dopo il primo incontro, che Castelli datava con precisione inflessibile al 7 ottobre del 1932, non ci misero molto a innamorarsi. Da lì al matrimonio, il passo fu ancora più breve. Ma la follia nazista incombeva sull'Europa, il destino degli ebrei si faceva di giorno in giorno più insicuro. E allora Ileana e Leo, dopo essersi trasferiti a Parigi e avere iniziato a bazzicare nel mondo dell'arte e delle gallerie, decisero di trasferirsi in America. Dove, piano piano, prese forma la loro fortuna. Entrando in contatto con personaggi geniali come il musicista John Cage, che con la composizione per pianoforte e silenzio «4'33"» avrebbe rivoluzionato il mondo delle sette note, con artisti del calibro di Jackson Pollock, detto «Jack the Dripper» per la tecni-ca di sgocciolamento della pittura sulla tela, e Willem de Kooning, Leo e Ileana cominciarono a intuire che in America stava prendendo forma una vera rivoluzione artistica. Che presto, grazie a loro, sarebbe riuscita a imporre sulla ribalta internazionale geniali innovatori come Bob Rauschenberg e Jasper Johns, ma anche Andy Warhol, Cy Twombly, Roy Lichtenstein, James Rosenquist, Jim Dine. Un mondo di artisti pop destinati a fare storia.

«La mia vita non è importante» ha continuato a ripetere Ileana Sonnabend. E pensare che è stata lei, sempre in sintonia con Leo Castelli anche dopo la fine del loro

matrimonio, a far conoscere all'Europa le bandiere americane di Johns, a imporre i Sex Works di Koons, a spaziare tra il Minimalismo e la Body Art. Riuscendo in an-ni di appassionata ricerca, e di in-stancabile osservazione, a mettere assieme una delle collezioni d'arte più originali, innovative ed elettrizzanti del nostro tempo.

Purtroppo, come racconta Ma-nuela Gandini nel suo libro ricchissimo di storie e di voci, la collezione di Ileana è andata in parte smembrata. Divisa dai suoi figli Nina e Antonio per fare fronte al pa-gamento della pesantissima tassa di successione. Lei, la regina dell'arte contemporanea, se n'è andata alla vigilia del suo novantatreesimo compleanno. Una domenica di ottobre del 2007. È morta nel sonno, rispettando fino in fondo quel suo desiderio di non mettersi mai in primo piano. Di non appari-

La notizia della morte è arrivata sui giornali soltanto tre giorni più



ANTICIPAZIONE DEL LIBRO

Quella strana persona che si chiamava Andy L'incontro con Warhol che allora era ancora uno sconosciuto grafico

Da «Ileana Sonnabend» di Manuela Gandini pubblichiamo un brano del capitolo «Il vortice americano», per gentile concessione di Castelvecchi.

di MANUELA GANDINI

In giorno Ileana è in galleria e aspetta qualcuno. A un tratto vede passare «una persona strana con una grande cartella», un uomo con una carnagione terribile e i capelli chiazzati di grigio. Si chia-ma Andy, vive a Manhattan ma viene da Pittsburgh, Pennsylvania, e ha ap-puntamento con il nuovo amministra-



tore. Andy fa il grafico pub-blicitario per vivere, lavora per «Harper's Bazaar» e «Vogue», ha vinto premi importanti, mostra il proprio la-voro e chiede di vedere i lavori a matita Jasper Johns. Sebbene sia caro, acquista il pic-

colo disegno di una lampadina. Alla fine della loro conversazione, una volta congedato, Ileana si avvicina a Karp e gli chiede chi fosse e cosa gli avesse mostrato. Lui ride e le dice: «E una persona molto particolare e fa dei disegni strani. Tu che ami andare negli studi degli artisti perchè non vai a trovarlo?». L'amministratore annota il numero di telefono e l'indirizzo di Andy Warhol e consegna il dirizzo di Andy Warhol e consegna il biglietto a Ileana che, alcuni giorni dopo, lo chiama. «Sono andata a trovarlo a casa, la casa sull'Ottantanovesima Est che aveva comprato per sua madre Julia. Andy faceva dei disegni bellissimi per la pubblicità e l'appartamento era pieno di cose splendide, oggetti d'epoca, grandi cani in papier mâché. Lui era timidissimo, Poi abbiamo cominciato a parlare, mi ha mostrato dei timbri, i dipinti che faceva con i timbri dell'aviazione, mi ha mostrato anche una Coca-Cola».

LETTERATURA. RICONOSCIMENTI

Trieste accoglie lo scrittore Boris Pahor tra i grandi benemeriti della città

TRIESTE Dopo essere diventato un caso letterario alla veneranda età di 95 anni, per Boris Pahor potrebbe essere in arrivo un altro importante rico-noscimento. È stato avviato infatti dal Comune di Trieste l'iter per conferi-re allo scrittore triestino di lingua slovena la civica benemerenza. Già approvata in Giunta, la proposta verrà esaminata nei prossimi giorni dalla conferenza dei capigruppo. Se la conferenza dovesse dare il via libera, spetterebbe poi a Pahor



Lo scrittore Boris Pahor

stesso decidere se accettare o meno il riconoscimento. La civica benemerenza verrebbe assegna-

ta non solo per i suoi meriti letterari e il suo successo editoriale, ma anche per la personalissi-ma storia dello scrittore. Scampato alla tuberco-losi e ai lager nazisti, Bo-ris Pahor ha dedicato il resto della sua vita a raccontare la brutalità della seconda guerra mondiale, a spiegare a chi non l'ha vissuta, con gli scritti e le parole, come l'umanità possa venire sottrat-ta agli uomini. Per non dimenticare i quasi quattro milioni di persone -

ebrei, zingari, omosessua-

che rinchiusi nei campi di concentramento vennero umiliate, trattate alla stregua di bestie e infine uccise. La storia di tutta questa gente rivive in «Necropoli«, certo, ma anche negli interventi dello scrittore triestino (l'ultimo dei quali a Pordenonelegge.it), che non risparmia parole nè ener-gie quando si tratta di scavare tra i ricordi. E proprio questa inarrestabile necessità di raccontare potrebbe essere l'elisir di lunga vita di Pahor e il motivo principe per assegnare allo scrittore un attestato che, prima di lui, è stato conferito al fondatore della comunità di San Martino al Campo, don Mario Vatta. Giulia Basso

li, socialisti e comunisti -

FESTIVAL. DAL3 AL5 OTTOBRE

Anche un omaggio a Pier Paolo Pasolini agli Incontri di poesia di Sarajevo

SARAJEVO Dal 3 al 5 ottobre nel vecchio e glorioso cinema-teatro «Prvi Maj» di Sarajevo, ristrutturato dalla cooperazione italiana, si svolgerà la settima edizione degli «Incontri internazionali di poesia», dedicati a Izet Sarajlic, morto nel 2002. L'evento nacque in quell'anno per realizzare quello che negli ultimi anni era stato il sogno del grande poeta bosniaco: riportare, dopo la tragedia della guerra e dell'

assedio, la grande poesia

internazionale a Sarajevo.

Sarajlic - il cui libro «Qualcuno ha suonato». tradotto in italiano, vince il Premio Moravia 2001 si ricorda per le sue letture italiane a Salerno, Baronissi, Napoli, Amalfi, Pistoia, Trieste, Roma,

Genova, Reggio Emilia. La manifestazione, curata da Casa della poesia (di Baronissi/Salerno), organizzata dall'Ambasciata italiana di Sarajevo, è resa possibile dalla collaborazione di enti italiani

e stranieri e piccoli sponsor. Come ogni anno due gruppi di «viaggiatori consapevoli» raggiungeranno Sarajevo, dall'Italia in bus (via Trieste) e in auto (via Bari), per vivere e condividere questa straordinaria esperienza.

La parte seminariale e collaterale della manifestazione è dedicata quest' anno al cinema di poesia di Pier Paolo Pasolini. con proiezione di alcuni suoi film (tradotti e sottotitolati per l'occasione),

le nuvole?», «La ricotta». In serata invece il reading dei poeti invitati: Giuseppe Conte, Giancar-lo Cavallo (Italia), Abdellatif Laabi (Marocco), Felix Grande (Spagna), Guadalupe Grande (Spagna), Cletus Nelson Nwadike (Nigeria/Svezia), Francis Combes (Francia), Kama Sywor Kamanda (Congo/ Lussemburgo), Ivo Ma-chado (Portogallo), Josip Osti (Bosnia/Slovenia), Pieter Boskma (Olanda), Rafael Courtoisie (Uruguay), Sinan Gudzevic (Serbia/Croazia), Miroslav Kosuta (Slovenia), Jasmina Ahmetagic (Serbia), Marko Vesovic (Montenegro/Bosnia), e altri che si stanno man mano aggregando.

tra cui «La terra vista dal-

la luna», «Che cosa sono

MUSICAL. IL 6 E 7 DICEMBRE

Le Winx su ghiaccio al PalaTrieste



Musical su ghiaccio per le mitiche fatine Winx

TRIESTE Il 6 e 7 dicembre al Palatrieste andrà in scena il nuovo musical delle Winx, «Winx on ice», co-organizzato da Azalea Promotion e dal Comune di Trieste. Dopo il successo delle stagioni 2005, 2006 e 2007 di «Winx Power Show» spettacolo teatrale realizzato sulla scia del serial cartoon - le Winx tornano infatti in scena con un musical interamente progettato su ghiaccio con la partecipazione di Caroline Kostner: «Winx on ice», per la regia di Salvatore Vivinetto, uno show

dal respiro internazionale, che debutterà il 6 novembre a Milano in prima mondiale e sarà di

scena a Trieste sabato 6 e dome-nica 7 dicembre, alle ore 15.30. «Winx on ice» - 30 artisti in scena, 70 tecnici per uno staff di 100 persone circa - è uno show da primato. Si tratta infatti del primo spettacolo italiano su ghiaccio e insieme della prima produzione italiana di un musical che sarà esportata all'este-ro. Dall'Italia partirà infatti una tour mondiale che toccherà i principali Palasport d'Europa, d'Asia e del Sud America.

CINEMA. IL REGISTA OSPITE DI CINEMAZERO

Pupi Avati domani a Pordenone



Pupi Avati, regista di «Il papà di Giovanna»

PORDENONE Domani, alle 20.45, nella Sala grande di Cinemazero, in piazza della Motta 2 a Pordenone sarà ospite il regista Pupi Avati, reduce dai suc-cessi alla Mostra del cinema di Venezia, dove il suo ultimo film, «Il papà di Giovanna», ha con-quistato il premio per la miglio-re interpretazione maschile gra-zie al talento dell'attore protagonista Silvio Orlando.

Nell'incontro a Cinemazero, unico per tutto il Triveneto, Avati presenterà il suo film e dialogherà con il pubblico prima e dopo la proiezione de «Il papà

dopo la profezione de «Il papà di Giovanna». I posti si possono prenotare, acquistando il biglietto oggi, dalle 16.30 alle 22, e il giorno stesso dell'evento.

Con «Il papà di Giovanna», storia di un orribile delitto perpetrato tra adolescenti, Pupi Avati parte dai fatti di cronaca nera che riempiono le pagine dei quotidiani, ma va decisamente oltre: il film diventa così una riflessione profonda sulla «comflessione profonda sulla «com-plessità dei rapporti tra esseri umani, le zone intime che nes-sun media potrebbe testimonia-

MUSICA. DOMANI A PORDENONE, VENERDÌ E SABATO A TRIESTE

Sul palco del Verdi i demoni di «Shine»

Il concerto n. 3 di Rachmaninov e il Titano di Mahler per la stagione sinfonica

TRIESTE Lento. Trascinato. Come un suono di natura. È il primo respiro, racchiuso in un'unica nota, della Sinfonia n.1 «Il Titano» in re maggiore di Gustav Mah-ler (ispirata al romanzo omonimo di Jean Paul Richter), fino a raggiungere nel quarto movimento, «Tempestosamente mosso», quello che il compositore stesso definì un «improvviso scoppio di disperazione», come «l' urlo di un cuore ferito». Sarà la prova dell'Orchestra del Teatro Verdi nel nuovo appuntamento della Stagione Sinfonica, che debutta domani, alle 20.45, al «Verdi» di Pordenone e sarà replicato venerdì, alle 20.30, e sabato, alle 18, al Comunale di Trieste.

La prima parte vedrà il celebre pianista georgiano Alexander Toradze nell'esecuzione del Concerto n. 3 in re minore op. 30 per pianoforte e orchestra di Sergej Rachmaninov. Ovvero Rach 3, il demone che nel film «Shine» fa scivolare David Helfgott nella follia. Sul podio salirà il maestro Renato Palumbo, che nel 2005 era stato nominato direttore musicale della Deutsche Oper di Berlino.

«Il Concerto n. 3 di Rachmaninov - spiega - è talmente complesso, talmente vario nella sua esposizione, nella sua apparente semplicità che molto dipende da come il pianista riesce a rendere musica questi passi pianistici di una difficoltà mostruosa. Il compito del direttore è cercare di seguire l'interpretazione sempre pensando che il concerto è un vestito che il pianista indossa, e deve sentirselo bene lui addosso. Il "Titano" di Mahler è un monumento incredibile. Ci troviamo davanti a un capolavoro ineguagliabile che mette a dura prova il direttore ma soprattutto l'orchestra, qui adoperata nel pieno di tutta



Il maestro Renato Palumbo dirigerà il concerto sinfonico del «Verdi» in programma giovedì a Pordenone e venerdì e sabato a

Trieste

la sua gamma dinamica. Quindi è un concerto molto intenso».

La sua biografia artistica parla di passione e vocazione, oltre al rispetto assoluto della partitura.

«La direzione d'orchestra è un lavoro di grande maturità e anche di

MILANO Così lonta-

ni per percorsi artisti-

ci, Leonard Cohen, va-

te degli anni della con-

testazione e Liza Mi-

nelli, una delle regine

di Broadway, saranno

le due star di maggior

richiamo della nuova

stagione del teatro de-

gli Arcimboldi di Mila-

no che, si ripropone

quanto meno eguaglia-

TEATRO NUOVA STAGIONE

grande equilibrio fisico, mentale e psicologico, in maniera tale che il direttore non diventi qualcuno che impone un'idea ma sia quasi un sintetizzatore, un enzima che può far esaltare le potenzialità di ogni orchestra e di ogni partitura. E per

Liza Minelli all'Arcimboldi

sata annata. Per rag-

giungere i 200 mila

spettatori del 2007-08,

quando il sipario del

teatro della Bicocca si

è sollevato quasi 150

volte, la Fondazione «I

Pomeriggi musicali»,

che dall'anno scorso

gestisce gli Arcimbol-

di, si affida a un cartel-

lone articolato su tre fi-

loni: i concerti, con

fare questo ci vogliono una grande preparazione e un grande rispetto dell'orchestra che si ha davanti. Rispettare gli altri porta a uno studio della partitura molto preciso, molto meticoloso, che diventa quasi maniacale. Io ho cominciato molto

lezione alle pop-star,

la danza contempora-

nea e i musical. Sul

fronte musicale, oltre

a Cohen e Minelli (atte-

si rispettivamente il 23

ottobre e il 14 novem-

bre) saliranno sul pal-

co degli Arcimboldi il

compositore statuni-

tense Burt Bacharach

(26 ottobre) e il piani-

sta Jean-Michel Jarre

giovane e con l'irruenza della gioventù tutto sembra semplice, invece il nostro è un lavoro bellissimo, molto difficile, estremamente gratificante ma di grandi sacrifi-

Si dice che un direttore abbia chiesto una volta, a un professore d'orchestra a Berlino, «un suono più bordeaux». Lei in un'intervista ha detto: «Non credo nelle metafore astratte, non chiederò mai a un cantante il "colore della notte"».

«Chi chiede il colore della notte o del giorno o del fuoco forse ha sbagliato mestiere, poteva fare il pittore. Noi direttori abbiamo il dovere di parlare il meno possibile e il più tecnicamente possibile all'orchestra. Ciò implica una conoscenza tecnica. Chiedere un colore nominandolo è facile, far uscire quel colore nel suono spiegando tecnicamente come deve essere eseguito è un po' più difficile...».

Maria Cristina Vilardo

APPUNTAMENTI

TRIESTE

■ MERCOLEDÌ UNIVERSITARI
Oggi, dalle 22, al Viale 39 in viale XX Settembre si inaugurano i «mercoledì universitari» con lo staff di Crazy College. Suonerà MisteRicky accompagnato dal di Simon Adams. Lunedì 29, sempre dalle 22, balli e divertimenti caratteria

■ JAZZ AL CAFÈROSSETTI

Domani sera al CaféRossetti riprendono le «Jazzsessionlive» con le improvvisazioni musicali on stage «Walking on sound».

■ CONCORSO PER CORTI

Domani, dalle 11, al Cinema Ariston in viale Romolo Gessi 14 proiezione delle opere parte-cipanti al primo Concorso internazionale per cortometraggio «Io, intorno a me», con giovani filmakers di italia, Croazia, Serbia e Slovenia. ■ LIBRO DI POÉSIE

Domani, alle 18, al Caffè San Marco presentazione del libro «Sarò ragionevole domani» di Erika Mattea Vida (Ibiskos), che ha vinto il premio per la poesia inedita al Concorso «Trieste Scritture di frontiera»

APERITIVO IN MUSICA Domani, dalle 18 alle 22, al caffè Piazza Verdi, aperitivo in musica con i Maniax. Venerdì,

dalle 20, Groovearbano «Summergroove» di set. Sabato, dalle 20, appuntamento invece con le selezioni di di David Kiss. ■ CONCERTO SINFONICO Venerdì, alle 20.30, e sabato, alle 18, al Tea-

tro Verdi concerto sinfonico diretto dal maestro Renato Palumbo con solista al pianoforte Alexander Toradze. Musiche di Rachmaninov e Mahler. Domani il concerto debutterà, alle 20.45, al Teatro Verdi di Pordenone.

AQUILEIA **■ MEDIOEVO SPETTACOLARE**

Domani, alle 21, nella sala Romana in Piazza Capitolo ad Aquileia va in scena lo spettacolo «Decabur (C'era una volta il Medioevo)» con l'attrice Mariolina De Feo e i cori della basilica di Aquileia, il «Perosi» di Fiumicello e il «Seghizzi» di Gorizia, diretti da Italo Montiglio.

PORDENONE

■ PUPI AVATI A CINEMAZERO

Domani, alle 20.45, nella Sala Grande di Cinemazero incontro con Pupi Avati, regista del film «Il papà di Giovanna», con Silvio Orlando premiato come miglior attore alla Mostra di venezia 2008.

■ FESTIVAL DI DANZA

Venerdì, alle 18.30, in piazza Italia a Maniago, nell'ambito del festival di danza contemporanea Areadanza 2008, performance urbana di Silvia Bertoncelli. Alle 21, al Teatro Verdi va in scena lo spettacolo «Reliquia_il corpo Santo» della compagnia Arearea.

UDINE

■ CONCERTO A COLLOREDO

Sabato, alle 21, nel castello di Colloredo di Monte Albano per la rassegna «Note del Timavo» concerto del Trio Dimitrij. Musiche di Mozart, Sciostakovic, Brahms,

SLOVENIA

■ POSTUMIA BLUES FESTIVAL

Domani, alle 20.30, al Jamski Dvorec accanto alle grotte di Postumia primo concerto del Postumia Blues Festival. Si esibirà il cantante statunitense Ronnie Jones. Il festival proseguirà il 23 ottobre con Larry Garner e il 13 novembre con Holmes Brothers.

MUSICA CON DJ

Ogni venerdì, al Marco Polo di Nova Gorica, musica con il di Stefano Munari.

TEATRO. AL BOBBIO

Gli adorabili amici al posto di Giulia

Ettore Bassi e Laura Lattuada interpreti della piéce della Greep

TRIESTE Mentre prosegue la campagna abbonamenti per la nuova sta-gione di prosa della Contrada, a po-chi giorni dalla fine delle riconferme dei turni fissi si verifica un importancambiamento nel cartellone 2008/2009. Lo spettacolo «Adorabile Giulia» con Paola Quattrini e Pietro Longhi è stato annullato dal Teatro



L'attore Ettore Bassi

Ma la Contrada ha già pronta un'eccellente sosti-

stagione.

tuzione e, per una curiosa coincidenza, lo spettacolo di dicembre al Bobbio sarà comunque «adorabile»: al posto della coppia Quattrini e Longhi (e nelle stesse date), saliranno sul palcoscenico Ettore Bassi, Laura Lattuada, Alessandra Raichi e Massimiliano Vado, protagonisti di «Adorabili amici».

Lo spettacolo scritto da Carole Greep affronta lo spinoso problema di cosa pensino in realtà i nostri amici di noi; e, soprattutto, di cosa possa capitare fra due coppie di amici quando si ascolta per caso una registrazione telefonica che sarebbe stato meglio non sentire! Il divertimento è assicurato, grazie anche alla brillante regia del popolare regista Patrick Rossi Gastaldi.

A riprova che questo nuovissimo spettacolo, che ha come protagonista un giovane attore bello è di talento, molto noto anche alle platee televisive per la partecipazione a numerose fiction, sarà uno dei successi della prossima stagione è il fatto che inaugurerà la stagione di uno dei più importanti teatri di Milano, il Manzoni, dove debutterà il 7 ottobre.

Venerdì scade, intanto, il termine per gli abbonati a turno fisso per riconfermare i posti della passata stagione. Da lunedì 29 settembre tutti i posti rimasti liberi saranno messi a disposizione del pubblico.

MUSICA. CONCERTO IN SAN GIOVANNI IN TUBA

Le Note del Timavo con il Quartetto Athesis

Archi convincenti nei «Crisantemi» di Puccini, meno riuscita la pagina di Haydn

TRIESTE Nel susseguirsi degli appuntamenti fissati nel calendario della XXI edizione della stagione concertistica «Note del Timavo», che la programmazione ha alternato equamente tra la chiesa di san Giovanni in Tuba e il castello di Colloredo di Monte Albano, dopo il recital del pianista Piernarciso Masi, per la secon-da tappa nella chiesa ro-manica di Duino la direzione artistica della Scuola-Associazione «Punto Musicale» - organizzatrice della rassegna - ha convocato il Quartetto d'Archi Athesis, complesso in carriera dagli anni Novanta, molti concerti all'attivo e l'appartenenza a una realtà orchestrale come

l'Accademia delle Muse,

un gruppo cameristico

dal vasto repertorio con



Il Quartetto d'Archi Athesis alla rassegna «Note del Timavo»

neo che comprendeva formazioni che vanno dal trio all'orchestra da camera. L'altra sera Eleonora Rotarescu primo violino insieme al secondo Bruno Donà, a Luca Cacciatori viola e Szabo Zoltan violoncello si sono cimentati in un programma eteroge-

"Crisantemi" di Puccini in apertura, il quartetto in re magg.op.64 n. 5 «L'al-lodola» di Haydn e il quartetto in fa magg.op.96 n.6 «L'americano» di Dvorak. Se la ricerca di particolari e umbratili sfuma-

ture sonore atte a sottolineare le nuances decaneare le nuances deca-dentiste proprie all' «an-dante mesto» pucciniano appariva confacente al-l'espressività del gruppo, gli intrecci melodici e gli stacchi ritmici presenti nella pagina di Haydn, pur nell'opportuna tensio-ne emotiva, sono stati pe-nalizzati da un'intonazio-ne alquanto problematica e scarsa fusione timbrica, solo questa in parte risol-ta nell'animato movimenta nell'animato movimen-to conclusivo della pagi-na di Dvorak. I prossimi appuntamenti della rassegna prevedono il concer-to del «Trio Dimitrij» sa-bato – alle 21- al castello di Colloredo e l'esibizione dell'ensemble «Neotango» domenica nell'au-ditorium del Collegio del Mondo Unito con inizio alle ore 21.

Patrizia Ferialdi

MOZIONE PER IL VITALIZIO

Chiesta la legge Bacchelli per il poeta Tavan

TRIESTE Su proposta di Piero Colussi, primo firmatario, è stata depositata anche in Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia

una mozione per chiedere alla presidenza del Consiglio dei Ministri l'assegna-zione al poeta Federico Ta-van, nato nel 1949 ad Andreis (Pordenone), dei benefici della «legge Bacchelli», che prevede l'assegnazione di un vitalizio a quei cittadi-ni che si sono distinti nel mondo della cultura, dell'arte, dello spettacolo e dello

Il poeta Federico Tavan è nato nel li Venezia Giulia, ed è apprezzato an-che fuori i confini italiani. Oggi, in 1949 ad Andreis, in conseguenza del suo stato di salute, provincia di

chelli.

Pordenone



Tavan vive in una struttura di acco-

glienza pubblica del Centro di salu-

te mentale, e per questo versa nelle

condizioni previste dalla legge Bac-

CINEMA. FILM

re i risultati della pas- una particolare predi- (6 novembre).

Un giallo sexy di Cascella sui nuovi cineasti italiani

ROMA Invito sul set con il morto potrebbe essere un ideale sottotitolo di «La canarina assassinata», la com-

media gialla a basso budget di Daniele Cascella, in uscita venerdì (per ora in due sale a Roma e in un paio di altre città) distribuita da Movie Factory, che prende in giro il sottobosco del cinema italiano, tra produtto-ri arruffoni, attori raccomandati, amoretti tra membri del cast e della troupe, registi che devono piegarsi

Il regista Daniele Cascella. Ha girato un film sottobosco del cinema italiano



sta, fra gli altri, di Scola, Tornatore e Ricky Tognazzi, debutta quarantenne alla regia portando sul grande schermo, riveduta e corretta, la sceneggiatura di Alessandro Ninchi, morto prima di poter realizzare il progetto. «Questo film vuole essere anche - ha detto Cascella - una riflessione in chiave ironica su una certa parte del cinema italiano».

Prima personale completa in Italia del regista che riceverà il premio Anno Uno

I corti dell'americano John Gianvito da oggi al Miela per I Mille Occhi

TRIESTE È un cineasta americano, capace di raccontare gli Stati Uniti negli interstizi la-sciati bui dagli abbaglianti codici narrativi hollywoodiani, l'ospite che accompagnerà l'ultima fetta del festival I Mille Occhi, in programma al Teatro Miela fino al prossimo sabato. John Gianvito, Premio Anno Uno di questa edizione, arriverà oggi pomeriggio per presentare la personale com-pleta che il festival, per primo in Italia, gli dedica. L'occasione offerta da I Mille Occhi è preziosa perché, anche se il nome e il cinema di Gianvito sono poco conosciuti in Italia, le sue opere sono già passate per i festival internazionali più intuitivi, come Rotterdam e Berlino. Oggi pomeriggio, alle 17, il regista presenterà un gruppo di cortometraggi particolarmente significativi del suo immaginario e della sua estetica. Il primo, anche nella cronologia delle sue opere, è «The Direct Approach», film che Gianvito diresse da studente al California Institute of the Arts, ispirato al racconto «Un incontro» da «Gente di Dublino» di Joyce.

Più recente è «What Nobody Saw» (1990), che testimonia l'attitudine del regista a mescolare fiction (un uomo, una donna e un bambino passeggiano in un istituto

correttivo abbandonato), vita privata (la sceneggiatura è dell'amica poetessa Fanny Howe) e documentario (durante le riprese il regista trovò molti taccuini dei pazienti che registravano le loro inquietudini, gli psicofarmaci assunti, i tentativi di suicidio). «Puncture Wounds (September 11)» è invece un'evocazione immaginaria del clima emotivo e sociale in cui era immersa l'America all'indomani dell'attacco alle Torri Gemelle: «La bolla in cui tanti americani vivevano fu forata violentemente», spiega Gianvito. «Almeno per un momento, l'aria, la terra, gli occhi furono trafitti dagli atti rabbiosi del malcon-

Sabato presenterà la sua ultima opera, una meditazione visiva sulla storia progressista degli Stati Uniti

Una scena di «Puncture Wounds» del regista John Gianvito, a Trieste per ricevere il premio Anno Uno

Fernanda Hussein», docu-fiction su come la Guerra del Golfo del 1991 abbia cambiato la vita di tre cittadini del New Mexico (una è appunto la Hussein, tormentata dal fatto di avere per caso lo stesso cognome del dittatore iracheno). Sabato alle 17.30, infine, vedremo l'ultima opera del regista, «Profit Motive and the Whispering Wind», meditazione visiva sulla storia progressista (tralasciata dai libri di testo tradizionali) degli Stati Uniti.

Oggi I Mille Occhi attivano anche una connessione tra Robert Rossen e Frederick Wiseman presentando «The Cool World» di Shirley

ARTISTI

Deejay e producer

di livello mondiale

agli inglesi Benga,

Fake e The Orb

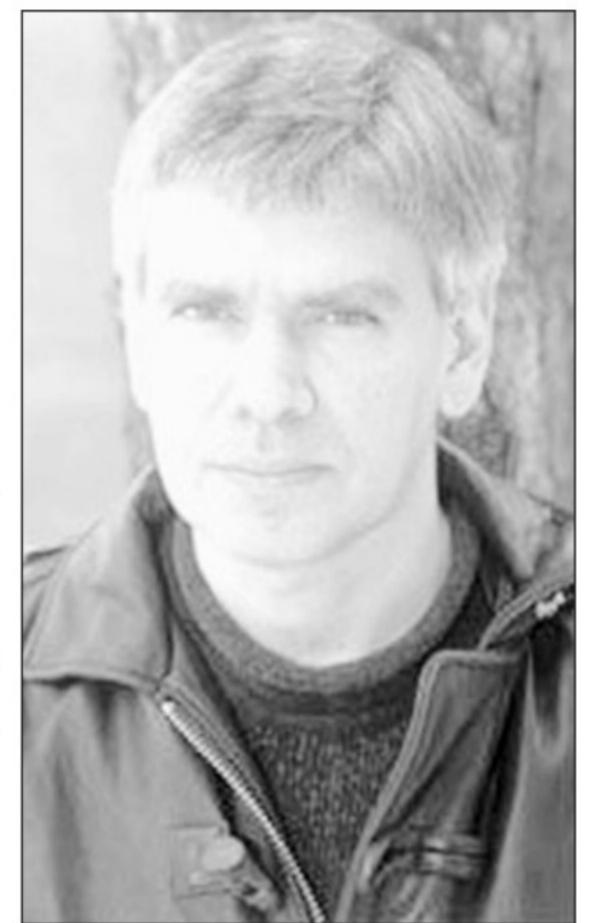
da Carl Craig

Clarke, una delle massime cineaste indipendenti americane: il film è tratto da un'opera teatrale di Rossen e segna il debutto di Wiseman come produttore. Prima della proiezione, alle ore 15, il festival ospita la presentazione di un progetto promosso da Dams di Gorizia-Università di Udine, Ass1 di Trieste, Cineteca Nazionale e Zipporah Films, che porterà il regista proprio a Trieste il prossimo novembre, nell'ambito delle manifestazioni in onore di Fran-

Ieri mattina, invece, il festival ha aperto una finestra sull'opera dello scrittore francese Jacques Audiberti, il cui

co Basaglia.

Baratier e Truffaut. E proprio il primo appare nel reportage «Une journée avec Marcel Maréchal», dedicata all'attore Audiberti Poupée». Ma la figura dello scrittore emerge soprattutto dal documentario «Portrait d'Audiberti», in cui Pierre Boursaus raccoglie diverse testimonianze sulla sua figura e le sue opere, e in «Audiberti 1899/1965-Des Tonnes de Semences» di



grande amore per il cinema era ricambiato da autori fondamentali come e regista francese, che nel 1968 diresse la pièce Philippe Condroyer, che contiene anche una testimonianza di Truffaut. Elisa Grando

MUSICA

Terza edizione in crescita

TRIESTE È tempo di bilancio per l'Electroblog, appena concluso. La terza edizione del festival internazionale di cultura elettronica, in orbita dallo scorso giovedì a domenica, ha fatto ballare quasi 6000 persone: triestini, ma anche tanti giovani giunti dal resto della regione, Veneto, Slovenia e Croazia.

Il Porto Vecchio e lo stabilimento balneare Ausonia hanno ospitato numerosi deejay e producer di livello mondiale (l'americano Carl Craig, gli inglesi Benga, Nathan Fake e The Orb, il tedesco Ame...), e alcuni rappresentanti della scena elettronica locale (Electrosacher, Nanou, Ciuoffo...).

L'Electroblog è una creazione dell'associazione Etnoblog, della cooperati-

■ TEATRI

TRIESTE

gli spettacoli.



tento, sostituiti veloce-

mente dalla volontà di

vendetta della risposta

le 15 vedremo invece

«Address Unknow», film

collettivo composto da

cinque «lettere cinemato-

grafiche» che Gianvito,

insieme a quattro artisti

conosciuti alla Massa-

chussets Institute of Te-

chnology, vergano in im-

magini per altrettanti de-

stinatari immateriali (un

bambino mai nato, un

ideale romantico, una vit-

tima innocente, un suici-

da, l'ignoto). Venerdì, al-

le 20.30, il festival conse-

gnerà al cineasta il Pre-

mio Anno Uno e presen-

terà in anteprima italia-

na «The Mad Songs of

Domani pomeriggio al-

statunitense».

I britannici The Orb e, a sinistra, Carl Craig in azione in Porto vecchio (foto

Baldassarri) frutto dell'esperienza acquisita nelle edizioni precedenti - commentano Daniele Di Blasi e Anne Buffard -. Stiamo allargando i nostri orizzonti, anche con l'adesione a Europareise, progetto europeo transnazionale, che stabilisce una

abbiamo calibrato meglio la scaletta artisti, il pubblico è arrivato nelle location con un certo anticipo, complice una comunicazione che ha insistito proprio su questo punto. Le prevendite sono andate bene. Tutto si è svolto in un clima di festa».

Aggiunge Paolo Rizzi:

«Vorrei segnalare anche l'intervento sul campo con i ragazzi, per la riduzione del danno, dell'ottimo staff misto Etnoblog, Over-night e Drogart di Lubiana, che ha distribuito gratuitamente 200 litri d'ac-

qua». La struttura palco, luci e maxi schermi, allestita in Porto Vecchio era all'altezza dei grandi show euro-

«Abbiamo usato per la prima volta la tecnica luci e barre led al posto delle classiche motorizzate - risponde Paolo Rizzi -. I due maxi schermi incastrati nella struttura di layer hanno potenziato l'effetto spettacolare».

Cosa invece vi lascia insoddisfatti?

«I rapporti con le istituzioni, che forse non si rendono ancora conto della portata dell'evento – spie-

Una scena

chicken» di

Martina La

Ragione,

sabato a

Maniago

di «Long

necked

gano Di Blasi e Buffard -. Electroblog non è un rave per ragazzini. O meglio, i giovanissimi ci sono, ma il pubblico è davvero trasversale. Un'altra cosa che ci lascia perplessi è l'enorme pigrizia dei triestini: all'Ausonia non c'è stata l'affluenza che era prevedibile aspettarsi. Solo perché è un posto distante dal pieno centro, dove tutti sono abituati a bere l'aperitivo. La gente non si sposta di 2 km per vedere delle performance interessanti e senza biglietto da pagare! Il giardino di Via San Michele che abbiamo usato l'anno scorso era perfetto, più centrale. Il nostro sogno per le prossime edizioni è quello di poter utilizzare più spazi urbani, concessi dal Comune: piazze e luoghi da recuperare».

Ricky Russo

cords, con il contributo della Regione, il patrocinio della Provincia, e la collaborazione dell'Autorità Portuale, del Porto Vecchio e dell'Azienda per i Servizi Sanitari Triestina.

Dove si misura la crescita della terza edizione?

«I miglioramenti sono va On Stage e di Ohm Re- tanti e rappresentano il tre 70 festival. Quest'anno,

rete collaborativa tra ol-

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE www.teatroudine.it Campagna abbonamenti stagione 2008/2009. Ufficio informazioni e Bi-glietteria: infoline 0432-248418 da lunedì a sabato ore 9.30-12.30 e 16.00-19.00 (chiuso festivi e 15 sett.). Nuovi abbonati (e nuovi tipi di abbonamento): dal 16 settembre. Prevendita spettacoli di ottobre dal 30 settembre.



Campagna abbonamenti 2008/2009. Sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, TicketPoint e Teatro Orazio Bobbio. Prenotazione turni fissi «spettacoli blu» e riconferme turni fissi «spettacoli rossi» fino a venerdì 26 settembre. 040-390613,

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373. Bigliet-

STAGIONE SINFONICA 2008. Terzo concerto musica di Rachmani-

nov e Mahler, direttore Renato Palumbo, pianoforte Alexander Torad-

ze. Orchestra del Teatro Verdi: venerdì 26 settembre ore 20.30 (turno

STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2008/2009. Campagna abbona-

menti per richiesta nuovi abbonamenti e vendita dei biglietti per tutti

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

teria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12 16-19.

A); sabato 27 settembre ore 18 (turno B).

■ TEATRO ORAZIO BOBBIO/LA CONTRADA.

contrada@contrada.it, www.contrada.it. ■ ASSOCIAZIONE CHAMBER MUSIC

Festival pianistico 2008. Prevendita abbonamenti e biglietti presso Ticket Point, corso Italia 6/C, tel. 040-3498276. Lunedì 29 settembre: Sala del Ridotto del Teatro Verdi, ore 20.30, Alexander Kobrin con l'Orchestra da camera di Mantova, musiche di Haydn e Mozart, Info www. acmtrioditrieste.it.

MONFALCONE

■ TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE www.teatromonfalcone.it Campagna abbonamenti 2008/2009. Fino all'8 ottobre: riconferma abbonamenti. Dall'11 ottobre: sottoscrizione nuovi abbonamenti. Presso Biglietteria del Teatro (da lunedì a sabato ore 10-12 17-20, tel. 0481-790470), Ticketpoint-Trieste, Appiani-Gorizia, Ert-Udine.

UDINE



Sondaggi ◆ E fotografiche SUI FILM PIU' GRADITI Potete votare il film o l'attore che preferite

RASSEGNA. DA VENERDI

A Maniago quarto festival di danza contemporanea

MANIAGO Inizia venerdì, e va avanti fino a adomenica, al Teatro Verdi e in Piazza Italia, a Maniago, Area Danza 2008, Festival di Danza Contemporanea - Città di Maniago. Primo appuntamento, alle 18.30 in Piazza Italia. «Performance urbana Working

> via Bertoncelli - Verona. Alle 19 Aperitivo Musicale con Knifeville, sempre in Piazza Italia. Alle 21 spettacolo di danza «Contempora-

nea Reliquia il corpo Santo» con la Compagnia Arearea di Udine (Teatro Verdi). Area Danza 2008 è la quarta edizione del Festival

Class Hero», con Sil-

di Danza Contemporanea promosso dal Comune di Maniago con la direzione artistica della Compagnia Arearea di Udine. Spettacoli, performance urbane, musica contemporanea dal vivo, saranno le aree di confluenza della giovane danza d'autore italiana.

CINEMA

TRIESTE

it
17.00, 18.40, 20.20, 22.1

ARISTON

Animazione.

KUNG FU PANDA

MACHAN Venezia 2008: la storia vera di una falsa squadra di Umberto Pa-

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, www.cinecity.it BURN AFTER READING: A PROVA DI SPIA 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 di Joel & Ethan Coen, con Brad Pitt, George Clooney, John Malko-

THE ROCKER IL BATTERISTA NUDO 18.00, 20.00, 22.00

dal regista di Full Monty. STAR WARS THE CLONE WARS 16.15, 18.10, 20.05, 22.00

16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.15, 22.00 HANCOCK con Will Smith e Charlize Theron. A Cinecity con proiezione digitale 16.00, 18.00, 20.00, 22.00

IL PAPÀ DI GIOVANNA 18.05, 20.10, 22.15 di Pupi Avati. Silvio Orlando Coppa Volpi Venezia 2008.

16.05, 18.00, 20.00, 22.00

16.00

18.15, 20.15

Animazione. A Cinecity con proiezione digitale. UN GIORNO PERFETTO

di Ferzan Ozpetek, con Isabella Ferrari, Valerio Mastandrea. PICCOLO GRANDE EROE 16.10 Animazione.

Da venerdì: «LA MUMMIA: LA TOMBA DELL'IMPERATORE DRA-GONE» con Jet Li e Brendan Fraser, «SFIDA SENZA REGOLE» con Al Pacino e Robert De Niro.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime esclu-

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Tel. 040-767300. Intero € 6, ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50. IL MATRIMONIO DI LORNA 16.15, 18.15, 21.10 di Jean-Pierre e Luc Dardenne. Premiato a Cannes 2008 per la migliore sceneggiatura. Ultimi giorni.

PRANZO DI FERRAGOSTO 16.30, 18.20, 21.00 di Gianni Di Gregorio e prodotto da Matteo Garrone. Premiato alla 65.a Mostra del Cinema di Venezia 2008.

■ FELLINI www.triestecinema.it

17.20, 18.55, 20.30, 22.10 UN GIORNO PERFETTO di Ferzan Ozpetek, con Isabella Ferrari, Valerio Mastandrea. Dal Festival di Venezia.

■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it

BURN AFTER READING A PROVA DI SPIA 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 di Ethan e Joel Coen, con Brad Pitt e George Clooney.

IL PAPA DI GIOVANNA 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 di Pupi Avati, con Silvio Orlando e Francesca Neri. Un trionfo al Festival di Venezia.

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it

SHROOMS - TRIP SENZA RITORNO 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 KUNG FU PANDA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 STAR WARS: THE CLONE WARS 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 THE ROCKER IL BATTERISTA NUDO 16.30 Dal regista di «Full Monthy». 100 minuti di risate!

di Marco Pontecorvo, con Jalil Lespert. Dal Festival di Venezia. IL SEME DELLA DISCORDIA

con Alessandro Gassman, Caterina Murino, Isabella Ferrari, Martina Stella. Dal Festival di Venezia.

SUPER GROSSI TURBAMENTI 16.00, ult. 22.00

■ I MILLE OCCHI

Luce rossa. V. 18.

Dalle 11 a notte al TEATRO MIELA: Stendhal, Rossen, John Gianvito, Klopcic, «CONGO VIVO».

MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX

JIAZIOIII. 040 I-7 12020
17.40, 20.00, 22.00
17.50, 20.10, 22.10
17.30, 19.50, 21.30
17.50, 20.00, 22.00
17.30, 20.00, 22.10

www.kinemay.it - Informazioni e prenotazioni: 0/181-712020

GORIZIA

■ KINEMAX

17.40, 20.00, 22.00
17.45, 20.10, 22.10
17.30
20.00, 22.00

NEL '97 A DOWNING STREET Noel Gallagher: «Sniffai cocaina nel bagno privato della Regina»

LONDRA Cocaina in un bagno di Downing Street riservato alla regina Elisabetta: la prese Noel Gallagher, chitarrista degli Oasis - venerdì in concerto a Milano - nel 1997, prima dell'incontro della band con il premier Tony Blair.

Il musicista, 41 anni, lo ha rivelato in diretta radiofonica alla Bbc. «La Regina aveva il suo bagno personale inaccessibile, ma qualcuno dello staff mi chiese se volessi visitarlo. Fu molto piacevole. C'erano persino le sedie di velluto», ha raccontato Noel, che dal 1998 non ha più toccato stupefacenti.

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20:

GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1 Sport; 8.37: Pianeta dimenticato; 8.47: Habitat; 9.00: GR 1; 9.06: Radio anch'io; 10.00: GR 1; 10.09: Questione di borsa;

10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto salute; 12.00:

GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: La ra-dio ne parla; 13.00: GR 1; 13.24: GR 1 Sport; 13.34: RadioUno Musica Village; 14.00: GR 1; 14.02: GR 1 Scienze; 14.07: Con

parole mie; 14.44: News Generation; 15.00: GR 1; 15.03: Ho perso il trend; 15.39: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titoli - Affari Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.22: Ra-

dio1 Sport; 19.30: La medicina; 19.34: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 20.20: Zona Cesarini; 20.30: Tutto il calcio minuto per minuto: Campionato di Serie A; 21.18: GR 1 (internet); 23.00: GR 1 - Affari; 23.05: GR 1 Parlamento; 23.09: GR 1 Campus; 23.17: Corriere diplomatico; 23.27: Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il giornale della Mezzanotte; 0.23: La notte

di Radio1; 0.25: L'uomo della notte; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1

3.00: GR 1; 3.05: Camera Obscura; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1;

5.15: Un altro giorno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolma-

6.00: Il Cammello di Radio2 - Lillo e il vagabondo; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggito del coniglio; 8.30:

GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 - Grazie per averci scelto;

10.30: GR 2: 11.30: Fabio e Fiamma: 12.10: Amnèsia: 12.30:

GR 2; 12.49: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.40: II

Cammello di Radio2 - Gli spostati; 15.30: GR 2; 16.00: Condor; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera: «L'oro

bianco. L'avventura del sale»; 20.30: GR 2; 20.32: Catersport;

21.30: GR 2; 23.00: Il Cammello di Radio2 - I migliori anni;

0.00: La mezzanotte di Radio2: 2.00: Radio2 Remix: 5.00: Pri-

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica;

9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo. La cul-

tura, la politica, la società; 10.45: GR 3; 11.30: Radio3 Scienza;

12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: Il Terzo Anello. Aladino.

L'estate dell'arte e dello spettacolo; 13.45: GR 3; 14.00: Dalle 2

alle 3; 15.00: Fahrenheit. I libri e le idee; 16.00: Storyville; 16.45: GR 3; 18.00: II Terzo Anello; 18.45: GR 3; 19.00: Hol-

lywood Party; 19.50: Radio3 Suite - Festival dei Festival; 20.30:

Il Cartellone; 22.45: GR 3; 22.50: Il Cartellone; 0.00: Il Terzo

Anello, Battiti; 1.30: Il Terzo Anello, Ad alta voce; 2.00: Notte

RADIO 1

re; 5.50: Permesso di soggiorno.

RADIO 2

RADIO 3

Ritorna Zelig su Canale 5: Bisio invita Paolo Villaggio

MILANO Da lunedì 29 settembre torna in prima serata su Canale 5 Zelig che per la prima volta andrà in onda di lunedì. Una scelta dovuta al fatto che il venerdì sarà occupato da Paperissima, uno dei programmi di Antonio Ricci.

«Chiunque fa televisione - hanno detto Gino e Michele, tra autori del programma - sa che non si può fare la guerra a Ricci».

Zelig, condotto per il quinto anno da Claudio Bisio e Vanessa Incon-

Claudio Bisio e la Incontrada trada, sarà registrato al teatro degli Arcimboldi di Milano. Tra i comici tornano Enrico Bertolino e Angela Finocchiaro e del cast fanno parte molti debuttanti usciti dai laboratori di Zelig o da Zelig Off. Il programma, di cui sono previste undici puntate, andrà in onda in prima serata

alle 21. I biglietti per le pri-

boldi hanno 2.400 posti) sono già esauriti.

«Quello che più vorrei sul nostro palco è Paolo Villaggio» è l'appello lanciato da Claudio Bisio in un'intervista esclusiva a «Telepiù», il settimanale diretto da Giovanni Volpi in edicola que-

> sta settimana. «L'ho visto quest' estate in Serata d'addio aggiunge

Bisio - e sono rimasto folgorato dai suoi monologhi. Formidabile. Anzi, lo chiedo ufficialmente: Paolo vieni a Zelig». Villaggio, dopo

06.00 Rai News 24

12.25 Tg 3 Agritre

13.05 Terra nostra.

14.00 Tg Regione

15.05 Tg 3 Flash LIS

09.05 La

12.00 Tg 3

14.20 Tg 3

19.00 Tg 3

20.00 Blob

21.05

19.30 Tg Regione

08.05 La storia siamo noi.

10.30 Cominciamo bene estate.

12.45 Cominciamo bene estate.

13.00 Animali e animali e....

14.50 Speciale Ambiente Italia.

15.10 Campionati Mondiali Un-

17.00 Cose dell'altro Geo. Con

17.50 Geo & Geo. 18.15 Meteo

20.10 Agrodolce. Con Giacinto

Ferro e Luisa Maneri

berto Rossi e Marina Ta-

gliaferri e Patrizio Rispo e

Peppe Zarbo e Carmen

TELEFILM

Scivittaro e Luca Turco.

20.35 Un posto al sole. Con Al-

Sveva Sagramola

der 23: Cronometro ma-

schile Cronometro ma-

discoteca.

aver scherzato («Bisio? E chi è?»), ha risposto sempre alla sua maniera: «Non sarei contento di andare a Zelig. Ne sarei onorato. Se mi fanno lavorare, se mi fanno guadagnare, certo che ci andrei. Non ho mai visto Zelig e non conosco i comici che lo fanno». Villaggio si è poi augurato che a chiamarlo sia Bisio in persona.

VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 21.10

GIUSY FERRERI A CARRAMBA

Secondo appuntamento con «Carramba! Che Fortuna», lo show condotto da Raffaella Carrà abbinato alla Lotteria Italia. Protagonista sarà la musica con Renzo Arbore e Giusy Ferreri ospiti della serata. Lo show combinerà premi, sorprese e ricongiungimenti.

RAITRE ORE 0.50 **TOSCA A REWIND**

Tosca è l'ospite della puntata di oggi di «Rewind-Visioni private». Il programma è dedicato ai momenti più significativi della tv del passato, commentati da personaggi del nostro tempo. Un viaggio nel piccolo schermo che parte dagli anni '70 per approdare ai '90.

RAIDUE ORE 14.00 **GRANBASSI A SCALO 76**

Saranno Kelly Joyce e Margherita Granbassi gli ospiti del programma musicale «Scalo 76 Cargo». Kelly Joyce proporrà «Rendez-vous», il singolo dall'album «Allo», mentre la fiorettista Granbassi racconterà la propria esperienza olimpica.

RAITRE ORE 10.30 **ECONOMIA PROBLEMATICA**

La difficoltà di molte famiglie di arrivare a fine mese: se ne parla, in una puntata dedicata ai problemi dell'economia, nel meglio di «Cominciamo Bene Estate». In attesa della nuova serie del programma, che partirà dal 29 settembre.

di storia.

06.25 Chips.

I FILM DI OGGI

9.05

LA DISCOTECA

di Mariano Laurenti, con Nino D'Angelo, Roberta Olivieri, Cinzia Bonfantini. GENERE: COMMEDIA (Italia, 1983)

RAITRE

Un giovane e prestante pizzaiolo napoletano lascia Positano per lavorare al Nord, in un albergo di montagna. Per una serie di equivoci, la sua ragazza si ingelosisce. «Sceneggiata» napoletana al servizio di Nino D'Angelo, star canora del Golfo.

URAGANO

di Jan Troell, con Max von Sydow, Trevor Howard.

GENERE: DRAMMATICO

(Usa, 1979)

LA7 14.00

Tra la figlia del sadico governatore di Pago-Pago e un giovane capo indigeno nasce l'amore. Il babbo lo fa arrestare, la figlia lo fa fuggire. Un tremendo ciclone spazza via tutto e quasi tutti. Colossal catastrofico privo di sostanza.

OPERAZIONE NORMANDIA

di Henry Koster, con Richard Todd, Dana Wynter, Edmond O'Brien.

GENERE: GUERRA (Usa, 1956)

RETE 4 16.00

Il giorno dello sbarco in Normandia un colonnello britannico e un capitano americano rievocano il loro amore per la stessa donna. Lacirmevole melò bellico-passionale, per la gioia dei produttori di fazzoletti. Buoni gli spezzoni documentaristici.

POINT BREAK di Kathryn Bigelow, con Gary Busey, Patrick Swayze, Keanu Reeves.

GENERE: THRILLER (Usa, 1991)

LA 7 21.10

Un agente FBI s'infiltra in una comunità di surfisti per identificare un quartetto di rapinatori. Vicenda improbabile con risvolti di ribellismo anarchico e rischio totale. Traduzione in immagini delle ossessioni della lotta con l'infinito del mare e del cielo. Da non perdere.

SAVE THE LAST DANCE

di Thomas Carter, con Julia Stiles, Sean Patrick Thomas, Kerry Washington. GENERE: COMMEDIA (Usa, 2001)

> ITALIA 1 22.45

Sara, ballerina classica, alla mor-

te della mamma deve lasciare il paesello e raggiungere il padre che abita a Chicago. Conosce Dereck, ballerino nero di hip-hop, e si innamorano. Tutto già visto. Ma naturalmente al botteghino Usa è stato un grande successo.

HAIRSPRAY - GRASSO È BELLO

di Adam Shankman, con John Travolta, Michelle Pfeiffer, Christopher Walken.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2007)

SKY CINEMA 1 21.00

anni Sessanta. Cast di stelle.

Nikki è un'adolescente dal fisico debordante che sogna di diventare ballerina. La mamma cerca di ostacolarla perché teme che i suoi sogni vengano infranti, il papà è dalla sua parte. Rilettura in chiave personale di un celebre show degli

06.35 Stripgirl. Film

08.10 Loading Extra

08.20 Vaticangate - Attentato

10.15 Stepping - Dalla strada

12.15 Confessioni di una sin-

13.50 Speciale: Conversazione

con Luca Argentero

14.10 Disturbia. Film (thriller

16.00 I segreti per farla inna-

(musicale '07).

15.50 Loading Extra

al Papa. Film Tv

al palcoscenico. Film

gle di successo. Film Tv

morare. Film (commedia

'05). Di Chris Hall. Con

Brad Hunt e Harland Wil-

'07). Di Nimród Antal. Con

Kate Beckinsale e Luke

(commedia '07). Di Shari

Springer Berman e Robert

Johansson e Laura Linney

e Paul Giamatti e Nicho-

las Reese Art e Donna

Scarlett

Wilson e Frank Whaley.

19.10 Il diario di una tata. Film

Pulcini. Con

liams e Lauren Graham.

17.25 Vacancy. Film (thriller

18.55 Hollywood Flash

Murphy.

RADIO REGIONALE

7.20: Tgr Giornale radio del Fvg - Onda verde; 11.03: La radio ad occhi aperti; 12.25: Sperimentazione friulano; 12.30: Tgr Giornale radio del Fvg; 14.00: La radio ad occhi aperti; 14.50: Accesso; 15.00: Tgr Giornale radio del Fvg; 15.15: Sperimentazione friulano; 18.30: Tgr Giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45:

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7.00: Gr mattino; segue: Calendarietto; 7.25: Magazine del mattino: La fiaba del mattino, lettura programmi, curiosità 8.00: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Dialoghi interculturali 9.00: Onde radioattive; 10.00: Notiziario; 10.10: Tre per tre; 10.20: Libro aperto: Kazuo Ishiguro - Quel che resta del giorno (36.a pt.); segue: Music box; 11.00: Studio D - Tempo libero; 12.59: Segnale orario; 13.00: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica locale; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Incontri; Segue: Music box; 15.00: Onda giovane; 17.00:

19.35: Chiusura. RADIO CAPITAL

6.00: Il caffè di Radio Capital; 8.00: News; 8.20: Lateral; 9.00: I capitalisti; 12.00: Daily Bag; 13.00: Capital Sport; 14.00: Mega Mixo; 15.20: Undercover; 15.45: Whatever; 17.00: Il caffè di Radio Capital; 20.00: Vibe; 21.00: From Disco to Disco; 23.00: Capital Nightlife; 1.00: Capital Gold.

Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Nel regno del lied; 18:

Gente e paesaggi dell'Istria; 18.59: Segnale orario; 19.00: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; segue: Serata musicale;

RADIO DEEJAY

6.00: Due a zero; 6.05: News; 10.00: Deejay chiama Estate; 12.00: Chiamate Roma Triuno Triuno: 13.00: Ciao Belli: 14.00: Deejay Time (teaser); 15.30: Tropical Pizza; 17.00: Pinocchio; 19.00: Vickipedia; 20.10: Inserto sport; 22.00: Deejay chiama Estate; 0.00: Radio Random; 3.00: Deejay Podcast.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58, 14.58, 15.58, 16.58, 17.58, 18.58, 19.58; (serale - notturno ogni

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e viabilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione mattinata radiofonica; 07.00: Anteprima Gr; Il meteo e la viabilità; 07.15: Il giornale del mattino; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino: 08.05: Le stelle di Elena; Locandina; 08.25: Una massima al giorno; 08.30: Notizie; Prima pagina; Il meteo e viabilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Parliamo di...; 09.00: Commento in studio; 09.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 09.33: A ruota libera - intervista; 10.00: Anticipazione Spazio aperto; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-11.00: Il giardino di Euterpe; 11.00-12.00: Spazio aperto, a cura della testata giornalistica; 11.30: Notizie; Il meteo e viabilità; 12.10: Anticipazione GR; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la viabilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchierando; 13.15: Peccati di gola; 13.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria; 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.45: Ex yu expres; 15.05: La canzone della settimana; 15.15: Recensione: 15.28: Il meteo e la viabilità: 15.30: I fatti del giorno: 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 17.33: Euroregione news; 18.00: In orbita session / In orbita news; 18.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 19.00: Scaletta musicale; 19.15: Sigla single; Il meteo e la viabilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Scaletta musicale; 20.30: Spazio Aperto (replica); 21.30: Commento in studio (repli-

Prosa (replica del sabato); 24.00: Collegamento RSI RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: Mib; 10.00: Gli Improponibili; 11.00: m2-all news; 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 24.00: Stardust; 24 dust in Love; 01.00: In Da House.

7-8: Drive Time; 8-10: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 8.10:

ca); 22.00: Classicamente alternato; Liricamente + il flauto nella

musica francese del '900; 23.00: A ruota libera (replica); 23.30:

RADIOATTIVITA

Disco News La proposta della settimana; 8.15: Almanacco; all'alba (musica a 360°).

Sabato e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache calcio/ basket aggiornamenti squadre locali/ aggiornamenti da tutti i

RADIO PUNTO ZERO

7.00: News; 7.10: Meteo; 7.15: Almanacco del giorno; 7.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa; 8.00: News; 8.05: Arrivano i mostri; 8.50: Meteomont e meteomar; 9.05: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'impiccione viag-giatore; 9.30: Rassegna stampa; 10.00: News; 10.15: Ton sue ton weekend; 10.45: Meteo; 11.00: News; 11.50: Meteomont e meteomar; 12.00: News; 12.15: Le ricette di docle, salato o pic-cante; 12.30: Meteo; 13.00: News; 13.05: Calor latino; 15.00: Hit 101; 16.00: News; 16.45: Meteo; 17.00: News; 17.50: Meteo-

me sette puntate (gli Arcim-

06.00 Euronews 06.05 Anima Good News 06.10 Incantesimo 9. 06.30 Tg 1 06.45 Unomattina.

07.00 Tg 1 07.30 Tg 1 L.I.S. 07.35 Tg Parlamento 08.00 Tg 1 08.20 Tg 1 Turbo.

09.00 Tg 1 09.30 Tg 1 Flash 09.35 Linea verde-Meteo verde 10.00 Verdetto 10.50 Appuntamento al cine-

11.00 Occhio alla spesa. 11.25 Che tempo fa 11.30 Tg 1 12.00 La prova del 13.30 Telegiornale

14.00 Tg 1 Economia 14.10 Festa italiana. Con Caterina Balivo. 16.15 La vita in diretta. Con Lamberto Sposini 16.50 Tg Parlamento 17.00 Tg 1

17.10 Che tempo fa 18.50 L'Eredità. Con Carlo Con-

20.00 Telegiornale 20.30 Affari tuoi.

21.10 VARIETÀ



> Carramba!



Che fortuna Con Raffaella Carrà.

23.15 Tg 1 23.20 Porta a Porta. 00.55 Tg 1 - Notte 01.25 Che tempo fa

01.30 Appuntamento al cine-01.35 Sottovoce. Con Gigi Mar-

02.05 Magazzini Einstein 02.40 SuperStar 03.10 Ricostruzione di un omi-

cidio. Film Tv (giallo '83).

04.45 Totò un altro pianeta

06.00 Scanzonatissima

06.15 Tg 2 Medicina 33

08.30 La banda di Monica

09.25 8 semplici

10.15 Tg 2 Notizie

13.00 Tg 2 Giorno

10.00 Tracy & Polpetta

11.00 Insieme sul

13.50 Tg 2 Medicina 33

mediata

15.40 Italia allo

16.15 Ricomincio

17.20 The District.

18.10 Rai Tg Sport

18.30 Tg 2

18.05 Tg 2 Flash L.I.S.

13.30 Tg 2 Costume e società

14.00 Scalo 76 - Cargo

15.00 Question Time - Interro-

18.50 L'isola dei famosi. Con

19.35 Squadra speciale Cobra

Con Johannes Bran-

drup e Erdogan Atalay e

Friedrich Karl Praetorius e

DOCUMENTI

Filippo Magnini.

Rainer Strecker.

20.30 Tg 2 20.30

gazioni con risposta im-

specchio

da qui.

06.20 L'isola

07.00 Random

06.55 Quasi

06.10 Rainotte Cultura Itinerari

dei

le

famosi.

sette.



> Voyager

Viaggio a Machu Picchu. Conduce Roberto Giacob-

23.10 Speciale 90° minuto 00.55 Tg 2

01.25 Reparto corse 01.55 Almanacco. 02.00 Meteo 2 02.05 Appuntamento al cine-02.10 Tg 2 Costume e società 02.20 Delitti privati. 03.10 Gli Antennati

03.30 Tg 2 Medicina 33 tra terra e ghiaccio 03.50 Effetto ieri

serie con Pietro Tarico-23.05 Tg 3 23.10 Tg Regione 01.10 Tg Parlamento

00.30 Tg 3

TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA 18.40 TV TRANSFRONTALIERA 20.30 TGR in lingua slovena

00.35 Tg 3 Night News

23.00 TV TRÄNSFRONTALIE-

23.20 Tg 3 Primo piano 23.40 Tegno nelle mane occhi e orecchi: Michelagniolo

> La nuova squadra

Due nuovi episodi della

23.00 Controcampo. 00.55 Tg 4 Rassegna stampa 01.20 II branco. Film 03.05 Il pirata del diavolo. Film 04.45 Peste e coma e gocce di storia. 04.50 Blue Murder.

05.40 Terra nostra 2 - La spe-

> Julie Lescaut

Il detective Julie (Véroni-

sequestro di persona.

que Genest) indaga su un

ranza. Con Ana Paula Arosio e Maria Fernanda Candido e Priscila Fantin e Reynaldo Gianecchini e Othos Bastos e Araci Esteves e Otavio Augusto e Denise Del Vecchio e Eva Wilma e Walmor Chagas.

07.05 Mediashopping 07.15 Tre minuti con Me-

diashopping 07.35 Magnum P.I. 08.35 Charliès Angels 09.35 Febbre d'amore 10.30 Bianca. Con Jytte. 11.30 Tg 4 - Telegiornale 11.40 Hunter.

12.40 Un detective in corsia. 13.30 Tg 4 - Telegiornale 14.00 Sessione pomeridiana: il tribunale di Forum. 15.00 Hamburg Distretto 21. 16.00 Operazione Normandia.

Film (guerra '56) 18.40 Tempesta d'amore. Con Henriette Richter 18.55 Tg 4 - Telegiornale 19.35 Tempesta d'amore. 20.20 Walker Texas Ranger. Con Chuck Norris e Cla-

gham.

21.10

rence Gyliard e Sheere J.

Wilson e Noble Willin-

TELEFILM

06.00 Tg 4 Rassegna stampa 06.00 Tg 5 Prima pagina 08.00 Tg 5 Mattina 06.15 Secondo voi. 06.20 Peste e coma e gocce 08.40 Mattino Cinque. 10.00 Tg 5 11.00 Forum.

13.00 Tg 5 13.40 Beautiful. 14.10 CentoVetrine. Con Alessandro Mario e Elisabetta Coraini e Pietro Genuardi e Morena Salvino e Anna Safroncik e Fabio Galli e Marianna De Micheli e Serena lansiti e Glenda Cima e Ivan Bacchi e Luca

Ferrante. 14.45 Uomini e donne. Con Maria De Filippi. 16.15 Il ballo delle debuttanti 16.30 My Life. Con Angela Roy e Gerry Hungbauer e Joa-

chim Raaf. 16.55 Tg5 minuti 17.00 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso e Claudio Brachino. 18.50 Chi vuol essere miliona-

rio?. Con Gerry Scotti. 20.00 Tg 5 20.30 Striscia la notizia - La voce della supplenza. Con Ezio Greggio e Enzo lacchetti.



> Crimini bianchi Malasanità in pillole. Con Daniele Pecci.

23.30 Matrix. 01.30 Tg 5 Notte 02.00 Striscia la notizia - La voce della supplenza.

02.30 Mediashopping 02.45 Will & Grace. 03.45 Mediashopping 03.55 Tg 5 04.30 Otto sotto un tetto. 05.25 Tre minuti con Mediashopping 05.30 Tq 5

06.30 Mediashopping 06.35 David Gnomo amico mio 06.50 Franklin 07.05 Doraemon

07.20 Piggley Winks 07.50 La valle incantata 08.15 Casper 08.30 Scooby Doo 09.05 Starsky Hutch. 10.05 Mediashopping 10.10 Supercar

11.10 Pacific Blue. 12.15 Secondo voi. 12.25 Studio Aperto 13.00 Studio Sport 13.35 MotoGP - Quiz 13.40 Dragon Ball

14.05 Tutti all'arrembaggio! 14.30 I Simpson 15.00 Paso Adelante. 15.55 Wildfire. 16.50 Sogni di magia 17.10 Idaten Jump 17.35 SpongeBob

17.50 Frog 18.05 Batman 18.30 Studio Aperto 19.00 Mediashopping 19.05 Tutto famiglia. 20.05 Camera Café - Ristretto 20.15 Camera Café.

20.30 La ruota della fortuna Vip.



> Garfield: il film Gag a raffica per il gattone rosso dei fumetti. Con

Jennifer Love Hewitt 22.45 Save the Last Dance. 01.00 Studio Sport 01.25 Tre minuti con Mediashopping 01.30 Studio Aperto - La gior-

01.45 Talent 1 Player 02.05 Shopping By Night 02.20 A - Team. 03.55 Shopping By Night 04.10 Top Line. Film (avventura Barrymore e Mary Stavin e George Kennedy.

21.10 FILM

20.00 Tg La7

06.00 Tg La7

07.00 Omnibus.

10.10 Punto Tq

10.25 Mai dire sì.

11.30 Matlock.

12.30 Tg La7

12.55 Sport 7

09.15 Omnibus Life.

10.15 Due minuti un libro.

13.00 Cuore e batticuore.

Trevor Howard

14.00 Uragano. Film (drammati-

16.05 Il ritorno di missione im-

17.05 Atlantide - Storie di uo-

Francesca Mazzalai

19.00 Stargate SG - 1. Con Ri-

co '79). Di Jan Troell. Con

Jason Robards e Mia Far-

row e Max von Sydow e

possibile. Con Peter Gra-

ves e Thaao Penghlis e

Anthony Hamilton e Terry

Markwell e Phil Morris e

Jane Badler e Bob John-

mini e di mondi. Con

chard Dean Anderson e

Michael Shanks e Aman-

da Tapping e Christopher

Gruber e Federico Guglia.

Judge e Don S. Davis.

20.30 Otto e mezzo. Con Lilli

> Point Break Ribellismo anarchico per un film che ha fatto storia. Con Keanu Reeves.

88). Di Nello Rossati. Con Franco Nero e Deborah

23.15 Sex and the 23.50 The L Word. 00.50 Tg La7

01.15 Otto e mezzo. Con Lilli Gruber e Federico Guglia. 02.55 Alla corte di Alice. Con Cara Pifko e Michael Hea-

01.55 Star Trek: Deep Space Nine. Con Avery Brooks e Rene Auberjonois e Nicoe de Boer e Michael Dom

lev e Michael Murphy e Tom Rooney. 03.55 Due minuti un libro. Con Alain Elkann. 04.00 CNN News

21.00 FILM

> Hairspray - Grasso è bello! Con John Travolta.

23.05 SMS - Sotto mentite spoglie. Film (commedia '07). 00.30 Loading Extra

00.45 Vacancy. Film thriller 02.15 Hollywood Flash 02.25 Loading Extra 02.35 Stepping - Dalla strada al palcoscenico. Film

Vietnam 04.50 L'estate di mio fratello. Film (drammatico '06). Di Pietro Reggiani. Con Davide Veronese e Tommaso Ferro e Maria Paiato e Pie-

Tvm - Odeon Tv

08.00 Basta un poco di zucche-

derica Torti.

09.15 Televendite

12.30 Odeon News

Predieri.

14.00 Televendite

19.00 Viaggione

Onofri.

20.00 Kabalà

12.55 In tempo reale

09.00 Triesteoggi mattina

10.20 Tvm News Regione

10.40 Mattinata con Tvm

12.40 Italia oh!. Con Roberta

19.30 Cucinone. Con Roberto

19.45 Triesteoggi News 24

ro. Con Carlo Negri e Fe-

tro Bontempo.

Apocalypse

04.30 Speciale:

8.20: In prima pagina; 8.30: L'AggiornaMeteo; 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 8.55: Do you remember «La storia della musica»; 9.05: L'oroscopo segno per segno; 9.10: Disco News; 9.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 9.55: Do you remember; 11: Mattinata News interviste e approfondimenti spettacolo, musica, gossip, teatro; 11.10: Disco News; 11.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 11.55: Do you remember; 12.10: Disco News; 12.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 12.55: Do you remember; 13-14: Rewind i grandi successi degali anni '70-'80; 13.15: Gr Oggi notizie locali; 14-15: Fifty Fifty grandi successi internazionali e nazionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei batti un colpo di rock; 16.10: Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Lookin'sround) con Giovanni Aschinei una paporamica su quello kin'around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello che succede in regione con interviste e approfondimenti spazio cinema, concerti, libri, mostre, manifestazioni; 17.05: L'aggiorna Meteo; 17.10: Disco News; 17.50: Gr Oggi notizie nazionali; 17.55. Do you remember; 18.10: Disco news; 18.15: Gr Oggi notizie locali; 18.50: Notizie dal mondo; 18.55: Do you remember; 19.10: Disco News; 19.50: Gr Notizie dal Mondo; 20-0.00 The Factory (dai dancefloor di tutto il mondo); 0.00-7: Dal tramonto

mont e meteomar; 18.00: News; 18.30: Meteo; 19.00: News; 19.05: Arrivano i mostri; 19.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 20.00: Calor latino; 22.00: Hit 101.

SKY 3

05.45 Euronews

06.00 II sogno del mare. Film frammatico '88). 07.40 Il giorno + bello. Film (commedia '06) 09.15 Una bracciata per la vittoria. Film (drammatico 10.55 Miss Potter. Film (biografico '06). 12.35 Home of the Brave. Film (drammatico '06)

14.25 Perché te lo dice mamma. Film (commedia '07) 16.10 Hollywood Flash 16.25 Mai stata baciata. Film (commedia 18.15 Cyrano de Bergerac. Film (drammatico '90). 20.40 Speciale: Shrek Terzo

21.00 Joe Somebody. Film (commedia '02). 22.45 La casa Russia. Film (drammatico 00.50 Mai stata baciata. Film 02.35 Black Christmas. Film (commedia 02.40 Speciale: Cary Grant 02.55 Una bracciata per la vit-04.00 Loading Extra

toria. Film (drammatico

'04). Di Russell Mulcahy.

04.30 Loading Extra

04.10 I nostri problemi

SKY MAX

06.00 Masters of Horror 07.05 The Vanishing - Scomparsa. Film (thriller '92). 09.00 Il Santo. Film 11.00 Minuti contati. Film (thriller '96). Di John Badham. 12.35 Hollywood Flash

rottura. Film (azione '91). 14.55 Carabina Quigley. Film (avventura '90) 17.00 Alpha Dog. Film (drammatico '06) 19.05 The Vanishing - Scomparsa. Film (thriller '92) 21.00 Crank. Film (azione '06).

12.50 Point Break - Punto di

22.35 Sotto il vestito niente. Film (thriller '85). Di Carlo Vanzina. 00.15 Speciale: Apocalypse Vietnam 00.35 Harsh Times. Film (drammatico '05).

(horror '06).

04.05 Speciale: Cary Grant

04.20 Alpha Dog. Film (dramma-

SKY SKY SPORT

Palermo

12.00 Milan - Inter 2003/2004 12.30 Milan - Inter 2005/2006 13.00 Spacca Napoli 13.30 Euro Calcio 14.00 Playerlist 14.30 Premier League World 15.00 Numeri Serie A

16.00 SpaccaNapoli 16.30 Lazio - Fiorentina 17.00 Uefa Champions Lea-17.30 Milan - Inter 2007/2008 18.00 Inter - Milan 2007/2008 18.30 Il rosso e il nero 19.00 Euro Calcio 19.30 Goal Deejey

20.00 Sky Calcio Show

20.30 Juventus-Catania

22.30 Sky Calcio Show

00.00 Il Rosso e il Nero

00.30 Inter - Lecce

02.30 Goal Deejey

10.30 Fan Club Napoli: Napoli 11.00 Uefa Champions League: Lione - Fiorentina 11.30 Šerie A: Juventus - Udi-

15.30 Roma - Genoa 2007/2008 gue: Juventus - Zenit

07.00 Wake Up! 09.00 Pure Morning 12.00 Into the Music 12.30 MTV 10 of the best 13.30 Parental Control 14.00 Lazarus. 14.30 Mtv Confidential

16.05 Love test 17.00 Flash 17.05 Into the Music 18.00 Flash 18.05 Lazarus. 18.30 Lazarus: dtrack

15.00 TRL on Tour. 16.00 Flash

Soun-19.00 Flash 19.05 Mtv Confidential 19.30 My Super Sweet Sixteen 20.00 Flash 20.05 Making the Band

Americano.

06.30 Star Meteo News 09.30 Rotazione musicale 12.00 Inbox 2.0

14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Olita. 15.00 All Music Loves... 16.00 Rotazione musicale 16.55 All News 17.00 Rotazione musicale 18.55 All News 19.00 Albakiara - Racconto di

una generazione

22.30 I Love Rock'n'Roll. Con

TAN 0 TAEG variabile

Elena Di Cioccio.

19.30 Inbox 2.0

23.30 All Night

02.00 The Club

03.00 All Night

21.30 The Oblongs

12.55 All News 13.00 Inbox 2.0

09.35 National Geographic

08.50 Operetta operetta

ALL MUSIC

TELEVISIONI LOCALI

10.35 Don Matteo 4.

05.35 Studio Sport

■ Telequattro 08.10 L'altra rassegna stampa 08.35 II notiziario mattutino

11.00 Fontamara. 12.00 Tg 2000 Flash 12.40 Ratatouille 13.10 II notiziario meridiano 13.35 ... Attualità 14.00 National Geographic

15.20 II meglio di... 1x1 giova-

ni in diretta.

20.30 Il notiziario regione

23.00 Il notiziario notturno

01.30 Il notiziario notturno

sità di...

23.30 Police Rescue

16.40 Il notiziario meridiano 17.00 K 2 19.05 Conosciamo i nostri ospedali 19.30 Notiziario serale e sport 20.00 Qui Tolmezzo 20.05 Adn Kronos

Capodistria 13.45 Programmi della giornata

R F.V.G.

17.00 Maremetraggio

17.30 Sestante

14.20 Euronews 14.30 Mappamondo 15.00 L'invincibile cavaliere mascherato. Film (avventura 63). Di Umberto Lenzi. 16.30 Bixer Explorer

14.00 Tv Transfrontaliera - Tg

19.00 Tuttoggi 19.25 TG Sport 19.30 ECO 20.00 Parliamo di... 20.40 City Folk: Setubal 21.10 Ethnopolis 2008

18.00 Programma in lingua slo-

20.55 Alla scoperta dell'Univerne musicale 22.45 Artevisone magazine 21.10 L'ultima occasione. Film 23.15 Rispolverando palinsesti 00.05 Tuttoggi 00.20 Tv Transfrontaliera - TG

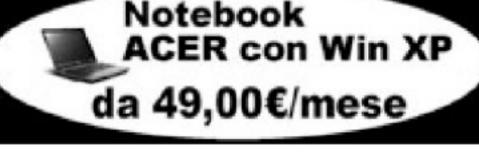
Tasso zero

22.00 Tuttoggi 22.15 Folkest 2008 - Trasmissio-20.30 Now & Again 21.30 Paddock - Uomini e cor-

se. Con Luigi Vignando e Ezio Zermiani. 23.40 Triesteoggi Night News 01.15 Viaggione

01.30 Tvm News Regione

TOP LEVEL INFORMATICA Settefontane, 73 - Tel. 040-9380271





21.00 Italo

22.30 Flash

23.30 Skins.

05.40 News

22.35 Loveline.

00.30 Brand: New

03.00 Insomnia

01.30 Into the Music





IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE 2008

18

PROMEMORIA

Coordinamento delle associazioni e delle comunità degli immigrati), in via San Francesco 11, sarà presentata

> Questa mattina con inizio alle 11.30 al Caffè Tommaseo (riva Tre Novembre)

'Università della terza età «Danilo

immigrati in dieci lingue», risultato di un progetto realizzato dall'associazione Mondo 2000 e finanziato dalla Regione.

«Benvenuto a Trieste - Guida per

Dobrina» presenterà i corsi e tutte le altre iniziative programmati per il nuovo anno di attività 2008/2009.



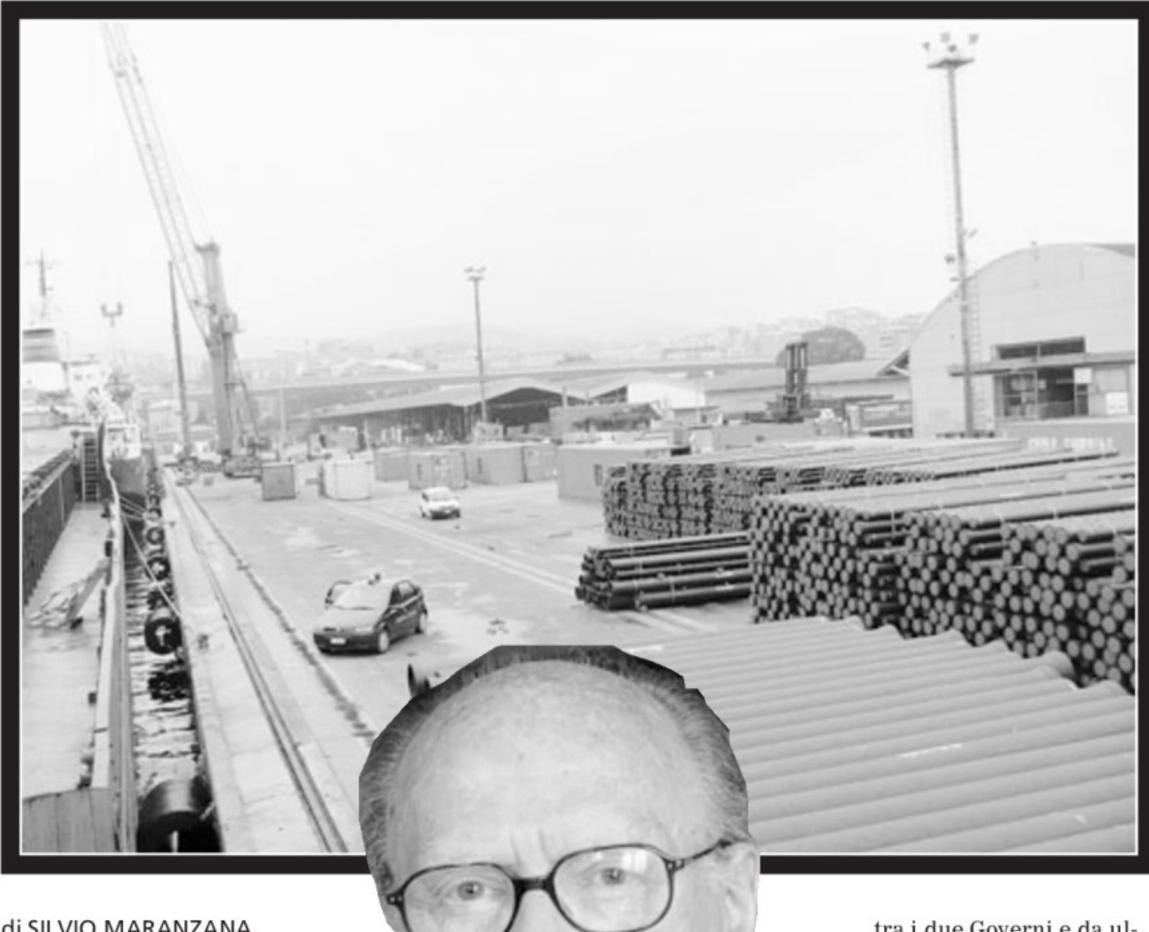
ILCASO PORTO COLPO DI SCENA

Ennesimo rimescolamento nella contesa per accaparrarsi la concessione dell'area

La compagnia che gestisce lo scalo sloveno preferisce farsi da parte dopo le polemiche

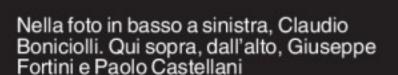
Scalo Legnami, Luka Koper esce dalla gara

Sebastian Sjk: «In alcuni ambienti triestini il clima politico non è favorevole»











Nella foto grande a sinistra, l'area dello Scalo Legnami, al centro di una vera e propria corsa alla concessione che ieri ha registrato ulteriori colpi di scena. Qui sopra, l'ultima seduta del Comitato portuale (Foto Lasorte)

di SILVIO MARANZANA

Luka Koper getta la spugna e si ritira clamorosamente dalla corsa allo Scalo Legnami sul rettilineo finale. «A Trieste i tempi non sono ancora maturi - afferma in modo perentorio - per una collaborazione imprenditoriale tra Italia e Slovenia». Stamattina il Comitato portuale, convocato per le 10.30, avrebbe dovuto votare se scegliere direttamente il concessionario dell'area oppure se approvare la delibera presentata dallo stesso presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli che prevedeva di andare alle offerte in busta chiusa ritenendo le due richieste equipollen-

Ieri pomeriggio, dopo mesi di polemiche, la decisione a sorpresa del board di Luka Koper (che

terminali era in società con Pacorini e Ocean) con il conseguente comunicato stampa diramato soltanto in sloveno dal responsabile delle relazioni pubbliche Sebastian Sjk che lo ha tradotto così: «Adriaterminali ha deliberato di uscire dalla società General cargo terminal (Gct). La decisione è nata dal fatto che in alcuni ambienti triestini il clima politico non è favotramite la società Adria- revole. Da quando infatti di collaborazione stretti cento delle quote, non presentanti politici.

Gct ha comunicato che intendeva concorrere alla concessione dello Scalo Legnami, si è assistito a Trieste a vari attacchi e critiche nei confronti di Luka Koper e della sua partecipata Adriaterminali».

«Il progetto di Luka Koper - continua la nota emessa dal porto di Capodistria - era maturata anche a seguito del clima favorevole e degli accordi

tra i due Governi e da ultimo dai ministri Rupel e Frattini. Evidentemente però - ed è qui il passag-gio più critico - a Trieste non sono ancora maturi i tempi per una collaboraimprenditoriale tra Italia e Slovenia. Luka Koper rimane comunque aperta - conclude il comunicato - a possi-bili future collaborazioni, né questo episodio inficia le ottime relazioni che esistono tra i due por-

Lo Scalo Legnami oggi sottoutilizzato e da trasformare in un moderno Terminal merci varie perde il concorrente più discusso, ma la partita non è affatto chiusa. Ieri infatti Roberto Pacorini, come si legge qui sotto, ha rilanciato, sostenendo che Gct della quale è presidente il contrammiraglio Paolo Castellani anche senza Capodistria, che deteneva il 48 per

molla. Ha anche fatto una proposta di fusione alla cordata concorrente, Agentimar composta da ventitré operatori marit-timi del Friuli Venezia Giulia. Ieri però Giusep-pe Fortini, presidente di Agentimar, oltre che di Tripcovich shipping com-pany, ha commentato che «un accordo o una fusione tra le due cordate sono possibili solo in situa-zioni di pari dignità», evi-denziando come le possibilità di un accordo siano ben poche.

In modi critici nei con-fronti di un ingresso di Capodistria nello scalo triestino si erano espres-si in queste settimane, tra gli altri, il vicesinda-co Gilberto Paris Lippi, il segretario della Commissione trasporti del Consiglio regionale Mau-rizio Bucci, il presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti, terminalisti, agenti, spedizionieri dello scalo e rap-

Ancora ieri Bucci è tornato all'attacco prendendo di mira Boniciolli, la presidente della Provincia Bassa Poropat e la Cgil in relazione soprattutto all'assenso alla proposta di andare alle offerte in busta chiusa. Adriano Sincovich segretario della Cgil provinciale, al contrario, ha evidenziato come sulla questione Scalo Legnami siano spariti il merito e la strategia economica e si siano riaccesi vecchi e ritriti schemi di battaglia politica con l'accento posto sull'italianità o la triestinità di una cordata piuttosto che dell'altra.

Per Capodistria è il terzo mesto tentativo di gestione di terminal triestini. I primi due si erano conclusi in modo negativo al Terminal frutta e al Molo Settimo. Il terzo attacco è stato abbandonato ancora prima di essere sferrato a fondo.

IL PROGETTO

Al Molo V un nuovo centro europeo dell'ortofrutta

Annunciato dal Gruppo Gavio un investimento da 50 milioni per costruire un polo del freddo

Ma c'è un altro terminale che gli operatori triestini e regionali non hanno saputo valorizzare: è il Terminal frutta sul Molo Quinto. Ieri James Pingani, nuovo presidente, ha annunciato un investimento forte, di 50 milioni di euro, da parte del Gruppo Gavio che recentemente ha rilevato la maggior parte delle quote del Terminal che gli so-no state vendute dalla Compagnia portuale. «Qui

l'imprenditoria locale non ha fatto assolutamente nulla - ha commentato Pingani - probabilmente aspettavano che qui morisse tut-

Uno scorcio del Molo V

Il progetto è per un centro di smistamento europeo dei prodotti ortofrutticoli prove-nienti non solo dal Medio Oriente. Una bananiera dell'Ecuador è già arrivata e una seconda sarà qui lunedì 29: se questi due test saranno considerati positivi, ne arriveranno 24 all'anno. Il Gruppo di

Marcellino Gavio, a capo anche del secondo gruppo autostradale italiano, ha presentato all'Autorità portuale un progetto per ampliare la riva Sud e la testata del Molo Quinto, sistemare le aree scoperte, rifare la linea ferroviaria. L'investimento di 50 milioni sarà completamente a carico della società. Stanno già per finire i lavori all'interno del Magazzino 55. Qui sono stati ricavati altri 7.500 metri quadrati di area refrigerata che si aggiungono agli 11 mila esistenti e fanno del Molo Quinto il polo del freddo più sviluppato dell'Alto Adriatico.

«Nelle condizioni in cui lo abbiamo trovato - ha spiegato Pingani - il terminal non aveva possibilità di crescita: attracco nave con poco pescaggio, impossibilità per due navi di operare contemporane-amente, banchina che non sopporta l'utilizzo di gru da 50 tonnellate, aree scoperte danneggiate che mettono a rischio il personale, linea ferroviaria fatiscente».

Il Gruppo ha di conseguenza deciso una ristrutturazione complessiva del Terminal prevedendo un forte incremento dei traffici a cominciare da quello tradizionale delle patate. «La manipolazione dei prodotti ortofrutticoli - si fa notare - genererà un vasto indotto anche dal punto di vista occupazionale per l'economia cittadina». (s.m.)

MA I SOCI DI GCT RILANCIANO

Pacorini a Agentimar: entrate col 30 per cento

Vertice con Castellani e Ocean: rilevato a tempo record il 48% delle quote lasciato dagli sloveni

di PIERO RAUBER

Se Luka Koper lascia Pacorini e Ocean, i soci triestini di Gct, raddoppiano. Raddoppiano le quote rilevando il 48% lasciato dalla partecipata di Luka Koper Adriaterminali (Pacorini passa dal 34 al 65%, Ocean dal 18 al 35%) e rilanciano la volata per Scalo Legnami, aprendo ad Agentimar il capitale della propria cordata «fino a un ragionevole 30%, per-ché non vogliamo fare di questo porto una palestra di discordia». L'offerta è stata formalizzata ieri sera con una lettera indirizzata all'Authority in vista del Comitato portuale di



Pacorini

oggi. Il documento, soppe-

sato da un team di avvoca-

ti, è partito dopo che Fe-

derico Pacorini si è con-

frontato nel suo quartier

generale di via Caboto

con l'ammiraglio Paolo

Castellani, che di Gct è

presidente, e con i part-

ner di Ocean Luigi e Al-

berto Cattaruzza. Poi Pa-

«Nella giungla triestina ci sono giapponesi convinti ancora di dover combattere la seconda guerra mondiale»



Cattaruzza

corini, per la prima volta in questa vicenda, ha alzato il tiro, spiegando le contromisure adottate non appena la componente slovena si è chiamata fuori: «Solo uno che non vuole vedere può giudicare pari, per competenza e qualità, le offerte avanzate dai due gruppi. Purtroppo la

Il capitale della Spa è stato già risuddiviso tra i due gruppi rimasti: il 65% a Pacorini, il 35% a Cattaruzza

partita è inserita in un quadro politico che le fa perdere l'unico aspetto decisivo, quello degli inte-ressi del porto e dell'eco-nomia cittadina. Nonostante la Regione e il governo, prima con Prodi e oggi con Berlusconi, si muovano nella direzione della collaborazione fra

tanto di dichiarazione d'intenti tra Frattini e Rupel dell'8 settembre, nella giungla triestina ci sono giapponesi convinti anco-ra di dover combattere la seconda guerra mondia-le». E qui Pacorini cita «il presidente degli spedizionieri» (Roberto Prioglio, ndr) e Gianfranco Gambassini, ma dispiace che fra questi si sia messo anche il presidente della Camera di commercio (Antonio Paoletti, ndr). È stato questo clima a spingere Adria-terminali a ritirarsi. Erano molto amareggiati, ma abbiamo capito le loro ragioni. Si sappia poi che per Pacorini non esiste

Trieste e Capodistria, con

e qui oggi il giro d'affari è da 20 milioni e 50 dipendenti con l'indotto». Il piano industriale di Gct, assicura tuttavia Castellani, resta tale e quale a prima: «Un milione l'anno d'investimenti per il primo triennio, solo per iniziare, a fronte dei tre e mezzo in un quadriennio prospettato da Agentimar, che per tutto questo perio-do ha conclamato la sua presunta superiorità. Sono uscite pure inesattezze sul nostro conto. Gct, tanto per dirne una, è una Spa con un milione di capitale sociale, di cui 300

mila euro versati».

un sito alternativo a Scalo

Legnami per merci varie

e metalli. O c'è o non c'è,

di SILVIO MARANZANA

Autoporto,

sopralluogo

della Provincia

Sopralluogo questo po-meriggio alle 15 all'Auto-

porto di Fernetti da par-

te dei vertici della Pro-

vincia, socio di maggio-ranza relativa con il 36%

delle quote della Termi-nal intermodale Spa, la società di gestione del-l'Autoporto stesso. Il so-

pralluogo verrà guidato

dalla numero uno di Pa-

lazzo Galatti Maria Tere-

sa Bassa Poropat. Con lei il vicepresidente dell'en-

te provinciale Walter Go-

dina, l'assessore alle in-

frastrutture e trasporti

Ondina Barduzzi e l'am-

dell'Autoporto Claudio

incontri e trattative.

delegato

service di Pasian di Prato, che alle 22 di lunedì sera nel corso di un drammatico confronto con i lavoratori aveva annunciato i licenziamenti, li ha revocati nel primo pomeriggio di ieri, al termine di una serie di ore lunghe e febbrili contraddistinte da proteste, assemblee,

All'origine di questi eventi schizofre-

nici, che ancora di più hanno messo sot-

to i riflettori la situazione kafkiana che

vige nel mondo del lavoro all'interno

dello scalo triestino, l'iniziativa presa

dal Consorzio fornitura e servizi presie-

duto da Giovanni Fusco al quale fanno

capo la maggior parte delle cooperati-

ve che operano in porto. Lunedì pome-

riggio Fusco aveva inviato all'Impresa

portuale una comunicazione in cui si ri-

feriva che «a partire dal 23 settembre,

il Consorzio ha affidato alla Cooperati-

va Primavera l'incarico dell'organizza-

ministratore

Grimm.

Licenziati per un giorno. Sono stati «riassunti» poche ore dopo che erano partite le lettere che li lasciavano a casa i dipendenti dell'Impresa portuale. Il provvedimento avrebbe riguardato 41 dei 51 portuali poiché 10 erano riusciti comunque a mantenere il posto al

terminal dei traghetti per l'Al-

bania, in

Porto Vec-

scure del li-

stava

cenziamen-

per abbat-

tersi su tutti gli altri,

quelli impiegati nelle operazio-

ni di cari-

co e scari-

motrici

dei semiri-

morchi e

dei veicoli (operazio-

ni chiama-

te in gergo

di «rizzag-

gio» e «de-

rizzaggio»)

sui traghet-

ti turchi al

terminal di

riva Traia-

na. L'Im-

presa por-

tuale, con-

trollata dal

gennaio di

quest'anno dall'Ideal

delle

co

chio.







LA VICENDA DELLE COOPERATIVE

Porto, licenziati e riassunti in 24 ore 41 dipendenti dell'Impresa portuale

Il presidente Fusco ci ripensa dopo le pressioni dei sindacati e dei lavoratori



Principali cooperative adibite alle operazioni portuali nello scalo triestino in base all'articolo 16 della legge sui porti Cooperativa addetti primavera

addetti

addetti

portuale Consorzio commessi

Impresa

addetti

Cooperativa intermodale

Consorzio

35 addetti Cooperativa addetti

36

Cooperativa addetti seaway

Cooperativa in liquidazione Cooperativa

addetti triestina

ma lavora soprattutto fuori dal porto Società autorizzata in base all'articolo 17 per i picchi

Compagnia

di lavoro

addetti

A queste vanno aggiunte altre piccole cooperative minori e 457 lavoratori direttamente dipendenti dalle società terminaliste. Sono esclusi

da questa lista gli addetti alla vigilanza privata e ai serviz antincendio

La protesta dei lavoratori

tà di presidente del Consorzio - ha concluso Fusco - il sottoscritto si assume la piena responsabilità sia della decisione dell'affidamento che della sospensione della stessa». A seguito di ciò l'Impresa portuale

minal Samer di Riva Traiana. In quali-

ha immediatamente comunicato di aver revocato i licenziamenti. Dopo aver appreso della sospensione dell'affidamento del servizio alla Primavera, Mario Zarli vicepresidente di Ideal service ha commentato: «Una decisione, quella del Consorzio fornitura servizi,

tori e delle organizzazioni sindacali, nonché probabilmente a seguito dell'in-tervento assicurato dall'imprenditore Enrico Samer consapevole dell'attività svolta negli anni dall'Impresa al Termi-nal di riva Traiana. Sebbene la rapida e positiva conclusione di questa vicen-da ci consenta di ritrovare una certa tranquillità - ha concluso Zarli di Ideal service - non potremo esimerci dal vaservice - non potremo esimerci dal va-lutare quanto avvenuto in questi ultimi giorni facendo tesosro di quest'espe-rienza». Il riferimento è presumibil-mente anche alle decisioni di Fusco e alla prossima scadenza del suo manda-

DOPO IL DIETROFRONT

Il Consorzio: «In porto c'è lavoro per tutti»

ra rap-

tati dai

quaran-

ta lavo-

ratori della

Compa-

gnia por-

tuale or-

mai da

quasi

tre mesi

presso-

ché sen-

La coperta corta del lavoro in porto, una volta rimessa a coprire le spal-le dell'Impresa portuale, ha lasciato nuovamente scoperti i piedi, anco-



Giovanni Fusco

pendio, che stasera si riuniranno nell'assemblea che potrebbe aprire la stra-da alla messa in liquida-zione. Ieri infatti la Cooperativa Primavera da sola non è riuscita a fare tutte le operazioni neces-sarie al Terminal tra-ghetti e ha dovuto chiamare in proprio aiuto gli uomini della Compa-gnia, gli unici autorizza-ti a intervenire in caso di picchi di lavoro, come previsto dall'articolo 17 della legge sui porti.

sui traghetti tornerà anche l'Impresa portuale rimarranno nuovamente senza lavoro i quaranta della Compagnia. La comunicazione di Fusco, presidente del Consor-zio è stata fatta anche secondo quanto egli stesso ha ammesso «per aiutare la Compagnia dopo i tanti appelli». «I licen-ziamenti decisi dall'Impresa portuale, che oltretutto ha gonfiato molto l'organico recentemente sono stati una decisione troppo impulsiva - ha commentato Fusco - facendo una radiografia della situazione si sareb-bero trovati altri settori dove lavorare. Di fronte a questa minaccia però ho dovuto fare dietrofront. Ora convocheremo l'assemblea del Consor-zio per fare il punto del-la situazione: in porto

c'è lavoro per tutti». Il panorama della manodopera però, come si evince anche dalla tabella pubblicata in questa pagina, è estremamente frammentato: molte le cooperative che spesso ingaggiano una guerra tra poveri. (s.m.)

Oggi però, visto che

nazionale

zione e della programmazione del ciclo

rizzaggio e derizzaggio a bordo delle na-

vi di autoveicoli, trattrici stradali, semi-

rimorchi, mezzi in genere e del ciclo

'traino' al Terminal Samer di riva Tra-

iana», operazioni queste svolte da anni

l'Impresa stessa che vistisi così sottrat-

to gran parte del lavoro, hanno avviato

le procedure di licenziamento comuni-

candolo agli stessi lavoratori al termi-

ne del turno dell'altra sera. Ieri matti-

na però, mentre alcune decine di lavo-

ratori stavano protestando dinanzi alla

Immediata la reazione dei vertici del-

in parte dai dipendenti dell'Impresa.

Torre del Lloyd, sede dell'Autorità portuale, e alcuni erano a colloquio con il segretario generale Martino Conticelli, il dietrofront di Fusco a seguito anche di quanto pubblicato ieri dal «Piccolo». «In considerazione delle gravi informazioni apparse sulla stampa locale (licenziamento immediato di 50 lavoratori) - si comunicava in una nuova nota che non posso assolutamente ignorare né per il ruolo che ricopro, né da un punto di vista personale, comunico l'immediata sospensione dell'affidamento alla Cooperativa Primavera delle attività del ciclo rizzaggio-derizzaggio al ter-

SLITTA LA FIRMA DELL'ACCORDO PER IL RECUPERO DELL'AREA

dell'Impresa portuale davanti alla Torre del Lloyd. Sono stati riassunti 24 ore dopo il licenziamento (Foto

Silvano)

to al vertice del Consorzio. giunta grazie alla pressione dei lavora-

Bonifiche, mancano ancora i 50 milioni promessi dal governo

Menia butta acqua sul fuoco: «I bilanci dei ministeri sono in fase di messa a punto». Forse i fondi destinati altrove



Le aree dell'ex Aquila e quelle attorno al canale industriale, inserite nel Sito inquinato

di GIUSEPPE PALLADINI

I 50 milioni a carico del ministero dell'Ambiente, nell'ambito dell'atteso accordo di pro-gramma sul Sito inquina-to di interesse nazionale, sembrano a rischio: fonti romane indicano che sarebbero stati destinati a due altri progetti, uno nella zona di Siracusa, so-

stenuto dal ministro dell'Ambiente Stefania Prestigiacomo, l'altro in Li-guria, caldeggiato dal mi-nistro dello Sviluppo eco-nomico Claudio Scaiola. Nella nuova struttura dell'accordo, come annunciato a suo tempo dal sot-tosegretario Roberto Menia, sono entrati infatti i ministeri dello Sviluppo economico e delle Infrastrutture.

Tornando ai finanzia-menti, questi 50 milioni debbono in sostanza essere riassegnati, e ciò secondo gli addetti ai lavori potrebbe incontrare
qualche problema. Non
va infatti dimenticato
che proprio lo stesso Menia, agli inizi dello scorso giugno, aveva invitato
ad accelerare i tempi per
la chiusura dell'accordo: la chiusura dell'accordo: «Diversamente – aveva detto – rischiamo di vedere ridotta la quota a carico del governo (si era par-lato di 60 milioni, ndr). L'eliminazione dell'Ici costa – aveva spiegato – per cui le cifre non impegnate alla fine spariran-

Ma in questi giorni Menia getta acqua sul fuoco,



Roberto Menia

cercando di rassicurare sul destino di questi fi-nanziamenti: «I bilanci dei ministeri sono in fase di messa a punto – spiega –. Si tratta solo di ribadi-

re quanto già stabilito». Proprio la questione dei fondi e alcuni problemi sorti circa i contenuti del nuovo testo dell'accordo dovrebbero essere discussi oggi dal sottose-gretario con il direttore generale del ministero dell'Ambiente, Gianfranco Mascazzini.

All'origine dell'allungarsi dei tempi per la re-dazione del testo definiti-vo dell'intesa (la firma era stata annunciata per metà settembre), c'è anche una discussione in corso, su alcuni impor-

LE REAZIONI

Azzarita (Ezit): «Non possiamo aspettare, tante aziende vogliono insediarsi lì»

tanti punti del documento, tra il ministero del-l'Ambiente e quello dello Sviluppo economico, ar-roccati su posizioni diver-

Sempre in relazione ai contenuti del documento, nei giorni scorsi ci so-no stati alcuni incontri fra l'Autorità portuale e la direzione generale del ministero, in cui sono stati fatti «combaciare» gli interventi previsti dall'Authority per nuove banchine e quelli che il ministero intende realizzare per la messa in sicurezza del Sito (la famosa e contestata barrriera a mare).

Le istituzioni locali sono intanto in attesa. «Non ho notizie recenti –

dichiara l'assessore regionale all'Ambiente, Vanni Lenna -. Attendiamo il documento dal ministero per poi sottopor-lo all'esame degli uffici e della giunta. Non mi risultano – aggiunge – pro-blemi riguardo ai fon-

Più ottimistra il sindaco Roberto Dipiazza.
«Siamo in dirittura – afferma –. Anche se la firma slitta di qualche giorno, l'importante è che
portiamo a casa l'accor-

Ad aspettare «con ansia» è il presidente del-l'Ezit, Mauro Azzarita. «Non ho nessuna notizia

– dice –. L'obiettivo numero uno, sul quale concordo con il sottosegretario Menia e l'assessore
regionale Lenna, è quello di trovare i fondi per
fare velocemente le caratterizzazioni. Se vogliamo accelerare i tempi –
rimarca – serve una gara rimarca – serve una gara unica per le caratterizza-zioni. Non possiamo di-sperderci in una serie di gare, ognuna delle quali richiede sette mesi. Ab-biamo decine di aziende che attendono di insediarsi o ampliarsi».



corsi con inizio 1 ottobre **DIURNI E SERALI**

Tel. 040.281366 - Via De Jenner 12/4 - Zona Stadio



040 761512

SCUOLA

Corsi a numero chiuso, orario superflessibile, stretto legame fra teoria e pratica

Scuole che preparano professionisti del benessere della persona

nostra città sono numerose le scuole di informatica e di lingue, non sono invece altrettanto numerose le scuole che offrono corsi di massaggio e di estetica. Il Centro Studi IRCOP non solo propone questi corsi, ma lo fa in base a una ben precisa richiesta, tanto che quest'anno verranno fatti partire dei corsi straordinari in ottobre, dopo aver chiuso in anticipo le iscrizioni ai corsi di settembre. Ciò è dovuto a vari elementi, a partire dal fatto che l'Ircop si è imposto il numero chiusi di massimo 6 allieve/i per classe, in modo da ottimizzare la didattica. Al Centro Studi Ircop si svolgono corsche vanno dal dal massaggio estetico tradizionale al massaggio sportivo specializzato, dal lifodrenaggio al massaggio

ayurvedico, alla riflessologia plantare. Sono inoltre molto richiesti i corsi di estetica, visagismo, manicure, pedicure, trucco, depi lazione e trattamenti corpo. Le insegnanti sono tutte professioniste abilitate con grande esperienza specifica nella docenza. I corsi si svolgono sia al mattino che al pomeriggio e anche alla sera: ognuno può così trovare l'orario che più si adatta alle proprie esigenze; in ogni caso, per casi particolari, facciamo anche lezioni individuali. Un'altra caratteristica dei corsi è che teoria e pratica sono strettamente collegate: una modella è sempre presenzate in un centro estetico te durante le lezioni. Alla della regione per svolgere conclusione dei corsi viene un tirocinio e mettere in effettuato un esame finale pratica tutto quello che e le persone più capaci, che hanno ottenuto un buon

è stato appreso nel corso stesso. Uno dei corsi più

seguiti è il corso di ricostruzione unghie, svolto nel corso di un week-end a un prezzo veramente competitivo, e non legato alla vendita dei prodotti.

Corso di formazione e abilitazione all'insegnamento del tip tap

Da quest'anno l'Accademia Internazionale Artinscena di Trieste propone, unico in Italia, il Corso di formazione e abilitazione all'insegnamento del tip tap. Il tip tap è un modo di "suonare" la danza. Questa tecnica si attua indossando scarpe dette claquettes, ovvero dotate di tacchi e punte in ferro che a ogni tocco al suolo producono diversi tipi di suono.

E' stata creata combinando elementi di danze e percussioni africane con le tecniche dei balli europei. Divertente e stimolante compendio stilistico, per approfondire le più originali coreografie del musical americano che al "tip tap" ha riservato, da sempre, grande risalto. Il corso prevede un

ciclo di seminari di approfondimento (tecnica professionale) abbinati a lezioni settimanali (tre al mese, della durata di un'ora ciascuna).

Al termine del percorso

didattico che si conclu-

derà nel maggio 200, sono contemplate anche alcune ore di tirocinio ed esercitazione pratica all'insegnamento. E' previsto un esame finale, con una commissione esterna composta da esperti del settore, superato il quale si potrà ottenere l'abilitazione riconosciuta all'insegnamento del tip tap livello propedeutico. Successivamente, sarà possibile perfezionarsi e sostenere gli esami per ottenere l'abilitazione all'insegnamento nei livelli base, intermedio e avanzato.

Perché imparare una lingua straniera?

In un mondo in cui la le. Insomma chi parla le globalizzazione rappresenta una grande occasione e un "treno da non perdere" la conoscenza delle lingue straniere riveste un'importanza a dir poco eccezionale. In un'Europa sempre più unita, le lingue straniere fanno parte di quelle determinanti qualificazioni capaci di fare la grande differenza; come dire che fra tanti bravi scelgo quello che conosce più lingue straniere. E come non dare ragione a chi la pensa così? Se da una parte è vero che per apprendere una lingua straniera è meglio partire sin da bambini, investendo negli anni del tradizionale percorso scolastico, dall'altra è anche vero oltre al vantaggio di assumere una persona già formata linguisticamente, il datore di lavoro si trova dinanzi a una persona acculturata dalla mente aperta, abituata a studiare, e quindi a ragionare, e col pregio predisposizione al successo professiona-

risultato, vengono indiriz-

lingue ha senz'altro la marcia in più. Le imprese lungimiranti hanno da tempo riconosciuto questo vantaggio concorrenziale e inviano i loro collaboratori regolarmente a frequentare corsi pressi le scuole di lingue come Euroculture di Trieste che offre da anni una vasta gamma di corsi di lingua tra cui quelle più parlate, ovvero il tedesco, lo spagnolo, il portoghese e l'inglese. I corsi sono disponibili in diverse fasce orarie: mattina, pausa pranzo, pomeriggio e sera, in modalità individuale o collettiva. Allievi privati e aziende sono da anni convinti dell'eccellenza dell'offerta didattica di Euroculture che viene mediata dai suoi 20 madrelingua docenti, tutor e trainer personali altamente motivati nel formato professionale tagliato su misura. Euroculture è inoltre impegnata in progetti di formazione dedicati all'apprendimento già a partire della giovane età, promuovendo corsi per bambini con approccio ludico-situazionale in gruppi minimi.La gamma e i livelli coprono ogni desiderio e la loro qualità è garantita da metodi didattici sempre all'avanguardia e innovativi. A richiesta vengono concepiti specifici percorsi didattici di durata variabile e corsi di mantenimento a seconda del grado di conoscenza del discente con apposite verifiche del livello della conoscenza attuale.Euroculture non è soltanto leader nell'insegnamento delle lingue straniere ma offre anche un efficiente servizio di traduzioni di tutti i tipi di testo, all'insegna dello slogan "Traduciamo tutto da e verso ogni lingua" Inoltre chi volesse farsi certificare la propria conoscenza linguistica del tedesco è nel posto giusto. Euroculture è Ente certificatore ufficiale della lingua tedesca per uno dei quattro enti certificatori della lingua tedesca: l'ÖSD ovvero l'Österreichisches Sprachdiplom Deutsch.

Hildegard Bayer

SCUOLA DI LINGUA TEDESCA

- CORSI PER ADULTI, RAGAZZI E BAMBINI
- CERTIFICATI VALIDI PER I CREDITI FORMATIVI
- INSEGNANTI DI MADRE LINGUA GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI
- BIBLIOTECA VIDEOTECA

CORSI INDIVIDUALI ED INTENSIVI

INFORMAZIONI: lunedì-venerdì 10 - 13 • 15.30 - 18.30

Via Ginnastica, 3 - I Piano - Tel. 040 661050



- · Corsi per bambini e ragazzi
- Corsi di conversazione Corsi individuali (orario flessibile)
- Corsi tecnici per professionisti

Certificazione internazionale ÖSD

Percorsi integrati di Istruzione e Formazione

Professionale (IFP) realizzati in collaborazione

Info presso P.zza Sant'Antonio, 2 - Trieste Tel. +39 040 634738 www.euroculture.it

Mart. Merc. Giov 17.30 - 19.30





Dipartimento Benessere della Persona

Nuovi corsi di Massaggio ed Estetica

- Massaggio Estetico di Base
- Massaggio Rilassante
- e Decontrutturante Massaggio Tensoriflessogeno
- Automassaggio
- Linfodrenaggio
- Riflessologia Plantare
- Ricostruzione Massaggio Sportivo e Decorazione unghie Trucco Personalizzato
- Fiori di Bach

Ayurvedico

· Estetica di base

Estetica avanzata

(Manicure, Pedicure, Visagismo)

(Trucco, Depilazione, Trattamenti corpo)

 Collaboriamo con diversi Centri Estetici per l'inserimento in Stage dei nostri migliori allievi

Lezioni in microclassi o individuali - orario segreteria dalle 9.00 alle 20.00 - lezioni dalle 8.00 alle 22.00 da lunedi a sabato

Centro Esami TRINITY





Centro di Studi "Miguel de Cervantes" NGLISH ESPAÑOL **ENGLISH PORTUGUÊS FRANÇAIS** DEUTSCH **ITALIANO** anche ARABO e RUSSO

Inoltre... TEATRO E RECITAZIONE IN LINGUA INGLESE

Corsi intensivi per bambini, ragazzi ed adulti

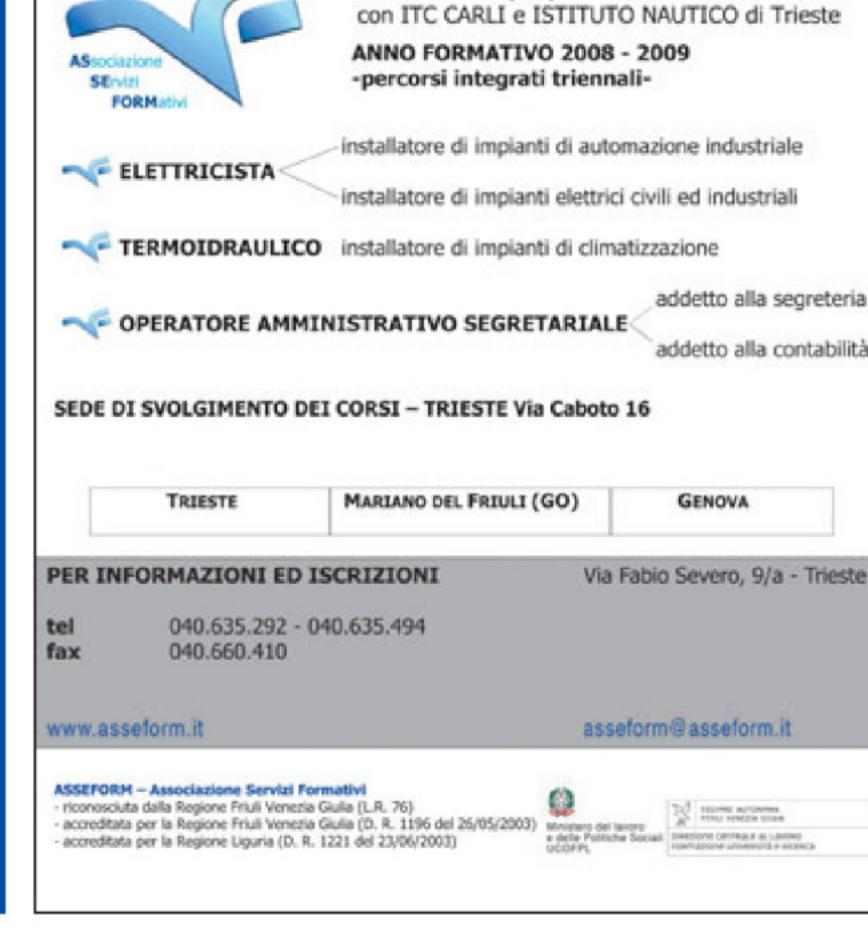
SOLO INSEGNANTI MADRELINGUA METODO DI APPRENDIMENTO VELOCE

via F. Venezian, 1 (2°p.) - Trieste orario di segreteria: dal lunedì al venerdì 10.00 - 13.00 e 16.00 - 20.00

Info: 040 300588







Prospettive professionali più gratificanti per chi conosce BRITISH

informatica e lingue straniere

Risultano importanti i metodi didattici personalizzati e mirati sulle singole esigenze e aspettative

di preparazione. Alla fine dei I mondo del lavoro apre maggiori prospettive a chi suoi corsi Scola System rilascia un Diploma e, elemento ancor conosce alla perfezione più importante a livello lavol'utilizzo del computer. Come pure a chi parla fluentemente rativo, un Attestato di partealmeno una lingua straniera. cipazione redatto dallo stesso La Scuola System grazie al meinsegnante: un documento che todo didattico degli insegnati certifica nei dettagli il livello di e a uno staff che segue passo preparazione raggiunto. Nei corsi di informatica, a vari liveldopo passo gli allievi, affiancandoli nel loro percorso perli, le classi ospitano un numero mette agli iscritti di raggiungelimitato di persone in modo da re, in tempi brevi, buoni livelli permettere un rapporto più

diretto tra docente ed alunno. Ad ognuno viene riservata una postazione - computer, vengono fornite dispense e materiale integrativo atto a migliorare e semplificare l'apprendimento delle lezioni. La Scuola System, oltre a organizzare corsi di lingue (inglese, francese, tedesco, spagnolo, sloveno, croato, mette a disposizione anche corsi di lingue più ricercate come cinese, arabo, giappone-

se, senza dimenticare l'taliano per stranieri. E per le persone già adulte, senza limiti di età, che desiderano avvicinarsi al mondo dell'informatica, imparare a utilizzare il computer anche solo per proprio interesse personale, la Scuola System dispone di corsi ad hoc, con un percorso didattico più semplice e insegnanti specializzati. Capaci di ottenere il meglio dagli allievi.

DANZA 10: il mito della ballerina inizia in sala prove

ci sono luoghi comuni che semplificano e fissano in stereotipi realtà che sono più complesse e in continua evoluzione. Così è per la danza classica visto da taluni come un mondo di piumette e paillettes, attività al femminile, elitaria, per spiriti svagati o eccentrici. Luoghi comuni, appunto, facili da smentire se si prova a praticare o conoscere da vicino l'arte della danza. Innanzitutto l'allenamento fisico è pari a quello di qualsiasi attività sportiva svolta ad alti livelli, basato sulla forza, la dinamicità, l'elasticità, la coordinazione. Dal punto di vista del carattere, la danza richiede dunque energia, forza di volontà, determinazione, coraggio. Poi, come in tutti gli sport, c'è una componente legata alla competizione che si esprime nel senso più sano e positivo del termine, come confronto o superamento dei propri limiti. Praticare danza serve anche a coltivare alcuni degli strumenti utili alla crescita personale, abituando all'esercizio, alla cura nella ripetizione, alla concentrazione, alla memoria: in poche parole, educa all'impegno per migliorarsi... Per conoscere più da vicino una scuola di danza, l'associazione DANZA 10 offre la possibilità di praticare quest'arte, invitando subito ad un periodo di prova nella sua sede di via Monte Cengio 2/1A (poco sopra il giardino pubblico di via Giulia). Le lezioni aperte sono rivolte a bambini e ragazzi che vogliono avvicinarsi allo studio della danza con l'inserimento in corsi di allievi della loro età e preparazione.

040 369 369 in via Torrebianca 18 Nell'immaginario collettivo un mondo di inglese

INFORMATICA Base - Intermedio - Avanzato LING **Inglese** SCUOLA **Croato** Francese Albanese INFORMATICA * LINGUE Tedesco Russo Giapponese CON 29 6 Spagnolo Cinese Italiano per stranieri Arabo Sloveno Scuola system srl TRIESTE - Via Carducci, 5/B - Tel. 040 3721408



Siamo in via Rossetti, 8 - di fronte al Cinema Nazionale e anche a Monfalcone in Via IX Giugno, 81

SONO APERTE LE ISCRIZIONI

- SE PER UN QUALSIASI MOTIVO HAI DOVUTO LASCIARE LA SCUOLA
- SE DOPO LA LICENZA MEDIA HAI INTERROTTO GLI STUDI
- SE VUOI DIPLOMARTI, STUDIANDO IN UN AMBIENTE AMICHEVOLE
- E PROFESSIONALE, O HAI SEMPLICEMENTE BISOGNO DI RIPETIZIONI
- SE VUOI CAMBIARE L'INDIRIZZO DI STUDI
- SE DEVI RECUPERARE DA 1 A 4 ANNI SCOLASTICI
- SE VUOI UNA SCUOLA CHE COMPRENDA DAVVERO LE TUE ESIGENZE
- SE HAI BISOGNO DEL DIPLOMA DI SCUOLA SUPERIORE

GEOMETRI

DIRIGENTI DI COMUNITÀ

- LICEO PSICOPEDAGOGICO
- LICEO LINGUISTICO
- ISTITUTI PROFESSIONALI

Lezioni in microciassi o individuali - orario segreteria dalle 9.00 alle 20.00 - lezioni dalle 8.00 alle 22.00 da lunedi a sabato



La grafologia è anche un utile percorso di conoscenza di se stessi

Corsi di GRAFOLOGIA

AGI Associazione Grafologica Italiana Sezione provinciale di Trieste

Giovedì 2 ottobre ore 18.00, conferenza e presentazione corsi al Circolo della Stampa in Corso Italia 13

Per informazioni: www.grafologiatrieste.it AGI - Via Trento 11 - Trieste Tel. 040 367034



seguire un' analisi gra- sociazione Grafologi Profes-■ fologica non è solo mera tecnica: significa entrare nella gestualità di chi scrive,

ripercorrere suoi movimenti, ripercorrere la traccia di inchiostro lasciata sul foglio bianco, significa mettersi nei panni dell'altro e capire ragioni e moti-

vazioni profonde che lo portano ad avere un determinato carattere, a reagire in un certo modo, a cercare certe persone e certe situazioni piuttosto che altre... Per questo la grafologia è in primo luogo un utile percorso di conoscenza di se stessi; resupposto base per incontrare il prossimo e rendergli disponibile quanto rilevato dall'esame scientifico della grafia. La scuola di grafologia A.G.I. Trieste (Associazione Grafologica Italiana sezione di Trieste), organizza un corso formativo triennale con approfondimenti psicologici, che consente l'accesso all'esame nazionale AGP (As-

iscrizioni ancora aperte

fare una professione. E' previsto un " Corso di avviamento alla Grafologia della durata di un mese e mezzo che permette a tutti i nuovi

sionisti). La scuola è aperta

anche a chiunque desideri

soddisfare interessi e curio-

sità personali,

senza volerne

iscritti digiuni della materia, di farsi un'idea più chiara ed esauriente sull'argomento e di decidere l'eventuale prosecuzione nella frequenza. Le prossime conferenze aperte al pubblico sono in programma giovedì 2 ottobre (l'argomento sarà: " Grafologia e dinamiche di coppia") e giovedì 9 ottobre con una presentazione de" I campi di applicazione della Grafologia". Entrambe le conferenze avranno inizio alle ore 18, presso il Circolo della Stampa in Corso Italia. Per maggiori informazioni, consultare il sito www.grafologiatrieste.it

Nuovissimo test d'inglese BULATS creato dalla University of Cambridge ESOL Examinations.

Il Wall Street Institute è diventato agente dell'esame riconosciuto a livello europeo "BULATS", sviluppato dalla University of Cambridge ESOL Examinations insieme ad altri tre istituti linguistici leader in Europa e specializzati nella progettazione di test di valutazione linguistica. E' uno strumento veloce, affidabile e conveniente, che consente di ricevere la valutazione e il relativo punteggio BULATS al termine del test. BULATS è un servizio di valutazione della lingua per accertare l'abilità linguistica in ambito professionale. In particolare verifica il livello di padronanza delle abilità di listening, speaking, reading e writing, adatte alle situazioni concrete del bu-

Dance Educational Centre

Scuola di danza

classica

moderna

BULATS è utile a chi desidera verificare i propri traguardi linguistici e dare un valore aggiunto al proprio curriculum, perché permette di avere un attestato riconosciuto e affidabile, che dimostra il livello di conoscenza della lingua. In ambito lavorativo è utile alle aziende che si trovino ad assumere personale e debbano verificare le competenze linquistiche dei candidati o che intendano migliorare la preparazione linguistica dei propri collaboratori; ma anche a monitorare i progressi linguistici, per verificare la validità della formazione linguistica erogata da società esterne. Per saperne di più chiamare il numero verde 800.81.80.80.

siness internazionale. Il test





INGLESE-FRANCESE-TEDESCO-SLOVENO-SPAGNOLO-CROATO ≥ • Corsi di lingue a tutti i livelli in orari diurni o serali

- Corsi speciali per bambini di età prescolare
- per bambini delle Elementari per i ragazzi delle Medie Inferiori
- · Corsi Intensivi e di Conversazione
- Corsi Aziendali

europeanschool2@tin.it

- Corsi di preparazione esami University of Cambridge
- Insegnanti di madrelingua



CROA

 Sede esami Trinity College London

Corsi di lingue

SCUOLA PER INTERPRETI

Via San Francesco, 6 - 34133 Trieste - Tel/fax: 040371300 www.scuolaperinterpreti.it - info@scuolaperinterpreti.it

Z TEDESCO-SLOVENO-CROATO-SPAGNOLO-INGLESE-FRANCESE







di MATTEO UNTERWEGER

Il centro commerciale nell'ex Silos libero di aprire ogni domenica, una volta inaugurato. Le Torri d'Europa e Il Giulia, invece, co-stretti a non superare il tetto di 29 giornate di lavoro nel di di festa. Così come il Montedoro Free Time, il mega-complesso che sorge-rà nella zona ex Aquila, il centro Arcobaleno e pure Castorama, tutti nell'area attorno a Muggia.

Una situazione al limite della violazione del regime di libera e leale concorrenza. Un panorama ideale per porgere la guancia a una lunga serie di ricorsi alla magistratura. Questo è il quadro che, infatti, potrebbe generare la bozza Ciriani che punta a modificare la legge regionale 29/2005 sul commercio, qualora la tutela sulle aperture domenicali liberalizzate dovesse essere estesa dal centro storico di Trieste a tutte quelle aree classificate dal Piano regolatore come zone «A». Si tratta di porzioni del contesto urbano sulle quali sorgono immobili soggetti a vincoli edilizi e di particolare interesse sotto il profilo commerciale. Sono tutte adiacenti al perimetro del centro storico stesso.

IPOTESI La novità che potrebbe creare uno squarcio interno al settore della grande distribuzione in città sembra essere un rischio effettivo. «Oltre a estendere la liberalizzazione a tutti i negozi di superficie inferiore agli 800 metri quadrati - spiega l'assessore comunale allo Sviluppo economico, Paolo Rovis -, pare che Ciriani abbia manifestato la propria disponibilità a concederla anche alla cosiddetta zona A di Trieste». Una modifica alla proposta di legge originaria che, in qualche modo, allargherebbe lo status agli isolati compresi, ad esempio, nel perimetro via Coroneo, via Rossetti, via Carducci e via Pietà. Un'area in cui rientrano le parti iniziali di via Battisti e viale XX settembre. Altri tratti interessati sarebbero quelli inclusi nel triangolo via Franca, via Reni e via Lazzaretto vecchio e fra viale Miramare e via Udine (sulle strade che fanno da «confine» solamente uno dei due lati è compreso nella zona A). Ma il caso più eclatante sarebbe quello dell'edificio ex Silos, destinato a ospitare il centro commerciale di proprietà delle Coop Nordest: già incluso parzialmente nel perimetro del centro storico, con il paventato allargamento ci rientrebbe interamente. Garantendosi così la possibilità di aprire ogni domenica. Torri d'Europa e Il Giulia, invece, sarebbero soggetti alle limitazioni. Il possibile ampliamento, poi, potrebbe avere conseguenze importanti anche sul piano dei valori immobiliari

Domeniche chiuse, vantaggi solo per il Silos

Centri commerciali blindati, anche nel Muggesano. E a Trieste concorrenze assurde Estendere l'area aperta alla «zona A» come vorrebbe Ciriani cambierebbe poco

dei singoli edifici, destinati a diventare più o meno appetibili in chiave commerciale. In certi casi, verrebbero superati paradossi sti-le via Carducci, con negozi «liberi di decidere» su un lato della strada e attività «limitate» dall'altro.

MUGGIA Problemi in vista pure per i futuri complessi che sorgeranno vicino a Muggia. «In questo momento preferisco non commentare, attendiamo sviluppi», si limita a dire Roberto Sgavetta, vicepresidente delle Coop Nordest, una delle principali realtà che hanno investito all'interno del Montedoro Free Time (realizzato però dalla Coopsette). Proprio delle Coop Nordest, già proprietarie del complesso dell'ex Silos, sarà anche il centro commerciale in zona ex Aquila, un'opera da 80mila metri quadrati totali di cui 48mila destinati ad attività commerciali.

«Ma l'allarme a Muggia riguarda pure i negozi di medie dimensioni che lavorano fuori dal centro storico - osserva il sindaco del comune muggesano Nerio Nesladek -. Abbiamo un buon numero di attività alimentari che hanno fatto delle aperture domenicali la loro forza, ad esempio. Qui, vista la posizione geografica, arrivano sempre un gran numero di acquirenti dalla Slovenia. Una delle questioni principali per i nostri commercianti è infine quella della concorrenza slovena».

ENTI La posizione del Comune di Muggia è in sintonia con quella del sindaco di Trieste, Roberto Dipiazza, che ieri ha dichiarato pubblicamente: «È sbagliato togliere lo status di città turistica a Trieste, considerato poi il fatto che confina con la Slovenia».

L'assessore Rovis, dal canto suo, propone ancora: «Se il problema è quello di "far trascorrere ai lavoratori le festività in famiglia", sindacati e associazioni di categoria firmino un accordo integrativo al contratto nazionale su scala regionale, in cui si fissi un tetto massimo di festività annue durante le quali i lavoratori del commercio possano prestare la loro opera. Oltre tale tetto la prestazione potrebbe avvenire solo con esplicita richiesta del lavoratore. Così gli esercizi commerciali potrebbero rimanere sempre aperti a vantaggio di consumatori e turisti e anche i lavoratori sarebbero tutelati. Inoltre, si creerebbe lo spazio per nuovi posti di lavoro per coprire la turnazione». A dispetto dello schieramento politico di riferimento, il vicepresiden-

te della Provincia, Walter Godina, concorda con Dipiazza e Rovis: «È singolare che il territorio pro-vinciale in cui insiste il comune capoluogo venga escluso (nella bozza Ciriani, ndr) dall'elenco delle aree a vocazione turistica e non si consideri la fondamentale e, per certi versi, discriminante presenza del confine. Se da un lato è vero che il confine non c'è più, dall'altro vanno poste in essere tutte quelle misure che ci consentono di competere alla pari con gli amici sloveni anche sul piano dell'offerta commerciale».

SINDACATI «Non ci schieriamo per partito preso - dice invece il sindacalista Adriano Sincovich (Cgil) -. Se le nuove norme comporteranno delle ricadute negative sul piano contrattuale per i lavoratori, allora dovremo affronta-

re il problema».

RETRIBUZIONI E INCENTIVI

Coop: fanno la fila per lavorare la domenica

Canciani: sempre più le persone disponibili, maggiorazioni sulla paga fino al 170%

«C'è la fila di persone che chiedono di lavorare alla domenica. Curriculum su curriculum». A fronte di dipendenti che si schierano a favore delle chiusure domenicali rivendicando il diritto di rimanere a casa con la propria famiglia nelle giornate festive, il direttore delle Cooperative operaie di Trieste Marcello Canciani riferisce di una crescente richiesta di posti di lavoro indirizzati proprio al turno domenicale.

E questo per il fatto che la domenica gode di remunerazioni e incentivi non indifferenti. Non solo: la crisi economica spinge le donne a cercare di incrementare il budget familiare lavorando proprio in quella giornata, quando a casa, con i figli, ci può restare il marito, il padre.

Ma quanto guadagnano i commessi che lavorano anche la domenica? «Se una persona recupera una giornata di riposo nel corso della settimana le retribu- 135 e se non recuperano la pau- di qualcuno si troverà senza po-



zione domenicale subisce una maggiorazione del 70 per cento spiega Canciani - se invece il dipendente non riesce a fare una giornata di recupero il lavoro domenicale viene remunerato con un incremento del 170 per cento. Nel caso delle festività come Natale, Pasqua o Santo Stefano, invece del 70 per cento si passa al

sa da una maggiorazione del 135

Commesse in

servizio in un

abbigliamento.

Per chi lavora la

domenica sono

maggiorazioni

in busta paga.

negozio di

previste

per cento si passa al 235». Gli incentivi dunque ci sono. «Chi è a favore delle chiusure domenicali - sottolinea - deve capire che con la crisi in corso non si può alzare la voce per restare a casa. C'è gente che per sbarcare il lunario chiede di fare straordinari mentre, in questo modo, più

sto di lavoro, senza stipendio. E credetemi - assicura - le persone che bussano alla ricerca di lavoro chiedendo di poter fare il turno domenicale, sono tante».

La maggioranza dei contratti part-time prevede che delle 16 o delle 20 ore previste, 8 si prestino proprio di domenica. «Chi ha un contratto full-time di 36 ore spiega il direttore del supermercato Pam all'interno de Il Giulia, Giampaolo Costessi - ha uno stipendio mensile di circa 1.100 euro; chi fa 20 ore ne guadagna circa 600. Con il contratto siglato lo scorso luglio - aggiunge - è prevista una maggiorazione del 15 per cento nella retribuzione domenicale. Da gennaio 2009 del 20 e dal 2010 del 30. E questo solo per chi da contratto deve lavorare anche alla domenica. Se invece da contratto non è previsto il turno domenicale ma per esigenze dell' azienda al dipendente viene "comandato" di lavorare, quindi in straordinario, la retribuzione di quella giornata viene incrementata del 130 per cento.

Purtroppo - conclude - temo che con la chiusura delle domeniche subiremo una perdita del fatturato secca con conseguenze a livello occupazionale preoccu-

Laura Tonero

>> IN BREVE

CONVEGNO AL BURLO Sabato la giornata dedicata al diabete in età pediatrica

Sostenere le famiglie dei bimbi con diabete giovanile, spiegare alle Istituzioni che si tratta di una patologia gestibile, ribadire che i bimbi diabetici possono condurre una vita sociale normale. Questi gli obiettivi della giornata nazionale del Diabete età pediatrica. Anche quest'anno la Regione Friuli Venezia Giulia aderirà a questa iniziativa promossa dalla Società di Endocrinologia e Diabetologia Pediatrica con il coordinamento del dr. Tonini, responsabile del servizio di Endocrinologia, Auxologia e Diabetologia dell'Irccs Burlo Garofolo. Sabato 27 nell'Aula magna del Burlo Garofolo si terrà un convegno durante il quale verranno affrontati i temi dell'epidemiologia diabetica.

IN COMUNE

Tributaria, il col. Messa ricevuto da Dipiazza

Il nuovo comandante della Polizia tributaria colonnello Michele Messa è stato ricevuto in Municipio dal sindaco Dipiazza. Il neocomandante, che ha sostituito il collega Mazzarotti andato a dirigere la Guardia di Finanza di Trieste - si è insediato al vertice del nucleo di Polizia Tributaria dal 25 luglio di quest'anno. «E' un momento di conoscenza del territorio - ha detto - e auspico che gli anni di esperienza accumulati nello svolgimento delle mie mansioni nele Fiamme gialle possano aiutarmi nel mio nuovo compito qui a Trieste».

INIZIATIVA DI POSTE Nuovo servizio contro le truffe agli anziani

Al via un nuovo servizio per agevolare il pagamento delle pensioni e ridurre il rischio di furti o truffe ai danni degli anziani. Poste Italiane informa che anche nei 33 uffici della provincia di Trieste verrà attivato il servizio «pensionati e accreditati», che consente di avere il denaro automaticamente versato sul conto BancoPosta o sul libretto di risparmio sin dal primo giorno del mese. Il servizio è gratuito. I titolari di libretto postale o di conto Banco Posta che avranno accreditato la propria pensione potranno ritirare contanti in tutti i 14.000 uffici postali e presso gli sportelli automatici Postamat di Poste Italiane senza costi aggiuntivi.

SEMINARI

Cambiamenti climatici Se ne parla all'Ateneo

«Cambiamenti climatici: miti, verità, impatti». È il titolo della seconda edizione dei «Colloqui sull'ambiente» realizzati dal dottorato di ricerca in Metodologie di biomonitoraggio dell'alterazione ambientale che si terranno da oggi fino a venerdì nell'Aula magna del Dipartimento di Scienze della vita in via Giorgieri, 10 (Edificio M). I seminari inizieranno sempre alle ore 14.30. Intervengono, tra gli altri, Maurizio Maugeri dell'Istituto di fisica generale applicata dell' Università di Milano, e Mauro Scimone della Sissa.

Stock, contributo per chi va a Milano

Ripartito il milione di euro destinato dall'azienda ai lavoratori in esubero

Ai nove impiegati della Stock che hanno accettato di trasferirsi a Milano andrà un contributo «una tantum» di 32 mila euro lordi, divisi in tre tranches (gennaio, giugno e dicembre 2009). Ai 24 dipendenti che andranno invece in mobilità, oltre all'indennità versata dall'Inps (pari a 1000 euro lori al mese per il primo anno, e 800 euro lordi al mese per il secondo e il terzo anno), l'azienda verserà 650 euro lordi al mese per tutti i tre anni di mobilità.

Questi i criteri di ripartizione del milione lordo destinato dalla Stock agli impiegati che, alla fine della delicata trattativa sulla ristrutturazione del settore commmerciale, sono risultati in esubero. La ripartizione del mi-



Raccolta di firme per la Stock nelle scorse settimane

lione lordo è stata definita in una lunga riunione svoltasi lunedì nella sede di via Caboto. All'incontro, che si è concluso in serata, hanno preso parte da un lato il capo

del personale della Stock Evelina Terruzzi affiancata da un consulente legale, dall'altro le Rsu dello stabilimento e le segreterie di categoria di Cgil, Cisl e Uil. E ieri mattina,



Fulvio Marchi (Flai-Cgil)

nel corso di un'assemblea nello stabilimento, i rappresentanti sindacali hanno illustrato l'esito dell'incontro.

Dei 24 impiegati che andranno in mobilità,

una decina andrà però in pensione prima della sca-denza dei tre anni.

Per gli altri, circa una quindicina, che alla fine dei tre anni di mobilità

non avranno ancora i requisiti per accedere alla pensione, i sindacati si apprestano a «tornare alla carica» nei riguardi dei politici e delle sitituzioni.

«E' ancora aperta la partita della sede legale della Stock – rileva Ful-vio Marchi (Flai-Cgil) – che l'azienda si è impe-gnata a risolvere entro il 31 dicembre, e che signi-fica un consistente getti-to erariale per le istitu-zioni locali. Si tratterà di far leva su questo aspetfar leva su questo aspet-to – sottolinea – per trova-re una collocazione a co-loro che alla fine dei tre anni di mobilità non potrà ancora andare in pen-sione. Per questo c'è biso-gno dell'aiuto di tutti: ol-tre che di Comune, Provincia e Regione, anche della Camera di commercio, dell'Assindustria e

delle associazioni di cate-

goria». (gi. pa.)

VISITA DI DAVID VOGELSANGER

In città il console della Svizzera Rapporti e prospettive con Trieste

Il console generale di Svizzera a Milano, David Vogelsanger, in visita a Trieste ed Udine, e il console onorario di Svizzera a Trieste Paola Vogrich, si sono recati in visita dal vicepresidente della Regione, Luca Ciriani, dalla presidente della Provincia, Maria Teresa Bassa Poropat, dall'amministratore delegato delle Assicurazioni Generali, Sergio Balbinot, dal segretario regiona-le della Cgil Adriano Sincovich.

Nel corso degli incontri con le autorità politiche sono stati dibattuti vari temi relativi ai rapporti con la Svizzera, che ha una folta comunità residente nella regione e nella provincia.



L'incontro in Provincia

Temi economici e scambio di vedute, invece, negli incontri con l'amministratore delegato delle Generali Sergio Balbinot.

In serata, i diplomatici hanno dato un pranzo con il vicepresidente della Regione Luca Ciriani, il comandante

regionale dei Carabinieri Nedo Lavagi, il Presidente dell'Ezit Mauro Azzarita, il presi-dente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli, quello dell'Associazione caffè Trieste Vincenzo Sandalj, il presidente di Samer Shipping & Co. e decano del corpo consolare, Enri-co Samer, il vicepresi-dente di Friulia, Federico Marescotti.

Durante l'incontro conviviale hanno trovato spazio argomenti di carattere generale ed economico.

Qualche battuta è stata scambiata anche sulle prospettive di sviluppo del capoluogo con particolare riguardo ai progetti di ristrutturazione del porto vecchio.

DROGA PARLANO I RAGAZZI



Scambi di cartine ed erba nei corridoi Spinelli in bagni, palestre e cortili

«Ma le sostanze pesanti sono per i soli figli di papà: una dose costa 40-50 euro»

«Roba» facile a scuola, basta spargere la voce

Dal Nordio al Carducci, 10 euro per un grammo di fumo. Ma gli alunni del Petrarca: qui siamo puliti

di MADDALENA REBECCA

«Vuoi sapere se qui a scuola gira droga? Vai a dare un'occhiata nel giar-dino interno. È pieno di "choccati" che, tra una le-zione e l'altra, fumano spinelli. Per non parlare di quello che succede nei ba-

gni delle ragazze». Istituto Nordio, ore 12.20. Basta poco per superare le resistenze iniziali degli adolescenti che sciamano fuori dall'edificio al termine delle lezioni. Lì, così come al Carducci e al Petrarca quaranta minuti più tardi, è sufficiente mettere le cose in chiaro – niente nomi e cognomi, so-lo informazioni sulla vita d'istituto –, per riuscire a raccogliere confidenze che portano dritte a una conclusione: a Trieste, scambiarsi droga e farne uso a scuola si può. «Se la cerchi, la roba la

trovi facilmente anche qui. Basta spargere la voce e i contatti arrivano ammette una studentessa al terzo anno del Nordio -. Del resto il "fumo" lo vendono ovunque e non solo alle superiori. Basta andare in piazza Oberdan, alle feste in casa o alle sagre».

«Ho notato spesso gente che nei corridoi si scambiava cartine ed erba, anche se mi sembrebbe eccessivo parlare di spaccio vero e proprio - spiega seria una ragazzina del Carducci dai capelli biondissimi e l'aria da famiglia "bene" -. Gente che si fuma gli spinelli durante l'orario scolastico però no, non l'ho mai vista».

Diversa la situazione all'istituto d'arte di via di Calvola dove, almeno stan-

liceo Petrarca in una foto d'archivio

all'uscita del

Ragazzi

Una ragazza fuma uno



e so che alle loro feste l'hashish non manca mai. Non escludo che se lo procurino tra i banchi



do sempre ai racconti dei ragazzi, non imbattersi in qualcuno che «si fa le canne» è praticamente impossibile. «Nei bagni delle ragazze spesso l'aria diventa del tutto irrespirabile spiega una studentessa di terza, trucco vistoso e unghie laccate di nero -. Quell'odore dolciastro è così forte che, anche se non vuoi, finisci per drogarti lo stesso anche tu». «E il problema è che a volte qualcuno finisce per esagerare – aggiunge l'amica del cuore –. Una volta,

a causa del troppo fumo, in bagno è addirittura scattato l'allarme. Le canne non girano comunque soltanto nelle toilette. Sono gettonatissimi anche gli spogliatoi della palestra e il cortile qua sotto».

E i prezzi? Il giro interno alle scuole è più economico rispetto a quello che avviene fuori degli istituti? «Un pezzettino di fumo così te lo vendono a 20 euro - precisa una quindicenne tracciando con le dita un cerchio della grandezza di un francobollo -.

Ma non c'è differenza, i prezzi sono gli stessi dappertutto – aggiunge un coetaneo -. In media 10 euro al grammo». Cifre che si riferiscono solo alla marijuana e all'hashish. «Per conoscere i prezzi delle droghe pesanti devi invece parlare con gli studenti dei licei - interviene quasi polemica un'allieva del Nordio -. Solo i "figli di papà" come loro possono spendere 40-50 euro per qualche dose. Io tutti quei soldi in portafoglio non ce li ho proprio. Non posso

permettermi di comprare neanche un grammo di fumo: mi andrebbe via un terzo della somma che miei mi mettono a disposizione ogni due settima-

E loro, i liceali, come rispondono? «So che certe sostanze girano al Dante, ma non da noi – puntualizzano due studenti del Petrarca -. La nostra scuola è assolutamente pulita, possiamo assicurarlo. Le cose sono cambiate un paio d'anni fa: i soggetti più "fuori" sono stati bocciati

Domani riunione al Provveditorato: «Ma se non cambia nulla usciremo dalle aule»

e alla fine se ne sono andati tutti». «Onestamente non ho mai visto qui ragazzi farsi canne o altro - conferma una loro compagna d'istituto -. Anche perché controlli sono rigorosi, anche nei bagni, e per chi viene sorpreso a fumare ci sono multe piuttosto salate. Ma forse siamo un caso isolato: ho amici allo scientifico e so che alle loro feste l'hashish non manca davvero mai. E non escludo che se lo procurino proprio durante le le-

mia, Giurisprudenza, Lettere e filosofia. Nautico, sospeso lo sciopero degli studenti

cembre e avrà durata annuale, mira a fornire agli studenti competenze specialistiche per la gestione, la promozione e la diffusione di opere liriche, concerti sinfonici e musica da camera in un mercato che, come ha sottolineato lo stesso rettore Francesco Peroni, è caratterizzato da una crescente apertura internazionale. «Si tratta di una partnership importante tra due soggetti culturali di alto livello», ha affermato: «Assieme abbiamo studiato una serie di percorsi innovativi per offrire una formazione altamente qualificata a soggetti che provengano da un bacino transnazionale, come quello del Centro ed Est Europa: ci aspettiamo infatti

domande di iscrizione

I CORSI DA DICEMBRE

Nasceranno all'Università i nuovi manager della lirica

Un master di durata annuale aperto a tutti i laureati in collaborazione con il Verdi

IL RETTORE

Ci aspettiamo

che buona parte

delle domande

da oltreconfine

arrivino

Nasceranno a Trieste i futuri manager nella gestione e promozione degli spettacoli lirici e concertistici. A formarli sarà l'Università cittadi-na, che ieri ha presenta-to in anteprima il nuovo master di primo livel-

lo in «Mupercorso di studi innovativo e quasi unico nel suo genere in Italia, attivato in collaborazione con la Fondazione Teatro lirico Francesco Peroni Giuseppe Verdi assieme alle facoltà di Sciendella ze Formazione, Econo-

che ster, prenderà il via a di-

che buona parte delle

provengano da oltre confine».

Il corso è aperto a tut-ti i laureati (anche quelli di primo livello), com-presi i diplomati al Conservatorio e i professionisti già operanti nel settore che, magari, vo-

gliono approfondi-

re le loro conoscendare incontro alle nuove esigenze di mercato. La collaborazione con il Teatro Verdi - ha sottolineato ieri il direttore artistico Umberto Fanni, presente all'incontro assieme al sovrintendente Giorgio Zanfagnin e al direttore

della pro-

duzione

Sandro Gilleri darà agli iscritti la possibilità di seguire stage e tirocini con associazioni concertistiche e operistiche italiane ed

estere. Numerose le attività formative previste, suddivise in dodici moduli, che toccano tutti i campi del settore, dalla sfera umanistica a quella economica: si va dall'« Arte e società nell'età contemporanea» fino al «Marketing dell'opera e della musica». Il corso accoglierà al massimo 25 studenti, per i quali è prevista la frequenza obbligatoria almeno del 75% delle 1500 ore totali. Gli interessati avranno tempo per presentare domanda fino al 10 novembre. Tutte le informazioni si trovano sul sito www.units.it/di-

Elisa Lenarduzzi

dattica/postlauream.

LA PROTESTA

Classi accorpate, si cerca la soluzione

Quella di domani potrebbe essere una giornata decisiva per l'istituto Nautico, dove dall'altro ieri gli studenti del triennio hanno proclamato uno sciopero per protestare contro la decisione di accorpare parzialmente alcune classi con indirizzi e programmi completamente diversi. La sede dell'Ufficio scolastico provinciale di via Santi Martiri ospiterà infatti domani, appunto, l'atteso incontro tra il preside Raffaele Marchione, gli studenti, le famiglie e i rappresentanti dello stesso ex Provveditorato con l'obiettivo di arrivare a una rapida soluzione del problema.

Quest'apertura di uno ri, e protrattosi dunque uscire da scuola e a rico-capitani, costruttori e tec-

Riva N.



Gli studenti del Nautico in sciopero davanti all'istituto (foto

spiraglio ha spinto i ragazzi - circa 300 - a sospendere temporaneamente la mobilitazione solo per la giornata di oggi, accettando di tornare tra i banchi dopo uno sciopero durato anche ie-

per 48 ore. Si tratterà, però, solo di una tregua: «Se l'esito della riunione non dovesse essere positivo e le cose dovessero rimanere così come stanno avvertono gli organizzatori – non esiteremo a

minciare la protesta già domani stesso». Dopo due giorni di scio-

TREGUA DOPO 48 ORE DI PROTESTA

pero la svolta è arrivata nella mattinata di ieri, quando i ragazzi del Nautico sono stati ricevuti dai dirigenti dell'Ufficio scolastico provinciale e dallo stesso preside Marchione per alcuni chiarimenti. Dopo aver fissato la data dell'incontro chiarificatore è arrivato anche l'annuncio della tregua da parte dei manife-

La protesta del Nautico è scattata dopo soli sette giorni di lezione, durante i quali i ragazzi che frequentano i quattro indirizzi previsti dalla scuola - macchinisti,

nici del trasporto aereo – si sono visti accorpare, in alcune materie, con loro compagni degli altri indirizzi: che però hanno programmi e anche libri diversi. Così, nelle quarte e nelle quinte, capitani e macchinisti si sono trovati in classe assieme, così come i costruttori e i tecnici del trasporto aereo, mentre in terza la fusione ha riguardato costruttori e macchinisti. Tutte accoppiate che possono anche andar bene per materie comuni quali sono l'italiano, la storia e la matematica, ma che risultano del tutto incompatibili per lo studio di argomenti più tecnici e specifici.

Un discorso a parte ri- Roberto Molinaro. (e.le.)

guarda poi la questione, non meno delicata, della mancata attivazione della classe quarta Tecnici del mare: la Direzione regionale non ha autorizzato la partenza del biennio, facoltativo dopo il termine del primo friennio di preparazione. Una decisione che di fatto condanna una ventina di ragazzi a doversi rivolgere all'istituto nautico di Grado per poter proseguire il loro percorso di stu-

Domani il preside Marchione dovrebbe ricevere anche i genitori di questi studenti, che nei giorni scorsi si sono mobilitati chiedendo anche l'intervento dell'assessore regionale all'Istruzione.

(prezzi con margherita calzone coperto incluso) e birra piccola e birra piccola viale Miramare 7,60 10,00 7,40 9,70 via del Teatro Romano 6,80 9,00 via Fianona 6,90 9,20 strada per Longera 6,50 8,50 via Timeus 8,80 11,70 piazza S. Antonio 6,50 9,00 via XXX Ottobre 6,50 9,00 via Fabio Severo 8,00 10,00 12,00 10,00 via Roma 11 con mozz. bufala con mozz. bufala 6,80 8,40 via Coroneo

Prezzi medi in euro rilevati da Osservatorio ministero sviluppo economico per pasto in pizzeria DDETTO DDETTO

■ PREZZI DELLE PIZZERIE DI TRIESTE

	MEDIO MEDIO	PREZZO MASSIMO	TEE P
TRIESTE	6,52	7,40	
UDINE	6,71	8,50	(Pyr)
GORIZIA	6,86	7,50	
PORDENONE	7,67	8,80	John
VENEZIA	9,05	12,88	
BOLZANO	7,99	9,30	0
TRENTO	7,92	9,00	
PADOVA	9,03	11,50	
ROVIGO	7,68	8,50	
VERONA	7,88	9,50	

A Trieste la pizza più economica del Nordest

Lo sostiene il ministero dello Sviluppo economico. La categoria: è vero, nessun aumento da anni

Le pizzerie della nostra città sono le più economiche dell'intero Nordest. Parola dell'Osservatorio nazionale del ministero dello Sviluppo economico. E dando uno sguardo ai prezzi ci si rende conto che realmente margherite, capricciose e calzoni serviti sulle tavole delle nostre pizzerie incidono sul budget dei consumatori realmente meno che in altre città. «Non mettiamo mano ai prezzi da quattro anni riferisce la gran parte degli pizzaioli di Trieste

molto difficile. Le materie prime aumentano, i dipendenti costano follie e mantenere intatto il listino è difficile». «Nel momento in cui il Paese è passato dalla

- ma ora la situazione è

Lira all'Euro - precisa Anna Procentese de Il Barattolo - avevamo aumentato i prezzi del 10 per cento. Da allora l'unico ritocco l'abbiamo fatto quest'estate, ma solo del 5 per cento». «Mi sono resa conto - afferma con soddisfazione Luisa Nemez, presidente dell'Organizzazione a tutela dei consumatori - che diversi gestori hanno preso coscienza delle difficoltà del momento. Hanno deciso di contenere i prezzi anche al fine di non avere il locale deserto». Fino a qualche anno fa

i prezzi di mozzarelle, farina, verdure o salumi variavano si e no una volta all'anno. Ed era in quel momento che i locali si adeguavano e facevano scattare i ritocchi al

menù: «Ora registriamo anche quattro aumenti in un anno - evidenzia Francesco Brescia della Copacabana - ma noi preferiamo mantenere gli stessi prezzi catturando così più clienti». «Abbiamo scelto di guadagnare un po' meno - spiega Franco Vassallo della Vesuvio che alzare i prezzi e perdere frequentatori». Nella sola zona del cen-

tro città, in meno di un anno e mezzo, sono comparse tre nuove pizzerie e la concorrenza, spesso, giova alle tasche dei consumatori. Ma i prezzi sono molto diversi e per una margherita e una piccola birra, servizio incluso, è possibile spendere da un minimo di 6,50 euro ad un massimo di 8,80 (e non 7,40 come segnala-

to dal Ministero) o 10 se

la mozzarella utilizzata e quella di bufala. Ma se la zona della piz-

za per eccellenza, il tratto che da via Roma costeggiando il Canale di Ponterosso si estende fino a Piazza Sant'Antonio, brulica sera dopo sera di centinaia e centinaia di persone a volte in fila per accaparrarsi un tavolo, altre pizzerie lamentano un calo di lavoro mai visto da decenni. «Lavoro in questo settore da oltre quarant'anni - riferisce Giuseppe Santoriello titolare della pizzeria 2001 di via Coroneo - e un periodo così nero non l'ho mai visto. Non solo è diminuita la capacità di spesa della gente, ma i consumatori tendono a frequentare solo i locali più alla moda senza badare troppo alla qualità del

prodotto: i giovani preferiscono mangiare gomma e andare dove fa tendenza invece che gustare una buona pizza. Non tocco i prezzi da quattro anni ma la situazione è veramente difficile anche per i locali più consolidati«. «Ho aperto da un anno e mezzo - racconta Davide Saggese de Lo Scugnizzo - e ho mantenuto sempre lo stesso listino prezzi malgrado le mate-ri prime che utilizziamo come farina, formaggi e salumi aumentano a vista d'occhio. Ho la fortuna di saper fare le pizze da me e di poter, in questo modo, contenere i costi dei dipendenti, altrimenti mantenere certi prezzi sarebbe veramente difficile».

Le pizzerie nelle zone più». strategiche, frequentate

anche dai turisti, sono naturalmente avvantaggiate: "Preferiamo comunque non ritoccare i prezzi , - precisa Mariarosa Procentese della Vulcania - dall'arrivo dell'Euro l'aumento è stato solo di 50 centesimi».

A notare un calo non indifferente del numero dei clienti, malgrado prezzi ancorati ad anni fa, sono soprattutto le piz-zerie più defilate dal centro. «Se andiamo avanti così - avvisa Bruno Iugovaz della pizzeria Stadio - chiuderemo in molti. In 42 anni di attività non ho mai visto un periodo peggiore di questo. Si dice che siamo cari invece, appena esco da Trieste, mi accorgo che mangiare in pizzeria costa molto di

Laura Tonero

IL GIOVANE KOSOVARO TRAVOLTO E UCCISO





Da sinistra: il luogo dell'incidente di venerdì; Kos Naim Berisha; il parabrezza sfondato dell'auto guidata da



Costiera, il difensore della donna: non è colpa sua se le hanno rinnovato la patente

Anche la Motorizzazio-ne ha aperto un fascicolo sul caso di Silvia Blasi-na: 71 anni, abitante in A sei mesi dall'uccisione di un altro ragazzo, nel '78, Silvia Blasina aveva riottenuto la licenza

na che ha investito e ucci-so venerdì sera lungo la Costiera il muratore ko-sovaro Kos Naim Be-risha, 27 anni. La stessa fensore Marco Fazzini che indirettamente pun-Blasina trent'anni fa aveta il dito proprio sulle modalità all'origine del-la concessione della liva travolto il motociclista ventenne Roberto Migliore, che era spirato poche

un'indagine istruttoria che servirà a valutare la necessità di revisionare «L'eventuala patente di guida. «La le l'inade-Motorizzazione - spiega guatezza un tecnico - in casi come delle regoquesto ha il compito di efle del rinfettuare un'inchiesta innovo non terna, e una volta ultimapuò ricadeta darà il parere tecnico sulla mia assistialla Prefettura». ta». Come In pratica bisognerà vadire: chi ha dato la

lutare, alla luce dell'incidente, se sussistano le condizioni per avere la licenza di guida. Ma non solo: nell'inchiesta verranno esaminati anche i certificati medici e l'autocertificazione che al momento del rinnovo Silvia Blasina ha presentato, oltre alle eventuali sospensioni avvenute in passato e alle penalizzazioni conseguenti a contravvenzioni che potrebbero esserle state inflitte negli ulti-

di CORRADO BARBACINI

via Beirut 3, è lei la don-

ore dopo l'incidente.

E stata avviata dunque

«Non è sicuramente stata colpa sua se la patente le era stata rinnovata», dichiara secco il di-

cenza di guida che sareb- Tribunale in secondo grabe avvenuta, come rinno- do per omicidio colposo vo, non più tardi di tre a 4 mesi di reclusione e a anni fa. Poi spiega: 6 mesi di sospensione

> Motorizzazione, al via un'inchiesta interna: al vaglio

i certificati medici

e eventuali sanzioni

FASCICOLO

vuto accorgersi delle condizioni di Silvia Blasina incompatibili con la

patente

avrebbe do-

Ma c'è di più: secondo il legale il fatto che la donna sia andata a fare la spesa alle Latterie Carsiche dopo l'investimento confermerebbe proprio l'esistenza di condizioni psicofisiche tali da giustificare il fatto che non si era accorta di aver investito l'uomo. E stata lei stessa a dichiarare:

«Credevo fosse un albero, o forse un ramo».

I precedenti: nel mese di giugno 1981 la donna era stata condannata dal della paten-

> te per l'incidente che, avvenuto il 29 aprile 1978 all'incrocio tra via Beirut e la Costiera, a Grignano, era costato la vita a Roberto Migliore. Le erano stati

concessi i benefici e la non menzione. La Cassazione nel 1984 aveva rigettato il ricorso. In pratica, trascorsi i sei mesi di divieto di guida, Silvia Blasina era potuta tranquillamente e secondo il Codice legittimamente tornare al volante.

Dice l'avvocato Fabio Campanella al quale si è rivolta Zelfie Berisha, 21 anni, vedova del muratore kosovaro: «Mi appello al prefetto affinché valu-ti le condizioni di Silvia Blasina e disponga la re-voca permanente del suo permesso di guida. Intanto - sono sempre parole del legale di parte civile mi auguro che da parte della signora Blasina prevalgano il dovere civico e i sentimenti di solidarietà nei confronti della sfortunata fammiglia. La vedova e il bambino sono rimasti senza reddito e la comunità kosovara si è autotassata per aiutarli. Ma è chiaro che le loro condizioni economiche sono molto precarie. Interverrò con la compagnia assicurativa per ottenere già nei prossimi giorni una somma come anticipo del risarcimen-

Ieri intanto dopo il nulla osta del pm Giuseppe Lommbardi per la sepoltura del cadavere, la donna e alcuni parenti sono partiti per il Kosovo. Nei prossimi giorni nel villaggio di Caravante a pochi chilometri da Pristina saranno celebrati i funerali di Kos Naimm Beriha. Saranno presenti molti suoi connazionali che vivono a Trieste.

miti anagrafici per mettersi al volante di un'auto. Per ottenere il rinnovo, passaggio che per gli ultrasettantenni scatta ogni tre anni, basta superare la specifica visita medica. Se il rinnovo viene effettuato anche un giorno prima del settantesimo compleanno, la validità è di cinque an-

Per la legge non ci sono li-

La visita medica non sempre è in grado di stabilire con certezza se la persona sia realmente idonea alla guida. Perché oggi basta presentare un'autocertificazione nella quale si può anche «dimenti-

care» di segnalare precedenti problemi fisici come malattie cardiache o diabete. Attualmente la visita si limita ad accertare la presenza di un certo numero di requisiti fisici. Ma non è detto che quei requisiti siano sufficienti a rendere una persona real-mente idonea alla guida. Si può anche stare bene fisicamente ma, ad esempio, avere i riflessi lenti. E se uno viene bocciato? Chi non supera la prima visita viene inviato di fronte ad un secondo organo, la commissione medica patenti. E poi c'è sempre la possibi-



IN VIA GINNASTICA Scontro tra auto e furgone, travolti anche 8 motorini

Traffico in tilt ieri mattina in via Ginnastica. Attorno alle 8,30, all'incrocio con via Brunner, si sono scontrati una Re-nault Megane Scenic e un furgone Doblò. A seguito dello scontro, avvenuto forse a causa del mancato rispet-to della precedenza Imezzi coinvolti da parte di uno dei due veicoli, l'auto familiare si è ribal-



tata su un fianco. E, nella sua corsa fuori strada, ha travolto ben otto moto-

rini parcheggiati regolarmente negli stalli a bordo carreggiata.

Lievi, fortunamente, le conseguenze riportate dai conducenti dei due veicoli: il proprietario della Megane si è fatto medicare al Pronto soccorso lesioni, giudicate, guaribili, in pochi lesioni giudicate guaribili in pochi giorni, mentre il padroncino che viag-giava a bordo del Doblò ha addirittura rifiutato le cure dei sanitari. Pesanti, invece, le ripercussioni al traffico. Per consentire l'intervento del carroattrezzi e la rimozione dei mezzi incidentati, è stata necessaria la chiusura della strada per circa un'ora. Sul posto municipale e vigili del fuoco.

RIVE BLOCCATE Investimento sulle strisce, ferito un uomo di 77 anni

Investito mentre attraversava la strada all'altezza delle strisce pedonali tra Riva Grumula e Riva Ottaviano Augusto. A travolgere ieri pomeriggio poco dopo le 15 G.R. un triestino di 77 anni, è stata una Porsche che, da piazza Unità, viaggiava in direzione Campi Elisi. Ancora da ricostru-



I rilievi dei vigili

ire con precisione la dinamica dell'incidente. Al momento, spiegato gli agenti dalla Municipale che hanno effettuato i rilievi, non è possibile stabilire con certezza se a muoversi con il semaforo rosso sia stato il pedone oppure l'automobilista.

A seguito dell'impatto con la macchina l'anziano ha riportato un trauma cranico e la frattura di un avambraccio. Il 77enne, che all'arrivo dei sanitari del 118 era cosciente, è stato quindi ricoverato a Cattinara per accertamenti. Inevitabili i disagi alla circolazione e la formazione di lun-ghe code. Per consentire i necessari accertamenti, infatti, le Rive sono state bloccate per una ventina di minuti.

CANTIERE IN VIA MADONNA DEL MARE

Assumeva operai in nero, multa da 17 mila euro a un imprenditore

Ha pagato a caro prezzo la scelta di far lavorare in nero nel suo cantiere tre giovani connazionali. Nei suoi confronti, infatti, è scattata una sanzione amministrativa di 17 mila euro.

Destinatario del provvedimento un cittadino egiziano di cinquantaset- sia di segnalare l'avvio te anni, A.G. le sue inizia- del rapporto di lavoro al li, legale rappresentante di un'impresa edile attiva in città. All'interno del cantiere allestito dalla sua ditta in via Madonna del Mare 12, dov'erano in corso lavori di ristrutturazione di un palazzo, i carabinieri della compagnia di via Her-

met e i colleghi del nucleo ispettorato del lavoro hanno trovato manodopera irregolare. Il cinquatasettenne aveva impiegato per un periodo di venticinque giorni tre cittadini egiziani, rispettivamente di 33, 27 e 19 «dimenticando» centro provinciale per l'impiego, che di consegnare il previsto contratto di assunzione ai neodipendenti. «Sviste» inevitabilmente sanzionate con l'applicazione della multa prevista per questo tipo di irregolarità: 17mila euro.



Carabinieri in un cantiere

Mancato rispetto delle normative in materia di lavoro è stato accertato dai militari anche all'in-

terno di un pubblico esercizio. Il titolare di un locale del centro, F.P. di quarantadue anni, si è visto applicare una san-zione di 500 euro perchè non esibiva, come invece obbligatorio, il registro delle presenze e il libro matricole. Multa dimezzata, 250 euro, invece per un altro esercente, C.M. di 34 anni, sprovvisto solo di libro presen-

Sanzione amministrativa e denuncia alla magistratura, infine, per la direttrice generale di un'azienda che, dopo aver assunto alle proprie dipendenze un'impiegata, non le aveva fatto avere la copia del contratto di lavoro. La donna, M.D. di 36 anni, è stata inoltre denunciata perchè aveva omesso di esporre negli uffici le previste segnalazioni del-le uscite di sicurezza per i dipendenti.

BLOCCATIA FERNETTI

Sette chili di eroina nel serbatoio dell'auto, in manette due romeni

Niente limiti di età per mettersi al volante

È sufficiente superare una visita medica

Sette chili di eroina erano stati nascosti nel serbatoio di un'Alfa 156. Li hanno scoperti i carabinieri di Aurisina nel corso di un controllo effettuato nei pressi dell'autoporto di Fernetti. Hanno fermato l'auto e l'hanno perquisita utilizzando i cani antidroga.

Il blitz è scattato l'altra notte. In carcere sono finiti due cittadini romeni: Ion Hojda, 24 anni e Robert Danci, 27 anni, entrambi residenti a Ferrara.

Oggi saranno interrogati dal gip Paolo Vascotto alla presenza del difensore Luca Maria Fer-

La droga - secondo gli investigatori del nucleo operativo dei carabinieri - era destinata alla zona di Ferrara, ma non è escluso che i due corrieri fossero stati aiutati da un complice che ha coordinato il loro ingresso in Italia proprio da Trie-

Dalle indagini coordinate dal pm Giuseppe Lombardi, è emerso che nella vicenda sarebbe infatti coinvolto anche un cittadino macedone che avrebbe commissionato il trasporto del carico fino in Italia.

I due corrieri sarebbero stati ingaggiati qualche settimana fa proprio da questa terza persona.

Ma i due - hanno dichiarato ai carabinieri che non erano a conoscenza della natura del trasporto che era stato a loro commissionato.

L'indagine dei carabinieri è partita qualche settimana fa: i militari hanno monitorato gli spostamenti dell'auto intensificando i controlli fin dalla scorsa settima-

il confine l'Alfa 159 con

targa italiana sulla quale viaggiavano i due trafficanti, è stata bloccata.

I militari hanno fatto non poca fatica a scoprire dove era stata nascosta la droga.

L'eroina sequestrata sarebbe dello stesso tipo di quella portata recentemente con i Tir sui traghetti in porto il che avvalora l'ipotesi che le organizzazioni cerchino di differenziare le vie d'ingresso in Occidente per confondere gli investiga-

L'eroina di produzione afghana era stata suddivisa in una dozzina di pani. La qualità, secondo le prime analisi, è molto alta, così come la percentuale del principio attivo. Se ne sarebbero potute ricavare non Poi una volta superato meno di 100mila dosi.

NOVITÀ PER L'UDITO

Mercoledì 24 e giovedì 25 settembre il dott. MAZZOLA responsabile Widex Italia Vi aspetta







ISTITUTO ACUSTICO PONTONI CENTRO SORDITÀ

TRIESTE

Via Giulia, 17 - Tel. 040 358971 Nuovo centro in Piazza San Giacomo 22/B Tel. 040 3720949

www.istitutoacusticopontoni.it - info@istitutoacusticopontoni.it

LAVORI AL VIA ALL'INIZIO DEL 2009

Parte il restauro del Bastione Fiorito Murature a nuovo e spazi per mostre

La ristrutturazione del Castello di San Giusto sarà terminata entro il 2010

Al massimo all'inizio del 2009 prenderà il via il restauro del Bastione Fiorito del castello di San Giusto. Verranno sistemate le murature e recuperati una serie di ambienti interni (per un'area complessiva di 300 metri quadrati) destinati a ospitare mostre ed esposizioni temporanee o tematiche. L'intervento - nelle previsioni dell'amministrazione comunale - non dovrebbe prolungar-si oltre la primavera del

Con questi lavori, per i quali la Regione ha stanziato un altro milione di euro, «non ci saranno più parti dell'intero complesso inaccessibili al pubblico», conferma l'assessore comunale ai La-



L'intera operazione di recupero del complesso richiede dieci milioni: quasi sette quelli finora stanziati

vori pubblici Franco Bandelli, che aggiunge: «Una volta conclusa anche que-st'ultima parte del recu-pero del castello, potre-mo davvero dire di averlo restituito alla città in cinque anni, a partire dal 2004». Mancheranno solo delle rifiniture non urgenti.

Il progetto definitivo delle opere previste sul Bastione Fiorito è stato approvato in questi giorni dalla giunta comunale. Per l'avvio della gara d'appalto dunque è or-

mai solo questione di settimane. Dal punto di vista operativo manca solo il passo formale dell'ok al progetto esecutivo, che avverrà con una nuova deliberazione giuntale nel giro di una ventina di giorni. Una pura for-malità, allo stato delle co-

La spesa prevista per la ristrutturazione complessiva del castello di San Giusto - già riaperto al pubblico in aprile era stata individuata nelcifra totale

rilievi e sondaggi su tutte le strutture e le mura su 10.380.199 euro. Al momento, per i vari lavori effettuati e progettati, ne viale della Rimembranza (una fase costata 530mila euro alle casse del Comusono stati stanziati 6.694.199. Una volta conne) e proseguito successivamente attraverso altri tre passaggi. Il primo, quello più consistente, aveva determinato il rifacimento del piazzale delle milizie, la sistemazione dei camminamenti decluso il recupero del Bastione Fiorito, rimarranno da finanziare le opere di sistemazione degli ex camerini, la bonifica e le murature esterne lungo ne dei camminamenti, de-gli ingressi e degli ascen-sori, per un costo di 3.615.199 euro finanziati dalla Regione.

Il secondo e terzo lotto, poi, avevano riguardato la sistemazione della «Bottega del vino», rifinivia Grossi, ovvero la salita che porta verso Montuzza partendo da via San Giusto. Si tratta di quella serie di rifiniture non prioritarie per le quali, però, bisognerà ca-pire appunto quale ente potrà mettere i soldi.

Quello relativo al Ba-

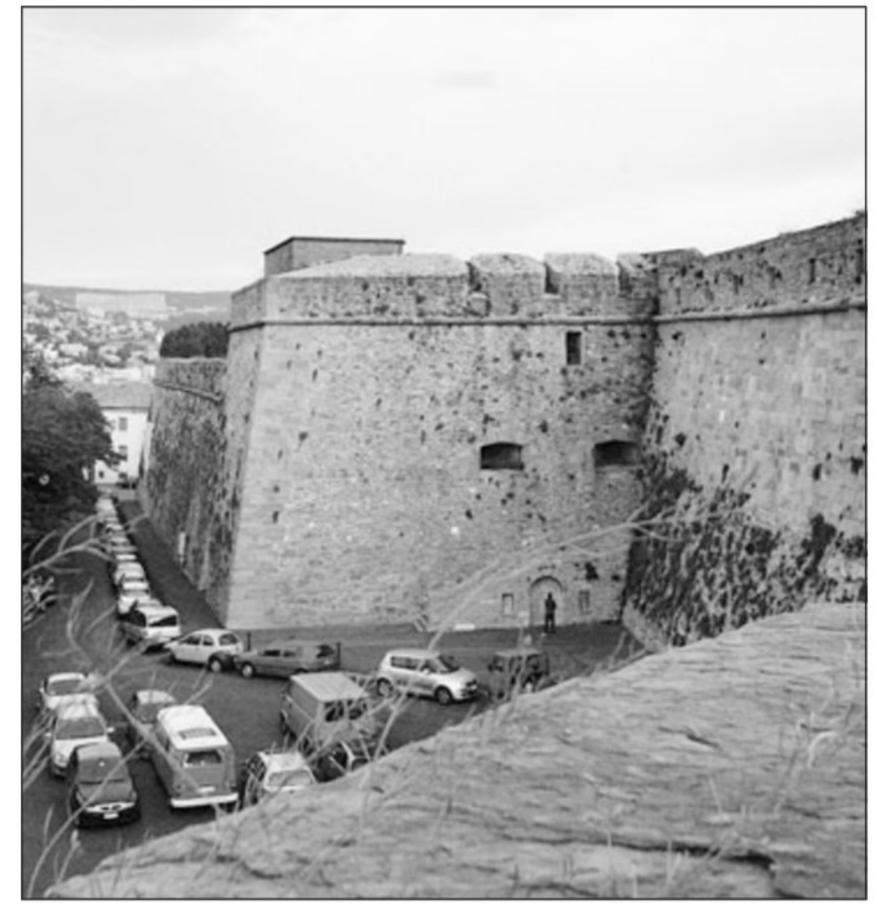
stione Fiorito sarà il

quarto lotto del progetto che interessa il restauro

di tutto il castello. Un

programma preceduto da

ture comprese: anche in questi due casi, i soldi erano arrivati dall'amministrazione regionale per un importo totale di 1.549.000 euro. (m.u.)



Il Bastione Fiorito, ultima tappa del restauro del castello di San Giusto (Foto Lasorte)

INIZIATIVA

ITALIA NOSTRA

Piazze cittadine storia e problemi

Piazza Hortis, sorta nel 1813 quando fu demolito il convento dei quando fu demolito il convento dei padri minoriti annesso alla chiesa di Sant'Antonio Vecchio. E poi piazza Venezia, nata come luogo per il movimento mercantile. E ancora piazza dell'Unità d'Italia (già piazza Grande), piazza della Borsa e piazza Vittorio Veneto.

Le principali piazze triestine saranno al centro di sei appuntamenti organizzati da Italia Nostra a partire da venerdì nella sala Baroncini delle Assicurazioni Generali, in

ni delle Assicurazioni Generali, in via Trento 8. Gli incontri punteranno a riscoprire queste aree sotto il profilo della loro storia, ma anche a mettere a fuoco alcuni aspetti relativi alla tutela giuridica degli spazi aperti. Spiega la presidente di Italia Nostra, Giulia Giacomich: «In collaborazione con gli studiosi che hanno offerto la loro disponibilità vogliamo fare una carrellata sui principali spazi pubblici alsui principali spazi pubblici al-l'aperto triestini per promuovere la sensibilità sul valore culturalepaesaggistico delle piazze che nell'Ottocento hanno assunto una immagine perfettamente coerente con le caratteristiche dei palazzi circostanti della ricca borghesia cittadina. Anche le statue, le fontane, i giardini, le aiuole, le panchi-ne e i sistemi di illuminazione sono parte integrante di questo insieme», aggiunge Giacomich: «Alla base di questo ciclo di incontri sta il concetto che il centro antico va considerato un monumento da conservare e questo non vuol dire fermare il progresso bensì, mantenere la città viva nella sua specificità». Va ricordato che alcune delle piazze di cui si discuterà - come Goldoni o Vittorio Veneto - sono state negli ul-timi anni al centro di interventi di ristrutturazione che ne hanno modificato più o meno radicalmente l'aspetto, dando luogo peraltro a in-tensi dibattiti sull'opportunità di queste operazioni.

Ma ecco il programma degli incontri. Venerdì alle 17 si parlerà di

piazza Unità d'Italia con Claudio Visintini. Al centro dell'incontro di giovedì 9 ottobre le piazze della Borsa e Vittorio Veneto: parleran-no Federico Rovello e Gloriana Brizzi. Mercoledì 15 ottobre si discuterà delle piazze Venezia e Hortis con Maria grazia Bravar. Lune-dì 20 ottobre l'incontro verterà sulle Oberdan, Goldoni e Garibaldi con i relatori Elettra Pitacco, Elena Bertocchi, Alessandro Zanmarchi. Di piazza Libertà (nella foto) al centro di un importante e conte-stato progetto di riqualificaizone -si parlerà martedì 21 ottobre. Martedì 28 ottobre, infine, appuntamento con le piazze Ponterosso e piaz-za sant'Antonio. I relatori dei due ultimi appuntamenti saranno Barbara Bigi e Paolo Ugolini. (da.cam.)

A POCHI METRI DA CORSO ITALIA

I cittadini: via Artisti nel degrado

Segnalati sporcizia e parcheggio selvaggio. Due stabili abbandonati da anni



Uno scorcio di via degli Artisti (foto Lasorte)



Lo slargo da cui un tempo si entrava nel ristorante cinese è divenuto area di sosta selvaggia

Sporcizia, erbacce, deiezioni canine, auto e scooter parcheggiati fuori dagli spazi consentiti. E due palazzine da anni ab-bandonate, vicino alle quali ogni tanto alla sera dorme qualche senzatetto. La situazione di degrado non riguarda una zona periferica, ma via degli Artisti, a pochi metri dal centralissimo

corso Italia. Nonostante la strada sia stata vivacizzata negli ultimi anni dalle aperture di numerose attività commerciali, culturali e ricreative, sono tanti i problemi segnalati dai cittadini. La parte più critica della strada è il tratto situato di fronte all'ex cinema, ormai da tempo in disuso, e davanti al ristorante cinese, uno dei primi aperti a Trieste e chiuso da anni. Lo spiazzo è diventato deposito per cartacce, bottiglie e altri rifiuti: quotidianamente, vista la caccia al parcheggio sempre più difficile nella zona, è affollato da auto e scooter così numerosi che spesso i proprietari restano imbottigliati e intrappolati senza la possibilità di uscirne, se non dopo lunghe insistenze del clac-

Sulla strada sopra lo spiazzo invece le erbacce costituiscono, anche in questo caso, cestini della spazzatura o parcheggi improvvisati per tanti motorini, sulla carreggiata già stretta. «Sul fronte dei parcheggi via degli Artisti è congestionata e la situazione si è notevolmente aggravata negli ultimi mesi. Di spazi per gli scooter ce ne sono, ma sono aumentati i divieti di sosta e non si trova più un posto per il motorino. Per l'auto poi è impensabile. E spesso fioccano le multe - racconta Nathan Israel, del laboratorio di oreficeria della via - per il degrado invece c'è da dire che la strada è già da anni così. È poco illuminata di sera, vicino al-

le vecchie case ci sono immon-dizie gettate a terra. E ultima-mente ho notato alla sera anche alcuni senzatetto che dormono nella parte vicino a via Donota».

«Ci troviamo proprio di fron-te agli edifici abbandonati – spiega Norma Krismancic, del-l'agenzia di viaggi della via – purtroppo negli ultimi anni non si vede traccia di recupero o di progetti di risistemazione. Basti pensare all'impalcatura, in piedi ormai da tempo ma per nessun intervento evidente. Sul fronte della sporcizia poi nel-l'area davanti alle vecchie palazzine ci sono spesso cartacce, rifiuti, ed è una situazione che notiamo bene perché siamo aperti tutto il giorno, dalle 9 alle 19. Anche in tema di parcheggi la strada soffre un problema in crescita. C'è uno spazio libero dove poter lasciare auto e

scooter, ma è sempre pieno». A confermare le preoccupa-

zioni dei cittadini è la circoscrizione. «Abbiamo sentito parlare di ristrutturazioni e di possibili nuovi progetti, come un par-cheggio a rotazione, ma di fatto nei due stabili ormai fatiscenti di concreto non si vede niente,

nessun lavoro di risistemazione
– ricorda il presidente della
quarta circoscrizione Alberto Polacco – mentre parte della ri-vitalizzazione della via potrebbe iniziare proprio da lì. In merito ai problemi di pulizia abbiamo sollecitato in passato chi effettua gli interventi, ma serve la collaborazione dei cittadini. Per i parcheggi selvaggi infine la situazione è critica. Abbiamo più volte segnalato scooter e auto parcheggiati in modo tale da intralciare la circolazione veicolare o ancora auto lasciate sugli stalli degli scooter. I controlli però ci sono, da parte della polizia municipale, così come

le sanzioni».

Micol Brusaferro

Orienteering per le scuole

nel parco di San Giovanni

Ancora per oggi, dopo la prima giornata di domencia, il parco di San Giovanni diventerà campo di gara di una corsa di orienteering. Organizzata da Ssd Gaja- sezione corsa orientamento in collaborazione con la Fabbrica del cambiamento, la manifestazione vuole rappresentare un modo diverso per misurare e apprezzare la complessità di uno spazio urbano che riserva molte sorprese anche a coloro che pensano di conoscerlo. Domenica è stato il turno della gara promozionale di corsa-orientamento aperta anche ai principianti e a chi non ha mai provato questo sport: tre diversi percorsi, seguiti dalla premiazione per i primi tre classificati per ogni categoria. Oggi sarà invece la volta della finale nazionale dei giochi sportivi studentischi di orienteering alle 10, mentre alle 14 è in programma la gara di orienteering per tutti gli studenti

DA OGGI ALL'EX OPP Via Weiss, tratto chiuso per lavori AcegasAps

delle scuole medie superiori della provincia di Trieste. Informazioni

sul sito www.origaja.it.

Chiusura traffico in un tratto viario del Parco di San Giovanni (comprensorio dell'ex Ospedale psichiatrico). AcegasAps annuncia infatti che a partire da oggi, e per la durata di venti



Scorcio dell'ex Opp

giorni, la via Weiss resterà chiusa alla circolazione nel tratto che va dal civico 12 al civico 21. La chiusura si rende necessaria per consentire il completamento di alcune opere di allacciamento alla rete di distribuzione di energia elettrica.

SAN GIACOMO

Assemblea pubblica con sindaco e TT

Sala parrocchiale gremita, l'altra sera a San Giacomo, per l'assemblea sul trasporto pubblico urbano e la viabilità rionale organizzata dalla Quinta circoscrizione. A rispondere alle domande dei cittadini sono stati il sindaco Roberto Dipiazza, il direttore generale della Trieste Trasporti Piergiorgio Luccarini, l'assessore comunale ai Rapporti con le aziende partecipate Paolo Rovis e il presidente del parlamentino Silvio Pahor.

Decine i quesiti posti dagli intervenuti, che hanno toccato numerosi temi rilevanti per il popoloso rione e sottolineato agli amministratori cittadini le critici-



Via dell'Istria, a San Giacomo

tà del servizio autobus e le possibili migliorie da attuare. Segnalate in particolare la necessità di aumentare la puntualità dei mezzi pubblici, di posizionare nuove pensiline per i passeggeri in attesa e di com-

«Bus più puntuali e nuove pensiline» I residenti chiedono anche un prolungamento della 33. Luccarini: difficile

battere la sosta abusiva sulle fermate degli autobus. L'incontro è stato inoltre l'occasione per sottoporre al direttore generale di Tt, coadiuvato dai responsabili tecnici dell'azienda, le ipotesi di creazione di un percorso circolare tra via Von Bruck e Campi Elisi e di prolungamento della linea 33, fino a via Brigata

«Mi incontro spesso con i cittadini e credo che queste assemblee siano molto utili, perché sulla mobilità tutti sono pronti a dare suggerimenti - ha spiegato Luccarini -. Queste segnalazioni vengono recepite rapidamente e poi analizzate per capire se possano esse-

questo momento l'azienda è vincolata da precisi accordi e quindi posso solamente segnalare al Comune e alla commissione competente le idee che ci vengono indicate. Teoricamente la realizzazione di una linea circolare potrebbe essere valida – aggiunge Luccarini -, ma prima di potermi esprimere in merito servono adeguate sperimentazioni tecniche. Il prolungamento della 33 rappresenta invece un problema rilevante e di difficile soluzio-

re applicate. Purtroppo in

Soddisfatto dell'incontro il primo cittadino, che ha approfittato dell'iniziativa per fare il punto sull'opera

di riqualificazione del rione. Dipiazza ha poi rimarcato i vantaggi che la pista ciclabile di via Orlandini, una volta ultimata dalla Provincia, porterà al rione. «Si tratta di importanti occasioni di confronto», commenta Dipiazza: «Inoltre a San Giacomo l'amministrazione ha attuato numerosi interventi come la costruzione del posteggio e la ri-qualificazione di piazza Puecher e del Ponzanino. Ora stiamo agendo sulle strade e credo che rispetto al passato l'area sia cambiata positivamente. Mettere la prima pietra è importante - conclude -, ma posare l'ultima è ancora più ri-

levante». L'assessore Rovis ha in-

vece sottolineato la necessità di un maggiore rispetto del divieto di sosta sulle fermate degli autobus, per non intralciare il traffico e favorire i disabili. «Si tratta di una questione di civiltà – ha spiegato -. In genera-le a Trieste c'è un notevole rispettano per gli stalli per disabili, ma un'attenzione minore alle zone di arresto dei mezzi pubblici. Chi blocca le fermate però arreca danno a decine di cittadini, tra i quali anche anziani e diversamente abili. Se i veicoli non si possono avvicinare alle banchine, infatti, è impossibile utilizzare la pedana che permette di accedere ai bus con le carrozzine». Mattia Assandri



www.cmt.ts.it

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE La tua casa in mani sicure

Trieste - Via San Nicolò 7 tel./fax. 040.638103 - info@cmt.ts.it PRESSO LA CONFCOMMERCIO: orario 10.00 - 12.00 lunedì, mercoledì, venerdì



IL QUADRIFOGLIO tel 040.630174, VIA MURAT uminosissimo ultimo plano con vista aperta, appartamento spazioso composto da entrata, cucina, salone, matrimoniale, doppi servizi, due poggioli, grande soffitta, possibilità box, con ascensore, riscaldamento autonomo. Maggiori Informazioni e foto su www.liquadrifoglio.ts.lt



IL QUADRIFOGLIO tel. 040.630174, zona VIA COLOGNA alta, appartamento spazioso e molto luminoso, composto da ingresso, saloncino, 2 matrimoniali, cucina abitabile, bagno, poggiolo, cantina, Euro 129.000,00. Magglori informazioni e foto su www.liquadrifoglio.ts.lt



IL QUADRIFOGLIO tel. 040.630174, Zona CARPINETO spazioso moderno ultimo piano su due livelli, in perfette condizioni con vista aperta, ampio ingresso, cucina, soggiorno, tre stanze, doppi servizi, ripostigli, poggioli, due posti macchina. Maggiori informazioni e foto su www.liquadrifogilo.ts.lt



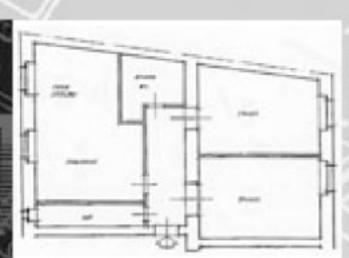
CURATISSMO alloggiol 50 mq, PRIMO INGRESSO I Molto accattivanti e rifiniti. Soggiorno con ingolo cottura (arredato), camera con cabina guardaroba), bagno occia idromassaggio), ripostiglia atrietto. Il lutto in PICCOLO condominio totalmente RIFATTO, RIMO INGRESSO anch'esso. scensore, climatizzaz, porta blindata antenne centr. video citofono, ecc. CLASSE ENERGETICA/RISPARMIO: ALTISSIMA. Vicino teatro "BOBBIO" Adattissimo persone sole o copplette Esente mediazione. Geom. MARCOLIN 040-388901



90 mq ALLOGGIO + 25 mq TERRAZZO (Tipologia "MILANESE")!! NUOVO, PRIMO INGRESSO! Cucina abitabile, soggiomo, 2 belle camere (una con BAGNO PRIVATO), ripostiglio (attrezzato per lavatrice), altro bagno GRANDE vasca idro), atrio/corridolo. Molto bello, radizionale ma giovanile. In PICCOLO condominio di soli 2 piani RIFATTO TOTALMENTE, PRIMO INGRESSO anch'esso! Ascensore, climatizz. risc. RISPARMIO ENERGETICO:ALTISSIMA! Luminoso! Pressi teatro "BOBBIO". Geom.MARCOLIN 040-366901



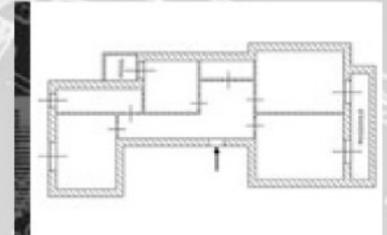
Bella VILLA su 3 Ilvelli per totali 280 mq!! Con 1000 mq di terrenol I Splendida posizione panoramica MARE, nel VERDE e TRANQULLISSIMA. A 10 minuti del centro ditadinol Godbilissimo giardino davanti con bei portico. Adattissima a famiglie numerose. Possibilità BI-TRI-FAMIGLIARE!! Tutto in buonissime condizioni. Una casa rara ad un prezzo Geom. MARCOLIN 040-366901



Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

MANNA, in buon stabile d'epoca, appartamento al primo piano; corridolo, soggiorno con lato cottura, due stanze, bagno, w.c., ripostiglio, cantina. Ottime condizioni; termoautonomo. **GEOM. GERZEL** 040310990

VIA RUGGERO



Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

VIA GALILEI. in buon stabile con ascensore, appartamento composto da atrio corridolo, soggiomo, cucina, due stanze, bagno w.c., ripostiglio, due poggioli. GEOM. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



CONCONELLO, in palazzina trtfamigliare, appartamento di ampia metratura con grande terrazzo; parl primolngresso con finiture di ottimo livello. Vista impagabile sulla città ed il golfo, box e posti auto, giardino di proprietà. GEOM. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

BARCOLA - VIA VALLICULA: casetta da ristrutturare completamente per totali 100mg + cortile di 25 mq, accesso solo pedonale. 040766676 (Immagini su www.plzzarello.lt)

€ 190.000,00



€ 198.000,00 **VIA UDINE -**RISTRUTTURATO: 2° plano, 146 mq, ampio soggiorno, 3 stanze, grande cucina, doppi servizi, ripostiglio/ lavanderia, cantina. 040766676 (Immagini su www.plzzarello.lt)



CASETTA A SCHIERA I" IN GRESSO CONSEGNA FINE ANNO: disposta su 2 livell, accesso indipendente, zona Giarizzole, ampia cucina con tinello verandato, salone di 40 mg, 3 camere, 2 bagni, poggiolo, giardino di c.a 80 mq, parcheggio coperto con basculante automatizzato, finiture di pregio/personalizzabili € 350.000,00. Esente mediazione. 040766676 (Immegini su www.pizzarello.tt)

AMPIO E LUMINOSO SOGGIORNO, matrimoniale, cucinatinello, bagno, cantina, riscaldamento autonomo, appartamento in buone condizioni, in zona semicentrale ben servita, vendiamo € 129.000: con possibilita' BOX a € 35.000. CENTROSERVIZI 040/3480925

GIARDINO SPLENDIDO APPARTAMENTO su 2 Ivelli, soggiorno con terrazzo vista mare, 2 matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, ampia e luminosa taverna con accesso al giardinetto, ripostigilone-lavanderia, posto auto di 30 mq in garage, posto auto scoperto, perfetto, in ottimo stabile recente, zona Strada di Flume alta, € 390.000 TRATTABILI. CENTROSERVIZI 040/3480925

NEL VERDE E CON



SALONCINO CON TERRAZZO, TRE STANZE, cucina abitabile con pogglolo, doppi servizi, ripostiglio, grande soffitta, appartamento recente e in ottime condizioni, SENZA BARRIERE ARCHITETTONICHE, con ampio parcheggio condominiale, zona Altura, € 205.000. CENTROSERVIZI 040/3480925



FARO, appartamento In affitto di 65 mq. così strutturati: Ingresso, sogglorno, cucinotto arredato, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, due poggioli di cui uno verandato. Centraltermo, posto auto condominiale. € 570,00. GIR tel. 040-367682

HORTIS, in stabile di pregio con ascensore prestigioso appartamento di 200 mg complessivi, ristrutturato e termoautonomo, composto da: ingresso, cucina abitabile, ampio salone con caminetto, tre stanze matrimoniali, doppi servizi e soffitta. Spiendida vista sulla piazzali Possibilità posto auto in affitto nelle vicinanze. GIR tel. 040-367682

VIA BRUNI, appartamento di ampia metratura su due livelli. Al primo livello: ingresso, salone con terrazzo, cucina abitabile con poggiolo, tre stanze e doppi servizi. Al piano sottostante taverna di cca 70 mq con accesso al glardinetto in uso esclusivo. Cantina e posto auto. € 450.000,00. GIR tel. 040-387882



Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

ROCCO a pochi passi dal mare appartamenti di nuova costruzione in pronta consegna di varie dimensioni con 1,2,3 camere da letto, terrazze, riscaldamento e rafrescamento a pavimento, impianto di allarme, tv satellite ,posto auto, possibilità posto barca. Altre disponibilità di appartamenti secondo ingresso. CIVICA & PARTNERS 0409278761

MUGGIA, PORTO SAN



- LOCAZIONE -Appartamento arredato all'ultimo piano in palazzina con ascensore, composto da soggiorno con affaccio al poggiolo con vista aperta sull'ippodromo, angolo cucina, camera, ripostiglio e bagno. Compreso spese canone € 600,00. CIVICA & PARTNERS 0409278761

IPPODROMO

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



CHIADINO viene messa in vendita villa d'epoca dell'800, con ampia metratura interna disposta su tre piani e giardino di proprietà di circa 140 mg. Eventuale possibilità di realizzare 2 appartamenti indipendenti... Informazioni previo appuntamento. CIVICA & PARTNERS 0409278761

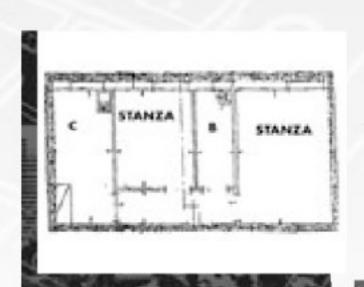


OPICINA VILLA CARSIA in ottimo stabile recente vendesi appartamento zona tranquilla vista aperta 2 stanze soggiomo cucina bagno ripostiglio autometano terrazzo cantina posto auto coperto. GRATTACIELO 040 635583



VIA ROMAGNA adiacenze casa su 2 piani vista soggiorno cucina 2 servizi 2 stanze 1 studio poggiolo taverna giardino box auto. **GRATTACIELO 040 635583**

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

VIA RIVALTO in ottimo stabile epoca appartamento da rimodemare piano alto luminoso vista GRATTACIELO 040 635583

Ogni domenica trovi gli annunci delle nostre 8 agenzie nell'inserto immobiliare del Piccolo "Casa Mia"



geometra Mauro Marcolin



Gestioni Immobiliari Romanelli

tel. 040 367682



PIZZARELLO tel. 040 766676



centroservizi tel. 040 3480925

tel. 040 9278761 tel. 040 366901



MuggiaDuinoSanDorligoMonrupinoSgonico

SUCCESSO DEI «GIOCHI» CHE HANNO COINVOLTO DALLE MATERNE ALL'ATENEO TRIESTINO

Muggia, per 623 ragazzi aula in piazza per avvicinarsi alle Scienze giocando

MUGGIA Una vera e propria scuola a cielo aperto. Muggia si è risvegliata così ieri mattina, con un festoso nugolo di studenti e bambini chiamati a raccolta per la 2.a edizione di «Giochi di Scienze», manifestazione del Comune di Muggia con il patrocinio della Provincia di Trieste. Ideata per avvicinare i ragazzi ta per avvicinare i ragazzi al mondo delle Scienze in maniera ludica ed educa-tiva i numeri di questa giornata sono stati sbalor-ditivi: 623 alunni, dei quali 93 delle scuole medie,

delle ratori posizionati in tutto il territorio codenti delle circa 200 ra-

che

per l'occa-

sione han-

no vestito i



panni dell'insegnante; collaborazioni con Università di Trieste, Museo dell'Antartide e Associazione culturale

Space One. In mezzo a calli e piazzette, Muggia pullulava ieri di stand scientifici e tanti ragazzini curiosi. «Stiamo presentando la nostra Settimana azzurra, progetto nel quale abbiamo analizzato il fondale marino di Punta Sottile e Punta Grossa» spiega Mattia, studente dell'Istituto Nautico, alle prese con alcuni piccoli studenti della Scuola elementare De Amicis di Muggia. Conchiglie, granchi e ossi di seppia vengono scrupolosamente analizzati con una d'ingrandimento. «C'è un grande interesse e per noi è una bella soddisfazione spiegare loro cosa si cela nelle acque della riviera» aggiunge Mattia, che potrebbe esse-re il fratello maggiore dei suoi giovani allievi. A pochi metri un laboratorio allestito dall'Università di Trieste che parla delle Grotte costiere.

«Il desiderio di conoscenza da parte dei ragazzini è formidabile» commenta il responsabile Stefano Furlani. Domande su stalattiti, stalagmiti e presenze animali sono gettonatissime. Sempre vi-cino al Duomo il responsabile scientifico del Museo dell'Antartide Gianguido Salvi proietta un video sugli ambienti estremi; vicino una tenda Ferrino e due pinguini di gomma in altezza natura-Ie, a testimoniare simbolicamente il grande freddo del «Continente bianco». A «Giochi di Scienze» c'è poi una delegazione dell'Istituto comprensivo di Romans d'Isonzo: ha voluto bissare a ogni costo la presenza dell'anno scorso. «Stiamo spiegando il principio geometrico su cui si basa il Gps impiegando attrezzature come l'asse tridimensionale e il computer» spiega il preside Buzzulini. I ragazzi di-

cono di saper usare tutti
il Tom Tom che i genitori
hanno in auto: grazie ai
ragazzi della Media di Mariano del Friuli ora ne conoscono anche i principi
scientifici. Sul litorale, invece, le classi 5.a A e 5.a
B della «De Amicis» sono
affascinate da acari, vorticelle e zanzare, nonché
dal calcolo del Ph di sostanze come la Coca Cola.
Questi i test promossi dall'Istituto tecnico Galvani:
microbiologia con la professoressa Lida Lusizki e
chimica con la docente
Bianchi. «I ragazzi sono
davvero cu-

davvero curiosi - spiega la mae-- anche perpossovedere pri occhi cose di cui parla solo in teoria». Poco più in là c'è una delegaziodella Scuola del-'infanzia Borgo

Lauro, se-guita delle maestre Fabia e Gloria, che assistono invece alle meraviglie

della chimica. Claudio Tavagnacco del Dipartimento di chimica dell'ateneo allieta i suoi piccoli spettatori con la creazione di nuvole e ghiaccio (azoto a contatto con l'acqua) e fumate bianche (decomposizione dell'acqua ossigenata). I ragazzi sono in estasi e applaudono. Tavagnacco e lo studente-aiutante Stefano ne sono felici: «L'entusiasmo dei bambini è il vero motore di questa manifestazione e il loro interesse è la nostra soddisfazione più grande». Molto felice l'assessore alle Politiche giovanili Loredana Rossi: «Abbiamo aumentato il numero dei partecipanti, incrementato per l'occasione i trasporti tra le va-rie zone di Muggia, un lavoro non da poco che però è stato ampiamente ripagato dall'apprezzamen-to ricevuto dai docenti e dall'interesse dei bambini, veri protagonisti dell'evento».

Riccardo Tosques



Esperimenti e lezioni a Muggia per i «Giochi di Scienze» (fotoservizio Lasorte)

IL COMUNE FA SUA LA FESTA AL VILLAGGIO DEL PESCATORE

Cinque giorni tra cultura e gastronomia

«Vele bianche e pesce azzurro» replica e inserisce la Messa dei popoli



Non a caso la conferenza stampa di presentazione dell'iniziativa è avvenuta all'interno della Chiesa di San Giovanni in Tuba, la Basilica che sta ritornando agli antichi splendori gra-



Festa al Villaggio del Pescatore

zie al grande lavoro che i volontari delle parrocchie di Sistiana e del Villaggio del Pescatore stanno compiendo, coordinati da Don Ugo Bastiani. E sarà proprio la Chiesa ad ospitare domenica alle 11 uno dei momenti più importanti della festa, la Messa dei popoli, nell'ambito della manifestazione Festa dei popoli promossa dalla Caritas di Gorizia

grazie all'idea di due sacerdoti, don Walter e don Bastiani.

«Un grande lavoro di preparazione, tanta fatica ma anche tanto entusiasmo che ruota intorno a questa importante iniziativa che accompagnerà l'arrivo dell'autunno sul nostro territorio» ha commentato il vice sindaco e assessore alla Cultura duinese Massimo Romita il quale ha reso un sentito ringraziamento alle associazioni del territorio «per avere capito quanto importante sia riunire le forze al fine di presentare al pubblico un appuntamento completo in ogni sua forma». Anche il sindaco di Duino Aurisina Giorgio Ret ha ringraziato tutti i volontari ricordando come «tale manifestazione ripercorra appieno le linee guida indicate per l'organizzazione delle manifestazioni, il coinvolgimento della comunità per promuovere, insieme, il divertimento, i prodotti tipici

me». La manifestazione si aprirà oggi alle 17.30 al ristorante «Baia degli uscocchi», con la presentazione della pubblicazione «Enovagando/Ospitalità», curata dall'European Heart Center Editore; un'ora dopo all'interno della Biblioteca del Villaggio del Pescatore verrà aperta la mostra «Flowers» degli artisti Lucia Lalovich e Luisia Comelli, con quadri e fotografie promossi dal Gruppo culturale e sportivo Ajser 2000. Alle 20 infine spazio alle note della Banda Paolino di Aquileia. In questi quattro cinque giorni sarà ampia la scelta dei prodotti enogastronomici legati al territorio, in particolare il pesce azzurro, vero protagonista di questa iniziativa, che verrà degustato nell'area della Parrocchia e cucinato direttamente dai pescatori, dai volontari e soci della Società nautica Laguna e dalla Parrocchia stessa.

e la voglia di stare assie-

Riccardo Tosques

STAZIONE DI DUINO

Polmare, multe ai sub in aumento

Bilancio stagionale: spesso sommozzatori in zone pericolose



Il porticciolo di Duino (foto Lasorte)

DUINO Un aspetto particolare emerge nel «bilancio sicurezza» di fine stagione nel territorio del Comune di Duino Aurisina e riguarda in special modo quella dei bagnanti.

Durante quest'estate gli uomini della stazione della Polmare di base al porticciolo di Duino, che è intervenuta periodicamente anche in operazioni di soccorso o recupero, si è dovuta attivare ripetutamente per diversi pescatori subacquei rei di operare in zone vietate.

«Il fenomeno è andato in crescendo rispetto l'anno scorso e purtroppo siamo dovuti intervenire applicando anche sanzioni non leggere» spiega il sovrintendente Roberto Serafini. «Le multe per la pesca subac-

2.000 euro. Si tratta di cifre pesanti, che vengono applicate per legge quando viene messa a rischio la sicurezza dei natanti o degli stessi pescatori subacquei nel momento in cui operano vicino al transito di barche in entrata o uscita dal porticciolo di Duino». L'invito degli stessi agenti è dunque quello di scegliere con raziocinio le aree nelle quali andare a pesca. «Molte volte - spiegano gli addetti alla sicurezza - le infrazioni vengono commesse per sbadataggine più che per malafede ma le conseguenze

NELLA SEDUTA VERRÀ STANZIATO L'ANTICIPO PER RIPARARE I DANNI

Duino, dal Consiglio fondi per il tornado



Danni del tornado (Sterle)

DUINO AURISINA E l'anticipo necessario a completare le opere di smaltimento del verde dopo il tornado dell'8 agosto la voce più consistente della variazione di Bilancio che oggi il Consiglio comunale di Duino Aurisina sarà chiamato a votare. nella prima riunione dopo l'estate. Si tratta di oltre 55mila euro, ha anticipato il sindaco Giorgio Ret, necessari a smaltire foglie e rami: poi rientreranno a Bilancio, a consuntivo o in una prossima variazione, non appena saranno erogati dalla Regione sulla base del conferimento di stato di calamità.

Il Consiglio convocato per stamane affronterà una lunga serie di argomenti tecnici tra i quali, sempre collegati al Bilancio, le nuove assunzioni. «E necessario infatti spiegato Tjasa Svara, assessore al Bilancio - avere chiarezza sulle possibilità di assumere nuovi dipendenti a seguito della variazione delle norme nazionali collegate alla Finanziaria. In particolare il Comune attende un orientamento da Regione e Corte dei conti, per avere la possibilità di assumere nuovi dipendenti nel settore tecnico e urbanistico, essendo già disponibili i fondi per fi-

nanziare tali aumenti di personale». Fin qui il Bilancio ma il Consiglio si occuperà anche del Piano di sviluppo del Carso, come richiesto dall'opposizione.

sindaco Ret si è incontrato gli omologhi degli altri Comuni minori per una serie d'indicazioni collettive a cui improntare le richieste di finanziamento alla Provincia. Oggi riapparirà tra i temi da affrontare anche quello dello sviluppo turistico della zona del dinosauro, al Villaggio del Pescatore. Dopo la perdita dei contributi Obiettivo 2, due anni fa, il proget-

sembrava quasi bloccato ma il Consiglio affronterà un documento preliminare, ovvero lo schema di convenzione con il proprietario del terreno, che preannuncia nuova linfa all'ambizioso progetto. Non si tratta ancora di valutare piani d'intervento e dettagli di carattere urbanisti-Proprio ieri a Muggia il co, ma costituisce comunque un segnale interessante che riattiva un iter a lungo sopito. Lo schema di convenzione rappresenta cioè un nuovo punto di partenza tra la proprietà del sito e il Comune duinese, che ha già approvato durante la precedente amministrazione Ret un Piano particolareggiato per lo sviluppo turistico dell'intera zona del Villaggio del Pescatore.

to di creazione del Museo

per il dinosauro Antonio

quea effettuata in zone vietate perché adibite alla balneazione - sottolinea - possono ammontare sino a sono in ogni caso pesanti».

Chiesa di San Rocco, urgono lavori

A Santa Croce l'edificio è ormai transennato: il tetto ha subito crolli

zione di Santa Croce, è certo tra le più graziose e caratteristiche. Situata ne della Diocesi di Goriin una parte della frazione a metà strada tra il centro del paese e il vicino bosco carsico, in una raccolta piazzetta, rientra nel novero degli edifici di culto che appartengono alla Diocesi di Trieste. Una precisazione

SANTA CROCE Fra le chiesette disposte lungo l'Altipiano carsico, quel-

la di San Rocco, nella fra-

non superflua, visto che

nella parte a Nord del-

l'Altipiano sono diverse

le chiese che rientrano

invece nella giurisdizio-

zia. La figura di San Rocco, di origine francese e storicamente votata a proteggere gli appestati, è da sempre piuttosto popolare anche nella provincia triestina. «A San Rocco – spiega

don Anton Bedencich, che fa messa a Santa Croce ma anche in altre chieste dell'Altipiano carsico sono state dedicate pure la Chiesa di Aurisina

e la Parrocchia di Monrupino. Il tempietto di Santa Croce viene utilizzato soltanto in occasione della ricorrenza del Santo».

«Si tratta di un edificio a cui i residenti della frazione sono tuttavia molto affezionati – assicura Bruno Rupel, presidente del Consiglio circoscrizionale di Altipiano Ovest ma che purtroppo da qualche tempo risulta transennato». Nonostante sia stato oggetto di un recente intervento, pare che il tetto della chiesetta risulti parzialmente danneggiato. Alcuni pezzi di pietra sarebbero caduti al suolo, ragione più che opportuna per transennare l'edificio, tra l'altro minacciato da un vicino albero di noce che risulta ormai secco e a pericolo di schianto.

«Da queste considerazioni – riprende Rupel –

appare quanto mai necessario l'intervento del Comune o di chi risulta proprietario dell'edificio. Intervenire per tempo vuole dire pure non aggravare le condizioni della copertura e, di conseguenza, proteggere gli antichi interni dell'edificio ecclesiastico con il relativo contenimento delle spese di restauro».

Maurizio Lozei



La chiesa di San Rocco a Santa Croce opportunamente transennata (foto Lasorte)

28

Veleggiare a bordo di

una delle navi italiane sto-

Amerigo Vespucci.

Reggio Calabria.

«La prima impressione

salita a bordo è stata stu-

penda, è una nave magnifi-

ca, ricca di storia - spiega -

già un anno fa ho visitato

la Vespucci, quando era an-

corata a Trieste ed è stato

bellissimo, è un simbolo

della patria, di tanti ricor-

di del passato. Conoscevo già le sue caratteristiche,

ma vederla da vicino è sta-

to diverso. Ho scattato un

sacco di foto, senza pensare che presto sarei salita

nuovamente a bordo, per

l'equipaggio».

STORIE DI TRIESTINE

I RACCONTI, LE TESTIMONIANZE, LA VITA DELLE DONNE



Enrica Sfreddo si è imbarcata nei giorni scorsi da Livorno per la sua prima, grande «avventura» sulla Vespucci

Enrica, futuro capitano del Nautico arruolata a bordo della «Vespucci»

un vero viaggio, e non codover recuperare al rienme una semplice visitatritro una settimana di lezioce, ma come elemento delni e compiti persi a scuola. Non la spaventano nemme-Enrica ha iniziato la sua no le tante ore da dedicare sfida senza preoccupazioesclusivamente alla nave e ni, unico pensiero, da stugli ordini che le verranno impartiti, da eseguire in modo impeccabile. Tante È stata scelta con altri infatti le mansioni previste 14 ragazzi da tutta Italia per i ragazzi selezionati, che si potranno godere in base ai voti scolastici giornate di sole e mare, ma dovranno soprattutto sgobe all'attitudine sportiva: bare, con mattinate e pomeriggi segnati da turni e imè campionessa di karate pegni organizzati. «A bor-

dentessa precisa e attenta,

do noi ragazzi abbiamo di-

versi compiti da portare a termine – ricorda - faremo le guardie, eseguiremo le manovre esterne, ci occuperemo delle vele, ma ci saranno anche lavori più semplici, come lucidare e pulire la nave, insomma farò anche il mozzo, non mi spaventa, anzi, sarà diver-

Enrica è rientrata nella schiera dei quindici giovani partecipanti allo stage grazie a precisi requisiti. La scelta è stata fatta in base alle attitudini sportive, alle esperienze e agli studi nel settore, alla media sco-

lastica e all'attività sportiva dei singoli ragazzi. «Credo sia stata valutata positivamente la mia conoscenza del mondo della vela, l'istituto che frequento, in aggiunta alla media del sette e mezzo al Nautico e poi forse - aggiunge - anche alla mia passione per lo sport a 360 gradi. Alcuni anni fa ho raggiunto il titolo di campionessa italiana nel karate».

Appena salita a bordo della Vespucci Enrica racconta le origini della sua passione per il mare. «Da piccola ho seguito un corso

di vela e già nelle prime uscite mi sono innamorata del mare. Poi, dopo la scuola media, ho scelto di frequentare l'istituto Nautico e la passione è cresciuta anno dopo anno. Vorrei ringraziare sia la scuola sia la Lega Navale Italiana, alla quale sono iscritta, che mi hanno permesso di raggiungere questo importante traguardo. Sarà una valida opportunità per mettere in pratica tutto ciò che ho studiato finora. Ci sarà da faticare, ma sarà utile e spero anche piacevole, insieme agli altri miei coetanei in-

seriti nello stage. Mi fa un

molti trattamenti medico-

riabilitativi, infatti, sono

molto costosi e a totale ca-

Tutte queste difficoltà di

tipo gestionale ed econo-

mico hanno dunque solle-

citato Elena a promuove-

re nel 2006, come si è det-

rico della famiglia.

fessa il futuro capitano- però sarà ripagato dalla navigazione, che regala emozioni stupende, indescrivibili, una sensazione di libertà, indipendenza. Sono davvero felice di poter partecipare a questo progetto, così come le persone che mi sono vicine. A scuola inizialmente i miei compagni e gli insegnanti non ci credevano, poi i professori e i miei amici si sono complimentati, i genitori poi sono contentissimi, emozionati e orgogliosi». Al rientro dallo stage-crociera Enrica - che è iscritta anche all'Associazione na-

po' paura il ritmo del lavo-

ro, della vita militare - con-

zionale marinai d'Italia e ai volontari della guardia costiera - ritornerà subito sui banchi di scuola, nella classe quinta A, sezione Capitani. Da grande, dopo aver concluso gli studi, la diciottenne sogna una carriera militare e proprio il viaggio sulla Vespucci sarà un test fondamentale per valutare se la strada da seguire è proprio questa. «Ora penso soltanto a godermi fino in fondo il viaggio. A fine stage ci verranno consegnati un attestato e la divisa di bordo che, insieme ai tanti ricordi che mi porterò a casa, saranno qualcosa di unico. Quando sbarcherò farò un po' il bi-lancio e avrò sicuramente le idee più chiare sul mio futuro, se, in particolare, un lavoro di questo tipo è davvero quello che nella vita voglio raggiungere e per cui voglio impegnarmi nei prossimi anni, in primis continuando gli studi. E se l'esperienza sarà positiva ce la metterò tutta per raggiungere i miei obiettivi». Micol Brusaferro

Farà guardie e manovre, si occuperà delle vele e pulirà la nave: 7 giorni per scoprire se la strada scelta è quella giusta...

tel.

fvg@yahoo.it, 0432-571093

329-9299803).

In qualità di presidente di Progetto autismo Fvg

Elena Bulfone si è soffer-

mata sulle iniziative pro-

mosse dall'associazione,

quali la «stesura di linee

guida per la diagnosi e

presa in carico delle per-sone affette da autismo in

Friuli Venezia Giulia e

l'osservatorio sui numeri

dell'autismo in regione».

Iniziative queste, che, ol-

tre ad aver trovato in Lori

Gambassini, presidente

del Movimento donne Tri-

este per i problemi socia-

li, un generoso appoggio,

sono state patrocinate dal-

l'Ordine regionale dei me-

dici. E ora, Elena Bulfone

attende che la nuova am-

ministrazione regionale

aggiorni le famiglie sul-

l'esito delle richieste

L'ASSOCIAZIONE REGIONALE FORNISCE SOSTEGNO E INFORMAZIONI

Progetto autismo per bimbi e famiglie

Elena Bulfone è una bella signora quarantaduenne, di professione insegnante elementare. È mamma di due figli, di cui il primogenito, Alessandro, dodicenne, è affetto da autismo, ma presiede anche dal 2006, anno in cui è stata l'Associazione fondata. progetto autismo Friuli Venezia Giulia che ha lo scopo di aiutare nel loro difficile compito le famiglie di bambini con questa sindrome.

Con un porgere che suggerisce tutto l'amore e la tenacia che la anima, Elena ci ha raccontato la sua sto- qualità di vita del sogget- ni Settanta in California. ria fatta di quotidiano impegno, di tanta pazienza e

tanta costanza.

Aveva sedici mesi il suo bambino quando si accorse che presentava delle «difficoltà». La diagnosi di autismo però venne data alla famiglia quando il piccolo aveva ormai sette anni. Tardivamente, quindi, poiché questa sindrome neurologica che presenta a tutt'oggi diversi lati oscuri e di cui non esiste una cura, ma solo la possibilità di un trattamento, esige una diagnosi entro i 2-3 anni affinché l'intervento intensivo cognitivo comportamentale che ne segue sia in grado di portare a un significatito autistico. Riabilitare un figlio autistico - ci dice Elena Bulfone - richiede da parte della mamma, innanzitutto,

delle capacità di tipo ma-

nageriale, tra cui quella

di scegliere le più efficaci

terapie. Ancor oggi infat-

ti, in Italia, esistono po-

propongono i metodi comportamentali, mentre in Înghilterra e in America già da trent'anni riabilitano l'autismo, appunto, con un approccio compor-tamentale. E i migliori risultati si hanno con un trattamento quale l'Aba (in italiano, Analisi comportamentale applicata) che è una tecnica riabilitavo miglioramento della tiva sperimentata negli an-Ma la mamma di un bambino autistico deve avere anche la capacità di scegliere gli ambienti scolastici più idonei, sino alla capacità di «formare insegnanti, educatori e terapisti». E, ancora, saper dialogare con gli enti pubblici, come il Comune, per otchissime strutture che tenere gli «apparentemen-



te garantiti sostegni educativi al bambino», in realtà spesso concessi solo parzialmente. E, ancora, la capacità di reperire i medici specialisti (logopedisti, dentisti, fisiatri):

Nell'asso-

ciazione

attive 70

famiglie,

triestine

sono

to, l'Associazione progetto autismo Fvg, associazione di genitori che si aiutano reciprocamente e che cercano di sensibilizzare le istituzioni su questo tema. Le riunioni dell'Associazione, che enumera settanta famiglie di cui circa dodici sono triestine, hanno cadenza bimensile e si svolgono nella sede di via Sottovilla 8, a Cavalicco, in provincia di Udine (www.progettoautismofvg. it, e-mail progettoautismo-

avanzate. Elena ci ha anche accennato ai drammi che sovente l'autismo procura, causa com'è, spesso, appunto, di rotture familiari e quindi di un ulteriore sofferto malessere. E, a tal proposito, non poteva non avere un pensiero di amorosa gratitudine per suo marito che, diversamente, quand'è libero dai propri impegni di ufficiale degli alpini, dedica gran parte del tempo al figlio Alessandro e all'Associazione, che tra i suoi obiettivi, oltre ad aiutare i bambini autistici e i loro genitori, è sempre affettuosamente disponibile anche verso i fratelli dei soggetti affetti dal disturbo e verso i parenti più stretti.

Progetto autismo Friuli Venezia Giulia promuove numerosi corsi di formazione e di aiuto per famiglie e operatori e fornisce consulenza a genitori, insegnanti, educatori, anche attraverso l'invio di

Grazia Palmisano



IL GIORNO è il 268 giorno dell'anno, ne restano ancora 98

• IL SOLE Sorge alle 6.55 e tramonta alle 18.58

• LA LUNA Si leva alle 0.54 e tramonta alle 16.43 IL PROVERBIO

La previdenza risparmia tanti malanni

IL PICCOLO

Questa sera la televisione trasmet-

te l'annunciato documentario «La Trieste di Italo Svevo», a cura di Anita Pittoni e Luciano Budigna, cui partecipano anche dei gio-

vanissimi studiosi triestini, fra i quali Claudio Grisancich. Trieste è stata inserita in un'iniziativa dell'istituto studi nucleari per l'agricoltura. In pratica, sono in programma delle colture sperimentali, con sementi radioattive, a Mug-

gia, Conconello e Grignano. Riproposto al Nuovo, per il Congresso di pediatria, il «Molto rumore per nulla» di Shakespeare. Novità, la presenza di nuovi giovani attori: Liliana Saetti, Omera Lazzari, Cesco Ferro, Gian Maria Volontè e Luciano Del Mestri.

FARMACIE

■ DAL 22 AL 27 SETTEMBRE

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Aperte anche dalle 13 alle 16: via S. Giusto 1 tel. 040-308982 via Piccardi 16 tel. 040-633050 lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 040-274998 Aurisina tel. 040-200121 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via S. Giusto 1 via Piccardi 16 via Roma 15 - angolo via Valdirivo lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 040-200121

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente) In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Roma 15 – angolo via Valdirivo 040-639042

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita.

www.farmacistitrieste.it Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI Radiotaxi 040307730 Taxi Alabarda 040390039 0481778000 Taxi - Aeroporto 0481773224 Aeroporto - Informazioni 892021 Ferrovie - Numero verde

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³ Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)

iazza Libertà	μg/m³	57,	
ia Carpineto	μg/m³	30,	
ia Svevo	µg/m³	50.	

Valori della frazione PM10 delle polveri sottili µg/m3

Piazza Libertà	μg/m³	11
Via Carpineto		
Via Svevo	μg/m³	9

Valori di OZONO (O3) μg/m³ (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 μg/m³ Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m3

μg/m³	58
μg/m³	64

EMERGEN	IZE
AcegasAps - guasti	800 152 152
Aci soccorso stradale	803116
Capitaneria di porto	040/676611
Corpo nazionale guardiafuochi	040/425234
Guardia costiera emergenza	1530
Cri Servizi sanitari	040/3186118
Prevenzione suicidi	800 510 510
Amalia	800 544 544
Protezione animali (Enpa)	040/910600
Sanità Numero verde	800 99 11 70
Telefono amico	0432/562572-562582
Vigili del fuoco	115
Vigili urbani	040/366111

				Fo	nte: Ans	a
BARI	8	70	71	44	39	
CAGLIARI	71	62	28	18	1	1
FIRENZE	31	57	70	85	38	
GENOVA	17	7	26	20	51	7
MILANO	22	16	66	23	79	
NAPOLI	58	15	46	19	64	1
PALERMO	63	85	23	62	53	
ROMA	39	20	63	56	89	
TORINO	18	47	74	1	56	3
VENEZIA	42	85	8	60	7	
NAZIONALE	48	17	75	20	54	
			,			

LOTTO

22 31 39 58

4.659.478,46 Montepremi € Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot € 66.300.000,00 Nessun vincitore con punti 5+ Ai 25 vincitori con 5 punti € Ai 2315 vincitori con 4 punti €

66.530 vincitori con 0 punti € 5.

Agli 83.408 vincitori con 3 punti € Superstar (N. Superstar 48) Nessun vincitore con 5 punti. Ai 5 vincitori con 4 punti € 30.191. Ai 293 vincitori con 3 punti € 1675. Ai 4355 con 2 punti € 100. Ai 29.580 vincitori con 1 punto € 10. Ai

27.956,88

301,91

La Compagnia Borghese vince il Festival di Castrocaro

Con la commedia brillante «Ci sei ancora» la Compagnia Borghese, facente parte della sezione teatro del Circolo ricreativo dell'Università di Trieste (Crut), ha vinto il primo premio alla decima edizione del Festival del teatro sociale «Proscenio Aggettante» di Castrocaro Terme. Al successo della compagnia si è aggiunta la menzione speciale della giuria, presieduta dall'attrice Giulia Paola Scaffidi, a Maria Cristina Fedele «per la raffinata e vivace caratterizzazione del pro-



La Compagnia Borghese con la regista Annamaria Borghese

prio personaggio».

Il buon esito al festival di Castrocaro Terme, e sostenuto dalla Regione Emilia Romagna, dalla Provincia di Forlì-Cesena e dal Comune di Castrocaro Terme e Terra del Sole, organizzato al padiglione delle feste dalla Fitel (Federazione italiana tempo libero), si deve alla regia dell'attrice triestina Annamaria Borghese che ha curato questa brillante commedia in due atti riscuotendo un'ottima risposta dal pubblico. Indubbiamente

una grossa soddisfazione

per l'Università di Trieste che sostiene finanziariamente l'attività del Crut.

Alla cerimonia di consegna dei premi, presentata da Cristina Carbotti e conclusasi con la messa in scena del monologo «Outlet» dell'attrice Cinzia Leone, erano presenti, tra gli altri, Tiziana Foschi della Premiata Ditta, e Edoardo Siravo, che è stato protagonista della ficton tv «Vivere», e ora lavora a Milano all'allestimento della commedia di Luigi Pirandello «Sei personaggi in cerca d'autore».

materiale via e-mail.





DAI VALORE





A cura della Manzoni & C. Pubblicità

Esfoliare e idratare la pelle dopo sole e salsedine

Mantenere i benefici delle vacanze

inite le vacanze, è arrivato il momento di prenderci cura di noi e di prepararci alla stagione invernale. Se la pelle appare spenta, affaticata dalle aggressioni subite dal sole estivo e dalla salsedine è necessario un buon trattamento idratante, previa esfoliazione. Utili anche i trattamenti detossinanti, un massaggio decontratturante della schiena, seguito magari dall'applicazione del fango auto-riscaldante per eliminare ogni traccia di stress. Il viso va pulito ed ossigenato in profondità mentre il corpo è disteso e rilassato. Sempre più apprezzato anche il massag-



Particolarmente indicati in questa stagione i trattamenti detossinanti. Per mantenere l'abbronzatura ci sono lettini e docce solari di ultima generazione

gio al cuoio capelluto. Per mantenere l'abbronzatura è consigliato un trattamento esfoliante al corpo per eliminare la pelle secca e disidratata dell' estate, se-

guito da un massaggio rilassante e nutriente; per far tornare il colore caldo e dorato delle vacanze bastano due sedute alla settimana di lettino o doccia solare.

French manicure o unghie decorate?

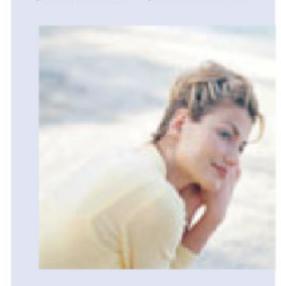


Le mani sono un dettaglio essenziale per l'immagine e se sono poco

curate o mangiucchiate danno una sgradevole impressione di sciatteria. Poiché le mani non si possono nascondere, richiedono particolari cure. E anche le unghie vanno a mode. Le unghie verniciate con lo smalto trasparente e la lunetta bianca(la cosiddetta French manicure) sono ormai superate. Le ultime tendenze prediligono unghie lunghe e multicolori, lucidate con smalti coloratissimi, ma soprattutto con l'aggiunta di adesivi con fiori o altri disegni in colori a contrasto, o con decorazioni fatte di piccoli cristalli Swarovski o strass. Perfino Al Pacino è stato fotografato con le unghie laccate di azzurro.

Contro le macchie scure c'è il Q switched

nche se le chiamate alla fran-Cese, tâches de café, sempre macchie scure sono e perdi più assai fastidiose in quanto segnalano anche il tempo che passa. Le ipercromie



cutanee, questo il loro nome scientifico, che compaiono sulla pelle, possono dipendere da uso prolungato di certi farmaci, da esposizione non protetta ai raggi ultravioletti, da carenze nutrizionali, da invecchiamento cutaneo, le carenze nutrizionali. Oggi per combattere le macchie superficiali c'è il Q-switched, un laser che emette impulsi brevi con un trattamento che dura al massimo un minuto e non è doloroso. Per le macchie più profonde si deve ricorre invece al peeling chimico, ovviamente dal medico specialista.

Izanamı scuola di Shiatsu

Corso di Shiatsu professionale primo livello 200 ore la Scuola si adegua alle direttive dell'unione Europea con Rino Cortigiano iscritto albo professionale FIS. inizio Sabato 11 e Domenica 12 Ottobre 2008

PER ISCRIZIONI Via Diaz n°3 tel. 040-9899258 info@izanami.it/3288746032





SI RIFÀ IL LOOK! ...ETI INVITA OGGI

MERCOLEDI

24 SETTEMBRE

DALLE 18 ALLE 20

A VISITARE LA NUOVA ALA **DEDICATA** ALTUO BENESSERE!

TRIESTE VIA CORONEO 3 TEL. 040 360930 www.figurella.it

Combattere l'aridità della pelle: fin dalle estremità magari con la medesima

Per combattere l'aridità e la pelle ruvida bastano pochi gesti, ma coper esempio frizionando dopo il bagno o sotto la doccia le gambe e le ginocchia con un quanto di crine, per eliminare le cellule morte e riattivare

la microcircolazione. Applicare sulla pelle olio di mandorle o di aloe. I piedi vanno frizionati con pietra po-

mice insaponata o con le apposite spugnette abrasive. Anche la pelle delle mani, quando scompare l'abbronzatura ha un aspetto meno tonico: vanno quindi idratate profondamente

crema idratante o maschera usata per il viso. stantemente applicati: fatela penetrare con un leggero massaggio e poi procedete con un accurato manicure. Per la zona seno (tutti gli abiti eleganti prevedono di possedere un décolleté da urlo) la pelle

va nutrita con creme ricche di vitamina C ed E che donano immediato splendore e rilasciano

principi attivi antiaging. L'ideale è comunque una serie di trattamenti in un buon istituto di estetica per scrub leviganti e mineralizzanti, impacchi per purificare la pelle, massaggi rivitalizzanti.

IL RAM contro il mal di schiena

Da ottobre apre a Trieste un centro pilota sui disturbi del rachide

Il Centro Riequilibrio della Colonna Vertebrale (C.R.C.V) – il primo centro specialistico nella cura dei disturbi funzionali del rachide, diretto dal dottor Francesco Zarattini, che dall'esperienza vanta ventennale nei problemi della schiena e del collo, si trova a Trieste in via

Genova. Si tratta di un centro che eroga almeno 7000 trattamenti ogni anno, con ottimi risultati e grandi soddisfazioni per la maggior parte dei pazienti. Il centro utilizza da tempo svariate tecnologie e terapie fisiche, dalla TE-CAR® al Laser ND-YaG chialgie, alla prepaginnastiche specifiche fisioterapiche di gruppo suddivise in categorie omogenee per tipologia di problema, e altre me-

todiche fisioterapiche di-

cura di questo tipo di patologie. In più è l'unico centro che utilizza un approccio integrato, il Riequilibrio-Artro-Mio-Fasciale- RAM - che mira a riequilibrare il paziente nella sua globalità per risolvere il problema che spesso sta alla base del mal di schiena. Il CRCV, al momento chiuso per i lavori di ampliamento e realizzazione della nuova sala fisioterapica, da ottobre sarà il primo centro pilota in Italia, grazie alla sua esperienza decennale nelle rarazione dei dipendenti e collaboratori nell'utilizzo della metodica RAM, in collaborazione con la DBC (Document Based Care) mostratesi efficaci nella International nella ricer-

e sviluppo di nuove tecnologie e protocolli riabilitagrazie ad un si-

tivi. Il CRCV è il primo centro in Italia a dotarsi della tecnologia DBC per la riabilitazione funzionale del rachide con un sistema di garanzia di qualità certificato. Nella maggior parte dei casi bastano una dozzina sentir diminuire il proprio dolore, migliorando la limitazione funzionale e mantenendo,

ca, diagnosi, cura dei

pazienti con dolore

lombare /cervicale

del disco all'artrosi agli scivolamenti vertebrali e anche nelle difficili lombalgie e cervicalgie croniche. Attualmente è l'unica metodica con evidenza scientifica a risolvere in poche sedute con risultati definitivi e senza recidive, i colpi di frusta e) disturbi associati al colpo di frusta (mal di sedute per di testa cronico, nausea, ronzii, vertigini, lacrimazione agli occhi e affaticamento della vista) che, se non curati si possono ripresentare fin oltre i 3

anni dopo l'evento trau-

matico.

stema di follow-up gra-

tuiti, risultati stabili oltre

i 2 anni anche nelle dif-

ficili rachialgie croniche.

La metodica si è dimo-

strata efficace su tutte

le tipologie di lombalgia

o cervicalgia, dalle ernie

GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS S ..e per LUI ۰ ⋖ Œ 4 S ۰ ⋖ Œ 4

DAL 25/09 AL 2/10

E CINQUE !!!

P.za della Borsa, 2-Trieste

S

•

W

S

trattamenti viso corpo

GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS

press massage



RISTORANTI&RITROVI NOVITÀ - PRODOTTI - TRADIZIONI

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

Cibi che costano come oro oppure oro nei piatti?

fronte a una crescita costante delle materi prime che si riverbera anche nei prezzi al ristorante, c'è chi sembra non sentire crisi. All'insegna dell'eccentrico e della voglia di stupire sulle tavole più eleganti, nei piatti dei grandi chef e nei cocktail d'autore l'ultima tendenza è infatti utilizzare foglie, pagliuzze, petali di oro. I piatti a 18 carati non sono del resto una novità, risalgono infatti a una tradizione rinascimentale che desiderava per far brillare la tavola in segno di potenza economica. Alcuni documenti del '500 cercano addirittura di porre un freno all'eccessivo utilizzo dell'oro in cucina, stabilendo che nei pranzi nuziali non si potessero servire più di due portate condite con il re dei metalli. L'oro alimentare è assolutamente commestibile e anzi c'é chi gli at-

Le nuove tendenze spaziano da pagliuzze d'oro nel cioccolato a rustiche zuppe all'ortolana

tribuisce proprietà salutari per il cuore e i reumatismi. Il top delle prestazioni per le pagliuzze d'oro alimentare è quello di creare un effetto scintillante sul cioccolato caldo e nei cocktail; i petali d'oro sono indicati invece secondo gli esperti (ebbene sì, anche in questo campo ci sono gli esperti), per dare un tocco di luce ai tagliolini al nero di seppia ma si sposano bene anche con le tartine con caviale; i foglietti sono invece complemento armonico per ri-

pregiati. L'antesignano della cucina preziosa è stato Gualtiero Marchesi che ha creato trent'anni orsono uno scintillante risotto all'oro, sottolienando però che il risultato del risotto luccicante deve appagare l'occhio, ma anche il palato. Superfluo aggiungere che cucinare con l'oro fa naturalmente crescere un po' il prezzo del piatto e che anche la location, come si dice in questi casi deve essere all'altezza. Meno pretese di ambientazione richiede senza dubbio uno dei piatti che sembra andare per la maggiore: cioè la zuppa o il minestrone. Va di moda infatti anche la cucina "contadina" e piace il recupero delle tradizioni. Se un tempo la zuppa bolliva per varie ore fuoco lento, oggi bastano alcuni minuti di microonde per prepararla.

sotti o decorazioni su pesci



(Courtesy www.kitchens.it)

Insomma anche le proposte dei ristoranti risentono delle mode che spaziano dal locale all'esotico al fusione, di un momento in cui si vuole risparmiare ma nel contempo non ci si vuole negare il piacere di un buon cibo o di un buon vino.

Scabin, Paolo Lopriroe ed

Enrico Crippa, è uno dei

protagonisti del volume

"6 (SEI) AUTORITRATTO

DELLA CUCINA ITALIA-

di Alessandra Meldole-

si, che sarà presentato a

Trieste sabato 4 ottobre

nella sede del mercato

ortofrutticolo all'ingrosso

di via Ottaviano Augusto

nell'ambito della serata

Pecha Kucha night -Trie-

ste. Info www.pkn.it

D'AVANGUARDIA"

Pepe nero, pepe bianco Il nuovo ristorante

a aperto da pochi giorni e ha già conquistato i triestini sempre a caccia di novità nel campo della ristorazione: è il "Pepe nero, Pepe bianco" di via Rittmeyer. Un ristorante dove la forma, cioè la semplice e raffinata bellezza degli arredi e della struttura si abbina perfettamente alla sostanza, cioè alla qualità delle materie prime utilizzate che, grazie alla sapienza degli chef, si trasformano in cose buone da gustare. Colori tenui e capaci di creare comfort e atmosfera fanno da cornice a piatti invitanti e serviti con cura. Il titolare Michele Grandi ha studiato all'Alma, la Scuola Internazionale di Cucina Italiana che ha come Rettore un nome di prestigio come Gualtiero Marchesi. E l'Alma ha anche concesso il patrocinio al ristorante. La garanzia di qualità è quindi assicurata anche da questo punto di vista. Molto interessanti le proposte lunch, cioè per il pranzo di mezzogiorno, che consentono di assaggiare e degustare piatti di alto pregio a un prezzo assolutamente competitivo, cioè 13,50 euro coperto incluso, bevande escluse. Piatti che ovviamente cambiano secondo stagione e secondo l'offerta del mercato. Nei giorni scorsi le proposte prevedevano fusilli ai peperoni, magret d'anatra con salsa alle prugne e patate sabbiose, strudel di mele e cannella. Oppure il menù vegetariano con passato di verdure e chips di pane nero, mozzarella in carrozza e verdure al forno con aceto balsamico, terrina di yogurt con caramello all'arancio. Proposte che solo a leggerle viene voglia di prolungare la pausa pranzo. Ma è la sera che Pepe nero pepe

bianco dà il suo meglio

con menù degustazione e

menù alla carta da gran-

de ristorante abbinati con

vini all'altezza.

Essenziale ruolo del maître

Trait d'union fra le esigenze della cucina e il gusto del cliente, è il responsabile dell'accoglienza e dei giusti consigli culinari

professione del compito di predisporre maître (e della maître) l'allestimento dei tavoli, la secondo alcuni corre il cura dell'arredamento e serio rischio di scomparire delle dotazioni del locale. Il sotto la preponderanza del momento clou è la presenruolo dello chef, che sempre tazione dei menù, con una più spesso esce dalla cucina consulenza sui piatti del per soffermarsi con i clienti giorno e sui vini disponibili, coordinando il lavoro della in sala ristorante. I compiti istituzionali del maître, nei cucina in base alle esigenristoranti che ne disponze e dei clienti riguardo al gono, partono dall'attività menù, ai prezzi o al servizio di coordinamento della riin sala. Ovviamente il ruolo ha un diverso peso e un più storazione sotto l'aspetto tecnico e gestionale all'orvasto ventaglio di mansioganizzazione del lavoro ni in relazione al livello del dei camerieri ai tavoli per ristorante in cui il maitre si arrivare all'accoglienza e al trova ad operare. Fu Cesaservizio ai clienti. Ha inoltre re Ritz (1860-1918) il primo

Mottarello? No, Foie gras ricoperto di nocciole!



mimmagine che accompagna queste note sulla cucina d'avanguardia rappresenta una delle creazioni di Massimo Bottura che, insieme a Moreno Cedroni, Carlo Cracco, Davide

a inquadrare in un ordine gerarchico il personale addetto al servizio ristorante, comprendente ben 15 figure professionali con qualifiche diverse espresse in lingua francese e ancora oggi in uso: a capo il Maître d'hotel. In Italia l'A.M.I.R.A. (Associazione Maîtres Ita-

liani Ristoranti ed Alberghi) è nata nel 1955 presso il Ristorante SAVINI di Milano; oggi conta su un'organizzazione di 50 sezioni su scala nazionale che raggruppano alcune migliaia di soci, cifra non elevatissima, data la severità dei requisiti richiesti ai nuovi associati.

Una Nazionale tutta da gustare

Le Olimpiadi della Cucina si svolgeranno a Erfurt (Germania) in ottobre

a Nazionale Italiana Cuochi (NIC) è la squadra nazionale di cucina nominata dalla Giunta Esecutiva della Federazione Italiana Cuochi (FIC) per promuovere ufficialmente la Cucina Italiana sia sul territorio nazionale, sia in campo internazionale. La NIC partecipa alle più importanti competizioni gastronomiche del mondo, organizzate dalle federazioni culinarie professionali di tutti i paesi; studia, elabora e crea in esclusiva proposte di menu di alta cucina, il più possibile rappresentative delle tradizioni e degli stili gastronomici italiani. Prossimo importante appuntamento, cui il team guidato dallo chef veronese Fabio Tacchella, si sta preparando sono le



Olimpiadi che si svolgeranno a Erfurt, in Germania, dal 19 al 22 ottobre. Le prove sono tre: pesce, carne, dessert: poiché non si possono preparare per esempio gli spaghetti, in quanto come carboidrati finiscono, secondo

torni, i tre piatti che saranno presentati dalla nazionale italiana sono: per il pesce, filetto di branzino con cozze e finocchio al limone con terrina di e insalatina fresca; per la carne, filetto di vitello al sale aromatico con crosta con salsa gremolada, sformato di zucca e orzo, purea di sedano rapa e ortaggi trifolati con funghi (nella foto); per il dessert, mousse bianca con infuso di semi di cacao, pere caramelsedano e mela verde.

le regole di queste olimpiadi, nei confagioli cannellini, gamberi di Sicilia e capasanta all'olio, spuma di cavolfiore di parmigiano reggiano, medaglione late, croccante con crema di ricotta e lamponi, salsa di rabarbaro, gelato di

PRINCIPE DI METTERNICH - RISTORANTE + Porticciolo di Grignano Mare, 2 - Trieste Tel. 040-224189 · Fax 040-2248098 · www.principedimetternich.it · info@principedimetternich.it

RISTORANTE SALA COMITIVE, CUCINA CASALINGA SPECIALITÀ PESCE Desideriamo stupirvi con il menù Barcolana ... chiamateci!!! Borgo S. Mauro, 122 Sistiana (Trieste) Tel. 040 299486 Fax 040 291607 CHIUSO IL MERCOLED





"SEMPRE CON OTTIMI PREZZI"

Trieste - v. Carducci, 32 Tel. 040 630 300 Fax 040 630 360

SPATEN di Rudy Franza

BUFFET E BIRRERIA Specialità piatti RUDY Bavaresi e Triestini

Alla Spaten di Via Valdirivo 32 il tradizionale appuntamento con l'OKTOBERFEST Musica dal vivo con "LE MITICHE PIRIE"

Ven. 26/9 - Sab. 27/9 e gran finale Ven. 3/10 e Sab.4/10 info 040/639428 (9.00 - 24.00)



Aperto a pranzo cena con vendita salumi e formaggi

TRIESTE via Negrelli, 16 Tel. 040 305 696

chiuso il giovedì





pepenero pepebianco vi aspetta!

Via Rittmeyer, 14/a 34134 Trieste Tel 040 7600716





ISTRUZIONI AI LETTORI

I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.

Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

Sfida a carte tra i rioni

BRISCOLA E TRESSETTE A SERVOLA

domani a Servola il «Palio carte», torneo di tressette e briscola fra rioni, inserito nel contesto del Palio triestino.

Ciascun rione potrà presentare due coppie di giocatori, che si daranno battaglia, per conquistare punti utili alla classifica generale. La manifestazione si svolgerà sui tavoli del Caffè de Marchi, di via di Servola 110, dov'è possibile iscriver-

Si svolgerà fra stasera e si, telefonando al numero 040-24988.

Prima di dare le carte. nell'ultima prova in ordine di tempo, i rioni si sono affrontati nel Palio Corsa, disputato nell'ambito della competizione podistica denominata «24 x 1 ora», svoltasi in piazza dell'Unità d'Italia e che ha visto la vittoria del rione di San Giacomo, seguito da quello di Servola e ancora, al terzo posto, da San Luigi. Con la ga-



Due giorni di «Palio carte»

ra in programma fra stase-ra e domani, il Palio si avvia alla fase invernale e quindi verso la sua conclusione. Diventa perciò sem-

pre più accesa la lotta per conquistare i punti ancora disponibili: in ogni gara, al-la prima classificata sono assegnati 20 punti, alla se-conda 15, alla terza 10 e poi a tutti gli altri rioni presenti 5 punti. Le sorprese sono ancora possibili, per quan-to concerne la graduatoria, in quanto mancano ancora cinque eventi, che culmineranno, com'è oramai conso-lidata tradizione di questa manifestazione, nella gara fra cori rionali.

La prima edizione del Palio risale all'oramai lontano 1990, quando Roberto De Gioia, ideatore del Carnevale triestino, propose di estendere la gara a tutta una serie di altre discipline, per l'assegnazione dell'ambito trofeo. (u.s.)



IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE 2008

) MATTINO

UNIVERSITÀ TERZA ETÀ

«L'Università della Terza Età comunica che proseguono le iscrizioni ai corsi per accademico l'anno 2008/2009 con i seguenti orari: per la sede di Trieste con ingresso in via Corti 1/1: da lunedì a venerdì dalle 9 alle 11.30 e mercoledì anche dalle 15.30 alle 17; per la sede staccata di Muggia nella Sala Millo in piazza della Repubblica 4: lunedì e giovedì dalle 9 alle ore 11. Si informa inoltre che lunedì 29 settembre 2008 alle ore 16.00 nell'Aula Magna di via Corti 1/1 si terrà la presentazione del programma. Per informazioni rivolgersi alla se-

ATTIVITÀ IDEA

greteria tel. 311312.

Ripresa della totale apertura della nostra sede Idea di via don Minzoni, 5 il martedì 30 settembre. Il programma socio-culturale (da settembre a gennaio) è già pronto al «Punto Idea» del bar audace, piazza Unità d'Italia ogni mercoledì dalle 10 alle 12 a partire dal 24 settembre.

INNER WHEEL

Oggi le socie si ritrovano alle 9 in piazza Oberdan per effettuare una gita in pullman ad Illegio per visitare la mostra «Genesi. Il mistero delle origini».

ATTIVITA PRO SENECTUTE

Il Centro Diurno «Com. te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19 con la possibilità di pranzare. Sono attivi i servizi di parrucchiera e pedicure. Alle ore 16.30 incontro del gruppo di auto-aiuto per persone vedove. Al «Club Primo Rovis» di via Ginnastica, 47 alle 16.30 pomeriggio dedicato ai giochi.



HELIOPOLIS CENTRO STUDI

Heliopolis promuove un convegno all'Associazione Italo-Americana, via Roma n. 15, 2.o piano, ore 17-19.30, sul seguente tema: Giovani e anziani: generazioni a confronto nell'Europa Unita. Relatori: Tiziana Brecevic, Gianpaolo Dabbeni, Daniele Damele. Michele Invernizzi, Biagio Mannino, Teresa Tonchia.

INCONTRI ACAT

Questa sera alle 18 nella sala parrocchiale di Borgo San Sergio, piazza XXV Aprile 13, si riunisce il Club Insieme. Alla stessa ora, il Club Nike si riunisce nella sala parrocchiale di Prosecco n. 122. Le famiglie dei Club si rendono disponibili a fornire informazioni alle persone che fossero interessate a problemi alcol-correlati (tel. 040-370690 - 331/6445079).

INCONTRO CON ZONNO

Il questore ai consoli: «Città presidiata»

Presenza costante sul territorio, maggiori contatti con la popolazione, prevenzione a tutti i livelli. Sono queste le linee direttrici che caratterizzeranno l'operato del nuovo Questore di Trieste, Francesco Zonno, nominato da poche settimane.

Invitato a un incontro con il Corpo consolare di Trieste, Zonno è stato accolto dal decano, Enrico Samer, console della Turchia, dal suo vice, Francesco Slocovich, console di Danimarca e Norvegia e dalla responsabile della segreteria del Corpo, Christia Chiaruttini Leggeri, console di Francia. oltre che da un folto gruppo di Consoli.

«Ritengo essenziale per il nostro lavoro di Polizia – ha detto il nuovo questore – riuscire a stabilire buoni e frequenti contatti con tutte le com-

AMICI



Il questore Zonno con i consoli Samer, Slocovich e Leggeri

ponenti della società, da quelle istituzionali alle gente comune. Mi considero un pratico piuttosto che un burocrate – ha aggiunto – perciò sono pronto ad ascoltare tutte le istanze che mi potranno arrivare dalla città, dalla gente, dai rappresentanti istituzionali. Il nostro

dovere è di intervenire ogni qual volta siamo chiamati a farlo – ha precisato - e questo è un compito al quale mi accingo con estrema puntualità».

Riferendosi poi con maggiore attenzione alla realtà triestina, Zonno ha affermato che «questa

è una città notoriamente meno problematica di altre, ma ciò non significa che si possa abbassare la guardia, anzi. Per fare un buon lavoro di prevenzione – ha proseguito – è necessario effettuare un costante controllo sul territorio, anche perché Trieste e il suo circondario rappresentano un'area complessa».

«Esistono alcune emergenze, determinate anche dal fatto che le frontiere sono oramai aperte ha continuato il questore – e questo è un fattore positivo da un lato, ma da osservare con attenzione dall'altro».

Al termine dell'incontro, il decano del Corpo consolare, Enrico Samer, ha fatto dono all'ospite del sigillo trecentesco della città di Trieste e dell'annuario dei Consoli. (u. s.)

ASSOCIAZIONE MOVIMENTO **DEI MUSEI** GRAFOLOGICA ARTE INTUITIVA Il Movimento arte intuitiva in-

Oggi alle 17 nella Biblioteca Statale di Largo Papa Giovanni XXIII 6, per gli Amici dei Musei, Federica Luser terrà una conferenza dal titolo: «Umberto Moggioli: La magia del silenzio». CORSI DI DISEGNO

Oggi alle 18 presentazione dei corsi di disegno-figura

dal vero a cura di Laura Bonifacio Cosmini nello studio in via Locchi 22 - Associazione culturale di volontariato di donne Luna e L'Altra - Cagipota-Kazipot.

LIONS SAN GIUSTO

l soci del Lions Club Trieste S. Giusto si riuniscono oggi alle 19 al ristorante Suban per l'assemblea di apertura dell'anno sociale 2008-09.

POESIA HAIKU

Oggi alle 18 all'Antico Caffè S. Marco, si terrà l'atteso incontro con il maggior poeta giapponese di Haiku, Ban'ya Natsuishi. Alla manifestazione, organizzata dall'Ass. culturale Friedric Schiller, parteciperanno anche Julius Franzot, Toni Piccini e Gabriella Valera Gruber. Ingresso libe-

ALCOLISTI ANONIMI

Oggi alle 18.30 al gruppo Al-colisti anonimi di via dei Mille 18, si terrà una riunione. Se l'alcol vi crea problemi contattateci. 3333665862, 040/577388. 3343400231, 3343961763. Gli incontri di gruppo sono giornalieri.

L'Agi (Associazione grafologica italiana), sezione di Trieste, organizza oggi alle 18 nella sala conferenze del Circolo della Stampa in corso Italia 13, la conferenza «Gli elementi base della grafologia o psicologia della scrittura», relatore dott. Mauro Galli. Ingresso libero. Informazioni www.grafologiatrieste. it. o tel 040367034.

REALTA ALPE ADRIA

Oggi, alle 17.30 nella sala Baroncini delle Assicurazioni Generali (via Trento n. 8), avrà luogo la presentazione del Manifesto sul Neosuprematismo dell'artista Enzo Marsi. Intervento critico di Enzo Santese. La manifestazione è organizzata dall'associazione culturale «Realtà di Alpe Adria».



ROTARY **CLUB MUGGIA**

soci del Rotary club Muggia si riuniscono in conviviale con signore alle 20 all'Hotel Lido. Interverrà il prof. Sabino Scardi sul tema «Come sopravvivere ai farmaci».

CLUB 41 TRIESTE

Questa sera, all'ostello scout «Alpe Adria» di Campo Sacro (Prosecco), alle 20.15, avrà luogo la conviviale del Club 41 Trieste, aperta alle signore e agli amici. La serata vede la partecipazione di ben 31 soci dei Club 41 della Nuova Zelan-

vita a partecipare al consueto incontro culturale nella sede in via Lorenzetti 60 alle 21. Ospiti da Treviso Daniela Arciprete e Franco Furia presentano le loro opere poetiche. Conduce Vincenza Gangemi.



FAI A VENEZIA

■ Il Fai (Fondo per l'ambiente Italiano) ha organizzato una visita il 20 ottobre, all'Arsenale di Venezia, evocativo della grandezza della Serenissima che qui costruiva le grandi galere completamente equipaggiate dai cordami alle riserve di vettovaglie. La visita si svolge accanto a un esperto ex ufficiale dell'Arsenale che con passione ne illustra la storia. Dopo la visita segue una piacevole sosta al «Bistrot de Venise», situato a due passi da S. Marco, per un pranzo a base di stuzzichini. Il menù sarà ispirato alla «cucina da mar» abituale su quelle navi evocate durante la visita all'Arsenale. Oggi si aprono le iscrizioni al punto Fai in via S. Lazzaro 5. Orario lunven 9-13, 15-18.30. Le iscrizioni si chiuderanno il 10 ottobre. Informazioni 040-6726734/27.

MOSTRA DI BARTOLI

■ È visitabile ancora oggi la mostra di pittura di Donatella Bartoli nello storico Caffè san Marco; per l'occasione è richiedibile alla vicina libreria San Marco anche il catalogo d'arte: «Donatella Bartoli pittura poetica e poesia pittorica» di Daniela Mugittu; ed. Parna-

MOSTRA DI TOSCANO

 Al Villaggio del Pescatore, nell'ambito di «Vele bianche e pesce azzurro», espone Lucia Lalovich Toscano con la partecipazione della pittrice Luisia Comelli (Luìs) da oggi al 5 ottobre. Vernissage sabato 27 alle 18.30 alla biblioteca del Villaggio del Pescatore a Duino Aurisina. Interverrà il critico d'arte Giancarlo Bonomo.



TESTIMONI

■ Venerdì scorso intorno alle 11.30 circa il mio scooter veniva urtato all'angolo di via S. Francesco con via Palestrina dove era posteggiato, riportando danni nella caduta. Chi ha visto la dinamica dell'incidente è gentilmente pregato di contattarmi 348-2241361.

SMARRITO/TROVATO

■ Trovato il giorno 22 a mezzogiorno un orologio da polso in via Ponzanino. Tel. 040-767521.

Smarrito o al supermercato

- Bosco di via 7 Fontane o in zona limitrofa lunedì 22 settembre un portafoglio in cuoio chiaro con inciso un nome. Tel. 040-947766. Lauta ricompensa a chi ha
- ritrovato un bracciale in oro a tre cordoncini (uno in oro bianco, uno in oro giallo, uno in oro rosso) smarrito il 18 settembre in zona via Nazario Sauro. Contattare il n. 340-4633586, ore pasti.
- Smarrito tel. cellulare Samsung zona Mazzini, piazza Borsa, corso Italia caro ricordo mancia 50 euro. 040-361741, 040-368189, 328-1271383.

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Eugenio Pagnini (21/9) da moglie e figlio 100 pro

 In memoria del papà Ppaolo Feriani nel XXX anniv. (24/9) da Marga 30 pro Medici senza frontiere.

 In memoria di Lina Tedeschi ved. Trotta nel XII anniv. (24/9) dalla figlia 10 pro Caritas diocesana. 10 pro Enpa. In memoria di Silvestro e Nada

Vianelli per l'anniv. di matrimonio (24/9) dal figlio Mario 50 pro Conferenza di S. Vincenzo (ospedali), 25 pro Conferenza di S. Vincenzo (aiuto alla vita), 25 pro Conferenza di S. Vincenzo (aiuto agli anziani). - In memoria di Alfredo Vig nel

XV anniv. (24/9) dal cognato Raffaello Camerini 20 pro Comunità ebraica di Trieste (scuola elementare di via del Monte) - In memoria di Ninetta Zuliani

(24/9) ed Ernesto Zuliani (14/10) nel V anniv. (24/9) da Gino, Delia, Andrea 100 pro reparto dott. And\olina (Ist. Burlo Garofolo).

 In memoria del dott. Luigi Beltrame dalle famiglie Brezzi, Calogerà, Calucci, Cavallaro, Cottignoli, Gherdol, Montisci, Noviello, Paoletti, Pistrin, Sergi, Stagni, Svetina, Tenente, Visintin 150 pro Associazione italiana ricerca sul cancro.

 In memoria di Carlo Blaserna dalle famiglie Siviz, Appugliese 50 pro Associazione italiana ricerca sul



800.399.299 Lun-Ven 900-13.00 www.triesteabile.it

VETRINA DELLA CITTÀ a cura della A.Manzoni&C. S.p.A. Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

Scuola di musica 55 Casa della musica

Via Capitelli 3, presentazione corsi 2008/2009: giovedì 25 settembre ore 18 Tiziano Bole chitarra classica; venerdì 26 settembre ore 17.30 Angelo Comisso improvvisazione per ogni strumento e pianoforte jazz. Tel. 040/307309.

Per essere presenti in questa rubrica telefonate allo

040.6728311

CAI. LE ESCURSIONI DI DOMENICA

L'Alpina tra i monti carnici Con la Trenta sui «Musi»



La «Maina di Mont» dove porterà la gita dell'Alpina

Il Gruppo Escursionismo dell'Associazione XXX Ottobre organizza per domenica un'escursione nella catena dei Musi che costituisce il limite meridionale del Parco Naturale della Val Resia. L'escursione si svolgerà a cavallo di questo confine con un percorso anulare che interesserà anche la cima più orientale della catena, il Monte Zaiavor. Si partirà dal Passo di Tanamea lungo un sentiero che sale dolcemente in un bosco di faggi per uscire in un suggestivo ambiente alpino sotto la Bocchetta di Zaiavor da cui per una erta traccia erbosa si può pervenire alla cima. Bocchetta si Dalla scenderà alla chiesetta di S. Anna a Sella di Carnizza. Una carrareccia in quota porterà poi alla Casera Nischiuarch. Si ritornerà per i pascoli sull'altro versante e scendendo per boschi di faggi, si perverrà alla strada statale a qualche centinaio di metri dal Passo di Tanamea. Partenza alle 7: Capogita: Sergio

Zucca. Info: Cai XXX

dalle 17.30 alle 19.30. La Società Alpina delle Giulie, propone per la prossima dome-

nica la traversata da

Ravascletto (963 m) a

Cercivento (607 m), pas-

sando per C.ra Glaretz

(1644 m), Laghetti Zouf-

plan (1902 m), M. Ten-

Ottobre, via Battisti 22,

tel.040-635500, lun-ven

chia e Pian delle Streghe. Bellissima escursione sulla dorsale che collega il Monte Cròstis al Cimon di Crasulina. Vi si dominano quasi tutte le vallate della Carnia. Sul fondo di piccole conche vi sono i Laghi di Zoufplan, meta della gita. L'îtinerario inizia da Ravascletto e risale un ripido costone in un bosco di abeti sino alla Casera Glaretz. Prosegue poi per verdi pendii adibiti a pascolo raggiungendo le pendici del Cimon di Crasulina. Scende nella conca dei laghi di Zuofplan per proseguire sino alla panoramica cima del monte Tenchia. Coordina Anna Roberti. Info: Sag in Via Donota 2, tel. 040369067, sino a venerdì dalle 18 alle

SUCCESSO A SAN GIMIGNANO

Nova Academia interpreta il Settecento veneziano



Casaccia, Gasparoni e Lamon: la Nova Academia

Dopo gli apprezzamenti in Spagna (a Gerona) nel luglio scorso, l'ensemble Nova Academia (Stefano Casaccia al flauto dolce, Claudio Gasparoni alla viola da gamba e Nicola Lamon al clavicembalo) si è esibito con grande successo di pubblico al Teatro dei Leggieri di San Gimi-gnano. Il programma intitolato «I Maestri del Settecento Veneziano» comprendeva musica di Vivaldi, Marcello, Bigaglia, Ĝaluppi e Lotti.

AUGURI



CARLO Per gli ottant'anni au-guri da Patrizia, Angelo, Riccardo, Francesca, Andrea, Sabrina, Luca e Francesca



MARINA-GIORGIO Festeggiano i 25 anni insieme con gli auguri dei figli Luca e Jessica, dei genitori, suoceri, parenti e amici



LUCIANA Auguri per i 70 anni con tutto il cuore da Maurizio. Barbara, Daniela e nipoti Michele, Gabriel e Valentina



ADRIANA Un augurio speciale per una splendida data: i 50 anni. Con affetto da tutti coloro che le vogliono bene



Gli auguri più affettuosi da Claudia e David per i 25 anni di nozze



LUCIO Tanti auguri di ogni bene per i 50 anni dalla mamma Miranda e dai familiari e parenti tut-

lettori che festeggiano una lieta ricorrenza: ■ COMPLEANNI 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre

■ ANNIVERSARI DI NOZZE 25°/30°/40°/50°/55°/60° e oltre Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dal-

IL PICCOLO pubblica gratuitamente foto d'epoca dei

le seguenti indicazioni: tipo di ricorrenza (compleanno o anniversario), nome, cognome e telefono del mittente; i nomi del festeggiato e

di chi fa gli auguri. Foto e dati possono essere comunicati in tre modi: ■ Via e-mail:

■ Consegna a mano al Piccolo via Guido Reni 1, Trieste dal lunedì al venerdì orario 9.30-13

anniversari@ilpiccolo.it Per posta, indirizzando: Il Piccolo-Anniversari, via Guido Reni 1, 34123 Trieste

le nell'edizione del giorno richiesto. Per informazioni, telefonare allo 040-314461 da lunedì al venerdì, ore 9.30-13.

Il giornale pubblicherà le foto inviate nel limite dello spazio disponibi-

Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via XXX Ottobre 4, Trieste, telefono 040-6728311.



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

32

Strade impraticabili a Muggia Vecchia

Sono un cittadino di Muggia e vi scrivo sperando che possa servire affinché si possa metta mano alla situazione degenerante del territorio in cui abito.

IL CASO DEL GIORNO

Circa un anno fa ho fatto più volte presente al Comune di Muggia lo stato preoccupante delle strade, delle buche e del pericolo se si percorre la strada che porta a Muggia Vecchia e le sue traverse per Chiampore.

Strade senza segnaletica Infine, ma questo a mio sull'asfalto, lateralmente avviso ancor più grave, il con buche di diversi sindaco ha lasciato decadere la Traversata centimetri di profondità, Muggesana... un senza nessuna capolavoro di percorso, segnaletica con grave di parco, di storia che ad pericolo per tutti... Purtroppo a un anno di oggi non si può più percorrere per l'incuria, distanza nessun lavoro di manutenzione, se non lo stato totale di abbandono in cui versa dei marciapiedi a inizio strada per Chiampore dove tutto è coperto da (circa 5 metri), per poter erbacce e distrutto dal tempo (tutto il percorso far salire sugli stessi le autovetture (?)... ma a vita, che presumo essere che pro? costato diversi soldi, è

inutilizzabile in quanto mai curato e con pezzi lasciati in completo abbandono). Molti cittadini reclamano maggiore attenzione per il territorio e per le risorse che permetterebbero a bambini, anziani e famiglie di poter utilizzare spazi per creare amicizia, fratellanza e condivisione.

Massimo Borsatto



IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE 2008

REPLICA

Profughi istriani

Ho letto con curiosità e stupore la lettera a questa rubrica firmata da Ranieri Ponis in data 19 settembre, e mi sono riconosciuto mille volte nella curiosità di quel diplomatico italiano protagonista dell'aneddoto che l'autore dice di aver vissuto assieme alla signora Vascon.

Sono anni che mi chiedo come mai gli italofoni di Istria e Dalmazia abbiano preferito la fuga alla dife-sa con le armi delle proprie case e terre. Sarebbe il signor Ranieri Ponis così gentile da fornire una risposta a questo mio, forse ingenuo, quesito?

Fabio Cigoi

VIA SETTEFONTANE

Schiamazzi notturni

Spenti i riflettori mediatici il problema si ripropone, forse con maggiore vigore. Dopo un luglio e agosto passati in relativa quiete, da quattro settimane, per il momento al giovedì, «La Cantinaccia» propone serate con musica live fino a notte fonda.

La musica, o meglio il rumore assordante, si spande per tutto il quartiere (ovviamente porte e finestre sia fronte strada che cortile sono ben spalancate in una sorta di rivincita del gestore nei confronti di noi poveri abitanti l'isolato colpevoli di esser riusciti ad imporre un momentaneo alt alle sue audioangherie). Per noi la sera diventa un incubo, riuscire a dormire un'impresa, possiamo vedere la televisione ma non ascoltarla, sembra di essere sul lungomare di Rimini tale la ressa e la confusione, ma manca il mare!

Vorrei sapere, se è vero quello che mi hanno riferito i vigili urbani dopo aver sollecitato il loro intervento, come sia stato possibile che ad un locale chiuso con ordinanza del sindaco per schiamazzi e disturbo della quiete pubblica venga poi concessa una licenza per realizzare musica di intrattenimento dal vivo.

Il gestore del locale in una recente intervista al Piccolo minacciava: «Prenderò dei provvedimenti nei confronti di chi mi ha imposto questa restrizione d'orario» additando gli abitanti del quartiere come criminalizzatori degli esercenti che con le loro iniziative (schiamazzi diremo noi) vogliono esaltare la vocazione turistica della città (via Settefontane località turistica!). Confido nel sindaco, nell'assessore ed autorità competenti affinché adottino provvedimenti atti ad una soluzione definitiva del problema, per restituire un diritto da tempo negato, quello del sonno, per restituire la dignità al quartiere e per tutelare tutte quelle persone che come me la mattina si alzano per andare a produrre.

PRECISAZIONE

Inserto Casa

Per una svista, nella rubrica «L'inquilino» dell'ultimo numero dell'inserto «Casa Mia» di domenica 21 settembre, curata da Giorgio Apostoli (coordinatore regionale del Sunia), è uscito un articolo relativo alle norme sugli impianti di sicurezza già pubblicato e superato da nuove leggi. Ce ne scusiamo con l'interessato e con i lettori.

CARABINIERI

Il giardino incolto

Abitiamo in via Tominz n. 7 e confiniamo con la Caserma dei Carabinieri dove oltretutto abitano le rispettive famiglie. Hanno un giardino incolto che è diventato un ricettacolo di deiezioni canine, erbe infestanti, carte, borse di nylon ecc. che regolarmente il vento porta nel nostro giardino. Hanno alberi più alti della casa che ogni autunno scaricano dalla nostra parte montagne di foglie che noi siamo costretti a raccogliere. Sul retro delle case abbiamo una stradina

ALBUM



I Giurissevich arrivano dal Canada per la rimpatriata familiare

Decisamente una famiglia d'altri tempi, a giudicare dal numero dei suoi componenti... Dal Canada, addirittura, sono arrivati per la rimpatriata i componenti della famiglia Giurissevich (Nineli, fi-

gli di Adamo ed Augusta Vuch di Seghetto), che hanno celebrato l'avvenimento in allegria, tra buona tavola e ricordi, in un'azienda agricola di Roveredo in Piano.

privata in comune dove nel pezzo di loro competenza crescono erbacce alte e larghe che dobbiamo cercare di evitare quando si transita a piedi o con mezzo motorizzato. Abbiamo contattato il comandante il quale ha risposto che loro non avrebbero fatto niente e che se non ci comodava potevamo rivolgerci a chi volevamo. Posto lo stesso problema al Comando centrale il risultato è stato il medesi-

Se questo è vivere civile... Marilena Carrara

SUL CARSO

Cinghiali «domestici»

Con riferimento alla segnalazione degli abitanti di Conconello, relativa ai loro legittimi timori sulla pericolosità dei cinghiali insediatisi nel loro paese, vorrei fare alcune considerazioni.

Da un po' di anni, i «cittadini», prima, e i «paesani», poi, devono aver pensato che gli animali selvatici non sono più capaci di procurarsi cibo necessario per vivere. I «poveri» animali incutono tenerezza, specie se cuccioli. I gabbiani non si avventurano in alto mare a caccia di pesci, i cinghiali non grufolano nei boschi in cerca di radici, ghiande e frutti di bosco, le volpi si avvicinano sempre di più ai centri abitati, i gatti non cacciano i topi e i ratti; tutti gli animali però hanno scoperto che vicino ai (cassonetti) delle immondizie si trova da mangiare di più e con molta meno fatica cambiando alle volte persino la loro dieta naturale con conseguenze spesso pericolo-

Ritornando a Conconello, ho assistito personalmente una sera all'arrivo di un signore con un grande sacco di pane per «foraggiare» i cinghiali. A un certo punto, un cinghiale, evidentemente più ingordo o prepotente, voleva impadronirsi di tutto il sacco di pane. Il signore, con due pacche ben assestate sulla testa dell'animale e una sgridata faceva allontanare il «prepotente». Purtroppo queste scene sono frequenti in tutta la periferia cittadina. Se si vogliono vedere i cinghiali (ormai maiali selvatici) basta recarsi a Rozzol Melara dove sotto la via Marchesetti si può osservare un bellissimo porcilaio con tanto di spaghetti, patate, pane, eccetera. Potete anche recarvi lungo la strada Trieste-Opicina tra le due grandi curve sotto Conconello, dove ultimamente vengono foraggiati con dosi consistenti di mele. Troverete i cinghiali anche sopra Monte Radio nei pressi di un pubblico locale; qui i cinghiali si intrufolano nei giardini delle case. Anche in via Sottomonte (Pisc'anzi) ci sono dei siti di foraggiamento. Basta girare un po-

Le persone che in buona fede pensano che i cinghiali soccomberebbero senza il loro intervento, non si rendono conto di fare il loro male e di creare delle gravi situazioni di pericolo per tutti quelli che transitano lungo le suddette strade: automobilisti, motociclisti, ciclisti, financo i passanti possono essere messi in pericolo dal girovagare dei cinghiali in mezzo alla strada. Non lasciate che i bambini si avvicinino ai cuccioli di cinghiale. La scrofa potrebbe caricarli! Anche con gravi conseguenze. Bene fanno gli estensori della segnalazione chiamando in causa le autorità preposte al controllo del territorio. La soluzione più semplice dovrebbe essere quella di impedire il foraggiamento dei cinghiali (specialmente nelle vicinanze di strade e centri abitati) con frequenti e mirati interventi delle au-

Fabio Longaro

TRATTATIVE La crisi Alitalia

Nel corso della mia vita lavorativa ho effettuato un giorno di sciopero, sono stato a casa per malattia per un totale di forse quattro settimane, non mi sono mai fatto fare certificati compiacenti da parte del medico di famiglia, non ho fatto mai caciara, alzato cartelli, suonato tamburi. Rifletto la storia di moltissimi altri lavoratori. Sono stato iscritto al sindacato, ho partecipato a numerose riunioni e poi

ho consegnato la mia tessera. In compenso, come moltissimi italiani ho sopportato le soste dovute a scioperanti che invadevano i binari di quei treni che impiegavo per lavoro, sono stato bloccato dai scioperanti ai caselli autostradali impedendomi di procedere con l'automobile che usavo per motivi di lavoro. Ho viaggiato con Alitalia per motivi di lavoro. Ho sopportato gli scioperi e le rivendicazioni di troppe sigle sindacali, ho subito ritardi nei decolli e negli atterraggi, ho sostenuto in tempi dove non c'erano le compagnie low cost costi di trasporto elevati.

Mi ricordo bene della buffonata dei dipendenti Alitalia quando un bel dì si assentarono in massa con veri certificati medici per false



Dicono che in questi giorni Peter Higgs, professore emerito di fisica teorica all'Università di Edimburgo, sia particolarmente di cattivo umore per le notizie che giungono dal Cern. Il corto circuito tra due magneti superconduttori che venerdì scorso ha provocato la perdita di elio liquido in un tratto dell'anello sotterraneo di 27 chilometri di Lhc imporrà un blocco di almeno due mesi del super-acceleratore, avviato trionfalmente il 10 settembre con gran battage mediatico (e qualche assurda paura). Tra i compiti di Lhc vi è quello di trovare una particella che è il tassello mancante nel Modello standard che descrive il mondo subatomico alla base dell'Universo conosciuto. Questa particella è il «bosone di Higgs», e prende appunto il nome da Peter Higgs, che ne ideò

Scozia. Avevo conosciuto Peter Higgs una ventina d'anni fa a un convegno al Centro di fisica teorica. Uomo schivo e timidissimo. Gli avevo dato un passaggio in macchina da Miramare fino a un albergo del centro di Trieste, e mi aveva confessato di sentirsi imbarazzato per il fatto che il suo nome era stato dato a una particella così importante eppure ancora ipotetica. E sperava di vivere tanto a lungo da assistere alla sua scoperta. Oggi Higgs ha quasi ottant'anni ed è facile comprendere il suo malumore per un dannato incidente che ritarda quel momento tanto sognato.

l'esistenza nel 1964, mentre passeg-

giava per le sue amate colline di

Ma perché il bosone di Higgs è così importante? Spiega Claudio Verzegnassi, del Dipartimento di fisica teorica dell'Università di Trieste: «Il Modello standard, che valse nel 1979 il premio Nobel a Salam, Weinberg e Glashow, richiede che esista una particolare particella che si "appiccichi", per così dire, alla materia come una specie di "rugiada", e le dia tanta più massa quanto più intenso è questo appiccicamento. Il bosone di Higgs, quindi, dà la massa a tutte le particelle fondamentali di cui siamo fatti noi e il mondo. Quando Lhc funzionerà a pieno regime, i suoi fasci di protoni produrranno un miliardo di collisioni al secondo, e ci si aspetta che venga prodotto un bosone di Higgs ogni 10 mila miliardi di collisioni. All' incirca un bosone al giorno. Identificarlo non sarà semplice, ma per fortuna Dio ha creato i fisici sperimentali...».

E se la particella di Higgs non si trovasse neppure con Lhc? «In tal caso tutto l'elegante meccanismo teorico basato sul Modello standard, con la sua simmetria delle leggi di Natura, dovrebbe venire abbandonato. E questo nonostante le sensazionali conferme sperimentali, a cominciare dalla scoperta di Rubbia dei bosoni W e Z all' energia prevista dal Modello standard. Se la Higgs non esistesse, insomma, la Natura ci avrebbe presi in giro, inviandoci false tracce di una particella inesistente. Ma io spero che la Natura non sia così crudelmente burlona».

malattie.

Molti piloti, come se non bastasse, si sono formati in seno all'aviazione militare, salvo poi uscirne per pilotare aerei civili. E questo è un investimento che lo Stato ha fatto sotto il governo Prodi. Ho assistito al fallimento della trattativa con Air France sotto il governo Berlusconi. Sto assistendo al fallimento delle trattative di Cai.

Allora se con due diversi governi le trattative sono fallite la colpa può essere soltanto di quegli attori presenti ai tavoli delle trattavie. Tenete presente, inoltre, che quando c'è un fallimento negli Usa e nessun salvataggio da parte della Federal Bank o del governo in genere la gente va a casa!

Francamente sono stufo di pagare ma la cosa più irritante è che l'indole di noi italiani fa sì che poche centinaia o poche migliaia di persone tengano in scacco cittadini che costituiscono la maggioranza e il Paese stesso. A tutti questi signori per i quali noi pagheremo attraverso gli ammortizzatori sociali dico solo di vergognarsi, sempre che siano ancora in grado di comprendere e praticare questo senti-

R. Steidler

TRATTATIVE

La crisi Alitalia (2)

Disastri Alitaliani: un giorno così mi sembra di averlo già vissuto. Sessantacinque anni e dieci giorni fa: era l'otto settembre 1943.

Giorgio Stern

INSERTO

L'uscita dall'autobus

Il giorno 10 settembre, per la gioia degli utenti di Trieste Trasporti, sono stati distribuiti, in allegato con Il Piccolo, gli inserti con i nuo-

vi orari degli autobus. Pur considerando la distribuzione gratuita un ottimo servizio per gli utenti, con grande stupore notavo un' anomalia sulla copertina dell' inserto: una sorridente fanciulla scende dall'autobus dalla parte sbagliata. E' proprio così, la ragazza scende da dove si dovrebbe salire (il segnale di entrata è evidente

sia a destra che a sinistra). Il messaggio che arriva agli utenti è chiaramente sbagliato e diseducativo e non aiuta certo a diffondere il corretto utilizzo dei mezzi di trasporto. Confidando in un chiarimento, invito intanto gli utenti di Trieste Trasporti a salire dall"entrata" e a scendere dall''uscita "!

Marcello Corso consigliere circoscrizionale Cittadini per Trieste

RINGRAZIAMENTI

■ Tramite questa pagina desidero ringraziare pubblicamente tutta la Cardiologia, unità coronarica, cardiochirurgia e terapia intensiva, grazie alla loro competenza hanno salvato la vita a mio fratello, tutti, dico tutti, hanno contribuito, medici, chirurghi, anestesisti, strumentisti, tecnici di cardiologia, infermieri, oss, segretarie, fisioterapisti. I nomi ovviamente non posso conoscerli, ma sicuramente loro si riconosceranno. Grazie alle dottoresse Sorrentino, Della Grazia, Poletti, Bollini e al dottor Benussi, alle c.s. Canderlic e Beltrame, alle infermiere Anna, Chiara della terapia intensiva, Cristina, Erica. Ancora grazie per fare con competenza e amore questo «lavoro».

■ Recentemente sono stata ricoverata alla Clinica Chirurgica dell'ospedale di Cattinara e desidero ringraziare tutto il personale medico dal primario, ai medici a tutti gli infermieri per la loro professionalità ma soprattutto per la loro grande umanità. Un grazie particolare a tre «angeli» che mi sono stati particolarmente vicini, sostenendomi con la loro dolcezza, la dottoressa Margherita, la dottoressa Monica e la dottoressa Petra. Gli angeli ci sono ed io ho avuto la fortuna di incontrarli.

Grazie.

Laura Apollonio

famiglia Michelazzi

■ Desidero ringraziare pubblicamente l'assistente sociale Francesca Amato del servizio sociale comunale Uot 1 per la sua grande professionalità, la sua umanità, e la comprensione delle difficoltà a cui vanno incontro le persone anziane. Grazie di cuore.

Anny Carraro

IL PROBLEMA

Attenzione alle regole per affittare legalmente agli extracomunitari

In riferimento a quanto apparso recentemente sulle Segnalazioni, riteniamo opportuno dare qualche chiarimento circa le nuove norme sulle locazioni a immiextracomunitari (non appartenenti a Nazioni facenti parte dell' Unione Europea).

La norma (D.L. 93/2008) prevede che non si possa locare a stranieri privi di titolo di soggiorno, applicando ai trasgressori sanzioni molto severe dato che prevedono sia la reclusione che la confisca dell'immobile. Per non esporsi a queste gravi conseguenze, è necessario quindi farsi

esibire e trarre copia del documento attestante la regolarità del soggiorno in Italia.

Ma non basta perché il contratto che si va a stipulare non deve avere una durata temporale superiore alla scadenza del titolo di soggiorno, che al massimo è di anni 2. Pertanto viene così esclusa la possibilità di stipulare sia i contratti 4+4 che i 3+2, avvalendosi fra l'altro per questi ultimi delle note agevolazioni fiscali.

Ci appare quindi l'unica soluzione possibile quella di stipulare i contratti transitori, che possono durare da 1 a 18

mesi, ma essi comportano l'obbligo di allegare un documento che dimostri le ragioni della transitorietà e prevedono un canone non libero ma predeterminato dagli Accordi Territoriali; il contratto inoltre è privo di agevolazioni fisca-

Altra possibilità appare quella dei contratti per studenti universitari. ove ne ricorra il presupposto, che consente comunque di stipularli per meno di 2 anni. In questo caso si può beneficiare delle agevolazioni fiscali previste. In tutti i casi, ove il tito-

lo di soggiorno venga

rinnovato, si potrà procedere al rinnovo contrattuale sino alla nuova scadenza. E evidente che chi stipulasse contratti contra-

ri alle norme predette, lo fa a suo rischio, non certamente lieve stante la rilevanza delle san-L'Associazione della Proprietà Edilizia con sede in Via Mercadante 1 - tel. 040/638512 (dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 18 escluso il sabato) è a disposizione per ulteriori chiarimen-

avv. Vittorio Cogno presidente Associazione proprietà edilizia di Trieste

Continuaz. dalla 12.a pagina

A. L'IGLOO S. Pasquale luminoso appartamento in palazzo con ascensore: atrio, saloncino con terrazzo sul verde, cucina abitabile con poggiolo, tre camere, doppi servizi, due ripostigli. Cantina e posto auto. Tel. 040661777.

A. L'IGLOO semicentrale tranquillissimo: atrio, ampio salone con poggiolone, cucina abitabile, tre matrimoniali, servizi separati e ripostiglio, termoautonomo. Euro 150.000 trattabili. Tel. 0407600243.

A. L'IGLOO tranquilla laterale piazza Ospedale: ingresso, salone, grande cucina, tre camere e bagno. Da risistemare. Euro 127.000. Tel. 0407600243.

A. L'IGLOO via Pindemonte tranquillissimo e nel verde: atrio, soggiorno con balcone, cucina abitabile, tre camere, bagno, grande ripostiglio, secondo terrazzino e cantina; termoautonomo. Euro 138.000. Tel. 0407600243. A. L'IGLOO zona Cattinara panoramicissimo attico bipiano: 150 mg ottimamente rifiniti con grande terrazza a vasca. Posto auto assegnato e facilità di posteggio. Tel.

040661777. A. ULTIMO piano privato vente nuovo, centro storico, ingresso, ampia zona giorno, angolo cottura, due matrimoniali, doppi servizi, ascensore, aria condizionata, videocitofono 3396087864.

ABC Agavi: piano alto con ascensore, vista aperta, cucinotto, soggiorno, terrazzo abitabile, due camere, bagno, cantina, 040761554.

ABC ottimo investimento, via Giulia, locato studenti, alta rendita, ingresso, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, servizio, terrazzini, 040761554

ABC Piccardi locale d'affari ristrutturato con ampie vetrine, autonomo condizionamento, 040761554.

ABC Scala Bonghi alloggio totalmente ristrutturato, ingresso, cucina, salone, matrimoniale, bagno, termoautonomo, 040761554.

ABC via Sorgente, ristrutturato, luminoso, termoautonomo, ingresso, grande cucina aperta sul salone, sala pranzo, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, climatizzato, 040761554.

ABC zona De Gravisi alloggio recentemente ristrutturato, soggiorno con poggiolo, cucina, due camere, bagno e ripostiglio, facilità posteggio, 040761554.

ABITARE a Trieste via Capodistria luminoso in ottimo palazzo saloncino cucina matrimoniale bagno ripostiglio terrazzo euro 115.000 040371361.

AGENZIA Casa in via Fabio Severo ascensore ingresso con porta blindata soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno ripostiglio

termoautonomo pari primo ingresso euro 115.000 più posto auto coperto. Tel. 040350760.

ANTONI in palazzina residenziale appartamento piano alto ingresso soggiorno con terrazzo cucina abitabile con terrazzino due camere bagno rip. cantina box auto euro 210.000. Casaimmedia 0405705709.

AQUILEIA piano terra in bifamiliare: bicamere + studio con 1200 mg giardino più 2000 mq agricoli, garage, taverna. Cod. 45/P. Gallery 043135986. www.galleryimmobiliare.it

CALCARA 0403721829 Campanelle moderno termoautonomo soggiorno cucina tre stanze due bagni terrazzo garage euro 229.000.

www.calcara.it CALCARA 040634690 Duino, soggiorno, cucina, matrimoniale, due camerette, due bagni, terrazzo, due posti auto, panoramico, 185.000.

www.calcara.it **CALCARA** 040634690 via Matteotti stabile d'epoca, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, euro 90.000.

www.calcara.it **CALCARA** 0403721829 via Negrelli (adiacenze), cucinino, tinello, due stanze, due bagni, terrazzo/cortile 20 mq 130.000 interamente mutuabile, no provvigione!

www.calcara.it CAMPOLONGO (Ud) primoingresso rifinitissima villa bifamiliare tricamere doppi servizi con giardino accostata solo dal garage. 225.000 euro. Cod. 53/P. Gallery 043135986.

www.galleryimmobiliare.it CERVIGNANO 300.000 euro trattabili. Villa 320 mg con abitazione quadricamere unico piano, al piano terra possibile appartamento indipendente, giardino 900 mq. 70/P. Gallery 043135986.

www.galleryimmobiliare.it CERVIGNANO elegante rifinitissimo particolare bicamere primoingresso: soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, doppi servizi, terrazzo, balcone, garage. Clima. 138.000 euro. Cod. 58/P. Gallery 043135986.

www.galleryimmobiliare.it CERVIGNANO nuovo prezzo: 140.000 euro. Centralissimo servitissimo ampio tricamere, perfettamente ristrutturato, ultimo piano, ascensore. Luminosissimo, panoramicissimo, termoautonomo, clima. cod. 28/P. Gallery 043135986.

www.galleryimmobiliare.it CRISPI bassa stabile signorile soggiorno con angolo cottura cucina matrimoniale bagno rip. come primo ingresso. Ampio balcone. Termoautonomo. Cheni & Tutta

040767270. FIORINI Immobiliare 040639600 Opicina splendida villa padronale ampia metratura immersa in un parco con dependance box auto. Trattative riservate ns/uffici.

FIUMICELLO periferia. In residence privato splendida ampia villaschiera anno 2006 molto indipendente, giardino, garage, posto auto, clima. Cod. 64/P. Gallery 043135986.

GALLERY Campi Elisi appartamento in ottime condizioni con vista aperta e mare composto da soggiorno cucina camera bagno poggiolo euro 85.000. Cod. 122/P 040774177 www.galleryimmobiliare.it

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Cigotti appartamento luminoso composto da ingresso soggiorno angolo cottura matrimoniale servizi separati euro 79.000. Cod. 44/P 040774177

www.galleryimmobiliare.it GALLERY largo Mioni miniappartamento arredato zona giorno matrimoniale bagno vista nel verde edificio restaurato nelle parti comuni euro 72.000. Cod. 51/P tel. 040774177

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Sansovino stabile con ascensore appartamento in ottime condizioni composto da soggiorno due camere cucina bagno aria condizionata riscaldamento centralizzato euro 128.000. Cod. 7/P 040774177

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY San Giusto signorile ampia metratura soggiorno sala da pranzo cucina tre stanze doppi servizi lavanderia ripostiglio terrazza veranda cantina posto auto in garage euro 295.000. Cod. 45/P 040774177 www.galleryimmobiliare.it GALLERY Severo appartamento con salone cucina matrimoniale singola doppi ser-

0407600250. www.galleryimmobiliare.it GALLERY Teatro Rossetti adiacenze ca 140 mg da restaurare soggiorno cucina due matrimoniali stanzetta bagno soffitta euro 200.000. Cod. 640/P 0407600250.

vizi balconi soffitta euro

Cod.

597/P

225.000.

www.galleryimmobiliare.it GALLERY viale XX Settembre ca 143 mg soggiorno cucina arredata tre stanze doppi servizi lavanderia cantina euro 198.000. Cod 815/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY viale XX Settembre ca 205 mg in ottimo ampio soggiorno con zona cottura-pranzo ripostiglio quattro stanze servizi lavanderia euro 350.000. Cod 744/P 0407600250

www.gallerlyimmobiliare.it GALLERY via Giulia ca 155 mq salone 2/3 stanze servizi cucina ripostiglio ascensore termoautonomo 294.000. Cod 0407600250

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** via Milano-Trenta Ottobre primingresso ultimo piano ottime rifiniture soggiorno zona cottura sala pranzo due stanze servizi ripostigli balcone. Cod 797/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY via Roma appartamento ca 80 mg primingresso soggiorno angolo cottura due matrimoniali servizi euro 195.000. Cod 813/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY via Rossetti bassa appartamento ampia metratura sette vani da ristrutturare adatto a frazionamento in più alloggi. Cod. 237/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it **GIULIA** zona appartamento ristrutturato piano alto ascensore ingresso soggiorno cucina ab. due camere bagno servizio rip. terrazza soffitta termoautonomo possibilità box auto. Casaimmedia 0405705709.

OPICINA appartamento in quadrifamiliare secondo ultimo con mansarda cucina ampia salone tre matrimoniali studiolo doppi bagni rip. terrazze box doppio cantina termoautonomo. Casaimmedia 0405705709.

PIAZZA Cavana epoca signorile pari primo ingresso soggiorno con angolo cucina matrimoniale bagno. Termoautonomo e aria condizionata. Cheni Tutta 040767270.

PIAZZA Hortis palazzo d'epoca signorilmente ristruttutrato primi ingressi con finiture di pregio soggiorno cucina due camere doppi servizi. Ampie mansarde con soppalco. Cheni & Tutta 040767270.

PICCARDI appartamento piano alto ascensore ingresso ampia cucina soggiorno due camere comode bagno lavanderia due terrazzini cantina euro 165.000. Casaimmedia 0405705709.

PORPETTO (Ud) casa rustica accostata al grezzo da finire. 150 mg utili, soleggiata, giardino, posto auto coperto, 85.000 euro. Cod. 177P. Gallery 043135986. www.galleryimmobiliare.it

POZZECCO Immobiliare adiacenze Faro della Vittoria altissimo livello qualitativo, realizzazione complesso residenziale prestigioso, stupenda posizione logistica, 7 enti abitativi, straordinaria e totale vista sul golfo e sulla città di Trieste da terrazze generosamente abitabili e giardini verdi di proprietà, box doppio di 35 mq a partire da euro 450.000. 0403400543 -3343538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare adiacenze piazza Perugino, palazzo signorile, recente, 5.0 piano, ascensore, totalmente rinnovato, luminoso, vista aperta sul verde, atrio, soggiorno, cucinino, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzo. Euro 123.000. 0403400543-3343538739.

POZZECCO Immobiliare centrale, adiacenze piazza Oberdan, stabile d'epoca con recupero totale nel 2002 e relativa vendita di primo ingresso, piano alto, ascensore, autometano, 95 mg cucina, soggiorno, 2 stanze e doppi servizi, ottimamente rifinito. Euro 169.000. 0403400543 -3343538739.

POZZECCO Immobiliare costiera villa indipendente di circa 400 mq, ampio parco secolare, ampia zona parcheggio, stupenda vista panoramica sul golfo, adatta anche a casa di riposo d'élite, bed & breakfast di alto livello oltre che alle imrpese per lussuoso residence. 0403400543 - 3343538739.

POZZECCO Immobiliare novità, zona via Soncini stabile semirecente, luminosissimo, doppia esposizione, vista panoramica, ultimo piano, atrio, soggiorno, 2 terrazzi, cucina abitabile, 2 stanze matrimoniali, bagno, ripostiglio, cantina, area condominiale con posti auto liberi. 129.000. Euro 0403400543-3343538739.

POZZECCO Immobiliare occasione zona Baiamonti molto tranquillo, posizione defilata, 2.o piano, tre esposizioni, vista aperta, 125 mg interni + 20 mg di terrazze abtiabili, atrio, soggiorno, cucina abitabile, 4 stanze matrimoniali, bagno, ripostiglio. Eu-169.000. 0403400543-3343538739.



POZZECCO Immobiliare zona Perugino stabile signorile, 2.0 piano, ascensore, doppia esposizione, 2 terrazzi, 95 mq, atrio, soggiorno, cucinino, 3 stanze matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio. Eu-155.000. 0403400543-3343538739.

(A00) POZZECCO Immobiliare zone via Rossetti epoca, piano basso, 130 mg, cortile interno di proprietà, cantina, atrio, salone, 3 stanze, cucina abitabile, sala/zona pranzo, doppi servizi, vano lavanderia, impianti tutti nuovi. Ottimo prezzo euro 159.000. 0403400543-3343538739. (A00)

PRIMINGRESSO al secondo piano con ascensore in palazzo di pregio vicino a piazza Venezia, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale con balcone, bagno, ripostiglio, cantina. Euro 160.000 Agenzia Vr 040765454. (A00)

PRIMINGRESSO luminoso in via Montfort, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, singola, bagno, cantina. Palazzo di pregio fine in ristrutturazione, ascensore, termoautonomo, predisposizione climatizzazione. Euro 221.000. Agenzia Vr 040765454.

RABINO 040368566 centralissimo terzo piano senza ascensore ingresso matrimoniale due singole cucina abitabile bagno + wc ripostiglio cantina euro 175.000, rif.

RABINO 040368566 Concordia in stabile ristrutturato ottimo appartamento mansardato completamente arredato terzo piano ascensore camera matrimoniale cucina abitabile bagno euro 72.000, rif. 7308.

RABINO 040368566 D'Alviano terzo piano luminoso e silenzioso ingresso tinello cucinotto camera matrimoniale bagno grande balcone cantina posto macchina condominiale. Euro 88.000. Rif.6808. **RABINO** 040368566 largo Santorio stupenda mansarda al quinto piano senza ascensore soggiorno camera studio cucina abitabile servizi separati buone rifiniture, eu-

ro 99.000, rif. 5608. **RABINO** 040368566 Orsera vista aperta terzo piano con ascensore ingresso soggiorno matrimoniale singola cucina bagno balcone ripostiglio cantina posto macchina, euro 160.000, rif. 7008.

RABINO 040368566 Rossetti adiacenze in prestigioso palazzo d'epoca appartamento 120 mg da ristrutturare al terzo piano con ascensore euro 150.000, rif. 7208.

RABINO 040368566 salita di Zugnano vista aperta quarto piano con ascensore soggiorno cucina matrimoniale singola bagno cantina posto macchina di proprietà in garage euro 164.000, rif. 8108. **RABINO** 040368566 San Giovanni vista aperta 62 mg terzo piano senza ascensore in-

gresso tinello cucinotto due camere bagno cantina posto macchina euro 96.000, rif. RABINO 040368566 Università adiacenze splendido atti-

co vista completa città golfo ingresso soggiorno cucinotto camera matrimoniale con balcone bagno ripostiglio enorme terrazzo. Euro 220.000. Rif. 6008. **RABINO** 040368566 urgentemente cerchiamo per nostri

clienti appartamenti di piccola metratura anche da ristrutturare transazione velocissi-**SAN** Giovanni: libero, perfet-

to, soggiorno, cucina all'americana, camera, cameretta, bagno, due poggioli, ripostiglio, cantina, euro 173.000. Elleci 040635222. (A00) **SAN** Nicolò in stabile presti-

gioso ufficio da ristrutturare di mq 120 con ampie vetrate su Corso Italia. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

SIT Carpineto euro 130.000 bel palazzo recente settimo piano vista aperta ascensore: ingresso/corridoio soggiorno poggiolo verandato cucinino matrimoniale singola bagno ripostiglio. 040633133.

Quattro volumi di itinerari sui luoghi

della Prima Guerra Mondiale

in Friuli Venezia Giulia

SIT Rozzol affare! In villetta graziosissimo perfetto appartamento indipendente con cortile proprio: corridoio soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno ripostiglietto. Eventuale posto auto.

040636222. SIT San Dorligo graziosissima tipica villetta monofamiliare bilivello ampio giardino bussola d'ingresso atrio cucinona ampio tinello 5 stanze bagno grande box auto lisciaia. 040636618.

SIT Servola bellissima ampia casa d'epoca grazioso giardino grandissimo garage: veranda d'ingresso saloncino cucina tristanze bagno taverna. Da ristrutturare. Tetto nuovo. 040636828.

SPAZIOCASA 040369950 Campi Elisi in posizione tranquilla alloggio di cucina con veranda saloncino matrimoniale bagno euro 92.000.

D'Annunzio in palazzina signorile alloggio di cucinotto saloncino 2 camere bagno terrazzi euro 145.000. **SPAZIOCASA** 040369950

SPAZIOCASA 040369950

I.go Mioni (adiacenze) in palazzo recente validissimo alloggio di cucinotto saloncino 2 stanze bagno terrazzo euro 130.000.

SPAZIOCASA 040369950 piazza Sansovino (zona) ottimo alloggio di cucinotto sa-Ioncino 2 camere bagno autometano cantina box euro

185.000. SPAZIOCASA 040369950 Tigor in posizione tranquilla e nel verde ultimo piano di cucinotto soggiorno con poggiolo matrimoniale bagno ripostiglio cantina euro 125.000.

SPAZIOCASA 040369960 B.go Teresiano in palazzo epoca rinnovato totalmente alloggio come nuovo di zona cucina saloncino 2 camere bagno terrazzo autometano euro 250.000.

SPAZIOCASA 040369960 Giard. pubblico (fronte) in palazzo epoca alloggio validissimo di cucina saloncino 2 camere matrimoniali bagno euro 160.000.

040369960 SPAZIOCASA San Vito in posizione tranquilla e nel verde ultimo piano di cucinotto soggiorno con poggiolo matrimoniale bagno ripostiglio cantina euro 125.000.

SPAZIOCASA 040369960 villino recentissimo Prosecco in posizione tranquilla su 2 livelli con giardino. Occasione euro 325.000. STARANZANO centro caset-

ta ristrutturata cucina sala pranzo soggiorno due camere doppi bagni rip. terrazza termoautonomo cortile giardino accesso auto. Casaimmedia 0405705709.

STARANZANO elegante complesso primoingresso mini: soggiorno, cottura, camera matrimoniale, bagno, terrazzo abitabile o giardino. Garage. Da 112.000 euro. Gallery 043135986. www.galleryimmobiliare.it

STARANZANO nuovi appartamenti bilivello: soggiorno, cottura, 2 camere, 2 bagni, ampia mansarda, terrazza abitabile (anche 2), garage. Da 180.000 euro. Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it STARANZANO nuovi rifinitissimi bicamere, soggiorno, cottura, bagno, ripostiglio, terrazzo abitabile o giardino, garage. anche 2 terrazze. Da 137.000 euro. Gallery 043135986.

www.galleryimmobiliare.it **TERZO** di Aquileia recente bicamere termoautonomo, rifinitissimo, tutto travi a vista, 2 posti auto. Perfetto. 105.000 euro. Cod. 34/P. Gallery 043135986.

www.galleryimmobiliare.it **ULTIMO** piano nel verde con due balconi in palazzina con giardino in via Rossetti, atrio, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, grande cantina, termoautonomo. Euro 170.000. Agenzia Vr 040765454.

UNIVERSITÀ alta nuova costruzione appartamento su due livelli vista mare soggiorno cucina due matrimoniali doppi bagni terrazze termoautonomo box posti macchina cantine. Casaimmedia 0405705709.

VIA Commerciale trasversale ottimo soggiorno con cucina matrimoniale bagno rip., terrazza abitabile. Posto macchina in affitto. Cheni & Tutta 040767270

VIA Cumano Nova S.p.A. vende in stabile con ascensore appartamento di ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno e balcone, 160.000. Tel. 0403476466 -3397838352

www.novaspa.to

VIA dei Porta villa d'epoca in ristrutturazione ultimo appartamento con giardino: soggiorno due camere studio cucina ab. doppi servizi cantina giardino. Posti macchina di proprietà. Cheni & Tutta 040767270. VIA Di Vittorio palazzo in co-

struzione primi ingressi soggiorno cucina due camere doppi servizi. Terrazza cantina e posto macchina. Cheni & Tutta. 040767270. (A00)

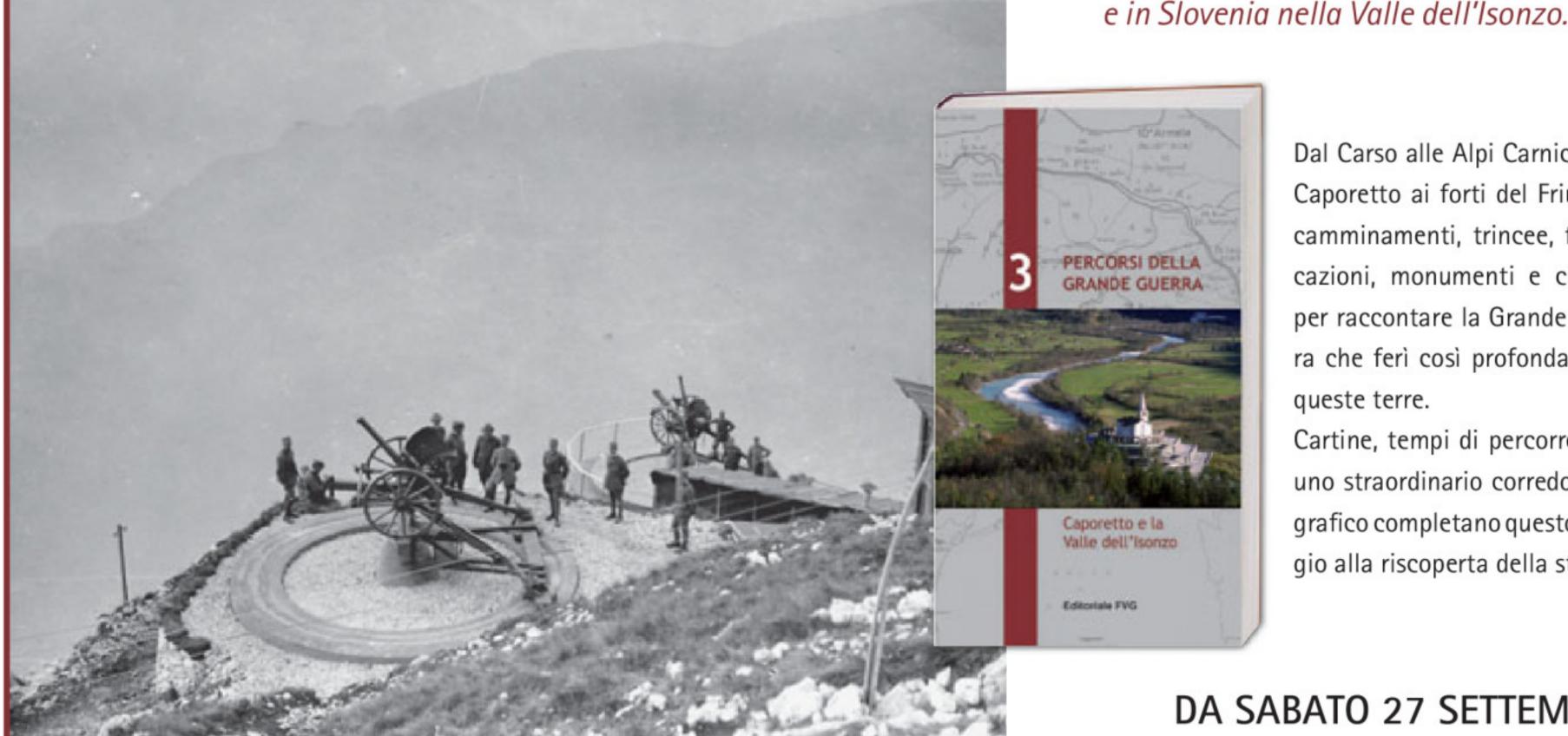
VIA Hermet alloggio di soggiorno con terrazzo cucina bagno camera matrimoniale con poggiolo e ripostiglio euro 120.000. Tirabora Vip 040634112. VIA Kandler soggiorno ca-

mere cucina ab. bagno. Balcone e cantina. Ottimo per investimento. Cheni & Tutta 040767270. VIA Marziale stupendo allog-

gio bipiano vista mare/città con ingresso indipendente soggiorno cucina abitabile due camere due bagni stanza guardaroba sala giochi. Ampia taverna, stanza. Terrazza giardino due posti macchina euro 550.000. Tirabora Vip 040634112.

Continua in 38.a pagina

PERCORSI DELLA GRANDE GUERRA



Dal Carso alle Alpi Carniche, da Caporetto ai forti del Friuli, tra camminamenti, trincee, fortificazioni, monumenti e cimiteri per raccontare la Grande Guerra che ferì così profondamente queste terre.

Cartine, tempi di percorrenza e uno straordinario corredo fotografico completano questo viaggio alla riscoperta della storia.

vol. 1 disponibile

CARSO TRIESTINO E ISONTINO

- II Monte Ermada (TS) - Il Parco tematico della Grande Guerra a

Monfalcone (GO) Il Sacrario di Redipuglia e Il Monte Sei Busi (GO)

- II Monte San Michele (GO) - Il Monte Sabotino e il Sacrario di Oslavia

(GO-Nova Gorica) IN EDICOLA vol. 2

KOLOVRAT, ALPI GIULIE E CARNICHE Kolovrat, il Museo all'aperto della Prima

Guerra Mondiale (UD) Le trincee della Val Dogna (UD) I luoghi della Grande Guerra in Valbruna,

Val Saisera e Cave del Predil (UD) - Timau e il Museo all'aperto di Passo Monte

Croce Carnico (UD-Austria) - Pal Piccolo da Passo Monte Croce Carnico (UD-Austria)

vol. 3

CAPORETTO E LA VALLE DELL'ISONZO La conca di Caporetto (SLO)

La Valle dell'Isonzo e il Carso di Comeno (SLO) Drežnica e il Trincerone (SLO) Il Monte Nero e il Monte Rosso (SLO) Tolmino, la Via della Pace (SLO)

4 ottobre vol. 4

I FORTI DEL FRIULI

- Il Monte Miaron

27 settembre

- II Ricovero Vualt

- Chiusaforte

- La Val Resia

- Forte di Monte Festa

- Forte Monte Ercole

- Forte Osoppo - Le fortificazioni del Monte Ragogna

- Forte di Monte Lonza - Forti di Fagagna, Col Roncon e S. Margherita

- Forti di Sedegliano, Beano e Rivolto - Forti di Precenicco e Modeano

DA SABATO 27 SETTEMBRE IL 3° LIBRO

A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON Realizzato in collaborazione con: IL PICCOLO

OGNI LIBRO: 112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE 2008

34







CALCIO SERIE B. UN RIGORE REGALA IL SUCCESSO SUL CAMPO DELLA CAPOLISTA

Super Triestina, sbancata Salerno

Colto anche un palo prima del gol di Figoli. Alabardati a un punto dalla vetta

Dall'inviato MAURIZIO CATTARUZZA

SALERNO Per fermare un treno in corsa come la capolista Salernitana senza esserne travolti ci voleya un'impresa eccezionale o forse addirittura ecccezzziunale, veramente ecccezzziunale come diceva Abatantuono. E l'Unione l'ha tirata fuori. Pratica, cinica e sanguigna al punto giusto. All'Arechi l'uruguaiano Figoli ha azionato il freno d'emergenza trasformando al 40' del primo tempo un rigo-re procurato da Antonelli e così il convoglio locale è deragliato. E ora la Triestina può godersi il secondo posto. Un'Alabarda forse meno fascinososa di quella di sabato scorso, ma concretissima, tosta, battagliera. In difesa un prodigioso Agazzi, i due centrali Petras e Cottafava e uno strepitso Cacciatore hanno mortificato i due macchinisti del treno, Di Napoli e Fava. Ma tutti anche gli attaccanti all'occorrenza si sono arrangiati a fare i difensori. La Triestina è una monovolune dove tutti sanno far tutto con gesti essenziali e umiltà. Per uscire con i tre punti da Salerno ci voleva anche un po' di fortuna. Magari in maniera confusionaria, ma la squadra di casa ha spinto e creato di più. Ha fallito

numerose occasioni e



Testini inseguito da Ciarcià. Anche a Salerno prova molto positiva del perugino

avrebbe anche meritato il pareggio, ma resta il fatto che è meno squadra del-

La partita si è consuma-ta a fuoco lento con qual-che fiammata dell'undici di Castori, affezionato al suo modulo ad albero di Natale. Ritmi bassi, le gambe non possono gira-re al meglio se si va in campo ogni tre giorni. Per i campani una sola punta (l'ex Fava) che si avvale di tre «fornitori» di lusso (Ciarcià, Di Napoli, Scarpa). Un solo cambio rispetto alla partita con il Sassuolo: Petras al

posto dello squalificato Minelli. Parte a cento all'ora la Salernitana sulle ali di un grande entusiasmo e di un tifo infernale. Dino Fava prova la botta (3') da venti metri che mette in difficoltà Agazzi. La Triestina sembra un po' timorosa. Tuttavia gli scudieri di Maran dietro non si perdono d'animo: Petras anticipa quasi sem-pre di testa Fava e Cottafava tiene a bada Di Napo-

La prima vera occasio-ne della partita la fabbrica al 20' la vecchia Unione: Testini sulla corsia di

sinistra fa ballare l'ex compagno Kyriazis e centra basso dove Antonelli s'inserisce in una retroguardia immobile e calcia rasoterra; Pinna è fuori causa, ma il pallone va a sbattere contro il palo e poi né Ardemagni, né Figoli riescono a buttarla dentro. La rappresaglia della Salernitana non si fa attendere, al 23' un sinistro di Ciarcià sembra destinato in rete dopo un'im-percettibile deviazione di un difensore, ma il numero uno alabardato da terra riesce in qualche modo a respingere con i piedi.

L'Arechi grida al gol anche al 29' quando Fava manca la deviazione di testa dayanti alla porta, sul secondo, su preziosa spon-da di Ciarcià. la Triestina come al solito è viva sulle fasce: Allegretti e Gorgo-ne questa volta cercano soprattutto Antonelli de-stra che crea più di una grana a Marchese, anche perchè Cacciatore è bravo a sovrapporsi all'ester-no. Dall'altra parte si dà da fare Testini con l'aiuto a volte di un Figoli che è come un gallo di combattimento ma si passa difficilmente. Rullo deve inse-

SALERNITANA

MARCATORE: pt 43' Figoli (r.) SALERNITANA: (4-2-3-1): Pin-

na, Kyriazis, Peccarisi, Fusco,

Marchese, Tricarico (st 33' Car-

cione), Barrionuevo, Ciarcià (st

12' Umunegbu) Di Napoli, Scarpa (st 33' Turienzo), Fava. All.

TRIESTINA (4-4-2): Agazzi,

Cacciatore, Petras, Cottafava,

Rullo, Antonelli, Allegretti, Gorgone, Testini (st 35' Princivalli),

Figoli (st 25' Cia), Ardemagni (st

NOTE: ammoniti Marchese, Pe-

tras, Allegretti, Gorgone e Pec-

1' Della Rocca). All. Maran.

ARBITRO: Ciampi di Roma

TRIESTINA

Castori.



Antonelli, il rigore merito suo

guire Ciarcià. L'Alabarda lì davani punge poco, Ardemagni non riesce a essere un vero punto di riferimento. Al 42' scatta, tuttavia, come una lama il contropiede alabardato avviato da Testini e poi portato avanti da Allegretti che apre a destra per Antonelli che entra in area e punta Marchese il quale perde la testa e gli aggancia il piede. Rigore netto. Chi tira stavolta? Arriva tranquillo Figoli che fulmina Pinna con un rasoterra. Prima dell'intervallo i padroni di casa

hanno il colpo in canna

con Di Napoli che sul-l'uscita di Agazzi azzarda un morbido pallonetto,

Ripresa con Della Roc-ca al posto del nebuloso Ardemagni. Salernitana subito aggressiva e alla ri-cerca del pareggio con il solito Di Napoli: prima manca l'aggancio in area piccola su punizione di Ciarcià e poi è Agazzi che si oppone da campione a un suo siluro su punizione. La Triestina, in compenso trova più spazio per il contropiede (me-glio con Della Rocca) e al 7' potrebbe raddoppiare quando Cacciatore sbuca dal nulla in mischia su punizione del capitano e col corpo devia in porta, ma Pinna manda in angolo. Con il passare del tempo gli alabardati tendono a chiudersi per non lasciare varchi agli avversari che faticano. Maran al 25' toglie Figoli per inserire a sinistra il giovanissimo Cia e quindi Testini va a fare la seconda punta, poi al 35' lascia il posto a Princivalli. Ma la Triestina, quando riparte, crea na, quando riparte, crea lo scompiglio davanti a Pinna. Palpitanti gli ulti-mi 15' con la Triestina ripiegata in un intelligente 4-5-1: trema su un sinistro del nuovo entrato Turien-zo (alto di poco) e su una punzione con i giri giusti di Di Napoli che un super Agazzi alza sopra la traversa. Ma è fatta.



INTERVISTA. «OK IL PENALTY DI MATEO»

Testini: «Con l'Unione nell'alta classifica»

TRIESTE Una vittoria pesante quella di ieri sera a Salerno, non solo per- campo difficile, eppure ché ottenuta su un campo difficile, ma anche per-ché permette alla Triestina di respirare l'aria dell' alta classifica. Un'aria che Emiliano Testini negli ultimi due anni a Trieste non aveva mai assaporato. D'accordo, siamo appena alla quinta giornata, ma il centrocmapista perugino riconosce che essere lassù è proprio una bella sensazione: «Non importa se siamo appena a inizio campionato, quando sei davanti è bello, tutti acquistano fiducia, ti senti forte, tutto gira in maniera diversa. E questo perché stiamo giocando veramente a calcio, sfruttando quelle che sono le nostre potenzialità. E vero, da quando sono a Trieste così in alto non ero mai stato: adesso siamo lì e ci proviamo, anche perché non mi sembra di vedere in giro grandi squadre che potrebbero ammazzare il campio-

Data la giusta importanza alla felice classifica, Testini passa a esaminare il successo all'Arechi: «Siamo molto contenti, questa è una vittoria importante, bella sia sotto l'aspetto agonistico. e perché abbiamo dimostrato di essere una squadra quadrata e compatta. A

Salerno ci avevano lasciato tutti le penne, è un noi abbiamo fatto la nostra partita: abbiamo preso un palo, ci siamo resi pericolosi in più occasioni, insomma abbiamo giocato. Soprattutto, non abbiamo mai dato l'impres-sione di crollare o di essere in balìa dell'avversa-

n effetti all'Unione era rimasta un po' sul gozzo la mancata vittoria col Sassuolo, e anche il centrocampista alabardato lo ammette: «Diciamo che abbiamo continuato la bella prova cominciata col Sassuolo, ma visto che ci mancavano quei punti, siamo venutí a prenderceli qui a Salerno. Adesso sabato c'è il Mantova: sarà dura perché è la terza partita in sette giorni, ma è un match d'alta classifica e cercheremo di fare un ulteriore salto di qualità».

Intanto, anche ieri sera la Triestina ha avuto un rigore, ma ancora una volta in molti si sono chiesti come mai non l'abbia calciato Testini: «Sì, è vero, in teoria il rigorista dovevo essere io – spiega sere-no e tranquillo Testini ma poi il mister ha deci-so di far calciare Figoli e va benissimo così. Poi nelle prossime partite vedre-

Antonello Rodio

VISTA IN TV. ENTUSIASMO ALLE STELLE FRA I TIFOSI

Squadra promossa in blocco



Della Rocca è rientrato in campo dopo l'infortunio

TRIESTE La Triestina sbanca Salerno, un risultato quasi incredibile per i tifosi alabardati, che alla vigilia della gara avrebbero sottoscritto anche un pareggio. Una grande prova caratteriale con in evidenza tutto il collettivo, ma i voti più alti vanno ad Agazzi, Gorgone, Antonelli e Figoli, gran lottatore. «Non si può che esser contenti per il risultato della Triestina - spiega Edoardo Varnelli - pochi lo avrebbero ipotizzato. Nei pri-mi minuti la partita sembrava in salita con attacchi continui di Fava. Da segnalare però il palo preso da Antonelli e le parate di Agazzi. Non mi ha convinto invece Ardemagni, meno intenso in fase di pressione e poco attento negli appoggi. Maran ha fatto bene a inserire Della Rocca. Figoli invece si è confermato combattivo. Non si sa mai che il gol segnato su rigore non sia il primo di una lunga serie. Îl successo è inaspettato e meritato: non mollano mai».

La pensa in maniera simile anche Giovanni Lu**stri**. «Una vittoria che rappresenta un regalo inaspettato. La squadra non è stata ai livelli di sabato, la stanchezza forse

si è fatta sentire, ma do-

po il rigore di Figoli bisognava solo pensare a gestire il risultato. Impeccabile la difesa con Cottafava e Cacciatore ad alti livelli, entrambi meritano 6,5 in pagella ed un gran lottatore Figoli, a lui 7. Con questa vittoria spero che sabato al Rocco ci sarà più gente».

Sottolinea la grande prova del portiere Agaz-



Si vede che questo è un gruppo sempre più unito, se resta così stavolta può arrivare veramente lontano

zi, Alessandro Devescovi. «Se è arrivata la vittoria, gran merito va attribuito anche ad Agazzi, voto 8. Nel primo tempo ha neutralizzato i tiri di Fava e nella ripresa ha fatto una super parata salvando il risultato. Non ci sono termini per giudicare i ragazzi: sempre più un gran gruppo unito. Bene anche Antonelli ed Alle-

gretti, voto 7. Se la squadra continua a credere nei suoi mezzi e lottare sempre fino all'ultimo, arriverà veramente lontano». Vittoria inaspettata anche a detta di Renata **Braico**. «Questa squadra inizia a farci sognare, ancora una grande partita e determinazione. Migliori in campo: Gorgone, Anto-nelli, Figoli ed Agazzi che merita 8». Sulla stessa lunghezza d'onda Nilva Koren. «Meritano tutti 8 in pagella, però mi hanno colpito Antonelli e Rullo. La Triestina è sempre più forte e ha giocato bene fino all'ultimo non mollando mai».

«Gara equilibrata conferma Emanuele Di Vita – la Salernitana nonostante il forte attacco non ha avuto grandi occasioni. La Triestina și è rivelata ancora solida e compatta e tutto il collettivo ha disputato una gran partita, dimostran-do soprattutto carattere e cuore, caratteristiche che piacciono a noi tifosi. Questa squadra può giocarsela con tutte». «Rispetto allo scorso anno – spiega Marco Ludovini – la squadra è molto più stabile anche in trasferta e in entrambi i tempi ha dimostrato il fatto suo. Migliore in campo Figoli, voto 7 e non per il rigore,

ma perché gioca sempre

con il cuore».

di una buonissima partita e al sorprendente Antonelli, entrambi 7. Bene anche Agazzi e Figoli. Anche stavolta squadra competitiva e pure un pizzico di fortuna, nella ripresa si poteva però sfruttare il calo della Salernitana». «Ultimi quindici minuti sofferti - fa eco Elena Colini - ma che soddisfazione. Non mi aspettavo la vittoria, sono così felice che andrò a Pisa. Migliori in campo Figoli ed Agazzi: 7». Una gran soddisfazione pure per Fa-bio Cattaruzza. «E facile esser felici quando si vince e la Triestina ha giocato bene, continua a darci soddisfazioni. Voto 7,5 a Figoli, lotta e mette l'anima in campo». Per nien-te sorpreso invece del successo esterno, Fulvio Germani. «Risultato ampiamente meritato e non sorprendente: me lo aspettavo il successo perché la Triestina non é inferiore a nessuno. Quan-do rientreranno Granoche ed Eliakwu e Della Rocca sarà in forma credo che si potrà disputare un campionato da vertice. Non ho mai contestato la campagna acquisti e sono più che mai fiducioso. Migliore in campo: Figoli, voto 7, combattivo su tutti i palloni, la vera sorpresa è lui».

Silvia Domanini

Applausi generali per **Giulia Privileggi**. «Il pri-mo va fatto ai tifosi anda-

ti a Salerno, quindi a tut-ta la squadra, ma in parti-

colare a Gorgone, autore



SERIE			Classifica		P TOTALE G V N P		Р	CASA G V N P			FUORI G V N P			RETI F S		MI				
S			_			-	•	~	~	~	•	~	-	~	•	~	-	~	~	Ť
1000			noc.	AlbinoLeffe	10	5	3	1	1	2	2	0	0	3	1	1	1	5	2	1
Ancona	2	16' Miramontes, 48' Mastronunzio	Proc	Grosseto	10	5	3	1	1	2	2	0	0	3	1	1	1	8	7	1
Brescia	0			Salernitana	10	5	3	1	1	3	2	0	1	2	1	1	0	5	3	-1
Avellino	2	46' Di Cecco, 93' Mesbah	Playoff	Sassuolo	10	5	3	1	1	3	3	0	0	2	0	1	1	9	3	-1
Grosseto	2	38' Sforzini, 71' Valeri	9	Empoli	9	5	2	3	0	3	1	2	0	2	1	1	0	7	4	-2
Bari	0		1 -	Triestina	9	5	2	3	0	2	1	1	0	3	1	2	0	7	4	0
Livorno	0			Mantova	8	4	2	2	0	2	1	1	0	2	1	1	0	5	1	0
Empoli	3	18' (r) Lodi e 53'Vannucchi, 94' Coralli	1	Piacenza	8	5	2	2	0	3	0	3	0	2	1	0	0	3	3	-3 -4
Modena	1	8' Catellani		Bari	7	5	1	4	0	2	0	2	0	3	1	2	0	6	4	-2
Mantova	0	o Catellalli	1	Livomo Ascoli	6	5	1	3	1	2	1	1	0	3	0	2	1	3	3	-3
100			ı	Brescia	6	5	1	3	1	2	1	1	0	3	0	2	1	5	6	-3
Ascoli	0		1	Ancona	5	5	1	2	2	3	1	1	1	2	0	1	1	5	7	-6
Parma	2	18' Paloschi, 51' Lucarelli		Cittadella	5	5	1	2	2	2	0	1	1	3	1	1	1	1	3	-4
Frosinone	2	13' Santoruvo, 57' Dedic (r)	1	Frosinone	5	5	1	2	2	2	1	1	0	3	0	1	2	5	7	-4
Piacenza	0		ı	Parma	5	5	1	2	2	3	1	2	0	2	0	0	2	7	6	-6
Rimini	0			Rimini	5	5	1	2	2	2	1	0	1	3	0	2	1	5	6	-4
Pisa	0		Playout	Pisa	4	5	1	1	3	3	1	0	2	2	0	1	1	4	8	-7
Vicenza	2	37' e 70' Bjelanovic	품	Vicenza	4	4	1	1	2	2	0	1	1	2	1	0	1	4	4	-4
Salernitana	0	-	o go	Treviso	1	5	1	2	2	3	1	1	1	2	0	1	1	3	4	-6
Triestina	1	43' Figoli (r)	Retroose Serie	Modena	0	5	0	0	5	2	0	0	2	3	0	0	3	4	11	-9
Sassuolo	1	63' Salvetti	_	Aveilino	-1	5	0	2	3	3	0	-	1	2	0	0	2	5	10	-9
Albinoleffe	0	oo oancia		PROSSIMO TURNO - 6^ giornata (27/9/08) AlbinoLeffe-Piacenza Modena-Treviso													ti: Salvettii (Empoli.2			
Treviso	0		Asc	coli-Bari	1	Rimin	-Sass	uolo		m E (S	Salemitan	a.2), Sa	igna A. (Vi	cerus), Bi	elanovic 5	S. (Vicenz	a). Aliest	etti R. (Trie A. (Parma)	stina), Zan	pagna F
			Citt	scia-Parma tadella-Empoli		Salerr	nitana- na-Ma	ntova		Va), C	aridi G. (M	fantoe,1),Vannuo	chil.(Emp	coli), Poss	anzini D. (Brescia).	Caracciol	oA. (Breso	ia,1), Ba
Cittadella	1	39' Meggiorini	Frosi none-Ancona Vicenza-Avellino. reto de Sousa P (Bari), Mastronunzio S. (Ancona), Ruopolo F. (AltinoLefte, 1), 1 i na. 1), Figoli F (Riestina, 1), Minelli M. (Riestina), Della Rocca L. (Riestina), Antono																	
0			1	U						1404	9.01				-,,					

L'ALLENATORE. «MEGLIO TENERE I PIEDI PER TERRA»

Maran: «Una vittoria importante»

Il tecnico alabardato soddisfatto del portiere Agazzi: «È stato molto bravo»

SALERNO Non sa dove potrà arrivare la sua squadra ma in questo momento poco importa. Rolando Maran preferisce cogliere l'attimo e goderselo sino in fondo. L'orgoglio per il risultato è tanto, la voglia di esultare per la prima

Questo il messaggio che il tecnico lancia dalla sala stampa dell'Arechi. I fatti al momento sono sotto gli occhi di tutti: questo è un gruppo costruito col granito capace di non piegarsi nemmeno di fronte ai dodicimila di Salerno.

A Maran nel dopo partita brillavano gli occhi per i numerosi complimenti rivolti ad una squadra, la sua, capace di espugnare un campo rimasto inviolato per più di un anno con una prestazione in grado di esaltare le proprie qualità evidenziando tutti i difetti degli avversari.

Anche se il tecnico non lo ammette i suoi ragazzi alla fine sono riuscito a stupirlo per il modo perfetto in cui hanno interpretato le scelte del suo allenatore.

Maran secondi in classifica, imbattuti e con la prima vittoria esterna stagionale in tasca: meglio di cosi non poteva andare non trova?

Ci mancherebbe: dico

vittoria stagionale, il secondo posto e l'imbattibilità mantenuta sono trattenute a stento dall'immancabile e giusta dose prudenza. Meglio tenere i piedi per terra e continuare a lavorare sodo.



Maran in panchina all'Arechi. II tecnico ha presentato una squadra in grande salute

solo che stiamo facendo bene. Ora è arrivata una vittoria importante, contro una squadra che era prima in classifica. È confortante il fatto che avevo chiesto ai ragazzi di non subire reti e di riuscire a fare un gol per vincere la partita. Sono stati bravi a fare tutto questo in un campo difficilissimo, rendendosi pericolosi più di una volta, colpendo pure un palo. Abbiamo saputo correre dei rischi, ma vo-

glio vedere chi non li

correrà a Salerno, al punto che alla fine siamo stati premiati per la prestazione e il coraggio

nell'essere propositivi. Avete sofferto soprattutto nel primo tempo: nella ripresa invece avete bloccato bene gli avversari sino alla fine, non trova?

E vero. Abbiamo sofferto soprattutto nella prima parte, nei primi venti minuti. Poi invece abbiamo iniziato a ripartire, a macinare gioco sugli esterni, a finalizzare

meglio le nostre azioni. Questo ha aiutato la squadra ad allentare la tensione di primi minuti, facendo respirare la difesa: su questo abbiamo costruito la nostra partita.

Quanto è stato utile l'inserimento di Della Rocca nella ripresa?

Molto, è un giocatore che per caratteristiche sa proteggere il pallone e far alzare la squadra. In quel momento era quanto ci serviva per accompagnare l'azione della squadra. Pur non essendo al meglio della condizione lui ha fatto questo lavoro in maniera perfetta.

Visto il risultato vi siete ripresi con gli interessi quanto perso sabato con il Sassuolo?

Certamente, anche perché meglio di così a Salerno non poteva andare. È il massimo aver guadagnato tre punti contro la capolista. Purtroppo sabato rigiochiamo per cui non abbiamo troppo tempo per goderci la vittoria.

Questa Triestina ha in porta un piccolo fenomeno: è d'accordo?

Dico solo che Agazzi è stato bravo, molto, molto bravo.

Giuliano Riccio





AGAZZI

Ancora una partita capolavoro. Tre grandi parate per dire di no a Ciarcià e a Di Napoli. Sicuro anche nelle uscite alte in mischia. Ormai è una garanzia



CACCIATORE

Una grande sorpresa. Coriaceo e attento, annulla Scarpa. E non svetta solo sul piano fisico. Riesce anche ad aprire la difesa avversaria e a sfiorare il gol

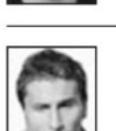


RULLO Soffre qualcosa con Carcià ma viene fuori prepotentemente alla distanza brillando per concretezza quando bisognava spazzare via



il pallone. Un gladiatore nella ripresa

COTTAFAVA 7,5 Anche lui un gigante. Aveva il compito di comandare la difesa e di tamponare su Di Napoli. Ha vinto quasi tutti i duelli facendo vale-



re la sua grande esperienza

PETRAS 7,5 Non ha fatto rimpiangere Minelli. Non ha sbagliato un colpo, ha spesso preso in consegna

pre. Un duro che vince sempre l'ultimo tackle



Fava e lo ha anticipato di testa quasi sem-

ANTONELLI Finchè ha benzina fa ammattire Marchese fino a costringerlo al fallo in area. Sguscia via da tutte le parti e s'incune in area. Ma è an-



che combattivo ALLEGRETTI

Una grande partita dove ha abbinato qualità e sostanza. C'è sempre la sua impronta nelle azioni impirtanti della partita. E nel concita-



to finale si è rimboccato le maniche

GORGONE È quello che permette ad Allegretti di poter fare il regista con il suo pressing, con la sua corsa. Un mediano che si spende per tutti, una

delle anime di questo collettivo



TESTINI

Forse non aveva la gamba di sabato, ma chiedete a Kyriazis quanto ha sofferto. È scappato via un sacco di volte. Dovrebbe es-

sere solo più cattivo negli ultimi venti metri



FIGOLI

Una seconda punta anomala, di quelle che vanno ad azzannare l'avversario e non viceversa. Un problema per i difensori i suoi inserimenti. Grande sangue freddo dal dischetto

7,5



ARDEMAGNI

Ancora acerbo e non ha il fisico per fare reparto lì davanti, come servirebbe. Generoso, ma spaesato e pasticcione. Giusta la sostituzione nell'intervallo

DELLA ROCCA In grande recupero, ha fatto salire

la squadra

PRINCIVALLI Si esalta nella battaglia

CIA Tutto fisicità e spinta

LE ALTRE PARTITE. SONO 19 LE RETI DI GIORNATA

Sassuolo, AlbinoLeffe, Salernitana e Grosseto in vetta

Pareggia senza gol il Mantova in casa con l'Ascoli. I virgiliani vincendo il recupero sarebbero primi

possibilità di allungo, nella classifica del campionato di Serie B, dopo la disputa della quinta giornata. Le

seto pareggia, e tutte insieme falliscono le rispettive che, grazie a una rete di Salvetti, è riuscito a regolare proprio i bergamaschi dell'AlbinoLeffe. Una sconfitta che fa male, quella subita dagli uomini di Arman-

ROMA AlbinoLeffe e Salernitana perdono, il Grostre battistrada sono state così raggiunte dal Sassuolo do Madonna (che nella ripresa ha gettato nella mischia anche il figlio Nicola, ma non è bastato), che a lungo hanno anche rischiato di vincere prima di arrendersi. Sono stati 19 i gol di giornata.

MANTOVA

ASCOLI

SASSUOLO ALBINOLEFFE

MARCATORI: st 18' Salvetti. SASSUOLO (4-3-3): Bressan, Rea, Anselmi, Andreolli, Donazzan, Fusani, Magnanelli, Salvetti, Masucci (st 26' Pagani), Zampagna (st 36' Selva), Noselli (st 42' Della Rocca). All. Mandorlini.

ALBINOLEFFE (4-4-2): Narciso, Perico, Gervasoni, Conteh, Garlini (st 26' Madonna), Laner (st 26' Gabionetta), Poloni, Carobbio, Renzetti, Ferrari (st 20' Cellini), Ruopolo. All. Madonna.

PIACENZA

RIMINI

PIACENZA (3-4-3): Cassano, Abbate, Olivi, Rickler, Wolf, Riccio, Nainggolan, Anaclerio, Rantier (st 25' Guzman), Moscardelli, Ferraro (st 17' Graffiedi). All.

RIMINI (4-2-3-1): Agliardi, Vitiello (st 6' Catacchini), Milone, Sottil, Bravo, Cardinale, Basha, Pagano, Ricchiuti, La Camera, Vantaggiato (st 34' Docente). All. Selighini.

ARBITRO: Tozzi di Ostia. NOTE: ammoniti Nainggolan, Cardinale e Pagano

PISA **VICENZA**

MARCATORI: pt 26' e st 27' Bjelano-

PISA (4-4-2): Morello, Birindelli, Viviani, Trevisan, Feussi, Degano (st 24' Pit), Genevier, Braiati (st 1' Radovanovic), Job, Joelson (st 14' Greco), Gasparetto. All. Ventura.

VICENZA (4-3-2-1): Frizon, Raimondi, Zanchi, Di Cesare, Giani, Bottone, Morosini, Botta, Capone (st 16' Serafini), Sgrigna (st 42' Foglio), Bjelanovic (st 46' Curiale). All. Gregucci.

EMPOLI MODENA

MARCATORI: pt 8' Catellani, 17' Lodi (r.); st 8' Vannucchi, 50' Coralli).

EMPOLI (3-4-2-1): Bassi, Cupi, Vargas, Marzoratti (st 25' Piccolo), Buscè, Valdifiori, Lodi, Bianco (st 31' Tosto), Pasquato, Vannucchi, Corvia (st 19' Coralli). All. Baldini.

MODENA (4-2-3-1): Frezzolini, Artipoli (st 16' Diagouraga), Gozzi, Perna, Tamburini, Bolano (st 7' Marsili), Troiano, Catellani, Pinardi, Gemiti (st 10' Stanco), Biabiany. All. Zoratto. ARBITRO: Candussio.

PARMA

MARCATORI: pt 13' Santoruvo, 18' Paloschi; st 6' C. Lucarelli, 12' Dedic (r.). PARMA (4-4-2): Pegolo, Troest (st 22' Mariga), Paci, A. Lucarelli, Castellini, Pisanu (st 35' Antonelli), Morrone, Budel,

FROSINONE (3-4-3): Sicignano, Guidi, Nocentini, Giubilato, Antonazzo, Perra, D'Antoni (st 22' Coppola), Ascoli, Dedic (st 14' Bocchetti), Santoruvo, Eder (st 45' Tavares). All. Braglia.

BARI LIVORNO

BARI (4-4-2): Gillet, Bianco, A. Masiello, Esposito (st 34' Stellini), Parisi, De Pascalis (st 4' Donda), De Vezze, Gazzi, Kamata (st 23' Rivas), Colombo, Cavalli. All. Conte.

LIVORNO (4-2-3-1): De Lucia, Diniz (st 13' E. Filippini), Perticone, Grandoni, Pulzetti, A. Filippini, Loviso, Rosi, Candreva (st 16' Danilevicius), Volpe (st 41' Diamanti), Tavano. All. Acori.

ARBITRO: Dondarini di Finale Emilia.

ANCONA

BRESCIA MARCATORI: pt 16' Miramontes; st 3'

Mastronunzio. ANCONA (4-3-1-2): Sirigu, Turati, Comazzi, Vanigli, Rizzato, Catinali, Anastasi (st 11' De Falco), Schiattarella (st 28' Langella), Miramontes, Nassi, Ma-stronunzio (st 23' Colacone). All. Mona-

BRESCIA (3-5-2): Arcari, Mareco, Zoboli, Martinez, Zambelli (pt 7' Berardi), Szetela, Vass (st 15' Zambrella), Nsereko, Gorzegno, Taddei, Possanzini (pt 35' Maccan). All. Cosmi. ARBITRO: Trefoloni.

TREVISO CITTADELLA

MARCATORE: pt 39' Meggiorini. TREVISO (4-3-2-1): Guardalben, Baccin, Pianu (st 9' Dal Canto), Scurto, Smit, Gissi (st 43' Moro), D'Aversa (st 9' Foti), Scaglia, Quadrini, Missiroli, Beghetto. All. Gotti.

CITTADELLA (4-3-1-2): Zotti, Manucci, Pesoli, Gorini (st 28' Turato), Cherubin, Giordano (st 36' Volpe), Iori, Carteri, De Gasperi, Ganci (st 16' Rossi), Meggiorini. All. Foscarini. ARBITRO: Peruzzo di Schio.

O AVELLINO **GROSSETO**

Ascenzi), Aubamejang.

MARCATORI: pt 37' Sforzini; st 1' Di Cecco, 26' Valeri, 49' Mesbah (r.). AVELLINO (4-4-2): Padelli, N'ze, Vasko, Defendi (st 35' Pecorari), Sivignano, Koman (st 27' Pacilli), Di Cecco, Dettori, Mesbah, Pellicori (pt 26'

GROSSETO (4-1-4-1): Acerbis, Freddi, Porchia, Abruzzese, Garofalo (st 11' Federici), Cordova, Gessa, Valeri, Consonni, Lazzari (st 19' Pichlmann), Sforzini (st 43' Stendardo). All. Gustinetti.

FROSINONE

Leon (st 1' Zenoni), C. Lucarelli, Palo-schi. All. Cagni.

MANTOVA (3-4-3): Handanovic, Cri-

stante, Notari, Fissore, Tarana, Passo-

ni (st 37' Grauso), Spinale, Balestri,

Marchesetti (st 27' Locatelli), Corona,

ASCOLI (4-4-2): Taibi, Luci, Melucci,

Cioffi, Micolucci, Sommese (st 19' Na-

stos), Belinghieri, Di Donato, Pesce (st

46' Giallombardo), Bucchi, Soncin (st

36' Masini). All. Di Costanzo.

ARBITRO: Valeri di Roma.

Sedivec (st 18' Godeas). All. Brucato.

BASKET SERIE B2. BIANCOROSSI BEN PREPARATI DA BERNARDI

Pigato: «Acegas pronta a un buon campionato»

«Le squadre più temibili da cui dovremo guardarci, oltre alla Calligaris, sono Trento e Riva del Garda»

TORNEO. VENERDÌ

Pozzecco debutta con la Servolana

Nella prima partita il quintetto giuliano con Corno di Rosazzo

TRIESTE Pallacanestro AcegasAps, Falconstar, Calligaris Corno di Rosazzo e Servolana Lussetti sono le formazioni partecipanti alla prima edizione del torneo di basket «Città di Trieste», in programma nelle gior-nate di venerdi e sabato al PalaTrieste, manifestazione promossa dalla Pallacanestro Trieste in collaborazione con l'assessorato allo Sport del Comune di Trieste.

Oltre a rappresentare un valido test in chiave di rodaggio per il cam-pionato, il quadrangolare forse po-trebbe regalare il debutto a Trieste di Gianmarco Pozzecco con la maglia della Servolana Lussetti, formazione prossima al debutto in C2.

Il cartellone di venerdì prevede al PalaTrieste le gare Servolana Lussetti-Corno di Rosazzo (alle 19) e a seguire Acegas-Falconstar. Sabato le finali. (f.c.)

TRIESTE Rappresenta uno dei simboli della nuova Pallacanestro Trieste. Dalla sua voglia di riscatto dopo l'ultima difficile stagione passeranno le fortune della nuova Acegas nel campionato di B2 che sta per cominciare. Fermato a casa dalla febbre che gli impedirà di allenarsi con i compagni di squadra nei prossimi giorni, Adriano Pigato ha il tempo per analizzare questo primo mese di lavoro e per valutare il potenziale della nuova Trieste.

Allora Pigato che bilancio può fare di questo primo mese di lavoro?

Credo di poter dire che siamo a buon punto. Siamo partiti da zero, con un nuovo allenatore e una squadra quasi del tutto rinnovata eppure di-rei che nelle prime settimane il lavoro che abbiamo svolto ci ha consentito di crescere e diventare un gruppo coeso e compatto.

A poco meno di due settimane dall'inizio del

Direi che i problemi che hanno impedito a Lenardon prima e Benevel-



Pigato: «Acegas pronta per il campionato» (Foto Bruni)

hanno impedito di progredire ulteriormente.

campionato vi sentite li e Di Gioia poi di alle- Bernardi, da parte di tutnarsi regolarmente ci ti c'è la consapevolezza che solo lavorando al completo c'è la possibili-Ne parlavo con coach tà di fare il definitivo sal-

to di qualità. Speriamo adesso di recuperare tutti e di poter prepararci nella maniera migliore in vista dell'esordio sul parquet di Riva del Gar-

Aldilà dei problemi, la mano di Massimo Bernardi in questa nuova Acegas si vede già...

Abbiamo una buona organizzazione di squadra e questo, indubbiamente, ci aiuta. Il coach ha cercato di dare sin dal primo giorno un'impronta ben definita chiarendo quelle che sono le sue regole sia in difesa sia in attacco. Poi è chiaro che nell'esecuzione dei giochi ciascuno ci mette del suo, sempre rispettando però i principi stabiliti dal nostro tecnico.

All'interno del gruppo si respira un'aria diversa rispetto a quella della passata stagione?

L'impressione è che quest'anno partiamo tutti sullo stesso piano. Il coach tratta ognuno di noi allo stesso modo, sia che ci sia da elogiare sia che ci sia da rimproverare qualcuno. Questo aiuta sì come Novara che ha ad affrontare con maggior serenità il lavoro in lo scorso campionato.

In queste prime amichevoli è stato impiegato spesso da ala forte. Giocare da «4» sta diventando quasi un'abitudine?

Premesso che già lo scorso anno ho già gioca-to in quel ruolo, le assenze che ci hanno privato di Benevelli e Di Gioia hanno spinto il coach a impiegarmi da «4». Domenica nella finale contro Corno di Rosazzo mi sono trovato di fronte prima Ogrisek e quindi Davi-de Vecchiet: diciamo che se offensivamente questo può essere un vantaggio perché mi trovo marcato da avversari più lenti, in difesa è dura dover sobbarcarsi il lavoro contro giocatori che possono mettere sul piatto più chi-li e centimetri. Per fortuna gente come Ogrisek e Vecchiet non è facile da trovare nel nostro giro-

E a proposito del campionato, quali considera le avversarie più temibi-

Oltre a Corno di Rosazzo direi che Trento e Riva del Garda sono indubbiamente competitive comantenuto l'ossatura del-

CICLISMO. MONDIALI

L'azzurro Valori iridato nella crono

Il veneto Stefano Borchi al quinto posto

VARESE L'azzurro Adriano Valori ha vinto la medaglia d'oro nella crona vinto la medaglia d'oro nella cro-nometro riservata agli Under 23 ai Mondiali di ciclismo al via oggi da Varese. Il parmigiano ha chiuso con il tempo di 41'35" alla media di 48,4 km/h, anticipando il tedesco Patrick Gretsch e l'australiano Cameron Meyer. Il tedesco Gretsch ha chiuso Meyer. Il tedesco Gretsch ha chiuso al secondo posto con un ritardo di 49", mentre l'australiano Meyer è finito terzo a 1'04" dall'azzurro. Non poteva dunque cominciare meglio la manifestazione iridata che torna a Varese dopo 57 anni: dopo il campionato italiano e il campionato europeo, ieri Adriano Malori ha conquistato il campionato del mondo con una prestazione superba per contiuna prestazione superba per continuità, potenza, determinazione. L'impresa del parmigiano non deve oscurare la splendida prestazione dell'al-tro azzurro, l'esordiente Stefano Bor-chi, che si è classificato al quinto po-sto, quindi anche lui nel top mondiale della categoria. Oggi in program-ma sempre a Varese la seconda pro-va iridata: è in programma la crono femminile con le azzurre Anna Zu-gno e Elena Berlato che ieri hanno provato il circuito. Per il ct Savoldi le favorite sono l'americana Kristin Armstrong e la svizzera Karin Thu-

IPPICA. A MONTEBELLO La Nardo vince 2 volte nella matinée

TRIESTE È iniziata con una vittoria a sorpresa, quella di Lario Ld, la matinée di ieri a Montebello. Mariano Belladonna ha portato ben presto in testa il suo allievo, poco dopo lo stacco, conservando il comando fino al termine. Nella seconda corsa, Express Ride Lg, guidato da Chiara Nardo, ha confermato il ruolo di favorito, bruciando in dirittura Eternity Vol, battistrada dall'avvio, Eloisaz ed Elvan La Contea nell'ordine. Netta affermazione per Letizia Jet, come da pronostico, nella terza corsa: per Ferdinando Pisacane, in sulky, è stato sufficiente controllare gli avversari fin sul palo. Chiara Nardo ha colto il bis di giornata nella quarta, in sediolo a Imbo, che ha vinto per dispersione, stabilendo, in 1.18.3, il miglior tempo della matinée. In categoria «G», ritorno al successo, dopo più di un anno, di Grogg, che si è salvato di misura, in dirittura, dal veemente ritorno di Florentino. In chiusura, successo di Follia Omicida, improvvisata nell'occasione da Daniele Del Cielo.

TRIS DI MARTEDÌ 23 1ª corsa Palermo 13 5 14 1.730,71 Quartè: 13-5-14-12 29.413,94 2ª corsa Milano vincitori euro 14 5 546,33

CALCIO

Il punto sui dilettanti

TRIESTE Esordio dai due volti per le triestine d'Eccellenza. Sorride il Muggia, che supera la Fincantieri grazie a un rigore trasformato da Vigliani nel finale di una partita brutta, giocata sotto ritmo e avara di emozioni. Piange invece il San Luigi, che sperava certamente di festeggiare in maniera migliore il ritorno in Eccellenza dopo tre stagioni d'assenza e invece se ne torna sconfitto da Monfalcone. Potasso riconosce

l'esordio poco felice della sua squadra: «In effetti non abbiamo



ALLENATORE: LACALAMITA (Domio)

giocato bene, pagando forse lo scotto della prima in Eccellenza. Ma, demeriti nostri a parte, c'è anche da dire che abbiamo giocato contro una compagine che ritengo sia tra le migliori del campionato, che si è dimostrata già pronta fisicamente e tatticamente». Un passaggio a vuoto, quello di Monfalcone, che preoccupa Potasso: «C'era grande entusiasmo alla vigilia della sfida di domenica e invece dopo la partita ho visto i ragazzi un

Sorprendente Domio, ha stupito tutti

Debutto in chiaroscuro per le triestine, impresa dei biancoverdi

demoralizzati. Spiace, ma ora non ci resta che rimboccarci le maniche per cercare di calarci quanto prima nella dura realtà dell'Eccellenza».

KRAS OK Vince e convince il Kras di Musolino, che contro la Pro Gorizia limita al massimo i pericoli e trova la via della rete con il giovane Orlando e con Bernabei. Esordio con i 3 punti anche per il Ponziana contro il Centro Sedia (a segno Marzari e Lodi), mentre il Trieste Calcio passa in vantaggio con Kurdi, ma poi crolla nel finale al cospetto della Sangiorgina.

VAI DOMIO Segnali positivi dalla Prima Sistiana Categoria: Duino Aurisina, Primorec e Costalunga partono con un punticino, il San Giovanni fa suo il match con l'Isonzo grazie al gol di Maracchi mentre il neopromosso Domio stupisce tutti andando a espugnare Turriaco pur disputando più di un tempo in inferiorità numerica. «Abbiamo vinto in maniera meritata e convincente - riconosce mister Lacalamita - e ci poteva stare anche un risultato più largo. Pur giocando quasi un'ora in dieci uomini abbiamo concesso pochissimo ai nostri avversari e i complimenti dei tifosi avversari a fine partita sono il riconoscimento migliore della nostra supremazia». Lacalamita, che siede sulla panchina bian-

coverde dal febbraio 2006, parla poi delle aspettative stagionali della sua squadra: «Siamo una matricola dichiara il mister del Domio - e come tale il nostro primo obiettivo dev'essere giocoforza la salvezza. Di pari passo vogliamo una crescita costante da parte dei nostri ragazzi che devono confermarsi an-

po due cavalcate consecutive che ci hanno permesso di passare dalla Terza alla Prima categoria. La nostra è una squadra giovane che però fin dall'esor-dio di domenica ha dimostrato di avere grinta e carattere da vendere». Anche dal punto di

che a questi livelli do-

vista tattico il gruppo sembra molto preparato: «In effetti - riconosce Lacalamita - non abbiamo un modulo di riferimento, perché cerco sempre di scegliere in base agli undici che scendono in campo».

Marco Caselli

SERIE A. STASERA TURNO INFRASETTIMANALE, IL TECNICO MARINO MISCHIA LE CARTE

Udinese, Di Natale e D'Agostino a riposo

Niente Bologna per i bianconeri più stanchi. La Juve perde Trezeguet per 4 mesi

UDINE Avanti con il turnover, indispensabile a Pasquale Marino per fronteggiare 4 partite nei prossimi 10 giorni. Così anche stasera a Bologna, nel turno infraset- Coda o Sala e Domizzi, timanale, qualcosa cambierà sicuramente nell' assetto dei friulani.

La squadra è dichiaratamente stanca e ad usufruire di un turno di riposo dovrebbero essere sicuramente D'Agostino e Di Natale. Ma in linea generale al Dall'Ara scenderà in campo, schierato con il 4-3-3, un undici ri-

mescolato, con Ferronetti, ripresosi dalla botta alla schiena rimediata a Dortmund, e Pasquale a riprendere la loro posizione di esterni bassi e apparso in ottima condizione, quella di centrali difensivi.

A centrocampo, all'ina-movibile Inler e al settepolmoni Isla dovrebbe essere affiancato l'argentino Tissone, anche se non ancora con i 90' nel-le gambe dopo il lungo infortunio. Tridente offensivo, poi, con Pepe,

Floro Flores, cui l'attualmente inconsistente Quagliarella cederà sicuramente il posto, e il trottolino cileno Sanchez, migliore in campo contro il Napoli. Direttore di gara sarà il bergamasco Mazzoleni, mentre ad arbitrare Udinese-Borussia, il 2 ottobre al «Friuli», è stato designato lo spagnolo Cesar Muniz Fernandez.

Anche le altre, stasera, per amore o per forza non disdegneranno le alternative all'undici titolare. Soprattutto l'Inter, che contro il Lecce farà

riposare Ibrahimovic e Adriano per schierare il tridente Quaresma-Cruz-Balotelli e Stankovic a centrocampo al posto di

La Juventus, contro il Catania, dovrà fare a meno di Buffon, stoppato per dieci giorni dall'in-fortunio muscolare alla coscia destra, e dell'operato Trezeguet, mentre Ancelotti, nel Milan a Reggio Calabria, farà scendere in campo dall' inizio Kakà, Seedorf e Borriello.

Edi Fabris

Vince il gradiscano Tomulich

TENNIS. CIRCUITO PROVINCIA DI TRIESTE

Sconfitto Pacor in due set: 7/5, 6/2 il risultato finale

TRIESTE Con il Master si è concluso, sui campi del Tennis club Triestino il Circuito provincia di Trieste. Il Trofeo è giunto alla sua sesta edizione. I contendenti del titolo che si sono affrontati sui campi in terra rossa allo Sci club 70 al Tc Triestino e ai Campi rossi. Il circuito aperto a tutti i giocatori di terza categoria è stato ideato per offrire più opportunità di gioco e di sca-lata del ranking, agli atleti della provincia di Trieste, che in effetti, oltre agli ottimi risultati conseguiti, rappresentano, in percentuale, il maggior numero inserito a livello regionale nella

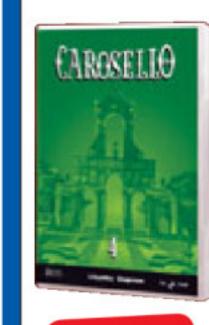
categoria.

Grazie al successo legato all' introduzione del nuovo sistema del tabellone a selezione, quest' anno gli organizzatori hanno deciso di inserire all'interno del Master anche il tabellone dei non classificati.

La finale ne disputata da Giovanni Marzini e Francesco Tiberini ha riscosso un notevole successo di pubblico. Ha vinto Marzini del Tct per 6/4, 7/6 (14-12).

Nel tabellone principale la fi-nale è stata disputata Jani Tomulich e Massimiliano Pacor. Il successo è andato a Tomulich del tc Gradisca, per 7/5, 6/2.

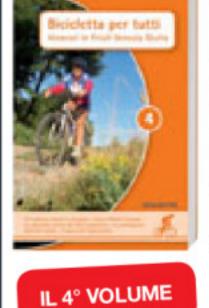
DISPONIBILI CON IL PICCOLO



ogni martedì **CAROSELLO** IN DVD

Il programma più amato e popolare della tv. A grande richiesta, 4 DVD per rivedere le scenette con le réclame più famose e divertenti andate in onda dal 1957 al 1977.

IL 4° DVD € 8,90 ciascuno



ogni venerdì **BICICLETTA**

PER TUTTI

In 5 volumi, una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione per esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti.

€ 6,90 ciascuno



ogni sabato

PERCORSI DELLA GRANDE GUERRA

Quattro volumi di itinerari sui luoghi della Prima Guerra Mondiale in Friuli Venezia Giulia e in Slovenia nella Valle dell'Isonzo.

€ 6,90 ciascuno

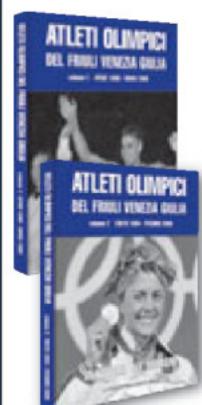


disponibile

MERAVIGLIE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

€ 6,90 libro+cofanetto



disponibili ATLETI **OLIMPICI**

DEL FVG

Un avvincente racconto sulle Olimpiadi dai primi Giochi del 1896 a Torino 2006. Una carrellata di immagini e testimonianze sulla grande passione per lo sport delle genti delle nostre terre.

ogni libro € 8,90

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE 2008

Inviate le foto delle vostre squadre e dei giovani (estensione Jpg) all'indirizzo di posta elettronica sport@ilpiccolo.it

O consultare il sito del nostro

con alcune righe di testo allegate e noi le pubblicheremo. giornale www.ilpiccolo.it

>>> LA PROMESSA

Simone è un fan di Gattuso

È difensore nella squadra esordienti della società carsolina



CARTA DI IDENTITÀ

- Nome: EMILI. Simone. Nato a Trieste l'11 settembre 1996.
- Sport & ruolo: Calcio, difensore.
- Carriera: Gioca nella formazione esordienti del Domio.
- Hobby e preferenze: Vedere film e cartoni animati.

TRIESTE Una piccola bandiera del Domio. Simone Emili milita da ben sei primavere nella storica società di San Dorligo della Valle ed è uno dei tesserati più fe-deli al sodalizio del pre-sidente Antonio Bianco. Impiegato dall'allenatore Roberto Zacchigna soprattutto in qualità di difensore centrale, il giovane Simone è un grande tifoso del Milan allenato
da Carlo Ancelotti. «Mi piacciono i colori rosso-neri e soprattutto mi va il modo di giocare di Gat-tuso», confessa il piccolo Emili. Iscritto alla II D della scuola media Dante Alighieri, Simone è anche un bravo studente: «Mi piace molto andare a scuola e soprattutto studiare l'inglese perché è la materia che mi riesce meglio», ammette il di-

retto interessato. Tornando al pallone, la passione più grande del giovane biancoverde, il ricordo più bello in questi sei anni trascorsi con la maglia del Domio risale a un match disputato lo scorso anno: «Abbiamo giocato contro l'Altura e ho fatto un gol con un bel destro da fuori area, per me che sono difensore, una gioia immensa». Nel tempo libero Simone è solito guardare la televisione, soprattutto film e programmi sportivi, ma anche esce di casa con i suoi amici per recarsi in città a fare qualche giro oppure andare al cinema. Nel futuro del giovane Emili, oltre al pallone, c'è anche il desiretto interessato. Tornanpallone, c'è anche il desiderio di diventare un costruttore di automobili.

Come ti trovi con il tuo allenatore Roberto Zac-

Molto bene. Ti sgrida qualche vol-

No, quasi mai. Quante volte ti alleni? Due volte la settima-

Chi ti ha portato a gio-care al Domio?

Mia mamma Daniela.

Cosa ti piace fare nel
tempo libero?

Uscire con gli amici e guardare la televisione.

Che programmi preferisci?

I film ed i cartoni animati.

Hai qualche amico al Domio cui sei particolar-mente legato?

Vado molto d'accordo con tutt. Qual è il tuo calciatore

ideale? Senza dubbi Ivan Gattuso. Mi piace la sua grin-

ta e la sua forza fisica.

>>> IL PERSONAGGIO

A Christian piace Granoche

Da grande vorrebbe giocare nell'Inter come portiere

del Domio.

disputate

Trinko di San Giuseppe della Chiusa, Christian

frequenta la quinta ele-mentare ed è un grande appassionato di due ma-

terie in particolare: lo sloveno e la matemati-

ca. In questi 6 stagioni calcistiche disputate

con il Domio, il ricordo

del match più bello di Paoletti si collega al der-

by di San Dorligo della

Valle contro la squadra del Breg: «Abbiamo vin-

to 7-2 e io ho fatto una

buona partita compien-

do numerose parate»,

spiega Christian. Da

grande il sogno di que-

sto estremo difensore è

quello di diventare il

portiere dell'Inter, un

traguardo impervio ma

pur sempre raggiungibi-

natori?

Quali sono i tuoi alle-



lissimo ha sempre volu-

to cimentarsi nel gioco

che ama con tutto il cuo-

re, il calcio, ma l'asma

ne ha quasi precluso la

possibilità. La soluzione

migliore per ovviare a

questo problema si è tro-

vata presto da sé. Chri-

stian Paoletti ha deciso

infatti di giocare come

portiere, un ruolo che

di fatto non lo costringe

a correre più di tanto e

che gli permette di stare

in quel rettangolo di gio-

co che lui tanto adora.

Tesserato da 6 anni con

l'associazione sportiva

dilettantistica Domio, il

piccolo Paoletti è l'estre-

mo difensore della squa-

dra Pulcini allenata da

Fulvio Pugliese, Massi-

mo Moratto e Roberto

Estello. Iscritto alla

CARTA DI IDENTITÀ

- Nome: PAOLETTI. Christian. Nato a Trieste il 19 agosto 1998.
- Sport & ruolo: Calcio, portiere.
- Carriera: È nella squadra pulcini
- Hobby e preferenze: Giocare con i videogame.

Fulvio Pugliese, Massimo Moratto, Roberto Estello e Marco, l'allenatore dei portieri.

Quante volte ti alleni? Due volte alla settima-

Cosa ti piace fare nel

tempo libero? Giocare con i video-

Qual è la tua squadra del cuore?

L'Inter. Vai mai allo stadio a vedere la Triestina?

Qual è il tuo giocatore preferito dell'Unione? Mi piacciono sia Allegretti sia Granoche.

Sei figlio unico?

No, ho una sorella più grande di nome Federica e in ottobre avrò un fratello che nascerà tra qualche giorno e che si chiamerà Simone. (r.t.)



SOCIETÀ PRESIEDUTA DA BIANCO

Domio, particolare attenzione agli oltre 100 ragazzi del vivaio

Il dg Muha pretende non solo la tecnica calcistica, ma anche fair play

TRIESTE «Da tre anni stiamo lavorando per migliorare la struttura, alcuni lavori sono già stati eseguiti, altri sono in programma, ma siamo sempre alla ricerca di contributi per rinnovare e ampliare gli spogliatoi per i più piccoli perché questo renderebbe ancora più confortevole la vita sociale e sportiva dei ragazzi». L'onnipresente diretto-

re generale Moreno Muha, una delle colonne portanti dell'associazione sportiva dilettantistica Domio, non ha dubbi: il sodalizio di Mattonaia può e vuole crescere. Da 35 anni a questa parte fonda-mentale il ruolo di questa società sportiva, presiedu-ta da Antonio Bianco, è quello di accogliere i ragazzi in un ambiente sere-no, da sempre l'obiettivo primario del sodalizio biancoverde, «dato che il calcio è solo un mezzo per vivere esperienze ben più importanti». Il settore gio-vanile, guidato da Fulvio Varljen, conta 99 ragazzi appartenenti alle catego-rie Piccoli amici, Pulcini, Esordienti Giovanissimi Esordienti, Giovanissimi ed Allievi. Importante an-che il gruppo Juniores (16 elementi) e naturalmente la Prima squadra allenata da Nicola Lacalamita, la cui ossatura è formata proprio da giovani provenienti dal vivaio.

Non sempre però il calcio riesce ad essere uno strumento di gioia. Questo il pensiero di Muha a

disfazione per la società

tale proposito: «Premesso che non sono un istruttore, nella mia breve esperienza mi è capitato di vedere molti istruttori che calpestano quella che dovrebbe essere l'etica sportiva ed educativa. La necessità di saper utilizzare lo sport - prosegue Muha come strumento per raggiungere alcuni obiettivi, come il miglioramento della prestazione calcistica, l'allontanamento dai malesseri causati dalla nostra società o il formare i ragazzi al fair play, deve

portare un istruttore a non fermarsi al solo risultato sportivo, ma deve saper trasmettere le pro-prie conoscenze facilitando l'apprendimento di tutti i ragazzi, accompagnan-doli nei loro miglioramenti quotidiani sia dal punto di vista tecnico che com-portamentale. Da sempre la nostra società, congiun-tamente agli istruttori, lavora per raggiungere e mantenere questi obietti-vi, siamo consapevoli di essere dei dilettanti, e quindi di commettere anche errori».

Fondamentale poi nei parametri imposti dal Domio il raggiungimento di obiettivi differenti a seconda dell'età degli atleti. Durante gli allenamenti dei Piccoli Amici l'obiettivo è preparare gradual-mente le individualità per ottenere successivamente una collettività omogenea e compatta, compito non facile, ma percorso necessario che i ragazzi devono seguire per imparare, mettendo a loro disposizione istruttori preparati, privilegian-

>> IN BREVE

RUGBY. GIOVANILI Al via under 17 e under 15

TRIESTE Gli under 17 e gli under 15 del Rugby Trieste 2004 sono prossimi al debutto in campionato. Quarantuno le squa-dre inserite nel barrage iniziale under 17 e i trie-stini sono stati inseriți nel raggruppamento di Rugby Udine, Rugby Casale, San Donà e Rugby Lemene. Domenica ci sarA la visita al Lemene (alle 11 a Portogruaro), il 19 ottobre tappa a Casale, quindi due gare in casa (26/10 contro San Donà) e 15/11 contro Udine). Per gli under 15 prima uscita domenica alle 10, a Treviso, contro la forte Benetton.

BICI. ESORDIENTI Ciclisti duinesi a Pagnacco

TRIESTE Al Trofeo Comune di Pagnacco e Agli Alpini, manifestazione ciclistica di corsa su strada, Erik Mozan del Devin si è piazzato 21° tra gli esordienti al primo anno. Al termine del tracciato di tre giri Mozan ha tagliato il traguardo con il terzo gruppo. La media è stata di 37,333 km/h, 57 partecipanti. Tra gli esordienti al secondo anno Peter Sossi del Devin ha chiuso la gara nel gruppetto di coda. Ciclisti compatti fino a un giro dal termine, poi una caduta ha spezzato in due i 75 corridori.

BICI. GIOVANISSIMI Visintin vince la corsa su strada

TRIESTE Seconda vit-Giovanissimi per il cicli-sta del Devin, Matteo Visintin, che ha vinto la di Maiano, organizzata dall'Asd Ciclistica mente molto accorta. Nei raggruppamenti G4 e G5, invece, i suoi compagni di squadra Tomaz Crismancich e Lorenzo Battistutta hanno corso in gruppo, classificandosi alla fine rispettivamente decimo e settimo.

toria consecutiva tra i prova di corsa su strada Bujese. Nel gruppo G6 ha avuto la meglio sul suo agguerrito rivale Giulio Pestrin del Rivignano grazie a una gara tattica-

damentali le figure dell'al-lenatore Dario Umek e dei dirigenti Alessandro Maurich e Fabio Tedesco, per i 17 Allievi il tecnico Giancarlo Vichi coadiuvato dai dirigenti Roberto Felluga e Roberto Estel-

nibile anche l'aggiornatissimo sito internet www.domiocalcio.it. Riccardo Tosques

do la tecnica di base e la

padronanza del pallone

in tutti i modi. Natural-

mente sono i giochi a pri-vilegiare. Per gli istrutto-

ri delle due categorie pul-cini a 7 e esordienti a 11

la preparazione tecnico tattica individuale e collettiva è la medesima, aumentando gradatamente intensità e rapidità negli

L'organigramma socie-tario dell'Asd Domio è composto dal presidente Antonio Bianco, dal vice presidente Salvatore Fi-chera, dal segretario Ro-berto Rizzitelli, dal diret-tore generale Moreno

tore generale Moreno Muha, dal fisioterapista Alessandro Maurich. Re-

sponsabile del settore giovanile è Fulvio Varljen. l'attuale direttivo è in carica fino a metà ottobre, poi ci saranno le elezioni per eleggare il pueve. Le steff

eleggere il nuovo. Lo staff tecnico è formato dagli istruttori e aiuto istruttori

Roberto Felluga, Daniele

Muha e Francesco Palmi-

sano (Piccoli Amici, 21 ra-gazzi suddivisi in due squadre, campo a 5), Ful-

vio Pugliese, Roberto Estello e Massimo Moratt-

to (Pulcini, 22 ragazzi sud-divisi in due squadre, campo a 7), Roberto Zac-chigna, Giovanni Civita, Gianfranco Ferrante e Matteo Tesser (Esordien-ti, 16 ragazzi, campo a 11). Per i 20 Giovanissimi fon-damentali le figure dell'al-

lo. Un ruolo non margina-

le è poi occupato da

Marko Cannistracci, pre-

paratore dei portieri Allie-vi, Giovanissimi, Esordien-

La società è contattabi-

le via mail all'indirizzo uf-

ficio@domiocalcio.it op-

pure via telefono al nume-

ro 040.830833 (bar). Dispo-

ti e Pulcini.

anni che seguiranno.

L'ATLETA TRIESTINO FINISCE AL 19° POSTO

Si guasta la pistola di Franceschini ai Mondiali del Cairo



Sfortunata gara ai Mondiali giovanili del Cairo del triestino Auro Franceschini: durante la gara si è guastata la pistola ed è finito 19°. saltando la finale per una posizione

satile e caparbio, ha avuto la disavventura di un malfunzionamento della sua pistola in fase di gara, non riparabile in fretta e che lo ha penalizzato proprio nella prima prova , quella di tiro, in cui normalmente riesce a portare a casa un buon gruzzolo di punti. Questo guasto ha condizionato fortemente la possibilità di accedere alla finale, riservata ai primi diciotto atleti della poule.

Ha concluso al diciannovesimo posto con un to-

tale di 4012 punti (circa 100 punti dietro ai diretti concorrenti), rimandando così i sogni di gloria a un'altra volta. Andrea Micalizzi, classe 1992, è stato convocato

dalla Federazione per la squadra giovanile «You-th Ba», che ha disputato il Campionato europeo a Dublino. Per lui era la prima esperienza internazionale. La squadra ha ottenuto un discreto piazzamento: un quinto posto dietro alla solita Ungheria, alla Polonia, a una sorprendente Francia e

alla Bielorussia. La staffetta si è invece classificata al settimo posto. Proprio nella prova di staffetta Andrea ha saputo dare il meglio di sé con una buona frazione di

nuoto (57"7 sui 100). Un ulteriore dato positivo per il Centro federale Pentathlon di Trieste è arrivato dal doppio collegiale giovanile di Martina Balestra della Triestina Nuoto. La giovanissima bi-atleta, nata nel 1984, è stata infatti convocata dalla federazione per partecipare - con le

atlete del gruppo «Maglia azzurraâ» a un raduno tenuto ad Asti dal Campione olimpico di pentathlon moderno a Los Angeles, Daniele Masala. In questa circostanza Martina è stata molto apprezzata dai tecnici federali che hanno deciso poi di invitarla ad un secondo stage, a Popoli nel Molise. Queste esperienze positive hanno rafforzato in Martina la volontA di proseguire sulla strada del pentathlon, sicuramente difficile, ma che può darle di-

verse belle gratificazioni. Anche Costanza Giannini della Triestina Nuoto, vincitrice del titolo italiano di biathlon a Lignano nella categoria Esordienti A, aveva ricevuto l'invito per il collegiale di Asti, cui però ha dovuto rinunciare per dei concomitanti impegni nel nuoto. E ora il gruppo triestino del pentathlon triestino ha nel mirino i mondiali di biathle, in programma a Montecarlo nel fine settimana.

Massimo Laudani

Continuaz. dalla 32.a pagina

VIA Mazzini angolo via Roma stabile completamente ristrutturato appartamenti mansarde uffici varie tipologie e metrature prima entrata. Possibilità fori commerciali di ampia metratura con vetrine. Tirabora Vip 040634112.

VILLESSE centro casa accostata 4 camere biservizi, lavanderia, grande terrazzo, soffitta, garage, cortile. Ristrutturata, perfetta, semi-arredata. 175.000 euro. Cod. 54/P. Gallery 043135986.

www.galleryimmobiliare.it **ZONA** Campi Elisi Nova

S.p.A. vende nuda proprietà,
appartamento composto da
due camere, cucina, bagno,
ripostiglio, balcone e cantina. Tel. 0403476466 3397838352

www.novaspa.to **ZONA** Rive Nova S.p.A. vende in edificio signorile completamente ristrutturato mansarda composta da zona giorno con angolo cottura, camera, bagno e terrazza a vasca, rifiniture di pregio. Tel. 0403476466

www.novaspa.to

3397838352



A.A. CERCHIAMO appartamento piano alto con ascensore, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, posto auto, massimo 270.000. Definizione immediata. Pagamento contanti. Studio Immobiliare Benedetti 0403476251. (A00)

A. CERCHIAMO vista mare per dirigente referenziato arredato salone 2-3 stanze cucina terrazzo posto auto massimo euro 1500. Massima serietà. Studio Benedetti 0403476251.

CERCHIAMO in acquisto per nostri clienti appartamenti piccoli o monovani (anche da ristrutturare) in zone centrali (spendibili max euro 120.000). Spaziocasa 040369960.

SE dovete vendere il vostro appartamento-casetta-villino ai migliori prezzi di mercato in tempi relativamente brevi chiamate Spaziocasa 040369950.



vuoti o arredati cerchiamo per nostri clienti (garantiamo assistenza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari). Spaziocasa 040369950.

OSPEDALE Maggiore box con acqua e luce. Cheni Tutta 040767270.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 400 mensili arredato Vespucci in palazzo recente alloggio al piano alto di cucinotto con tinello saloncino camera bagno.

spaziocasa 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Revoltella in palazzina signorile alloggio di cucinotto con tinello soggiorno matrimoniale bagno terrazzino.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 560 mensili arredato viale Ippodromo (zona) recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzo.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 370 mensili arredato Gretta in palazzina recente alloggio di cucinotto tinello matrimoniale bagno e terrazzini autometano.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili arredato Belpoggio (zona) in palazzo epoca alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 470 mensili arredato Severo (zona) in palazzo velidissimo alloggio di cucina soggiorno 2 camere bagno autometano. Adatto anche per studenti. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 500 mensili arredato piazza Hortis in piccolo palazzetto alloggio di cucina grande saloncino matrimoniale bagno. (A00)

VIA Ginnastica, appartamento ristrutturato composto da ingresso, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio e balcone. Euro 520/mese. Gabetti 040763325.

via Picciola, appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno, 2 camere, cameretta, bagno, wc, ripostiglio e 2 balconi. Euro 700/mese. Gabetti 040763325.

VIA Santa Caterina, ufficio composto da ampio ingresso, 4 stanze, stanzetta, bagno e ripostiglio. Euro 800/mese. Gabetti 040763325.

VIA Tigor ottimo soggiorno matrimoniale arredata due camere cucina ab. arredata doppi servizi rip., due terrazze, cantina, posto macchina cond. Cheni Tutta 040767270.

AVORO
OFFERTE
Feriali 1,60
Festivi 2,30

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A. ASSUMIAMO minimo 25 anni personale possibilmente femminile facile lavoro. Chiamare dalle 9 alle 20, 040367771. (Fil47)

AZIENDA Arredamento ricerca per inserimento proprio organico addetto con esperienza per centro lavoro (macchina controllo numerico). Conoscenza uso PC, CAD/ CAM e lingua inglese. Inviare cv F.P. 3605 Aquilinia (Ts). (A00)

AZIENDA Arredamento ricerca per inserimento proprio organico un addetto ufficio acquisti, trentenne, molto capace, diplomato/laureato indirizzo tecnico/commerciale, indispensabile conoscenza uso PC e lingua inglese. Gradita esperienza pari
mansioni anche settori diversi. Inviare cv C.P. 3605 Aquilinia (Ts). (A00)

AZIENDA metalmeccanica bassa friulana leader nel settore dei compositi ricerca n. 2 ingegneri/periti meccanici con esperienza maturata sul campo, nella gestione di commesse/montaggi. Fluente conoscenza lingua inglese, disponibilità a trasferte estere. Ottime competenze organizzative e metodologiche. Inviare curriculum a:

vem@cimtec-holding.it Tel. 0431622180.

cato con esperienza panificio Aquileia. Tel. 043191166 solo mattina o cell. 3355371360 ore pasti.

CERCASI personale per pulizie Gorizia-Cormons-Gradisca. Tel. 0481630070.

M-CUBE Spa cerca sviluppatore Java/sistemista con esperienza. Scrivere Fermo posta Trieste centrale c.i. 2117144AA. (A5775)

RESIDENZA sanitaria assistenziale cerca infermieri professionali telefonare per appuntamento allo 040630100 orario 9.30-12.30 e 15-17.30. (A5539)

TARDIVELLO Spa distributore ingrosso articoli gomma e plastica cerca agente Enasarco per Trieste e Gorizia. Telefonare ore ufficio 0432601246. (CF 2047) UTOMEZZI

Feriali 1,60
Festivi 2,30

ALFA 145 1.6 T. Spark 16v L, anno 2000, grigio metallizzato, clima, Abs, a. bag, r. lega, ottime condizioni, garanzia, euro 4.000 finanziabile Aerre Car tel 040571062 -

040637484.

ALFA 147 1.6 16v 105cv 3 porte, anno 2002, colore azzurro metallizzato, clima, Abs, a. bag, ruote lega, 63.000 km, garanzia, Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

ALFA 147 1.6 Distinctive 5 porte, chilometri zero, giugno 2008, grigio met., Abs, clima bizona, a. bag, radio cd, garanzia Alfa Romeo, finanziabile euro 15.900. Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

ALFA 156 1.9 JTD 150cv 16v Sport Wagon, 2004, grigio met., clima, Abs, a. bag, radio cd, 63.000 km, garanzia 12 mesi, euro 12.000 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

ALFA 159 1.9 JTD M-Jet 150cv Sport wagon, anno 2007, km 21.000, clima, Abs, a. bag, r. lega, radio cd, come nuova, garanzia Alfa, euro 21.900 finanziabile, Aerre Car

040571062-040637484. **ALFA** Romeo 156 Sportwagon 1.9 Jtd 115 cv Dist. 2004, km 100.000, gr. met. Concinnitas tel. 040307710.

ALFA Romeo 166 2.4 JTD Classic 2007, km 12.000, grigio met. Concinnitas tel. 040307710.

ALFA Romeo GT Jts Progres-

sion 2004, km 155.000, nero met. alcantara c. lega. Concinnitas tel. 040307710. AUDI A3 1.6 Ambition 3 p.,

1997, km 101.000, visone met., lega, alcantara. Concinnitas tel. 040307710.

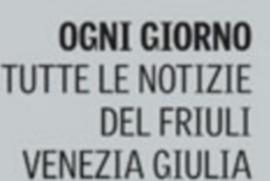
AUDI A4 Avant 2.0 Tdi 170

cv Quattro, 2007, km 12.000, gr. vulcano, Bixeno, Naviplus, S-Line ext int. gar. Audi 4 anni. Concinnitas tel. 040307710.

citroen C 3 1.4 Cabrio Pluriel Pack Tech, verde metallizzato, 2003, clima, Abs, a. bag, radio cd, garanzia, euro 6.700 finanziabile, Aerre Cartel 040571062 - 040637484. (B00)

FIAT Barchetta 1.8 16 v, 2000, km 83.000, verde met. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

FIAT Croma 1.9 Mjet 150 cv Dynamic, 2006, km 29.251, testa di moro. Concinnitas tel. 040307710.





IL PICCOLO

e in più le pagine speciali dedicate a: Libri, Cd e Dvd Pronostici, Sport Giovani Sportello Iavoro Scuola, Motori Sportello Fisco, Casamia Settegiorni Tv, Barche Sportello Pensioni, Università



FIAT Punto 1.2 Classic 5 porte, km zero, anno 2008, grigio metallizzato, Abs, clima, a. bag, servosterzo, garanzia Fiat, occasione euro 9.600 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

FIAT Seicento 1.1 Sporting Pack Abarth, anno 2000, colore nero, ottime condizioni, garanzia, euro 3.000 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

JEEP Cherokee 2.8 Limited, 2006, km. 29.000, argento, c/aut. pelle grigia cd. Concinnitas tel. 040307710.

LANCIA Ypsilon 1.2 16v argento, anno 2004, clima, Abs, a. bag, servosterzo, colore beige, con garanzia euro 7.600 finanziabile, Aerre Cartel 040571062 - 040637484. LANCIA Ypsilon 1.2 8v oro Plus, 2007, km 15.000, argento/blu, cerchi lega 16", bico-

040307710. **LANCIA** Y 1.2 El blu 1999 km. 76.000, azzurro, servosterzo, Cd. Concinnitas tel. 040307710.

lor, cd. Concinnitas tel.

LAND Rover Discovery 2.5 TD5 5 p. Luxury, 2002, km. 119.000, verde met., Cd Tc Hdc. Concinnitas tel. 040307710.

SMART Cabrio & Pulse Plus 61 cv, 2002, km 80.000, nero/argento, strumentini Telecom, capote Fendi, frangivent<o. Concinnitas tel. 040307710.

te, anno 2006, grigio met., km 36.000, clima, Abs, a. bag, r. lega, radio cd, garanzia, euro 9.200 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 -040637484.



DA GO FIN puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero

0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese, iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it.



A.A.A.A.A. BELLISSI- MA 19 anni. 3202682300. (A5811)

A.A.A.A.A.A. TRIESTE meravigliosi giochi sensuale 3280189584. (5809)

A.A.A.A.A.A. TRIESTE simpatica coccolona riserva-ta 3313073765.

A.A.A.A.A.A. GORIZIA adorabile, allegra, affascinante, attraente 3318450818.

A.A.A.A.A.A. GRADO bellissima massaggiatrice, ti farò sognare! 3408745255. (C00)
A.A.A.A.A.A. ZAYDA affascinante, per momenti indimenticabili. 3291862654. (A5810)

A.A.A.A. MONFALCONE dolce bella giapponese per massaggio tel. 3349551189.
A.A.A.A.A. MONFALCONE sensuale solare indimenticabile meravigliosa massaggia-

trice. 3464935480. **A.A.A.A. STUDIO** Luna massaggi dolci e rilassanti 0038651261142.

A.A.A.A. TRIESTE, indimenticabile stupenda brava tutti i giorni 3389943612. (A5714)

A.A.A.A. TRIESTE bellissima ragazza bionda tutti giorni 3290312281. (A5853)

A.A.A.A. GORIZIA Gilari sexy, coccolona, affascinante, anche domenica. 3896915670.

A.A.A.A. GORIZIA giovane, bella ragazza orientale offre massaggi 3318265426. (B00) A.A.A.A. MONFALCONE, stupenda bionda Nataly affascinante coccolona brava 3484819405. (C00)

A.A.A.A. TRIESTE bella italiana dolce relax massima serietà. 3396350963.
A.A. GORIZIA sexy 1,78 stre-

pitosa per momenti magici anche domenica 3381886092.

A.A. MONFALCONE, Sara, affascinante, stupenda mulatta simpatica disponibile anche domenica 3338826483.

A.A. Monfalcone Samara diversa molto femminile univa brava sono la migliore 3472821028.

A. GRADO stupenda italiana riceve distinti per momenti magici. No anonimi. 3297189904.

SIMPLY CLEVER

BALLERINA sexy 899004182 libera 899005575 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1,80/minuto max 8 min. vietato minorenni. (FIL63)

carmela Udine fantasiosa bellissima napoletana ersperta in giochi tel. 3467244755. GRADO biondissima seducente, affascinante, tutta per te, massaggi rilassanti, deliziosa 9-24. 3881781409.

(A00)
TRIESTE, bellissima, seducente aspetto meraviglioso dolcissima divertimento assicurato, tutti giochi. 3494194311.



attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar, clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil1)



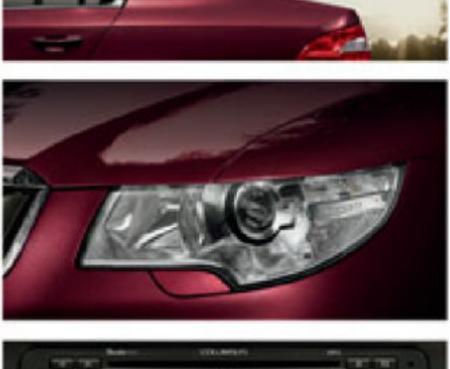
antiche di qualsiasi genere annuncio sempre valido tel. 3460452189 – 040412201. (A5446)

ANTIQUARIATO dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acqquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040306226, 040305343. (A5575)



Consumo massimo di carburante, urbano/extraurbano/combinato: 9,0/5,4/6,8 (l/100km). Emissione di biossido di carbonio (CO2): 157 g/km. Dati riferiti a 1.4 TSI da 125 CV.

"Exemplio as fini dis legge 154 del 17/02/02 Skoda Supesb E 4 39 92 KW / 125 CV prezzo di Sidno 6: 21 840 00/0FFE exclusial. httporto finanziato 6: 21 750/00 46 rate mensis du 41 496 18. TAN 2 99% - TAE G. 3.80%; Sonse Istruttoria Proteca 4: 250/00





Vieni a provarla dal tuo Concessionario Skoda.



OGGI IN ITALIA



NORD: poco nuvoloso su tutte le regioni salvo una residua nuvolosità sul settore nord occidentale. CENTRO E SARDEGNA: molto nuvoloso sulla Sardegna con piogge sparse, poco nuvoloso su Toscana, Umbria. Nuvolosità irregolare su Marche e Abruzzo. SUD E SICILIA: Condizioni di tempo perturbato su Campania, Calabria, Basilicata, Puglia con precipitazioni diffuse.

DOMANI IN ITALIA



NORD: poco nuvoloso sul settore occidentale. Parzialmente nuvoloso sulle regioni orientali. CENTRO E SAR-DEGNA: nuvoloso sulla Sardegna con piogge e rovesci sparsi; bel tempo sul settore peninsulare. SUD E SICI-LIA: tempo instabile su Sicilia e Calabria con precipitazioni sparse, localmente anche a carattere di rovescio. Molte nubi sulle restanti regioni.

TEMPERATURE

■ IN REGIONE		
TRIESTE Temperatura	min. 13,3	ma: 18,
Umidità		479
	39 km/h da	
Pressione stazior	naria	1013,
MONFALCONE Temperatura	min. 11,1	max 18,
Umidità		50%
Vento	17 km/h	da ENI
GORIZIA Temperatura	min. 9,8	max 19,
Umidità		389
Vento	25 km/h	da Si
GRADO Temperatura	min. 12,1	ma: 19,
Umidità		459
Vento	24 km	/h da l
CERVIGNANO Temperatura	min. 9,5	max 19,
Umidità		519
Vento	12 km	/h da l
UDINE Temperatura	min. 8,8	max 19,
Umidità		509
Vento	24 km/h	da S-l

100	7.1	ш	П
	۲ů۱	91	4

PORDENONE

Temperatura

Umidità

Vento

9,6

57 km/h da NW

19,4

51%

- INTIALIA		
ALGHERO	15	23
ANCONA	9	
ANCONA AOSTA	7	16
BARI	40	
BOLOGNA	8	17
BOLZANO	8	19
BRESCIA	11	20
CAGLIARI	19	
CAMPOBASSO	8	15
CATANIA		
FIRENZE	8	22
GENOVA	15	20
IMPERIA	np	
L'AQUILA	7	
MESSINA	17	24
MILANO	11	17
NAPOLI	12	21
PALERMO	17	
PERUGIA	6	
PESCARA	7	20
PISA	11	
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	1/	
ROMA	10	
TORINO TREVISO	12	14
VENEZIA	12	10
VENEZIA	10	
VERONA VICENZA		
VIOLINZA	ıιþ	np

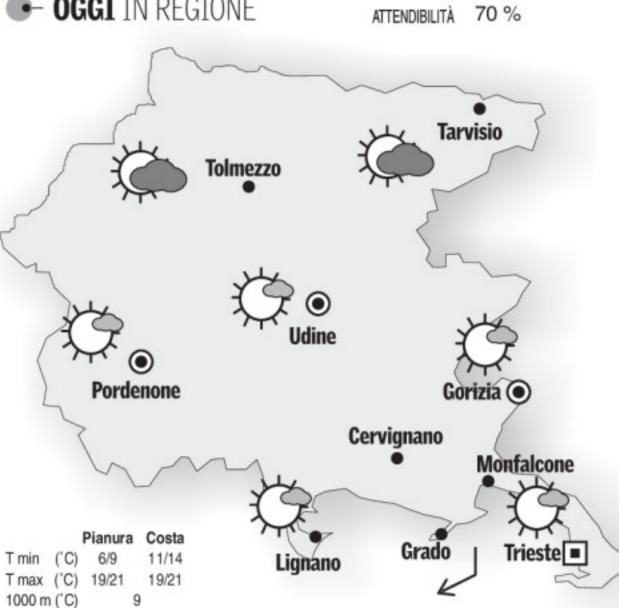
•- **OGGI** IN REGIONE

2000 m (°C)

OGGI IN EUROPA

Madrid

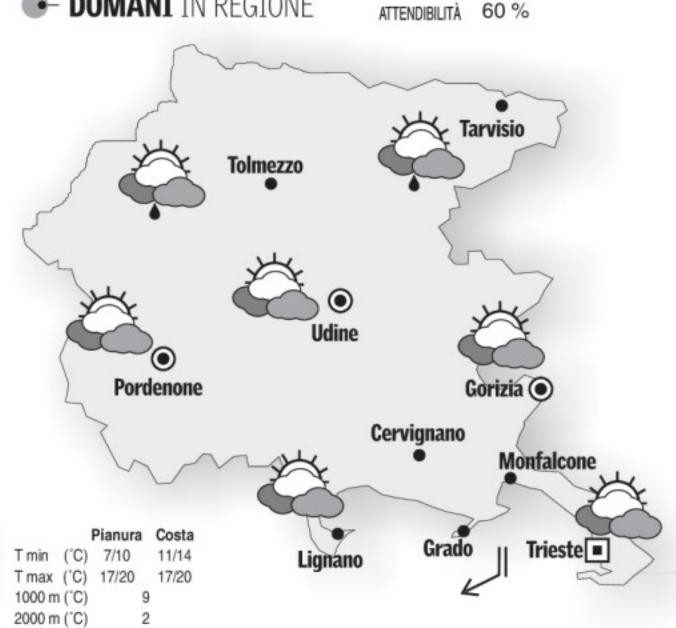
0



OGGI. Al mattino cielo in genere poco nuvoloso su tutta la regione; nel pomeriggio cielo da variabile a nuvoloso sui monti mentre su pianura a costa avremo ancora prevalenza di bel tempo con cielo poco nuvoloso. Sulla costa di notte e al mattino soffierà Bora moderata, più debole di giorno.

DOMANI IN REGIONE

39



DOMANI. Su tutta la regione cielo da variabile a nuvoloso con la possibilità di qualche debole precipitazioni sui monti. Sulla costa sof-

fierà Bora moderata di giorno, più forte di notte.

TENDENZA. Per venerdì cielo variabile con Bora sostenuta sulla Costa. Sabato bel tempo ma avremo ancora Bora sulla costa.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	alta.	AREA bassa
TRIESTE	poco mosso	20,2	12 nodi E-N-E	8.07 +29	0.52 -36
MONFALCONE	poco mosso	19,6	2 nodi E-N-E	8.12 +29	0.57 -36
GRADO	poco mosso	19.8	4 nodi N-O	8.32 +27	1.17 -36
PIRANO	poco mosso	20,8	5 nodi N	8.02 +29	0.47 -36

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

6 16

15 24

17 26

7 11

3 13

12 21

16 20

9 14

7 18

6 12

3 13 8 16

7 15

21 27

10 12

9 12

7 15

■ TEMPERATURE ALL'ESTERO MIN. MAX. ALGERI 18 30 LUBIANA AMSTERDAM 12 17 MADRID ATENE 14 21 MALTA BARCELLONA 17 19 MONACO BELGRADO 10 14 MOSCA BERLINO 12 15 **NEW YORK** BONN 9 14 NIZZA BRUXELLES 10 17 OSLO BUCAREST 4 19 **PARIGI** COPENHAGEN 12 14 **PRAGA** FRANCOFORTE 6 15 SALISBURGO GERUSALEMME np np SOFIA HELSINKI 6 17 STOCCOLMA IL CAIRO 26 38 TUNISI ISTANBUL 14 20 VARSAVIA KLAGENFURT 4 14 VIENNA La perturbazione proveniente dalla Spagna che martedi ha raggiunto il Tirreno continuerà a spostarsi verso ovest e, dopo aver attraversato le regioni meridionali italiane si spingerà fino alla Grecia e al mar Egeo; una massa d'aria instabile, persiterà sul settore LISBONA 17 26 ZAGABRIA

•-L'OROSCOPO



Un amico vi darà una mano nel risolvere una questione di lavoro. Organizzate meglio i vostri piani tenendo conto delle persone che vi sono interessate. Vita affettiva serena.



e non saprete se accettare o meno un'offerta di lavoro che, seppure interessante dal punto di vista economico, esula un po' dal vostro campo.



Darete alla vostra esistenza un significato di generosità e comprensione, riconoscibili in ogni vostra idea o azione. Non perdete di vista un obiettivo ambizioso.



Se riuscirete a mantenere il vostro equilibrio in ogni circostanza che vi si presenterà, avrete una volta di più dato il vostro contributo al mantenimento della serenità cui tanto tenete.



tro la mattinata riuscirete a superare un delicato problema finanziario. Non parlatene con i familiari e con chi amate per non allarmar-



Siete talmente ben ispirati che vi muoverete agilmente e saprete essere persuasivi nei vostri colloqui. Rapporti costruttivi con persone mature. Sono favoriti i viag-



GEMELLI 21/5 - 20/6

Un'occasione inaspettata vi consentirà di ottenere un modesto successo personale nella cerchia dei vostri amici. Vi servirà a suscitare l'interesse di una persona.



Vi sentirete molto indecisi Impegnatevi a fondo ed en- Dovrete sforzarvi di mante- Verso la fine della mattinere le promesse che avete fatto a voi stessi e agli altri nei giorni scorsi. In amore molto dipende dal vostro modo di comportarvi. Un incontro.



AQUARIO

Novità inaspettate sul lavoro porteranno buoni guadagni, permettendovi di concretizzare progetti improponibili fino a qualche tempo fa. Una serata in ca-

CANCRO 21/6 - 22/7

Potrete scavalcare alcuni ostacoli, se riuscirete a tenere segreti i vostri piani. È opportuno non parlare dei progetti in questo momento. Accettate un invito per la sera.



nata vi sarà fatta una domanda che vi metterà in serio imbarazzo. Siate diplomatici e prendete tempo prima di dare una rispo-



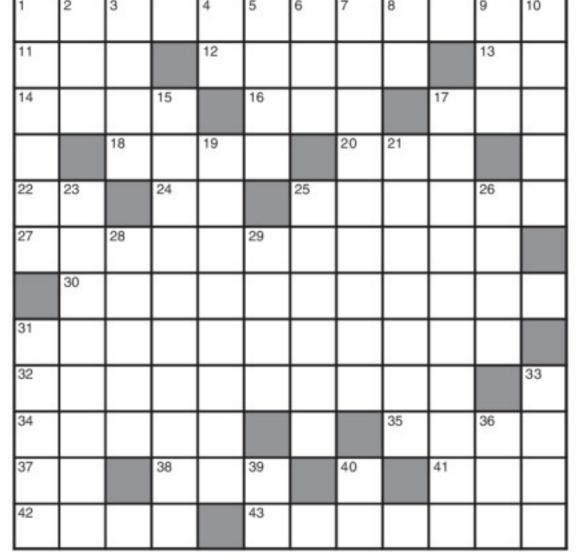
in serata.

PESCI 19/2 - 20/3

Le numerose difficoltà che incontrerete sul lavoro fin dalle prime ore del mattino non debbono turbare il vostro umore, piuttosto irritabile fin dal risveglio. Relax

IL CRUCIVERBA

occidentale del Mediterraneo. L'alta pressione sul centro nord Europa impedisce l'arrivo sull'Europa delle perturbazioni atlantiche.



ENIGMISTICA 100 Ogni mese

CRITTOGRAFIA PERIFRASTICA (9,1,1,3=7,7) A.TI CON LE PIU.E

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

CRITTOGRAFIA PURA (1,3,1,3,2=4,6)

pagine di giochi In edicola

Varsavia

Kiev

Bucarest •

ORIZZONTALI: 1 Prendere con un raggiro - 11 I colpevoli - 12 Scrisse Assassinio nella cattedrale - 13 Il simbolo dell'arsenico -14 Si usano per vogare - 16 Il nome di Cruise e Selleck - 17 Il battito... anche nervoso - 18 Gomito fluviale - 20 La coppiera degli dei - 22 Breve giorno - 24 Sigla di Como - 25 Spesse, voluminose - 27 Finire in secca - 30 Collegare, unire - 31 Fare il calcolo - 32 Tenuta prigioniera - 34 Il punto della partenza - 35 Si misura in metri quadrati - 37 Tira senza vocali - 38 La nota più lunga - 41 Meridione - 42 Atomi elettrizzati - 43 Si esibiscono sdraiandosi sui chiodi.

12 20

ZURIGO

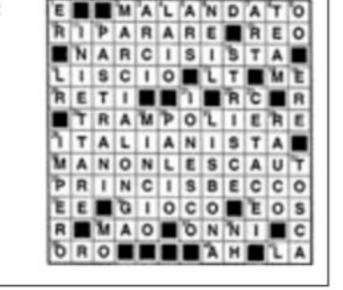
VERTICALI: 1 Abbelliscono la casa - 2 Era la sigla della Comunità europea - 3 Sommità - 4 Lecce per l'Aci - 5 Elevata di statura - 6 Devoto... come dodici papi - 7 La regione della Polonia con Stettino - 8 Prime in italiano - 9 L'ente con la tv - 10 Bocconi traditori - 15 Fermarsi per lo stupore - 17 Iscriversi al club - 19 Sottoposto - 21 Villaggio, paesotto - 23 Convegno, appuntamento - 25 Un mese - 26 Appellativo per il re - 28 E "d'oro" a Palermo - 29 Fedeli, scrupolose - 31 Gonfiore... da incidere - 33 Cubi numerati - 36 Noto guartiere di Roma - 39 Lando Fiorini - 40 Ver-

■ LE SOLUZIONI DI IERI

LONDRA

Crittografia perifrastica: da medica r ita = dame di carità.

Crittografia a frase: v'inciterà re = vincite rare.



CLIMATIZZATORI GIAPPONESI







Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"



tel. 040.633.006 via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com



In alternativa, solo da Panaulo, e solo fino a fine settembre:

10.000€ a VERO TASSO 0%*

72 RATE DA € 138,88.

Tan 0% Taeg 0%

*Offerta riservata a vetture disponibili, non cumulabile con altre iniziative in corso, e valida anche su altri modelli Opel. Eventuale anticipo variabile in base all'allestimento prescelto. Spese istruttoria pratica € 250

Solo Opel ti dà il vero risparmio sin dal primo giorno. E lo rende accessibile a tutti.

Fino a 26 km/l

Corsa 1.3 CDTI 75 CV nel ciclo extra urbano

Prezzo Ecodiesel = Benzina

Ecoincentivi senza vincoli fino a € 3.000

Oggi da €90 al mese

PORTE APERTE SABATO 27 E DOMENICA 28

Panaulo TRIESTE Strada della Rosandra, 2 040/2610026

Panauto MARIANO DEL FRIULI **Zona Artigianale 1** 0481/699800

Boato Car MONFALCONE L.go dell'Anconetta, 1 0481/411176

